16=5

Illus

Aqui comiença la Relacion del Reino de tremecen y subjecion de la misma ciudad y Reyno en la qual fue y es capitan general el muy illustre señor don Martin de Cordowa y de Velasco conde de alcaudete señor de la casa de Montemayor dividese en cinco jornadas

prologo

Como sea verdad muy illustre señor que los doctores sanctos dizen que no ay pecado que se yguale con el pecado del yngrato ingrato no quiere otra cosa dezir sino hombre desagradesçido no grato a los vienes y mrds que resçibe por no ser no de sus acuerdo pues no puedo pagar con serviçios las mrds de vra señoria resçibidas quiero hazer lo que hizieron los angeles a habrahan en el valle de manbre pagar con agradesçimiento pues para mejor pagar no ay fuerças y la señal desta paga de agradesçimiento sea este pequeñuelo serviçio que a vra señoria hago en darle relaçion desta sancta jornada que vra señoria a hecho en esta empresa de tremecen la qual sino ba tal qual el gusto de vra señoria requiere con aquella vmildad que debo suplico a vra señoria perdone la falta deste su muy çierto servidor y criado y como quien vra sa. es resçiba mi deseo pues todo en su serviçio y ruego a nro señor me de fuerças para que en algun tiempo puedan mis serviçios ser merescedores de pagar las mrds en esta sancta jornada resçibidas por que lo que aqui hago solo es ymitar al enfermo que esta sin habla que con menear las manos o los ocabeçes le pesa porque otro arrepentimiento mejor no puede tener y esta es señal de arrepentirse. Asi yo muy illustre señor en esta relaçion no es otra cosa sino mostrar señal de mi amor y deseo ser enderesçado al serviçio de vra señoria y pues ello es asi nro señor dios por los meritos de su sagrada pasion para ello me de su graçia amen

comiença la Relaçion

Capitulo primo del mucho cuidado y bigilançia que el conde tiene en la guarda de la çiudad de oran a el encomendada

En el nombre de la santissima trinidad padre y hijo y espiritu santo trinidad en las personas y vnidad en la essencia vno solo dios todopoderoso y de la santissima bienaventurada sienpre virgen sin manzilla nra señora la virgen maria sumadre y señora nra y de todos los christianos y de todas nasciones que de esta premte hoja quisieren hoyar como en el nombre del rey nro señor don fernando y la reyna doña ysabel sus hijos y nietos reyes de castilla y de leon de granada y de toledo y de sevilla y de cordoba y de murcia y de jahen y de los algarbes y de algezira y de gibraltar y de las islas de canaria y de las yndias islas y tierra firme del mar oceano condes de barcelona y señores de vizcaya y de molina duques de atenas y de neopatria condes de rosellon y de cerdania marqueses de oristan y de gociano archiduques de austria duques de borgona y de brabante y condes de flandes y de tirol y del muy alto y muy poderoso señor don carlos nro señor quinto deste nombre y los xxv años de su bienaventurado y prospero reynado y nros de castilla y leon de granada y de toledo y de sevilla y de cordoba y de murcia y de jahen y de los algarbes y de algezira y de gibraltar y de las islas de canaria y de las yndias islas y tierra firme del mar oceano condes de barcelona y señores de vizcaya y de molina duques de atenas y de neopatria condes de rosellon y de cerdania marqueses de oristan y de gociano archiduques de austria duques de borgona y de brabante y condes de flandes y de tirol y del muy ylustre señor don martin de cordoba y de velasco conde de alcaudete señor de la casa de montemayor por capitan general de los reynos de tremecen y tenez en la ciudad de oran contra los enemigos de nra santa fee catholica enpleando sus fuerças y animo generoso como fidelissimo y catholico christiano en serviçio de nro señor y onrra de su santa fee y en seruiçio de sus rey mandando lo que dentro en su generoso coraçon tiene como mande obre conforme lo que dize santiago que la fee sin las obras es muerta y ansi para onrra de nro señor y de su santa fee como mejor y mas trabajo ansi de noche como de dia contra los y mis fieles en la guarda de la ciudad de oran del encomendada haziendo y hara como es forçado baron como fuerte y loque diz e sabio hazed como baron y con forçado y buen coraçon y animo trabajo y siempre trabaja quela ciudad de oran este en toda paz y quietud y delante con el favor y ayuda de nro señor el emperador y rey nro señor le haga y porque sus obras an dado y dan testimonio de lo que hizo general en tremecen capitan en tremecen

Capitulo segundo de como el emperador don Carlos nro señor le embio la probision de capitan general para hazer la guerra al rey de tremecen y de tenez contra muley mahamet

Y puesto el conde en la guarda y defensa de la ciudad de oran hizo todos negocios que a su señoria convenia los quales a mi proposito no cuento caso hize su vez los embio de la ciudad de oran vna carta de credito suyo que se llama el capitan alonso fernandez de montemayor hijo de diego ponce de leon el qual juntamente con el despacho que de su señoria llebo la carta de sumag. bolbio la ciudad de oran y truxo vna probision patente del emperador nro señor en la qual se contenia que le mandaba y encargaba la guerra contra los moros y enemigos de nra santa fee catholica y le cometia su poder cumplido y daba poder bastante y de nuebo le creaba capitan general de africa en su nombre y le daba supo dez cumplido libre y bastante como de derecho se requeria y requiere para tan alto offiçio como es de fensor y sonrrador de nro señor y conquistador de las libertades que en tal caso se requieren y los semejantes capitanes generales suelen tener presentada la probision

Pzel Capitan Alonsohez̃nandez De Montemayor el conde
Lazzesabe con aquella solenidad quese requeria y zequiera como
a probision de su zeñor y señor natural y con el Arzobispo De seo
que se siempre tubo de la señoria De su dios y señor biendo el deseo que tan
deseado tenia le efetuado Dixolo de sant juan baptista en el zo
beo mi gozo cumplido y tomada la probision De sumag. en sus manos
siendo testigos sus oios Delo que tenia en su coraçon la puso sobre
su cabeça y Ansi y imitando al dicho caballero capitan de los Ysra
elitas judas macabeo. sabado a nueue De setiembre del dho Año po-
pomendo el temor a las maxestimas aguas en Vnberçantin pequeño
pemetio y Ansi con fanyo mucho trabajo De supezdona paso y de
embarco en el cabo De esta lugar despoblado y solitario y de Alli fue
por aquellos montes a pie tres leguas hasta la torre de las salinas o
estaso trae tres leguas de la ciudad de Almeria y de Alli de la
torre la probeyo zon De cabalgaduras hasta la ciudad de Almeria y de
Alli fue a sus villas de Alcaudete y montemayor

Capitulo tercero de como el Conde Hizo saber a don martin
de cordoba señor del Albaida y a Diego ponce de leon esta santa
jornada que al presente se hazia para africa

Como ya en nuestro Capitulo pasado Dixemos en el qual dezia
relacion como su mag. del empezador y rey Don carlos nro señor
dio licencia a Al conde para hazer esta santa jornada bendo a su di-
lla de montemayor dele pueda ver Ve pocado por espacio de zie
beo dias a cordo con el gai para este santo camino como sy mbre pru
dente en estos negocios de quien zia todos sus amigos y pariente los mas
que el pudiese Considerando que para tan alta jornada hezia nec
esario el Ayuda y fabor de los aliados amigos propinquos y bue
nos parientes y para poner esto En efeto de tzmyno De embia
sus cartas y mensajeros a la ciudad de cordoba a Don martin de
cordoba señor del Albaida primo hermano suyo y al Diego ponce de leon
y a otros muchos parientes y amigos Los nombres de los quales
Aqui no van expresados - bisto por Don martin de cordoba señor del
Albaida y Diego ponce su primo ponen por obra y en efeto su camino
a la villa de montemayor subido por el conde subenida con mucha
alegria y plazer lo zecabio y despues de aver Ve pocado de su
camino les dio parte de la santa jornada que hazia y fue ga en el
qual parlamento se hallo presente Don Alonso de la cueba comenda
dor de la villa de belmez y Albaz Sanchez y Don Sancho de

+

los Dios señor de hernan nuñez con otros muchos cavalle
ros que avian venido a bisitar al conde rrogandoles y encargandoles
como a buenos y catholicos cristianos que en tal tiempo le acompaña
sen pues yba honrra y memoria hazañas y echos de todos sus an
te pasados y en especial a don martin de cordoba señor del Albaida
y como a mas propinco pariente y persona que avia de poner bida y ha
zienda don martin rrespondio por cierto señor quisiera yo que
la salud de mi persona estubiera en aquella dispusicion que
otros tiempos solia tener y que aya ocasion para que yo esto
diga no es oculto a nadie porque aquella misma dize y mani
fiesta mi nesesidad como tengo dicho de salud pero rruego yo
a nro señor dios me la de y no permita que mas me agrave por
que si ello es ansi yo prometo a vra señoria de no faltar
en esta sancta jornada con mi persona hazienda y amigos y criados
el conde se le bianto y le abraço agradesciendole mucho su volun
tad porque sabia que avia de ser el complimiento muy abundan
te y lo mismo hizo diego ponce de leon y ansi se despidieron y
bolbieron a la ciudad de cordoba a sus casas no contento el
conde con esto pasados algunos dias y no muchos considerando que
don martin de cordoba señor del Albaida es persona tan bale
rosa y que era justo bolberle a bisitar y traer a la memoria
esta jornada acordo personalmente salir de su villa de monte
mayor y benir a la ciudad de cordoba derecho a se apear en
casa de don martin de cordoba para de nuebo le traer a la memoria
esta sancta jornada y que no obiese falta de su compañia porque
el camino es honrroso en el qual su principal yntento es la
honrra y serbicio de dios y de su rrey y bengar la ynjuria que
se les hizo a los cristianos en aquella que dizen del rrio de
tibida sabida la benida de su señoria de nro capitan general
se holgo don martin de cordoba mucho como era razon con la
benida de tal huesped y entre las otras cosas que alli se pla
ticaron fue de nuebo pedirle obiese por bien la acetacion que a
ceptado avia de este camino y jornada y que ansi de nuebo se lo
pidia rrogaba y encargaba como a deudo principal y persona
balerosa porque yria muy honrrado con la presencia de su persona
a esto respondio don martin de cordoba de nuebo torno a
dezir a vra señoria que quisiera yo estar con tan buena dis pu
sicion que pudiera serbir a vra señoria como es mi voluntad mas
aun que mi mala dispusicion me escuse como es noctorio

no plega a Dios que Dazatan Santa cosa nada Ayan
dilacion ni co aipacion ni cosa que parte sea Daña que se dexe
de aimplir la ynstencion y De seo de vra señoria porque para camino
tan bentuzoso y nel qual dios nro señor De sea seruir Doy la
fama y sonzia Denza y spanola nacion pase adelante y los trium
fos y bitorias Denzo grand cesar Denuebo Alamemoria Delos ynm
ficles y zte y nos Africanos benga yel fuzor y fuerças de su
mano y fuzibunda mano y sinnodia allegue y los fechos y hazañas de
los Antepasados Denza nacion y las mazabillas que la limpia y gene
zosa simgre Delos de vzolina y Deza Denuebo conecte y sb y nlos cor
conees ven la memoria Delos nzos Denuebo se sepa y nes es que todos
los Deudos de vza s y yo como vno Decios a companemos su persona
y paraesos nos Dispongamos conto Dolo necesario y Ansi para lapz
tesque a mi toca De aqui Diego que yo yze y pone luego por obra todo
lo nes cesario para el camino y Desto que tengo fho vra señoria este
seguro / conecte dos se com fozmo Diego ponce De leon supzimo y otros
amigos y Deudos del conde Desto y sho y el conde con mucha Alegria
con ellos se folgo aquel Dia y nel qual se platicaron muchas cosas
tocantes a su noznada y Ansi otro Dia se partio a su villa de
monte mayor y nla qual estuvo Algunos dias Dando horden a lo
nes cesario para su camino y nlos quales Dias fue bisitado de muchos
caballeros De Diberzas partes

Capitulo nº de Como el Conde mando Hazer Sus Ban
deras y estandartes y delas Colores y escudos dellas

Separado el conde Delos profundos y Hzmos trabajos
para dos en su villa de monte mayor y Despues Delas Alegres bie
nes Delanm y Illustre Señora Dona leonor pacheco condesa De Al
caudete Señora Dela casa de monte mayor sumuger y nos puso por
obra con mucho Azoico a nimo y Esfuerzo lo que Entre las mu
chas temas mostrando aquel Zostro sereno aquel buen rostro ser
moso que los Reme mtes omizes y en casos tan hazañosos suele tener
Un quen se Deben mazabillar / esto digo Alos lectores si me
diante este tiempo Alguna persona hallare Algund desabzimien
to y nestes mos q ni abrir por questa empresa q tiene en las
manos mas se para Dezir a pehazer Dezir que para con de Dezir
Hozese vra señoria que pues le tiene Dental es que sus meze
amen tos son Aptos para Mezes cella y Ansi como dios es Justo

Juez no se la pudo nadie quitar por q̃ de justicia le conbiene
pues estando el conde en su villa de montemayor embio a su
camarero Garcia de nabarrete a la ciudad de cordoba con todo
lo nescesario a sacar las gedas para sus banderas y escudos dellas
las quales fueron quarenta y quatro muy generosas de muchas colores
cruzes y bandas y en cada una dellas un escudo colorado
con la cruza de jerusalem de oro y el abito que traen los caba
lleros de santiago en medio de la cruza y esto porque su señoria
es cavallero de la horden con un letrero de oro entorno que dize
tu in ea / et ego pro ea que quiere dezir bos señor benastes en ella
y yo benciere a los henemigos de vra sancta fee que dize por
ella conforme se vra señoria con el real profeta dabid que dize
regnabit a ligno deus que quiere dezir desde aquel trono real
de la cruza sera su reyno y lo que el sancto hebangelio dize
luego que yo sea exaltado en la cruza el primo pe malbado lu
afer sera alcançado y saldra fuera del mundo asi vra s.
es fuerce su eroico coraçon que con el fabor desta sancta cruza
y de aquel que en ella benço vra señoria benciera y echara del
reyno que usurpado tiene de tremecen a mule y mahamet
como a henemigo de la honrra de ihuxpo que es el que benço en es
ta sancta cruza que vra señoria por dibisa en sus harmas trae
con los fabores de la presencia desta sancta cruza benço los armen
tos de la muerte el glorioso santo andres no solo no temiendo los mas
rroqa batubiese por bien de le rresçibir con alegria porque dize
ya seguro ya legre bengo a ti por amor de aquel que benço muriendo
en ti

Capitulo v. de como el conde heligio sus capitanes y los nombres dellos

Despachado el camarero Garcia de nabarrete luego
el conde heligio sus capitanes tales quales conbenian para tan
sancta jornada animosos cristianisimos hijos dalgo guerreros
diestros en las harmas los nombres de los quales son es
tos que se siguen

estos son los capitanes dla gente de cawallo

Don juan pacheco general de los de acavallo
Don mendo de benabides

Illus xps

Don Gerzmo de Cordoba
Don Juan de Villaroel
Alonso Hernandez de Montemayor
Luys de Rueda
Garçia de Nabarrete Alcayde y Alferez del estandarte
Pedro de Baldelomar

Capitulos dla ymfanteria

Don Alonso de la Rueba
Juan de Benabides
Melchior de Villarroel
Hernand perez de pulgar
Sancho Martinez
Alonso de Ochoa
Fran.co de Carrança
Luys Albarez el moço
Luys Albarez el viejo
Fran.co de Cabrera
Juan Martinez
Juan de Torres
Fran.co de Acosta
Juan de la Çerda
Pedro de Aranda
Diego de Bera
Luys de Sotomayor
Luys de Medina
Juan de Oblanca
Fruj Diaz de la Tobilla
Xpobal de Morales
Diego de Leon
Pedro de Castro
Don Miguel de Çuniga
Martin de Angulo
Xpobal de Cobaleda
Diego de Sotomayor
Juan Carrillo
Antonio de Aguilar
Pedro de Aguilar
Pero Sanchez Perico
Rodrigo Hernandez
Fran.co Sanchez
Juan Martinez Cabeça de Baca
Juan de San Martin
Fran.co de Arroyo
Juan perez de Mesona
Fran.co de Rojas
Martin Diaz de Almendarez
Juan Daça
Clauijo
Berduguo
Mena
Bazq
Caro
Herrera

Cardenas Capitan dlos gastadores

Capitulo vj de como el conde embio a sus dos hijos don fran co y don martin de cordoba a los puertos de malaga y carta jena a probeer lo neçesario para el harmada

Despues de auer conçertados sus capitanes y dadas sus con
diçiones y las horden que en esto se auia de tener para que con mas breue
dad hiziesen la gente llamo el conde a sus muy amados hijos don fran co
hernandez de cordoba y a don martin de cordoba a los quales dado lo
supo de hazer complido bastante como de sus mayores tiene y a don fran co em
bio a la ciudad de malaga y a don martin a la ciudad de cartajena para
que alli entrambos puertos se proueyese lo neçesario don fran de cor
doba se fue luego a la ciudad de malaga y se dio tan buen horden que
a hoy no cosa de notar la horden que tuuo en el proueer de los bastimentos
municiones y artillerias que proueyo y recogio diez naos hizandes en
las quales mando embiar gran suma de vino y biz cocho y cazne salada biuagre
y aceytes garbanços y otras legumbres y de todo esto en grande abundançia
lo qual todo fue proueydo por andres de nagera que dello tuuo cargo
y en la de malaga don fernando de ribera alcaide de los donzeles y en
tretanto debista dicho puerto dos galeras del harmada abenjomar y Con
tento acabose de embarcar la gente en la ciudad de malaga a veynte y dos dias
de deziembre del dicho año y embarcose en las naos la gente de sevilla de
xerez y cordoba alcaudete casa la de calatraua aguilar y montilla
y baena hamilia y santa olea. Vizcaya y guipuzcoa en que
serian hasta quatro mill y quinientos hombres. partio esta harmada con
don fran co de cordoba por capitan general en lugar de su padre bien es
alrededores a las dos horas despues de medio dia a xxvj de deziembre del dicho año
y salio de la playa sin contraste de viento ninguno ni de mar salbo al
gunas calmas que fueron ocasion que la harmada se detuuiese seis
dias y ba a tarifa vallero en una nabe vizcayna a la qual todos
llamaban capitana y portal hera sobredicha por ynsignia en el dentro en ella
entramos en el puerto de cartajena miercoles dia de sant lorenço
bangelista a veynte y siete del mes de deziembre donde fue muy
bien rreçebida por don martin su hermano que esperandole estaua.

Capitulo vij de como llego el Harmada al puerto de Cartajena y de las alegrias que se hizieron

Llegando que llego el harmada al puerto de cartajena salio don
martin de cordoba hijo del conde con algunos gentileshombres en
barcos en una barca rreçebir la nao capitana que delante benia
y assi como tomo las otras naos hizieron salba a la ciudad
y rreconocida la fortaleza con sus tiros de artilleria y los otros
partes de la ciudad donde la via y las naos que en el puerto estauan
que heran hasta diez y seis fuera de la vmaneda que no se

Pazeba la ciudad de Arcos para de media noche y fuemos
tras de la delantera de la gente de la ciudad con la bemda de la hazmada
y en presença mio don martin de cordoba dio albricias a vn moco de
pues en vna talaya y sayo y luego don fran siscamano se dessem
baco con muchos caballeros y capitanes que con sigo traya y yo con e
llos y fuimos a la ciudad en la qual fuemos rescebidos con mucha
tomamos muchos refrescos de pan y bituallas

Capitulo vnº de como el Conde mando bendizir su estan
darte en su villa de alcaudete y lo que aquel dia hizo

Y luego que el conde y bo dexe partido de sus capitanes conto dolones de sazio
para recoger sus gentes haze su estandarte general el qual
fue muy sobleme y ser mogo y no menos debocado para tal estan
darte y con letras de oro bordadas que contenian en vn cabo de
cruz y mariallas las quales eran letras dezian assy - sig nu mi rabi
lis letitiae credentes sequimini operibus magne fidei ela ergo ad bocata
nostra quia sub tuum presidium confugim y en medio de estas tan
dartes por que se yamaba y mãe y estando como conbenia para tan santa jornada
porque se representaba la persona azeda y ba dela vna parte la ymagen
de la limpia conciepcion de la birgenia señora bestida de azul y dela otra
parte la cruz de ihu salem junto a el vnguion blanco de damasco
con la cruz de ihusalem en medio y el abito de santiago con muchos
oro bordado pues yallegando se la hora que esta santa jornada se ha de yr
se mando suspender a de resgar y sale de su villa de monte mayor
o cristiano si biera las lagrimas que derramo aquella illustre señora
con deba a la despedida y partida del conde porque de vna parte
le hazia fuerza el verdadero amor que le tiene y dela otra la ayuda
la santa jornada que lleba y assi despedido se ba a su villa de al
caudete donde se posso por espacio de veynte dias a rescebir
dolones de sazio para la jornada bendo el dia de sancto tome que
fue a veinte y vno de diziembre del dicho ano salio el conde y
capitan general de a fricanbendizir su estandarte acompañado
de sus oficios hombres y criados a la yglesia de santa maria donde
fue resabido muy sobleme mente de la clerezia con trompe
tas y musica muy acordada donde se dixo la misa mayor y bendixo
su estandarte y predico el reberendo padre fray fran monte
sinos de la horden de los predicadores y assi acabada sobleme
mydad se bolbio el conde a la fortaleza de donde salio con

mucha Alegria y Solemnydad y Con Dondo de Trompetas
Acompañado de todala gente dela villa y aquel dia fizo su señoria
quete todos los quelo quisieron Resçibir

Capitulo xx de Como el Conde se partio desu villa de alcaudete para
el puerto de Cartajena y deloque enel Camyno paso

Otro Dia bierneee por la mañana El conde se partio con todo
su gente la bia de cartajena Acompañado con mucha gente de pie y de
caballo Donde le estaban esperando sus Dos y los con el hazmada porque
ya su señoria hera Abisado como el hazmada Y era partida de malaga
y Venia ba camynando por sus Jornadas hasta quadix De Ay como bio
la pesadumbre delas muchas compañas que le yban cayminar como la
necesidad le conpellia Dexado todo el Recaudo necesario para los
Alos que le Acompañavan tomo su señoria A su contador
Espinosa y sale de guadix Enpoata y bienelo mejor que dixo hasta
lorca y de Ay tomo por mas Apresurar sus Jornadas Vn carro en el qual
se puso el Vn contador y delos criados En otro y Venia bimos
En vna noche hasta cartajena Y Entro con la bista del qual nos Ale
gramos todos y nos paresçio Aquel carro Al cabar Real. Llego su señoria
Acartajena bierneee Xxix De Deziembre del dho Año y luego como llego
bisto su señoria las naos de su hazmada y con su bista todos los soldados
y capitanes se Rregoçijaron y Dabangrandes bozes De plaz por que le
Rescibian Rezibieron muchos tiros De Artillezia que Hera Gloria de los
mirar Aquella maz y las naos llenas De banderas y estandartes y buelto
A supoga pa El conde se dio horden como Resçibiesem las pesebreras paza
Embarcar los cavallos y la bituallas Donde luego con mucha Deligencia
se hizo Embarcar bemmuy bizcocho y bituallas mucha Aleña y carbon para
probeymyento Delas naos De manera que de todo fueron probeydas que
nada Alos soldados les faltase y todo esto con mucha Alegria y prestesa
bimyeron Alli muchas gentes de toledo Valencia y Granada De loa Zagen
bacos y Almeria del campo de calatrava y horden de sanctiago
de marquesado de todo El Reyno De murcia de tal manera que enun
Rebato fueron llenas todas las naos que Enel puerto estaban y tan
lleno nos podiamos rodear Enellas mylos mazineros haz sus offiçios
Y doy fee como testigo De bista que bo nao Enellas que trayanme be
nyle ha menos de trezientos y mill y dozientos soldados cosa Buena de
memoria que se Alcaban Alegria por embarcarse y se Regatabanan
nial Dexemos Enlas naos nos sobre Otros y bemos que otros

bezes anharmadas pagadas no los pueden meter
a palos en el agua y bemos en esta al contrario sin paga este
diabino don alonso de villarroel y don ynan su hermano con sesenta lan
ças con muy buenos cavallos ginetes todos bestidos de amarillos con muchas
trompetas entro muy triunfante y ansi se embarco con todos en la mar

Capitulo x de los Cavalleros que en esta sancta jornada a
compañaron al conde y de sus nombres dellos

Allibinieron muchos cavalleros del reyno de murçia anda
luzia y otras partidas muy bien encabalgados y a punto de guerra
los nombres de los quales son estos que se siguen

- don alonso de cordoba
- don fran.co de cordoba y don martin de cordoba hijos del conde
- don martin de cordoba señor de albayda
- don ger.mo de cordoba su hijo
- don juan pacheco y don mendo de benabides hermanos del conde de santisteban
- diego ponçe de leon
- alonso hernandez de montemayor su hijo
- juan ponçe y sus hermanos hijos de diego ponçe
- el comendador de la mota
- don alonso de villarroel
- don juan de la cueba
- don juan de villarroel
- don antonio de la guila cuñado de ynan bazquez el secretario
- fran.co de carcamo hijo de alonso de carcamo el señor de aguilarejo
- don ynan çapata tello de aguilar
- tres hijos del comendador ynan de hinestrosa de eçija
- xpobal de puebla
- dos caballeros eslabas de eçija
- dos hijos de rodrigo de aguilar de eçija
- francisco carrillo de murçia
- el comendador pedro de bera de la horden de sant juan

No podemos aqui dezir otra cosa sino que a dño factum est

Ytud porque sin ayuda de persona alguna a sydo fa
boresçido este señor en esta santa jornada solo con el fabor e ayuda
de nro señor y pluguiera a dios que se contentara solo con no ayudalle
y no estorbar esta santa jornada teniendola por ymposible
pero el conde conformandose con el profeta dabid que dize en el sal
mo conserbadme señor porque toda mi esperança tengo puesta en
vra magestad yo digo que soys bos solo mi dios y mi señor y que de
nada que sea mio teneis nesçesidad y por eso señor oyd mi
oraçion y mi clamor se presente delante de vra mag. Aqui su
señoria hizo embarcar muchos aderesços de cavallos para
tirar el hartilleria como adelante se dira

Capitulo xj de como partio el conde del puerto de Carta Jena con su Harmada y de los travajos en que el Harmada se bio

Embarcada la gente caballos y municion biernes a siete de henero
despues de oyda misa y rresabido el santisimo sacramento en el
monestº de sant franco el conde se embarco con toda su casa en
vna nao ginobesa sumptuosa el patron de la qual se llamaba micer
franco de acosta y esta escogio su señoria por tal y ansi embarcado
dio grande animo a los capitanes y gente de guerra que en tierra
estaban para que luego se embarcase y aqui fue tanta la priesa
del embarcar que hera maravilla porque como testigo de bista digo
que en tres partes de la mar no se podian baler que se ahogaban unos a
otros que hera en el muelle y en la pescaderia y en los almazenes y
ansi todos embarcados lunes en la noche que se contaron diez de
henero del año de xlvj su señoria manda tocar a lebar y al quarto
del alba salio del puerto con vna luna que paresçia dia muy claro con
vn farol encendido y siguieronle todas las otras naos que heran
en numero xxij belas. y ansi salen del puerto con mar bonança y me
dianamente biento de tierra mas como el henemigo maligno perseguidor
de los honrradores de dios y de su santa fee no duerma poniendo todas sus
astuçias contra ellos o por mejor dezir que fue la voluntad de dios
para que el conde mas mereçiese la noche siguiente bino vn poniente lleno
de manera que le fue forçado a la harmada retraerse y bisto
esto por su señoria manda tirar vn tiro a su nao capitana para que
las otras tubiesen conosçimiento que yba a surgir al puerto de
alhubques adelante del cabo de palos a la entrada del qual
cresçio el biento demasiadamente y hera ya noche y aquella

hoza bino vna buzzaca y fue tal que pensamos todos perecer
siguieron la capitana otras cinco naos y don fran de cozo bayba
a su nao vizcayna con su patrona la qual llebaba su farol Encendido y como
se que daron mas a lama z no pudieron por la grand maz tomaz el puerto
Andubieron con mas el peligro porque la Burrasca les tomo mas En
lleno de manera que otro dia de mañana no se hallaron Enel puerto
mas de cinco naos y la capitana que fueron seis siguieron la pa
zona todas
las demas y Ansi lo me) oz que pudieron pensando ser Anegados lo vno
por la grand maz - lo otro porque no llebaban belas Aspezando la capi
tana pa dego[illegible]ando mucha fatiga llegaron al puerto de macal qui biz
vna legua de ozan y a la Entrada fuemos peoz que alli pensaron
del todo ser Anegados

Capitulo xij dl amymo y esfuerço quel Conde tema//
bista la perdicion de su Harmada//

Estando el conde sureido Enel puerto de Alzub que es tres le
guas de Alicante y dos Leguas de maz siendo de dia y vnos bi endo su
Harmada vase puede omtra quel lego Asuaza con timendo En tre las
hondas del maz su gonzza bidas stos y hazienda y a vno estaz sol da
das las llagas del desbarato dize el cada vno delos le ozes sienta
que su tizia mas el conde con aquel Animo Heneroso que siempre
Benao las tribulaciones y trabajos mostrando Aquel zzostro sereno
El mesmo Se fozcaba y con solaba Alos otros y dezo yo que dizia
Aquello de dauid que dize Enel salmo de la profundidad llame A
mi z. senoz Oyd mi stacion senoz abzange bzabozes a mis bozes
y A mis zruegos y Ansi pozacto como testigo de bista Dizo que
su senozia Estaba puesto Aquella noche De pechos y las zzod
llas Enel suelo Alos pies de su cama delante Vn scuaz fizo que A la
cabecera Auia con vna bela Encendida Rezando muchos ozaciones
A nza senoza y Alos santos y yo con otros Rebezendos padres frayles
de sant fran co que su senozia Enesta santa ozden ada llebaba consigo
Rezandolos salmos penitenciales con sus letanias y yo oya como El
senozia Respondia A toda la letania y esto fazia muchas bezes / Es
tubimos En Aquel puerto de Alzub Aquel dia Entero pensando que
las armadas binjeza porque se abia quedado Alcabo de pas los tomazon
Alli dejua las naos salimos otro dia Al quarto del alba y Andubimos
la costa de espana Hasta el cabo de gata pensando topar con la harmada
y de Alli Ale fresco el biento y con grand pujanca del biento Anz
be samos la maz y Alli bimos otra bez sus armas hazto pelegoza y mmho
porque en verdad nos pusso En harto trabajo y peligzo En

tanto que Vinaron de las naos Veinnos caballos Vla mar por el
Vsar p trabaj, que sebieron bemdo El Dia mjzamos por las anconas q
con la capitana Bemjan y hallamnos solos Enel golfo sin saber a
donde po dian Ver Apostado porque segund fue la tempestad dela
Norbe pasada pensamos todos nos obiempeliqzados y Angi bemmos
Vn arbol seco En nuestra capitana Vquel dia con harto dolor y pen
ber Vna harmada tan zelebrante Separada y nos q verdella com
temple el lector que tal se staria el Mismo Denio capitan genezal q

Capitulo xnj de Como bimos tierra de oran y desembarco de
Harmada en macalquibir y de la mueba quel Conde tubo dtos
que faltavan

Vn Otro dia martes demanana Debi samos El Veliza de ozan
y porque estaba El zielo mny nublado y sobre la tierra Vzando nebli
na constrabajo se pudo conoszer la tierra y Angi pluego Anio mos q
bemmos Ensalbamento Al puerto de macalquibir Enel qual Se
llamos Vdon fzm de cordoba con su harmada Enla Vltima da se
hizo Vzando Vlegria y Vlegabimiento con mnchos tizos quel castillo
De macalquibir y todas las naos y la nuestra capitana Entro llen
se estandartes y bandezas tocando las trompetas y Atamborzes
que Enella bemjan y Angi salio El conde Entierra y nos desembarza
mos todos por quelos soldados Delas otras naos ya estaban Entierra
y los mas Enozan cosa nunca bista Enesta tierra estaba Lanebe
tan Alta que estaban los montes cubiertos yo Vl hablado con somb[r]e
que Veynte y ano de nos que estan Enesta tierra Vna cosa tal An
bisto no pasaron tres Dias que luego binola nueba como los anconaos que con
la capitana Vlan quedado Estaban En Vn puerto que se llama Vrzeo siete
leguas de ozan Enel qual estubiezon mas de seys Dias porque El biento
les fezo contrario De manera que les fue forzoso lomejor que pudieron
los capitanes y soldados desembarcar constrenidos de la necesidad de
bituallas Vnque luego fueron bisitados Delos Alcaides de la tierra
pensando que diezan Alcaides esto digo porque si supieyo que se
diesen dos doblas Vn mozo que Vlebase Vna carta de Vbigo Alos
capitanes haziendoles saber como el harmada hera llegada Al puerto
y duro El mozo que no pudo llegar por los mnchos Alcaides que estaban
Entierra bisto esto por el conde mando A don Alonso hernandez
de cordoba su primo gemito bino fuese con mucha Gente de Caballo
y de pie Vzaer los y la gente que Vlebo fue zonas ento y anquentas de
Caballeros y treynta peones pocos mas menos y la gente Del campo q
Entierra Estaba Desembarcaron Apesar delos Alcaides

Benjan marchando Vozan Don Alonso con todalagente topo
conellos A Vna legua de Vozan y Vnci sebol bieron y a Vn que Vesyno se
obieron le bantado catorze Aduares de Alarabes que lleban 24
piadosellos hizieron buen prima pio De guerra y dieo que sino fuera
por ser tan ciego del Vno de Alhaquiqui na que Don Alonso de
cordoba con la gente que lleba ba y la de las naos tomaran Amostracion muy
A su salbo Luego Enestos Dias bino la nao que a Via quedado En mala
de la paga En la qual benjan mil y dozientos hombres que quedaron por
En barcar y Don gez mo de cordoba por general de ellos y otros
dos nabios de cartajena En los quales bino Don martin de cordoba s.
de Albayda primo hez mano del conde con tres banderas En las quales
Via numero de ochocientos soldados como En el Capitulo seguiente
se hara Mela cion

Capitulo xcm de Como don martin de Cordoba señor de albayda fue esta santa Jornada y dla gente Harmas y bastimentos que Consigo llevo y otros aparatos de guerra

Como ya En el capitulo pasado se hizo Mela cion que don mar
tin de cordoba señor de Albayda propuso de yr En lo fecho
desta santa Jornada despedidos todos sus negocios este buen caballero
puesto en Astenor de su mala Disposicion y el amor de su muger
y casa y de vna sola hija que Vna y sola tiene y el abundancia
de muchos bienes que dios le dio y los regalos siguientes de Sucasa
poniendo lo todo En bolbido para yr En lo fecho su camino mierco
les A tres Dias del mes de Jenero de quarenta y tres Años salio don
martin de cordoba de su casa y ciudad A compañando le seis A sauderos
los mas deudos suyos los quales y ban con el bestidos de librea
y treinta Ballesteros bestidos de la misma color y libreа y seis
mocos de espuelas y otros pajes la Via de cartajena pensando poder
Alcançar Al conde el dicho como tres dias de bista que estando Embar
cado El conde En su nao en obesa A suelte del Somero de Jenero se taba
muy Apacionado y bonado el conde con bezla tardanca que su primo don
martin hazia En no salir aquel puerto que pudiese A ver Sucedido y Vnbiando luego
que se dexase En el puerto Mecando y pazaesto mando En presencia
mia A Don diego hernandez de cordoba su segundo hijo tobiese muy
bigilancia En que obiese todo A pazelo de naos para quando Don mar
tin de cordoba y sus gentes llegasen Al puerto que no obiese dilacion
ninguna para su Embarcamiento y Vnci se hizo fuela cabsa de tardar
se tanto Don martin dos cosas la Vna que luego que el conde se bolbio A

En villa de montemayor hizo suba timientos ansi como
vino bizcocho toanos y gañanes de baca y otras muchas cosas comestibles
de tal manera que fue la cantidad tan crecida que no solo basto para su
compañia mas para el socorro de muchos soldados de mas de la gente
de bien de caballeros y capitanes y aficionados que a su alojamiento
y tiendas se allegaban y yo como testigo de vista se que hizo muy
copia y cantidad pues de ellos y de otros muchos soldados
que con necesidad bemian a los quales siempre mandaba dar de su bas
timento si a mi mismo negara nada de lo que avia y todo esto fue necesario
fuese por la via de malaga antes que partiese de cordoba y la segunda
vez que estuvo rrestado muchos dias en una torre y en sucaba por
si fezenas que avia tenido con el obispo de cordoba las quales no vbo
de tubieron de manera que no pudo llegar al tiempo del embarcamien
del conde y fue por mes y quinze dias mucha gente como adelante se dira
camino don martin de cordoba señor del albayda con mucha bela dad
y priesa las mas largas jornadas que pudo pensando hallar al conde
y su hazmada en el puerto de carta jena y quando llego a la ciudad
de lozca tubo aviso como el conde y su hazmada avia muy poco
puerto bisvesto de cala litesa en que yba y toma la posta y de
tal manera anduvo que llego muy temprano aquel dia al puerto de
carta jena con mucho cuydado y hendo de ver partido el conde y luego
mando dos dezes cavallos de la prima para camaza de vigaleon pequeño que allego
taba y tomo tres cavallos y dos cozhapines y un barco de villano en
los quales se embarco don martin de cordoba y mucha gente y los capitanes
a los quales fue cogio consigo y leyo de comer los dias que estuvo en
carta jena y despues de embarcados por la maz a los capitanes y sol
dados que en su nabio y bain fue assi que de la hazmada que el conde saco
del puerto con la fortuna que ya en el capitulo pasado se dixo que avia pa
sado el conde y su hazmada desgarro de ellos una nao traparesa y dos
cazabelas las quales llegaron al puerto de carta jena de donde avian sa
lido y allilas fue cogio tomando fue fresco salio toda el hazmada
con don martin señor de la albayda bien nebis peza de sant sebastian que
se contaron diez y nueve de ellos no geneso con muy buen tiempo mas bonanza
y biento fresco llego don martin con el hazmada que consigo llebaba al
puerto de maca quibir domingo de mañana a vey nte y uno de el
dicho mes en el qual puerto de embarco el y todos los capitanes y gente
que con el bemian llebaba siete banderas las quales hizo poner en so
den de quiza en sus esquadrones en saltando en tierra con su alom
guarda y rretaguarda y de esta suerte con camino don martin la buel
ta de tanjar donde fue visto por el conde la pen da de don martin de cordoba
supimos la qual el conde mucho deseaba y dubdaba y dudiese bemi
a tiempo que en esta jornada se hallase y assi certificado de su bemi

De Alegrizo mucho y salio al Campo Don Diego
Capitanes y Caballeros que con el estaban hasta la puerta de la Corte
el Alcayde en la qual puerta se juntaron los dos primos y Don Martin de Cor-
doba con mucho del albaida alleco a Don Diego los manos y el con de le
brazio con mucho plazer y gozo y Assi con esta Alegrizia entraron en la
ciudad de Oran fue aposentado en el Alcaçaba en un aposento que el conde
abia mandado aderesçar y dispuesto por ser yo fin al aposento que dicho
tengo por mandado de don Alonso de Cordoba Alcaide

Capitulo xv de Como el Conde senalo los oficiales de su exerçito para la buena gobernacion y especial cuydado que en esto se abia de tener

Domingo a veynte y uno de enero senalo su señoria los oficiales
de su exerçito a don Alonso de Villazorel por maestre de campo y con el
capitan Françisco de Arroyo para que le ayudase y a Melchor de Villazorel
por sargento mayor y a don Jorge Enrriquez de Cabrera con mucha
solemnidad Alcayde de Nabazzete Alcayde de Mazalquivir y Assi los
unos como los otros lo hizieron tan bien como adelante se dirre a don
Juan Pacheco theniente general de la gente de Caballo y a don Mendo Suarez Manoca con
don Juan de Villazorel que en mi ausencia y conque tuviesen el esquadron de
theniente de Caballo y Assi lo hizieron porque como testigo Diego
que los vi muchas vezes porque yba y venia junto al estandarte con mi cruz fixa
y bandera blanca en el pecho Dia llame a el conde de Monbisso don Martin y le
encargo y encomendo la gobernacion de la ciudad de Oran y tubiese el
General cuydado de la guarda de la gente y que mirase la fortaleza que yba
el y sus gentiles mugeres pues ellos yban a empresa tan alta y tan llena
de fee de provarse de tener la ciudad bien proveyda y que no salio con fuer-
sino tubiesen mucha necesidad salbo en los sobredichos y luego llego Su S.
a Martin de Mesona capitan segunde se y un fanteria y de la de Biscaya de su
casa y porque como ya dixemos el conde dio su estandarte a la gente de
Nabazzete Alcayde de Mazalquivir mando le que quedase en Mustafa
en Mazalquivir y Assi lo hizieron y Assi de esta manera se fueron a sus posadas

Capitulo xvj de Como el Conde tomo muestra general a el exerçito en los Campos de oran y el numero de la gente que se hallo

Luego a el lunes siguiente que se contaron veynte y dos de enero
sale el conde a el campo con todos sus caballeros muy y acompanado de gente
y trompetas con sugecion y saco con el al Rey de Tremecen muley Abon
Dila en un caballo blanco con un ropa de carmesy al tibaxo y un
capellar de grana y a un moro de su general a todo su exerçito

Ygente del qual salio al campo muy grã fante y escogida
de los capitanes mas ardidos y mas esforçados y mas buenos soldados q
y bien esforçados que eran cosa digna de memoria ver tanta y tal y tan buena
gente y contenta alegria y fue cosa de mucho y tan de ver ca mpos
los y mas fieles que estaban en los campos de ozan al rededor de
gente y banderas que era cosa hermosa de mirar y assi tomada la muestra general
della y mi fantesia sin mas ni mas quedaron en la ciudad de ozan el muy alto
y illustre señor don alonso de cordoba en presencia del conde y don alonso
de valeazar el como maestre del campo el qual dixo que era la lista de los
soldados que se hallaron en la muestra docientos y setenta y seis
mill de la ciudad y gente de a caballo que son por numero treze
mill y quinientos y tantos sin los que comen a la mesa del conde y los criados
de sus casas con este dia concerto el conde con un moro natural de azemè
cen y vezino de ozan que se llama salla q fuese a azemecen como q
y le embiando y dixese a relacion al rey diziendo que la gente que el conde
tenia en su exercito era poca que no temiese de salir al rencuentro con su
gente que tenia por cierto que seria mucha la cobdicia y el ardid q
y do por los montes sin ningun camino como que yba huyendo se fue
to do los que el conde le mando y el rey le tuvo preso hasta q
y esta fue la causa que a conbesaron al rey que sabia todo
todo la cosa contra dixo este con esto el alcayde gabrasen y por ser tene
dor de christiano no fue creydo y el conde acá porque q tubiese
cierto enel bulto que el judio la cosa era y dos veces mando se cer
todos los q viniesen fuesen muy bien tratados porque si los moros se q
tubiesen en la ciudad trabajo ubiera

Capitulo xvij de como embio el Rey de tremecen muley mahamet mensajeros al Conde prometiendole dozientos mill ducados porque no fuese alla y de lo que el conde Respondio

tomada la Muestra general como ya abemos dho fue el Conde
y el rey a sus aposentos dixo que este dia fue el primero que salieron los
estandartes del conde y del rey mozo sabido por el rey muley mahamet
la potencia con que el conde avia venido embia a que en la frontera de su señoria
sajeto el rey de Azemecen muley mahamet enquiera frontera de su señoria
dozientos mill ducados porque no pasase adelante y su señoria dixo y
dio por respuesta que a aquel dia este todo el reyno de Azemecen por
suyo y toda la fabrica no bastaria de hazer ni por ninguna de todos dozientos
mill ducados que los pagaria el que el conde señalase otro dia mando
mando el conde salir la gente toda al campo y junto alli tocaron los tam
bores estaba su tienda fabricada y otras con muchas y mando que todos los
deanes y capitanes fuesen en fuera y assi lo hizieron y pusieron guardas

por subquar tele 6 y centinelas De manera que se comenaron a bem
Alguinos a lazabes porque fue el primero que vino hameta aba dala con
xv de aca dallo y diez y siete camellos Ansi mesmo se mando este dia
subir el hartillería dela mañana ala puerta de tremecen laqual subie
ron los soldados con unas cuerdas De cañamo muy ylleze mente y todos
muy bien armados en hazmas y de pazos pro beyendo bitmallas y bestias
para que fuesen Ansi el conde como don Alonso y todos otros señores
Don quenos hize mincha falta Una nao vizcaquo hasta oy que se mentem
xv de enero no cobe mos ay sesa de decer Enque be mandemos y que
Vizcainos y dos mill picas y nobe cientos soldados tenga la nro señor
y virgen dela sn nombre que es santana tenemos todos a pez mos en nro
señor Unxpo y en la virgen nuestra señora ven señora santana que
tiene sn hombre quela libre de las aguas dela mar y tempestades en
salbamento y dios que mas necesidad xv dela mynyon que la nao tre
ya el bastimento que delicente porque tenemos mucha gente que
si binese seria mucho bien Desembarcada y puesta la nro señor

Capitulo xvmj de otro segundo mensajero que el Rey embio al conde y de las cosas que sobre este mensajero acontesçieron

y mozoles Enlano se que se contaron xxv del dicho mes de enero
del dicho año le fue fecha en al conde de parte del rey de tremecen
quatro cientos mill ducados porque cesase esta sanct a Cruzada dada
hera esta por aquel que agora bazia Dozmilla de tenido que
tubiera le fuera dobla y un por sí el fortalesçimiento de tanta
cantidad pues a bcandalo Entre los soldados pensando quel conde los
hera y su señoria nueves nueves del veynte y siete del dicho mes mando ese
bando Dorado a lexercito que es mintas en los capitanes para sus
les su parlamento sobre el caso a Igual fue sus mill es a ver loquele
fue fecha an y haziendole acuerdo que en mynguna manera hazia lo ta
que el rey y de tremecen le diese todo el reyno y sus mto con el rey no to
dos los tesoros del mundo y que esto tubiese por muy acuerdo y que le
rogaba y encargaba tubiese memoria el amor y bolmtad con los
Arabes y con que entrañas les dabas todo loque podia que hiziesen
como buenos caballeros y que solo pedia este dia y para cumplir la
palabra que les tenia dada ella laquisiese fe de guardar y cumplir y ningu
y mateses le conesciesen que Ansi los hizieron y pues como tres dias despues
despues que don Alonso de cosido ba mando que subiese Alcazaba
tuzaque los santos Donde estaban las tiendas hazmadas y dixese misa y
de su parte selo certificase y pues lo hizieron y dixe misa dentro dela
tienda del conde por el qual de aquy se que hazia Alcaydes los pavamentos

De los dados de la tienda porque pudieron bez Dios y oyr
el parlamento y yo selo certifiquie muy delezemente todos fecho
Dezon los que se hallaron presentes a quello que dixo santo tomas Abb
Otros Apostoles eamos a moziamiz amillo que dize bamos y muzimos
conel que los trabajos de las noches pasadas nos los temjan En nada
mas que mezzogaban suplicase a su señoria de su parte fuese breue
la partida y Assi se hizo cosa digna de memoria que fallandonos los
cazzuales y no pudiendo con barcas tomarla costa de ozm Gozanes
estuvo prestes los bastimentos que estaban en las naos y la muzd no pudo
Gzaba fue forzoso se proueyese de manera que los bastimentos
biniesen en los ombros de los soldados y caballos y bentados con
tanto animo y plaz que seza mazbilla de ver a quellas compañas
consus banderas cada uno bemjz en ordenanza con su saco de biz
cocho en los ombros Otros en los Azcabuzes Otros en las picas
y los caballeros en sus caballos en las sillas un saco de la una parte
y Otro de la Otra y ellos a pie desde el mayor hasta el menor
y muy alegres y Assi entraron este dia en Bzan

Capitulo xxx de los tratos y Confederacion que don alonso de Cordoba Hizo Conxeque guzzref y el Haxey y los del linaje de mica benabdalaz

Don Alonso de cordoba primo Hermano hijo del conde de Zeziden
do en la ciudad de Bzan En nombre del conde su padre. bino que el
conde beniendo En espana Azzorden Aestas negoçiaçion y Asiento
desta santa Bzuada como ya en el capitulo pasado Diximos
E En el entretanto que el conde estaba ocupado En los negoçios
ya dichos y en las gentes que con bian Bia de Alle baz trato Don
Alonso de hizo conçierto conel xeque guzzref y con los del linaje de
mica benabdala y conel haxey que son seys que ellos y los suyos son muy primos y
y poderosos y el conçierto fue que serian de mios Aliados conel conde
y el y su gente con mucha cantidad de camellos y otras bestias
de caziga para alle bar el bagaje y gente de caballo conto de lo qual
bezman a ser vizenla Bzuada y porque estos xeques son Azabes
y mios de dadibas y un conto de ellos se Alcan a su mano parte
nellos Aliados y seguros que Azacos a no Azie en Don Alonso de Cor
doba les dio mucha cantidad de panos de dar lienços y dineros Bzuido
Esto por el Azo y de Atemecen mill y magameA como estos xeques temjan
de este conçierto Acordo de tractar con ellos de manera que fal
tasen lo que concertado tenian con Don Alonso y como son gente fieles Aun
gente de calidad como ya Diximos no tubieron en mucho la palabra
y Acato que con don Alonso de cordoba tenian que brantado la fee y
palabra que tenian dada segun su ley y con bsiendo esto el Azy

De Tzemecen y que faz lmenAe con Dadibas los podzia
Atraer En su serbiço y que faz lmenAe con Dadibas los podzia Azer
En su serbiço & fecho les y dio les buena cantidad De dineros A cada uno
Destos xeques y adiños y tubieron secreto este con sexo y siempre este fu
eaban Al conde que su benida y socozro seria mny nezesario y Aun cada dia
los espezaba el conde En Tozan y Destamanera tubieron Alemmo &
Dias Enpoca de Al conde Alhaxaque se les sintio la Atzay el conde y como
de Alla no Abiese mynenna Temedio Debaxar como se espezaba loga
Hora mas nesesario y En mas tenpo que sus personas De Azmmose la
partida sin mas espezallos Y esta fue la causa Dexar de faltar el bagaje y por
Donde no se llebo tanto bastimento como se llebara si los Ubiera y de
Aquy el Rey De Tzemecen tubo por mny nezesario que no podzian partir
En Al conde con su exerzito por falta Debaxar En que se llebase Al bas
timento y no estaba mny Engañado porque llebaron lo que se les Abia y con tan
poco bagaje mas parezce mylagro que cosa En lha De sombres Ano y por ser
El Atiempo tan Atabajoso De que nos y los dos como soza De manera que cada
soldado llebaba su comida y sus Hazmac y no hazia falta Alo que Ser
nesesario En la quieza De donde se ym fieze quen Sonzada gente se En
la que en esta somera Sozna da se Hallo y como la Birtud De los Espanoles
no polo Ases plan Desce Enel es fuerço y pelear mas A un En los Atros
trabajos conos cimientos Alaquieza

Capitulo xx. de Como el Conde Abando a mj el Autor que pre
dicase enel Campo y encomendase la Honrra y que no blas
femasen y de Como partio el abanguarda Camp. de tremecen

y Sabado Luego seguiente Xxbij del mes De Enero por la mana na Diximos
Hamba en la tienda del conde y oyda todos con Alegre Almtad se dispusie
ron A todo lo que se les Acaesciese y yo el Autor les predique y Amonestando
Dolos la paz y que no blasfemasen porque En su senoria siempre nos Encomendo
Guales En Cargabamos y que en esto Hose desa y Dasem y lo que el conde por
Ellos hazia Dnabo ce rrespondieron que quando esta costa no tubiesen
las camisas Bendezian por ser bicio del Conde este dicho dia A mares de ron
Junto Al castillo de Tzaçalcaçar seis tiendas de Alazabes con sus mugeres
Y hijos Bacas y camellos que bemjan En serbiçio Del conde Dello qual todos
nos Alegramos mando su senoria este dia Yasso Dar la Arma Ada de Al paz
garbes Alas compannas lo qual man dolibrar A Don Alonso De Villazoel
Maestro de campo y Sabia si cada una cada capitan con fuerme Al Aneçesidad
que tenia y gente que cada uno En su compannia llebaba porque todo mandaba
Su senoria fueronlos soldados mny bien Abeby dos y Anbilo En Cargaba
A sus capitanes esto hizo este dia A hora de las dos De la tarde se Delebanto
el Abanguardia En la qual yban trezebandezas y conellas tres mil
Hombres y mas y Don Alonso de Villazoel por maestre de campo con ellos
Y començaron A Marchar Labia De Tzemecen Aun rrio pequeno y mny

buena estanan que cesta de sozmidos leguas y media que se llama mazor
tuya lngar. Bermihas harboledas y algarrobos y palmitos por
que los dhos dos tratos del campo se tabon mny cayadas entre
bastimentos de maça y quybir

Capitulo xxj de como el Conde mando salir el Hartilleria de la puerta de tremecen al Real para la partida

Y a tro dia domingo de setiembre oyma que se contaron veynte y ocho de setiembre
del dho año Alaroza de la cabo el conde baxo del Alcaçaba al monesterio
de smto Domingo y rrecogio el santisimo sacramento con su habito blan
co de capitulo bestido con mucha debocion como muy bueno y catholico
cristiano porque como ya dicimos el abia comulgado en la audas de el
cartonal en smta fem mando luego ensillar dando a rrecoger se todo
el rreal el qual estaba montado Alatorre los sandos en aquellos
llanos y se subio el hartillezia de la puerta de tremecen y todo el mun
cion Al real lo qual todo fue feho con mucha preteza y fue subido
la caba de conde Aquestiendas y muy el punto todo para la partida de dho
dia luego el lunes que se contaron xxbj de octubre bien de mañana salio
su senoria Al campo de partida y conel rey de tremecen muley Abudib
el qual llebaba una rrica mazlota de tafetan pelo berde y un capellar de
grana y un sombrero de terciopelo pelonegro sobre la toca y una espada
doçada con bayna y anta de tela pelo berde con su estandarte delante
y assi caminamos con mucha fatiga porque el tiempo hezio de ocho dias
y fuymos a pasar aquella noche Alas fuentes de tenecelme con
harto trabajo porque toda la noche llobio y porque al tiempo de nuestra
partida nos faltto bazua je fueneçesario los soldados llebar sus bas
timentos Alestas cada uno para ossi dias y porque no faltasen los de
caballo en los hazzones delantezos cada uno llebo su costal y el conde
fue el primero que tomo su saco debuzcocho y lo llebo todo Aquel dia
y todos los trocabalLezos y el que esto no llebaba un trago de
bacalao de manera que por falta de cazua je de termyno su senoria
de dexarce el hartillezia y pluguo a nuestro Señor como del Alante se dira
que no fuemenester Atro dia de mañana nos lebantamos con todo el
campo el qual yba tan lucido que se zacoga Bemzer como si myngun
trabajo Ubiera pasado y la gente de caballo muy luzida

Capitulo xxij de los primeros moros de guerra que bimos y del parlamento que el conde hizo a los cabalLeros quando los hobo

Y endo assi bieron una bandezilla blanca de Alazabes de la tierra
con la qual bema El xeque bula cazaz y el Alta y de Abrahen con do
zientas lanças de Alazabes de la tierra la qual biendo el conde mando
poner la gente de caballo muy en horden en una Ala muy Atrompe
y el conde llego a un muy pequeña y les hizo lo que dicho Arriba

fizcano capitan general delos cartaginesses hijo de Amilcar. Y la pasada
delos Alpes. Y dobs su exercito y yendo contra los romanos en Valleros
mas de quinnas. Y nellnga. que estas llegaron cristianos con la sanna que
traeis. Y creed. os que no se pierda por vos otros lo que con tanto trabajo
hemos ganado. Y que en vos otros Valleros con esfuerzo de Armas se defienda
tomando. Y dando golpes y lanças. En sus manos no viendola. Y en se llegar
el conde llevaba su lança. Y en la mano con que hazia mas se estas llegar. Y reco
nosçio. Y los vn mozo de nuestra compañia y estubo todo el tiempo. Y despues de
que se fue. dixo a su hazabe. Y que le dixese como el conde era salido de Ozma
con su exercito. la via de Tremecen. Y que no le hazia mal. Y que no avia cum
plido la palabra y concierto que con don Alonso se concordara. Y que tenia. Y que
con los otros xeques. Y que se bolbiesse. Y que le diesse. Y que le hiziesse. Y que le
con su cartas para bolber de nuebo a liarse. Y confederarse con el conde
Y en Tremecen. Y en todo el. Y un judio que avia nombre. Y Ismaano. Y el qual se
Y metio con el conde para hazerle su embaxada. Y en el puntal de una legua
que adelante diremos. Y el conde le dixo. Y abia mucho. Y en Tremecen. Y no por
bien el amistad del xeque. Y en el conde. Y que el xeque. Y que fuesse
salieses. Y se juntar con el exercito. Y de los xpianos. Y la casa del mozabito. Y
biendo con la respuesta. Y al xeque del conde. Y topo el judio con bulacarros. Y el
mozo. Y adonde. Y sabido los tratos. Y que fuesse con el conde. Y que este judio. Y
el que contratava con entrambos. Y mucha dadle mato. Y esta fue la
nos. Y metio el xeque con el conde. Y hasta llegados. Y a Tremecen. Y que en anos. Y
se alço el campo. Y en el puntal. De la laguna. Y esta laguna. Y de esfuerzo de
tiene siete leguas. En lazeo. Y dos. En Arroyo. Y pocos menos. Y tubimos. Y en el agua
mucha leña. Y buena. Y que ia. Y otro dia. Y miercoles. De bien de mañana. Y se leban to
el campo. De este lugar. Y caminamos tres leguas. Y hasta pasar el rio. Y del
rio. Y una legua mas. Y delante. De la casa del mozabito. Y este dia nos
siguieron muchos. Y a zabes por la sierra. Y caminaban con nos otros. Y muy
los hizieron todo el dia dandonos muchas bozes. Y no osaron llegar con gente
pedaco. Y este dia se quedo un soldado. Y de mandado. Y sin que nadie. Y lo biese. Y estan
do mandado por su señoria que ninguno se detuviese. Y a bisados. Y qual. Y a
zabeno toma gombre. Y a bida mas luego en tomandole le da la muerte. Y muy
hizieron. Y este pecador. Y que bien. Y pareceos. Y de sde lo alto de la sierra como
Y estaba sentado en una mata de lentisco pasado. Y el campo. Y quanto un
tiro de ballesta salieron del Y de Valleros. Y le cortaron cabeca. Y
Y subieron en una lanca. Y asi se fueron. Y que dia los soldados. Y mataron
en la casa del mozabito. Y dos. Y este dia fue muy. Y trabajoso. Y por que
todo el dia. Y llano. Y de nos. Y no hubo. Y contado esto muy. Y luego.

Capitulo xcvij. Dize como el conde embio a dezir a los galanes de Meliona y de la cayda que el Cavallero del Conde dio con el

Y luebes primero dia de febrero de 1509 y biernes. Y en la mañana con de
la cena salimos del alojamiento ya dicho. Y el dicho. Y por que mando el
conde echar un bando que se limpiasen los arcabuzes por respecto del

y Q̃ esta mañ̃a don martin de cordoba y los que con el y ban no pararon sigmen
go su bistoria / como bio el conde que no paraban / ⁊ metido el conde con su
ca valle / truxo y vn que pode roso / por q̃ pedro que la tierra estaba muy llena bio
con las muchas q̃uas que ya abemos dho cayo del caballo con el conde y bino y de
peligrosa por que dezia yo que bi a valle bueno tomaria esta y al conde contra
bino / fue tramse el ⁊ canbalo que no bo tomaron y cada vno ya al mayo
rdor de su caballo / abez que le abia sucedido / ⁊ la causa y de
spues mas pleno / mas como quiera que sea / los que bañ̃ ⁊ no se abian que bino le
bantar al conde con lesion ni pasion / alegria y la grita que la gente dio quan
do bieron al conde ⁊ nel suelo / bolbieron a lemos de todos cauallezos del cerro
la cabeça y bieron que se yaz el conde y ansi se dieron a bibo vnos de otros y pue
ron fue muy de tarde el tiempo que a cerro el conde a caer / porque quando
llegaron al cerro todos cauallezos y a pie desabrochando cayo del caballo
⁊ no que ya el alcayde de alzabem y pudieramos de su salbo prender le / mas
trarle no se pudo hazer por la cayda del conde por el qual / fue pacto todos
pararon y bolbieron al lugar / donde el conde estaba / el qual subio luego
en su caballo / y no que muy pocos / sino que ya biese y el don martin de cordo
do vna trança / y presentaron / y oprimiendole de suerte / que a pocos del conde
fuera no le / que fue pondio quando le dixeron que la tierra se auia abierto
y abia subido vn caballero / diziendo mas la tierra no puede sufrir / mas si como
su fuin los moros de ella los siguieron / y el don martin de cordoba

y conella buena copia de gente de caballo y de
de xerez de la frontera don martin de cordoba bien
dozes que lleuemos aqui a mogente suelta
selee hoga alenno buen tiro destos moros y esta sazon
leaba en la vanguardia con el alcayde abrahem y con mucha cantidad
de moros de pie y de caballo entre los quales abia muchos escopeteros
y el conde mando a don alonso de villaroel que con cincuenta de caballo
fuese por el vn lado y el conde con la otra gente acometio y hizo le
pedir delante y boluerse las espaldas de todo. El conde no quiso seguir
porque estaba la tierra mala y lo dexa y pesada para la gente de caballo
mas boluio a recoger la gente y boluieron a caminar en buen orden,
caballeros y vn ballestero delante la gente suelta que don martin de cordoba
traya en la retaguardia vio de cabo el alferez de la bandera
de xerez que venia muy ufano con su bandera en el suelo y luego don martin de
cordoba y los que con el y con su bandera en el suelo y luego don martin de
cordoba y los que con el y con su bandera santiago por arriba la bandera y el
campo de vna xamba la gorda que en medio estaba la qual se trauaron en
trabes de los moros la pusieron en desorden de manera que fue esta la causa
que la bandera no se cobrio porque el moro que la tenia no la boluio alle
baxo porque quedo muerto en el campo y salidos de la xamba la
de la retaguardia bieron gente de caballo que muy mansamente venia y
mirauan mas adelante y bieron muy vfano y lozano gente de caballo muy
bien adereçados con ricas adargas y capellares de gente fresca
el alcayde almançor bilogam capitan general del alferez de tremecen
mi ley mahamet que en todo se llebaba la delantera de su gente el
qual traya muy copia de gente de caballo y de peones. Esta sazon
llego don fernando de cordoba hijo del conde de yscar con don martin
de cordoba en la retaguardia y ansi bien junto y de tamanez campana
con mucha mas cantidad de moros en la retaguardia que hasta en
tonces se auian visto los quales venian con mucha gana de pelear con los
christianos y assi fue que las tres o las quatro de la baxada de vn
valle cargaron sobre los christianos estobiendo alenno de los escopete
ros de suzan que eran hasta xx. seles pusieron en dos bancadas
de peñas que el hazian junto al camino en emboscada para que al baxar
que los moros abaxasen les tirasen y hizieron tanto daño en los moros como
despues se supo por los propios moros los quales dixeron que de los
primeros tiros que les dieron fueron muertos y heridos mas de quarenta y siete
destos moros baxaron al llano y hizieron de vn escopetazo al capitan
alonso fernandez de montemayor el qual en auia llegado a la retaguardia y el don martin de cordoba le dieron otro en el muslo
y dos otros criados suyos les pasaron los adargues y los sayales pero no
hizieron a mi ni a ninguno de los de manera que de la delantera y assi passaron
con gran furia y numero de escopeteros con los moros al llano con
gente de caballo y peones de los moros y se juntaron todos

La Vanguardia de manera q̃ hazen muchas lanças de los
caballeros q̃ne Eneca van y los peones muchas lanças y pie de
zebtes de manera que con bino a los cristianos por el mjõ primero de los
mozos dalles vn santiago a vnq̃ne entierra trabajosa de todo y dio seles de
tal manera que murieron siete o ocho mozos de a pie y vn caballero y de los
otros bendito muestro señor no mencionadie a vnq̃ne eneb se paso y tan de peligro
bino por donde nan de villaçorel ene peligro que estaban los caballeros que benian
en la Vanguardia de los nostros a conde y su enoria bisto la neçesidad mando
hazer alto a los equadrones y embio les en sus fabor a don alonso de
cordoba su primo hermano y del don juan de villaçorel con gente de lanças y de
pie de caballeros y ballesteros de gente suelta a socorrer la Va
guardia y ansi lo hizieron que don alonso hernandez de cordoba con
gente de a caballo socorrio y don juan de villaçorel con todo el capitan
de la gente suelta de ozinaga con mucha gente de caballo
socorrio por otra parte por el que los mozos y bandeçaron de manera el
socorro fue muy bueno y rhy como de muy buenos caballeros y en muy
buen tiempo fueles tan bien a los mozos enesta ocasion y en en
tro que quedaron tan escarmentados que otro dia en la pasada de
el rrio de tibida no ose o sazon llegar tan determinadamente de
de entendio el alcayde a lmandor ben boseani el y todos los que
con el y ban la poca parte que serán para defender a los cristianos
salimos de aquellos barrancos y alle os se fortificaron con poca sonrra
como allos mereçian y los nuestros con mucho plazer corrieron vn sabalin
y a lança dan lo mataron este dia nos hizo mucho plazer y solaço en el qual nuestra
gente nos comenco a dar las nuestras de nuestra victoria y por ende no ay
plazer ny con teza de pessar pensando a el conde de pasar aquella
noche el rrio de tibida que es passo trabajoso donde se presumia hallar
contradiçion mando a el conde caminar el exerçito y la salida de los
barrancos junto a vn arroyo llegamos a vn pantano de tanto lodo
que pensamos todos perescer ahy por el mucho lodo como por la obscuridad
del anoche y de tal manera fue el daño que se recibieron muchos hom
bres y caballos y tiendas y el conde perdio mucha gente no se pudo hazer
diaz y mando que de alli no se hiziese caso pensando a quella noche
pasar el rrio y don martin de cordoba perdio sus dos tiendas y sus
cavas de medianas y bastimentos fue el trabajo tan grande que
con la obscuridad de la noche en unos cerros a la mano derecha de los
mismo en unos palmares se quedaron los mozos de la real porque parecian
las lumbres que tenian de manera que con la escuridad de la noche
y el poco barato del pantano muchos de los soldados pensaban que las
lumbres de los mozos serian las del exerçito del conde y ansi en
trecaban a llas encamino temiendo esto el conde y so pena de una probidencia
grande y ce que mando sacar tres achas encendidas las quales saco
el capitan pedro de bal de lomaz con otros dos caballeros a cuyo
fue esto muy grande remedio porque dio de verdad que si esto
medio no se hiziera el campo se perdiera aquella noche porque ningun
gente que yba a el camino de los mozos bueltan a la lumbre de los

Vbas temiendo conocamiento q̃ heze Lumbre de los cristianos
y ansi biezon el reyno donque con demasiado trabajo binezon en salba
mento mvy loado fue este lazdio sequenza y Afemedio q̃ el conde dio
y por rectyzm y Acto delanoche y mvchala Sazzidad de tzmyno
su sengzia quel campo Vazabe y Anci se fizo Tomamos Alxamenx
en la aderh de vna sierra con harto trabajo en la qual no se pdes
amos mvcho y demasiado frio por quen aquel lugar no Ay lena ni nem
vgi alenha Lumbre vbo fue que poman los soldados fuego alas palmas
no Amezo dexar de dezir vna cosa tan memoza da que en esto solyados
Al pasar del lodo ala prima noche como el bagax quedomi y sentizo en el
lodo ympo dezlos zremediar como Alas tres das Alli se que dazon cabos
soldados de mzon aestos bazriles de pol bozne da vno el suyo y los lle
bazon Donde el conde estaba quel eza harta poca distanca a dex mjno
mando su sengzia dazles Acada vno vn dovlon y con tanta Alegzia
como si nada vbiezan pezdido todas Aquel eanoche nos entendido en otra
cosa sino en dazmos Alabanza y Alci tanbien pozmiha demi goya de
diligencia a nos Alancear vna centinela y le cortazon las manos y ca
beca esto sucede de los sombres que no hazen bien su offo y lo que sus
capitanes les mandan

Capitulo xxv de la segunda Jornada digo batalla que dio el conde a los moros en el Rio de tibida y como Hordeno su exercito

Y luego sabado Demanana Antes del gomes Dia de sant blas
el conde sizo tocar demanana la trompeta para que el campo se leban
tase y Echando bando con los Atamboles Arrecoger Alas Banderas
salimos de Alli Alas nueve del dia y caminando del tiempo supo en sengzia
Auzmeba my cierta de vn moro que paso Anzo campo como eztos
capitanes del Rey de tzemecen contra da la gente del Rey no
empezaban Anzo exercito en el paso del Rio de tibida para dar
nos la batalla fue tanzon de Alzzesizlo y Alegzia que de saber
esto tuvo el conde conto do el exercito como si Belas o fuesen
de parte de dios pozmy cierta la Victozia sabido esto el conde
como my esforzado Acavallezo y ordeno la batalla Apropozyto
del a disposicion del lugar y quando llego el exercito sobre el paso
del rrio se vio que el numero de la gente morisma Sera mi y Atzen de
y que se poman En proposyto de dar en el exercito por todas las
quatro partes Sera tan grande el Animo que mestra gente tenia como
y los mbzos no heran sombres esto Diego pozque los vio Andando y en
tzelos en quadrones de vno en Atio. con vn cruz fuxo y vna ban
dera blanca en mj mano trava y Ya el enemigo Atzan de quelle
ban y Anci como el conde tubo conocamiento del lo que los Moros que
rian hazer como sombre my experto En la gente Anbo Aestos
quatro partes del exercito Demas de los capitanes Ordinarios
cavallezos con la horden seguyente mando Al maestre de Campo

Don Alonso de villazroel y Al Sazento mayor mel
ssor de villazroel que ssenase treses quadrones y en tal manera que los
dos del abanegiardia semano derecha y simestra fuesen tan largos que en
tre ellos auiesse todo el bagax y ollante del la batalla de gente de caballo
y los quadrones de la retaguiardia que cerrasse en los dos ssquadrones por
las espaldas y por las partes de fuera mando su ssenoria poner todos los
tiradores al cabo de las ssilezas de las picas de manera que quando los
enemigos acomediesen calasmilas picas y los tiradores quedasen debaxo
dellos y nel lugar que ocupaban entre ssileza y ssileza en la abanegiardia
puso su ssenoria mille y quinientas picas de hombres sueltos y diziento
de caballo y que abia quarenta y cabezeros y ballesteros a caballo
con esta gente y buen pocos capitanes de los de caballo Alonso fernandez
de montemayor y luys de zuñiga y de dozan y con la infan
teria ya la mano derecha don mendo de benabides hermano del conde
de ssantesteban y sobrino del conde de Alcaudete fijo de su hermana
con la mitad de la gente y el maestre de campo don Alonso de villazroel con la
otra mitad en la retaguardia de los ssquadrones y buen nomero de ca
pitanes demas de los ordinarios don fernando de villazroel en la una
parte y en la otra don Alonso de cordoba con sus tres o quatro capitanes y
todos yvan tal horden que si el abanegiardia tubiese necesidad de
socorro le socorriesen con la gente de las banderas a delante juntamen
te con la gente de a caballo que con ellos yba en la batalla y en esta
horden comiençan el campo a marchar y llegamos al paso del rio que yba
harto crecido y ynchendo y enestando horden bolbio el conde el rostro
y bio a xpoual de puebla y dixo delante puebla el qual y bastante
del y dixole tres a bal myra por mi que lo mismo haze hazer vos y nos
los hizo siempre en todos los ynstrumentos que vbo prouiso de hallarse el mo.
Al conde y allí cargaron los ssopeteros de los moros y en la nuestra
oraçion muy deboçadamente con una boz muy subida que cargo y dares ga
tiempo la qual pusso mucha deboçion en todo cando las trompetas y passo y da
la gente de la abanegiardia tan presto el otra hasta los postreros como
si fuesen por cuento los primeros que pasaron este rio fue don
Hieronimo de cordoba hijo de don martin de cordoba y luys de zuñiga
y Alonso fernandez de montemayor yendo a bando de fuera
de la otra parte del rio de tibida sobre el qual estaban dos
banderas una blanca y otra colorada y muchos alabardes como ya aten
dido dicho porque abia bien de la otra y de benabides al mancor bendo
gan a recoger toda la tierra y con el un renegado biscayno de
nacion que era el cayde de la primera puerta del mexuar y capitan de
los escopeteros y gente del campo del rey de tremecen muley mu
hamet y todos aquellos montes tan llenos de gente de caballo
y de a pie que era maravilla de los gritos y alaridos que no daban
cerca dos demonios de todas partes que era ssi ssanto ver a caban
do de passar este rio la otra parte del rio caminaron a una

Vna Bieza donde estaba gran numero de moros sobre el passo del
rrio y pelearon tan bien que embrebecio passo les gana con la mon-
tanna y mataron mas de treynta moros y firieron mis o menos los
y baleestas y hizimos alto en la montaña y el conde y ba en la batalla
con la tamyl soldados de la abanguardia los quales passaron dies y el
rrio y puso be su señoria con ellos en un esquadron al pie de la montanna
y estubieron firmes hasta que passo el exercito el rrio como los moros
bieron dompez tan fagl mente su abanguardia no osaron acometer
nos mas de manera que fue nuestra la bictoria

Capitulo xxvj dlo que en este Rio de tibida hizo vna muger publica y las magnificencias que el Conde hizo con esta muger y vnos que pasaron ciertas migeres y mjños

Y dl quj dos cosas que no dar la vna es que este alcayde debe-
ria ser moço mancebo y poderoso porque en el campo llamase almãçor
bendbogam y el trezenegado guarda del rrey y capitan de los escope-
teros persona entre ellos de mezcla mjnos llamase el alcayde
Abrahem esta tibiça esta llabe del rreyno porque ganado este
passo desta lomas sino murieron en esta batalla de los nuestros solo
nio vesto fue al passar del rrio mjdio de un escopetazo el cauda-
baxo al rrio pelesquadron donde estaba porque yo estaba al
boca del rrio y alli hizo dos cobas dignas de memoria la vna fue
que bino alli un soldado y dixo que al passar del rrio peligrabal
tunas migeres y mochachos el no dexando de hazer como buen cristiano
dando trasadas a nuestros moros con la zimas de suso dos de bo[ca] mente
porque volobi dixo a este soldado tomas bos sombre sonrrado
tros o cinco o seis compañeros y estad os aqui y passad todos los mo-
chachos y migeres y yo os daze quenta dellos a bos y a los
compañeros que os ayudaren no quyero dexar de dezir otra
no menos digna de que esta que alli hizo en mj presencia una muger
publica de hasta veynte años bensa en el exercito y parecio le a
ella que seria buena obra passar el rrio a los quenos dudian y des
calça encamisa con un jubon de dos fustos colorado picado bestida
y la cabeca con una seco fia y la camisa tomada debaxo paso
y estas migeres mjnos sombres con esta manera que tubo de tal saze
mjnguno de aquellos peligro mas hizo por derecho esta muger que los dia
Donzella romana que estando captiba en el treal del rey
porsena eleg y estas Donzellas las passo el rrio de tibe-
y las puso en libertad y digo que hizo mas que ella dize que dizen
los historiadores que tomo un caballo que estaba pasando en el
treal en cuero y desnoche las passo el rrio en un caballo no los hizo
estas ny otros a pie y el agua a los pechos truxe con sela delante

Al Conde y dixeronle lo que abia Eho pnes como la bio y bio la buena sobra que abia Eho Dixo le Germana ses bos buena mjger y casados que yo temando o trezientos Dncados los quales te dare luego que te calses y luego Don Alonso de Cordoba la mando le bazasse lo Jamiento / bien ve esto porque los soldados que Allj estaban Dixeron nos A de dar dios bictoria con este tenjo tyzando capitan que tales sobre haze Apiés descalcos y remos con el la sta Jerusalem zeçogj de la gente A la pasada del rrio de tibi da nos fuymos todos Aalsar A que eeeanoche Ala fortaleza y luego de tibi da Donque nonos de xaron mucho zeposar pensando los moros podernos Alcançar Apro bechar denos otros A dj dieron dos o trees bezes Alrrebato y las centinelas sieron Alhazma Demanera que zerca pensamos Aqueeeanosse bien poco mas como nuestro capitan tubiese Eneso mucho cuydado en lo que toca Alos tuardas y centinelas estaban tan bien probeydo que ynposa De de mandar se Alguno soldado Jamas obo falta Abia este dia de moros Enel campo anco mylle lanças y Sstacadoz emplee peones

Capitulo xxvj dl Cartel y desafio que el Conde embio al Rey de tremeçen mule y mahamet

Otro Dia domjngo Demanana quatro Del Dj lhomes de hebzero salimos de tibi da con nro campo y el conde mando Juanez la gente en horden como siempre tenja Aquel cuydado y Anbi camynamos hasta dos leguas con tanta tyzita de Alazabes que Amj bez pienso atopamos Dar De quatro o mjl de caballo y de Apie Amenazando nos yes nos de quyan cada dia ellos por la siezza y nos ellos por nuestro camino por que abia mandado El conde no se desmandase nadie Aellos que De la tamanez Ellos llebaran su merecido Este Dia Alas nueue o diez su senoria sizo Un moço que yablase con los contrarios dandoles Recado para que uno De ellos llebase un cartel Alrrey de tremeçen y el moço fuese y Al dar del cartel si nole socorrieran los nuestros les costara la bida y Ensus Dilegenaas por el moço lo pudo En una manta y de Allj lo tomaron el tenor del qual es este que desigue

Y Cartel

Don martin De cordoba y de Velasco conde de Alcaudete Jenor De la casa De Montemayor capitan general de los rreynos de tremeçen y tenez por la S. C. C. magestad del Enperador rrey de espanna mj señor Digo Alos muley mahamet que bien sabeis que Ynstanga la suplique De la mje. del Enperador mj señor que os Acogiese debaxo de su Amparo y proteçion por su serbidor y Amigo Aliado y tributario y que os obligastes A dalle quatro mjl Doblas De parias cada uno Año y este

feudos de cavallos y cabeças y alcones como en la capitulaçion se
contiene y lo firmo de su imperial mano despues que yo le eztipule
debaxo de la palabra que me avia dado que cumpliria todo lo que en
capitulaçion y porque vos como mal rey y alevoso caballero aveis
faltado en todo esta palabra y por ser por la bondad de dios el em
perador mi señor tan poderoso primero que ninguno de tenerle en cuenta con
vos mis contrarios antes mas poderosos en semejante cosa que esta
yo como sin esperança y vasallo por mi medio trate de le suplique a su
magestad que me diese licençia para hazeros fuerça y pedirvos la falta
de vuestra palabra y persona y firmas soy bien visto a dios y haga
con mi pecado de que a las puertas de tremecen a presentaros
la batalla la qual con ayuda de jhesu xpo y de sus benditas manos
y del apostol santiago de quien yo tomo por mi abogado se hare
conoscer y nescesario si vos sais salir al campo que me avais fal tado la
palabra y firma y juramento en no aser ley que me diereis como mal
caballero y alevoso caballero y sino osareis salir al campo y me
esperais dentro en la ciudad yo perdi en dios de tomaros la y poneros en ella
hoy que sirba al emperador mi señor lealmente y porque cumpla
lo que tengo dicho os embio este cartel firmado de mi nombre y por
que no fio de vos que tratareis a las personas que os la lleban como
sea costumbre en tierras de christianos y caballeros no os la lleba sino
hazmas mi trompeta sino con este terciado hasta que llegue a vuestra
y porque en el bracar y ban en mes mos y a tres personas nes
cesarias andaba el campo poco y los escuadrones se los llebaban
en medio esto nos daba pena al caminar y dimos hazia mos muy cortas
jornadas fuimos a alojarnos y el dezir cansar es sano he aqui monte
sillo fuerte y casi cercado con dos arroyos dos leguas de tremecen
non que me empeçaseis fuimos a belar porque toda la noche
nos dexaron reposar los moros que seran mas de nuestros y que fuegos esta
ban dentro de tres dos o tres tiros de ballesta de manera que bien dose
lexos pareçian los unos de los otros ser un solo campo y estando nos
quarteles alojados esta noche tubimos nueba como en tremecen se
hazian fuegos y llantos y lamentaban en sus mezquitas como las de moros
al alcudad diziendo que de tierra de tremecen ha dado tan nueba de
que se bengan en poder de los christianos y de tres mil hachas tien
dones en que mucho se fiaban sus detenzion y cautibidad y de bida
bre y de oro y de plata y los llantos que los moradores de la ciudad hazian
cayo desmayado en el suelo y fue el sol de tan gran de que dio que lo
tubieron por muerto y esto por tanto de ese paso y despues que en si bol
bio se supo de un mozo que de se sus pleo presente que el rey abia ta
las manos las ponia en el rostro por la barba abaxo y lleçando
lee ayudaba a lamentar la perdida de sus ciudades

Capitulo xxvij de la tercera batalla que el conde dio a los moros en el campo de hamed ben jafar dia de santa agueda y de la ciudad que el conde tubo en ser de sus leyes y esquadrones y como fueron los moros benzidos

luego ¶ El lunes demanana dia de santa Agneda a sanco del
mes de abzero antes que saliesemos de cerco a los ayuntamientos
que el alba de tal manera que el dia nos pudiesen conoscer una mo neda
ya andaban delante nosotros y al derredor del monte de caça mandando y dan
do nos bozes con el alcayde de ssumbra day le cercaron ca valleros de los moros de cerca
del alcamiento y pidieron abozes por ubi di que era un caballero moço
que yba en la compaña del rey mahomad y abandila y por cima los fernandez
que era la lengua de los quales eran salieron aellos y los moros le dixeron
que estubiese el conde de pozaerto que el rey mahomad con toda la gen
te del reyno le daria la batalla y que bien dios le diese la bictoria bien
y sino que pres tase paciencia / sabido por el conde que el rey mahomad daria
la batalla fue cierto de mucho y lo mismo hizieron todos los caballeros
de su exercito los quales estaban juntos en la tienda del conde por
que a la sazon dicha aban de oyr misa en su tienda y como vastenes
se a las bozes de los moros los de cerco de exercito mandaban y callaban
como si ninguna cosa biesen y oyeron fazer el dia hasta
tanto que en oyendo lo su fue un gentil soldado de nestra con
paña criado del conde que se llama fran de ayala con una ballesta
de cuma de suca valeo derribo un primo pal moço y pole bill eban
dia fazian do a los otros moços de que todos nos olamos y pienso
yo que lo mismo hizo el conde a un que le cerino por que se avia a por
tado y diose to por que el neco que es de moço calvo a ellos de el conde
caballeros que juntos al estandarte y van con a ellos soldados a la cason grande
boz y mobieron los caballeros a la parte donde los moços estaban juntados
y como el conde bio que se mobian aquellos caballeros en que la cabeça
zeco siendo suyente dio las piernas a su caballeo y con fazon
dad y ala mano se puso delante de ellos y con engo y con fu
zon los de prosendio diziendo caballeros que flaqueza es esta y poco
animo como pues que un soldado mate a un moço ayuntamiento
es mi bezino y tan libianamente
es ayuntamiento por bida del emperador mi señor que es tratal los de cerca
al que lo hizieze don que yo pasenesce sidad de alance alle el caballeo
pasado es don martin de cordoba emor de alba y da selles a conde
y le dixo rey. suplico a vra señoria mande entregem la delantera
a quien sea servido por que yo quiero ir y pelear en la abanguarda dia
con vra señoria el conde le prometio que si la batalla saliese cierto
que el embiaria un delantera dia recaudo para que ellos pudiese
yr a pelear a la abanguarda dia y ansi comenco el tiempo de marchar
a las diez oras del dia bino un moço a su señoria de el conde y rey
y les dixo como de tremecen abia salido mucha gente de a pie y de
caballeo y que eran pezaban a conde para dalle la batalla es mas en su
cartel el rey abia pedido / el conde mando dar de albricias a este moço

Veynte ducados y vn capelear benja El Rey conto dalgente
de cauallo y quatrocientos tiros que vinan podido bener delos fron
teros de Aznez y de so Atoglneatee El Conde Gonçalo batalen
dela manera siguiente enlos esquadrones delu abanguardia puso
en el dela mano derecha a don Alonso de cordoba sus hijos con otros
capitanes y en el dela mano siniestra a don Juan de Vilcazuel y alos
banderas de estos esquadrones puso todos los capitanes dela yn fan
teria y al comendador mota enla delantera y enla otra ala de retaguarda Dena bazzete y al
cayde de macal que biuia enla otra y alennos tiradores enuna y otra ala
y assi en la azzeta de uardia y en los lados y subenguia se puso entre estos
tres esquadrones con la gente de caballo que serian quinientas
lanças y aquy llamo el conde a pedro de baldelomar y le entrego su es
tandarte diziendole assi caballero cataque os encomendo mi honra
y ellos hizo muy bien llebando en esta batalla el estandarte por que cayo
Dena bazzete a el ferez del estaba enel trascogas ocupado el
maestre de campo don Alonso de Vilcazuel y ba con la gente de su mesnada de
la mano derecha y don mendo de benauides en la siniestra los moços
de cauallo que parescen buzlas de cristo dio su benoxia gozaron todos
de lo que cada vno abia deseado y que ynguno no cozriese a trasino
nese con demasiada nescesidad y mando que no fuese con boz ni sin per
sona particular Despues que los retenguardas y alcamadas delos moços
se ynuadieron en donde auia flaqueza y fue assi que subidos a vn llano donde
los moços se pusieron a prescuntar la batalla el conde embio a don
fernando de cordoba su hijo alcazzetaguardia y que llamase a don mar
tin de cordoba que se biniese con el ala de abanguardia como del se auia
pedido y assi lo hizo y don fernando de cordoba creyendo que todos
la pelea y trabajo abia de ser en la abanguardia que do allí muy
bien conbenia y pidio al don martin de cordoba que le diese el conde
su padre que embiase presto y fue a rrebes de lo que bino ynco
enla delantera y bino muy peligro y trabajo como del se dira - los moços
se diuidieron su batalla de esta manera enla abanguardia con las banderas del rrey y pusieron en esta azemila lanças
y en celada y delos del ala y de vbeda en esta dos mill escopeteros
y ballesteros y mill gonnmeros Deente de apie alcazzetaguardia
cazaron mas de quatro mill lanças y en que abia los mill de a caballo
de ente mill y recogida con dazeas blancas muy galanes con muchas di
uisas y capellares de grana y de azul y con mangas blancas y bue
nas hostas de malla que tenian muchos de ellos como despues parescio
en algunos muertos y feridas y enzidas y conocidos y esta mi jente
tos y de escopeteros de pie y de caballo mas los nuestros temian los
en poco que parescia bien se rrozaron pues a venidos de uino de dios
el conde andaba de esquadron en esquadron en la abanguardia
a la retaguardia su lança en la mano y en esta guisada que

que parecia vn leon con tanez̃a de Animo y con tanto
Esfuerzo que no avia nadie que lo mirase q̃ no cobdi
se passa pelear que a vn q̃ ne nuestros afelizados que su señoria tuviese passa
fortallos y Animo con estos nobles anada lo que nosotros leximos con lo que el con
de Animaba la gente que no cazia mm̃o alegre leellaba y conortaba y
ponia mucho coraçon como buen pastor Quiero dexar de seguir do Ano su
señoria como buen capitan Y de fornido los ojos y vi en dos Animemoria
muchas cosas de las q̃ hizo de Dios y el descanso Queremos Vinar a la historia
y Animando Vnico Al buen apitan de los Romanos Quando tomo
cartago la mena A los cartagineses Y nesta forden comenco a lexercito
camjnar y Al subir de vna aldeza de vn valle tocaron las trompetas
y Atamborez que Juzgemos Al cabo passa Animar la gente y Animicamjnando
Vimos A somar las banderas del rrey con mucho esopeteros y Esfuerte
Quentas lanças y contanez̃a de Animo que Un tercio se Alexo A la parte
Son de estaba Don Alonso de villazzel dos cazeres de cavalos Adelan
te de suente Atizalle con vn zarcabuz mas Don Alonso Afemetio del
y Un tee que pudiese dar fuego a lazcabuzlomato de vna lança da y
cayo A los pies de su cavallo y este fue el primero Moro que muryo
Y en la batalla mas bien tubo nesesidad De ser socorrido Que se
bio Y mucho trabajo por los muchos moros que dieron sobre el biendo su
señoria el Animo con que los moros benian Que no tubiese en tanto de
Juzmucho Daño Y en los mestros mando camjnar A Juzgo pruebalos es
quadrones y los cavalleros Alazabes parecieron Afetigarse y Animo
El conde tubo conosamjento como somuy experto En la guerra que temian
celada y embio A mandar A los Esquadrones que en mobiendose sus
con la batalla camjnase con Juzgo orden y no se detubiesen Y en
trase guardia A pelear Y Estaquele fuese forçado y que si cargase mucha gen
te sobre el conde y su estandarte y gente de cavalos que la abanguardi
de los esquadrones de las banderas Adelante socorriesen Al conde
Y hallo Razon con mucha Debocion camjno Y lexercito del abanguardia
esta Juzllego Don martin de cordoba como del albaida Donde el conde
Estaba que llegara Alego Adelante de lestandarte el qual Estaba solo
con su guion mjrando lo Y ordenque los capitanes Alcayde y xefes
de los moros tenian En horden suente. llegado Don martin de cordoba
Donde estaba comencaron Ahablar En la horden que Jazia a que los
moros tenian Y a este Punto comencaron A salir de vallerios de lestandarte
Y Juntarse con el guion del conde los quales fueron Diego Donde de
leon y el capitan Alonso Fernandez Dusino y Don rrui dela rueba y al
gunos Ballesteros que eran todos Hasta treynta de cavalos los quales
con el conde se yban llegado A los moros de manera que las Escopetas
Ya Jazian Daño En la gente de cavalos porque de Animatarin A Juzmu
Jer muerta Y Jirieron vn caballo o dos y Al conde le dieron vn escope

tazo enel pescueco del cauallo y entrole poco pidieron alenno-
caualleros al conde que dios e santiago antes que las cosas pe-
yzieben mas daño y el conde andando delante le dixo don martin
de cordoba que os parece amos dixo el qual respondio amos a
no es tiempo de parescer sino de esforçar lo que vos mandare y
que ello a que somos bemjdos al conde pareçio le que estaba el y su
exerçito lexos para dalles el santiago dilatolo vn poco andando
bia a zialos enemigos y dixo que bio que eran tiempo de lanças
prieta que le daban los caualleros que allej y ban del daño que
rescabian delos escopeteros moros llego a la parte donde don martin
de cordoba y diego ponçe de leon estaban al oyr amos el conde les
de cordoba y don martin de cordoba amos a dos caualleros dixo
a don martin de cordoba amos a dos y a dos caualleros dixo a dos
moros al santiago y dalles dentro y diziendo esto don martin de cordoba
amplio luego con esta gente vinta de a cauallo que alli vian salido don de
el conde y don martin de cordoba estaban y enmoria que dexe
colendo el estandarte y la gente que bemian con el que era don juan
de carpeo su sobrino y esta gente y cinquenta lanças los quales en
trauan dentro en la batalla y diziendo amigos cauallos don martin de cordoba
amigos del albaida pues los dos en don al ferez que era vn baron de es
forçado y fue tanta la gente de cauallo del bo moros que sobre el cayeron y
hansole lanças de tal manera que solo el cauallo dingo que llebaba
fueron a treçe lanças a treçe cauallos dan y en superçona tantas que a todos
nos puso espanto e cap[a]z vn labida mas fue dios nuestro amigo seruido que no
les viesen sino fue muy poco en vn braço y el cauallo en vn muslo
campo don martin quedo con su espada y adarga a pie estomudo y es
bailarte el cauallo que murio enel campo estaba esta que fue so
corrido de don gonçalo de cordoba su hijo y el vno cauallero se vbo en
al ferez de don juan de villarroel que se llamaba son martin y alonso fer
mjez criados suyos los quales dixo que pasasen adelante a pelear
por que bolbian los moros sobre don martin y este bien a caballo con su
espada y adarga hizia tales y tantas cobas a pie que a todos nos
hazia tener gran temor a los fuerço de aquel valeroso capitan
delos castellanos el bueno de hijo de este dia tan bueno y empleo tan bien
su generoso braço que del que daria memoria y decto que de todo tengo
gran temor la ropa de seda que traya que se llama labarma mas tenia al
qual quedo bien en alanta de mas de nueue heridas de lanças y espadas
ya que en braça da llebaba la qual quedo abierta de vna esquina a
rrilla da de mas de vn palmo de manera que tubo necesidad de el
socorro y ayuda y como estos que a socorrelle bjeron pasaron adelante
y bolneas para poder tomar vn cauallo que le dio lope de gongora vn
cauallero de cordoba a todos suyo y tomado bolbio a la batalla
y como don martin de cordoba estaba peleando enla batalla
con los moros que de la bandera del alferez que mato enel

Suelo pa[illegible] De donde Don martin de Cordoba cayo con el caballo
la qual bandera Rio vn soldado y pedro de nebao vezino de Ubeda Sanchez.
de la compañia de don Juan de Vilcazzo el tomo Al soldado la bandera y bexo
Al tiempo que don martin subia En ama del caballo que la sazon le avia dado
y por poner en salbo Al que le avia dado La bandera Al soldado que la Acaba salbo dezille que se aguardase todavia
del a valleros y gente suelta y fueron en esta batalla Aleo y tantas cosas
que vonolas Eleydo my Byo mejores pozque el que menos tubo con que pelear
tubo tres y quatro mozos delante de si Bio
Vostio Rubca vallezos y dixole lo que dixo Anybal capitan de los de
cartago A los suyos estando sobre sagunto caballeros no tenemos donde yr
ni de donde ser socorridos sino tiago mia Amiga yaleos Andabael con de en
tre Aquellos mozos como vn leon haziendo Maravillas De manera que ninguno
Espera bancol pe murieron este dia muchos de los primeros de los mozos y Amigos
parte de los Hircos bolbiendo A la batalla Don martin De Cordoba Rallo
A pedro de nebas con la bandera y dixo le Amigo. Sombre honrrado Sabandi
jo que bos lleba ba ya sabeis que es de vn Alferez que muy mate respondio
Aquellas palabras pedro de nebas amigo yo sela Tome Vn soldado Aquella
Alcaba del suelo y la Amigo Aquel punto. El conde bolbia con Ligente
de caballo Ariba la parte que los Mozos yban huyendo y topo con Don mar
tin De Cordoba Al qual preguntó bien sea Aydo amigo merecer el socorro del
poco y el conde le dixo Bien sea Aydo amigo merecer el socorro del
y de los de vos buena biene el Daraza y la ropa bendita sea dios que
Aquel no biene libre Don martin de Cordoba le dixo amigo estas banderas de
Vn Alferez que muy mate que si era que fuera la Alferez que como
muchas bezes Aoydo que si era Empleazme En amigo Aquella y no Ar
pezo que Aquella se Aquella Don de[illegible] de Aquella bez vi sennoria ha
ba echa para que con estas muchas de Amigos Amigos se pongan en la
capilla de vuestra sennoria para que Ayan memoria de esta batalla y victoria
dos nuestros amigos Aydo de vuestra sennoria. El conde le dixo que
de lo tenia en mucho y mando Apedro de nebas la llebase y solenar dase y don
martin de Cordoba dixo Al pedro de nebas baxad bos esa bandera y baya
baxa como bandera bendita y Angeles hizo que la llebo baxa Ansi es muy
del Alcance y victoria Duro el pelear del Abanguardia hasta [illegible]
En la qual se hallo don mendo de benabides sobrino del conde y hermano
del conde de santisteban Donde le trazon quatro o cinco lincas muertas
y comenzando Amymo de los conelleos Bino Adel conde el trabajo en lo
estaba Don mendo de benabides A[illegible] metido con sinco vallezos y Amigos
mozo que le daba muchas prieza le dio vno los peones les pada que le trabesol
y arganta y luego cayo estando El nieto de Bio Xpobal de Arebalo como
bulla y ozitez capitan del Rey se tremecen con [illegible] zos caballezos mozos
mal trataban A [illegible] Cazillo y a vn dizen sq dees de En tonces le

llama Padre Dios la buena obra que hizo y luego llego nro bal
conde como en la ~~retaguardia~~ vanguardia apretaban mucho los moros a don fernº
de cordoba su hijo y a dos caballeros que con el yban por que como fueron des
baratados los moros en la Abanguiardia todos cargaron en la Retaguardia y nunca en mas de tres o quatro escuadrones de caballos
y enemigos en gran peligro diendo que dize de don Alonso de cordoba primo
genito y hijo del conde que biera tenerle en la Vanguiardia para dar exemplo
de animo y esfuerco y el gran esfuerco con que y mto a su padre en la
Abanguiardia en esta batalla se hallo y hacia tan dadibas que en todo
con su braco dio y de tal manera que los que una vez cayan debaxo fuian
no tenian nesesidad de acuchillarlos ninguno y aquel dia en la memoria - los me
dicos antiguos tubieron por cierto que hubo con mucho los cobardes tan sana dro
y de tanta memoria que quisiera todos los Reyes de espana de aquella
Empresa para ber lo que en este bien valeroso hijo de tal padre se metio tanto en los moros biendo tan estranas cosas que todos
los que lo bimos nos puso en espanto siendo de tan tierna edad de menos
edad sin senal de lo que avia de ser que en pago de la defension y muerte de
los moros hizo le dieron una lanca da y tal que le pago El Adarga
y parte del braco sobre la mano de la qual lanca da en tubo muy mala des
gracia que la lanca da le dio con lleno el capitan Alonso de cordoba de allo andaba
peleando y como bio que don fernº de cordoba tenia la lanca ~~de Adarga~~ me
tida por el adarga y braco llego a el y dixo le mira en esta guisa y
don fernº le respondio no es nada tiene mas la lanca y el sin capitan
le saco la lanca del adarga y bolbieron a la batalla Entre los capitanes de
y infanteria que en la retaguardia con el acaecieron fueron fernando perez de mal
estar señor del salazar bien cerca de don fernº de cordoba y el señor de
castillejo y con el de castillejo sus hermanos cordobeses en este capitan a pie
y a todos dos sus hermanos a caballo y hizieron cosas dignas de ser me
moradas / pues como ya dixemos que tubo el conde en mucha de los moros
que en la retaguardia mando El Conde bolber al socorro y don
martin de cordoba amo del albayda le dixo a cabo de gran rato a gloria de dios
cargan los moros del campo y luego con gran priesa su señoria bolber al socorro
de la retaguardia y por que parecio que podia suceder algun pe
ligro mando El conde a don mendo de benabides su sobrino que con la mitad
de la gente suelta que trayan fuese y socorriese la retaguardia
donde dicho fernº de cordoba estaba y a este tiempo le encontro el alcayde
luis de rueda y don juan de villarroel los quales abian estado en el

Capitulo xxxpc de Como los moros dieron en esta batalla al apostol santiago y las grandes hazañas que hizo como en mj presencia ellos dixeron y el numero dellos moros que en esta batalla se hallaron

El Alçando numero de gente que venia en bien con-
bi[c]toria vee Assi que el Alcay de gebena zaxa Almançor ben bocamile
dixo Alize y mile y mahamet Estando enel numero de la gente que ve
nia con exceto tu yba calla mos que en tienes o vso mile de cauallo y mas
de seynta mile moros de pie que vnque cada vno destra cosa no sea sino
vn mal vila pedrezica los hazemos A todos pecar Dozeno mile y no
temas que nile ftra ee la bictoria y porque bean como los bencemos sal
Al campo con nros otros y Assi le fuyo salir para que biese su perdicion
En tal manera que A poco rrato nos tubimos quien nos diese bozes Mi
bimos moro en sherra mi en llano beri[c]obe A mi lode a pion capitan
de los rromanos sobre los senlianos Quando vyo el Se nemigo de pre
ia dotrae consigo la bictoria Assi fue A mi

exclamacion

O Diaglorioso dia de Alçande bentura Dia bien aventurado
no pienso yo pozaer tu mos sino que vra senoria En Alemo tiempo fizo
tal serbiçio A dios Que la paga El primapio de ella le tubo Enara da de
para Aqueste dia Digame vra senoria que sintio su coraçon des pues
que vbo Alcançado tal bictoria y tan señalada y contra tanta multitud
de ymfieles que sentistes mos quando Entrando por medio de los escuadro
nes despues de hebenados los enemigos vros solos todos los vnos E
besaban la rropa los Otros se Abraçaban con vros pies y otros
dauan bozes de plazer y con laçimas de sus ojos Alababan vra bictoria
no puedo yo dezir A my Otra cosa sino de Aquel Dedabid escriuio el
dia que fizo el mundo nos y alegremonos Enel mucha rrazon ay que
vra senoria se disponga para dar Gra a dios por los mos que este
dia vra senoria y todos del Resabimos sea vra senoria muy debotto
de la bien aventurada santa Cruz pues en su dia Alcanco tan grande bictoria
Y honrra plega A dios que Alcance Anybal mi los dos o pones
rromanos porque Assi lo vnos como los otros Vnque en mi te conozcan
Alexandro magno Rey de Mazedonia y phili po de macedonia por que sie
tes vnquistaban toda con demasia de gente y vra senoria En mi troen Afri a
veynte y dos leguas por tierra A pesar de los paganos y con la mayor honrra
que nunca cristianos se bieron con tresientas lanças y dige mi ee pedres
tenga vra senoria en mi en la bictoria que diole A dios contra poca gente
con tra mas de Quarenta mil moros y Assi es de creer de lo que A mi digo que en este
lugar donde vra senoria pso en tro con la batalla se An dado otros
dos batallas sin esta entre moros vnos con otros y la vna fue Asi de suelo
de terrey y la segunda Aguadre mi le y media y la terçera en tera
vra senoria dieron ver las dos primeras fueron bencidos en lo
Hueso de tremecen y en esta tercera vbo vra senoria la bictoria

Deste dado tres este lugar en Azabico se llama hauda Abensafar
y llega a nro señor que biempredenca via senora muchas bictorias por quey o
se tempresiba como el dia de esta batalla lo hize

Capitulo xxx de como el conde entro con su exercito
en la ciudad de tremecen y que tal la hallo

fue la batalla a poco mas de vna legua de la ciudad de tremecen
Vencamos alli aquel dia de noche a vista de la ciudad sin que dello
viente de la ciudad sin que dello hombres ni mugeres y porque la gente no se mata se
matase vnos con otros a la entrada de la puerta de hezentaz al saco
con mucha deliberacion hizo alto el conde a la haz del campo y que esa noche en vn
olibar a media legua de la ciudad pasando la puente del rio guadalquivir
puente es muy fuerte de sole mne de tres hazes y junto a ella como vamos
a la ciudad esta a la mano derecha vna torre cuadrada fuerte y muy bien la
brada y assi esta la puente y esto por el temor que dellos ay y porque no derraigm
las picas por el saco esta propia noche vinieron muchos mozos a dar la obe
diencia al rey muley abdila luego de mañana martes de abril
tollendas el conde junto todo su exercito y salio de los olibares donde
nos alojamos y fue con su estandarte y gente de a caballo a la puerta
de la ciudad las quales estaban abiertas y sin ninguna resistencia
entro dentro con todo su exercito en la ciudad la qual estaba despobla
da y saqueada de los propios mozos que vnos de otros se avian saqueado
de tal manera que muy poco vbo que los soldados pudiesen saquear sino fue
trigo cebada lazeytes cera manteca cabino y muchas legumbres y alguna
ropa porque dello se podian aprobechar que a la hazton mas no pu
dieron los soldados hazer de aquella suerte Encompana de alemanes de
caballo y trujeron muchos cautivos y no muchos como pudieron En fueron
de enmedio en bezes mas de dos mill moros que de sus hazes memoria de
vna cosa tan buena de ser memorada que el postrero mes de la cuaresma
dentro en el mes enero fue en la cabeza de real a nel quarto nuebo fuyo el
rey muley mahamet se celebro el dia de la misa donde queda hazen pe
petua memoria a vn que le pese y en este lugar se dezia misa todos
los dias que en la ciudad estuvimos al conde y sus vasallos

Capitulo xxxj del asiento desta ciudad de tremecen
y las particularidades que esta ciudad tiene

El asiento desta ciudad de tremecen es el mejor que se
vio jamas esta en vn llano de vna sierra muy cercada de muy
buenas huertas y ciudad con muchas torres y olibares muy buenos que cae en vn
florestas y assi estaba la ciudad llena de fruta por que vbo soldado
que sallio en su posada mas de dos mill arrobas de la ciudad de
donde como vn dinero tiene la mejor vista que en africa se vio por que ver
sus bi subi a la torre de la mezquita mayor la qual es muy alta y entre

mada de ladrillo labrado que parece a la torre de la iglesia
de sevilla tiene ciento y sesenta y seis pies de alonee y la torre tiene en
ima manera de capitel que sera de cinco estados dende la qual se parece
toda la ciudad donde sebe muy lindae y muy hermosas casas y muy solene
s e de fuera que yace esta ciudad parece juntamente a la sancta mezq muy
muy linda y grande y muy extrañada con muchas lamparas entre las quales
estaba una de metal que pesara mas de quarenta quintales colgada
con unas gruesas cadenas labradas a mazadiella y esta en medio la mez
quita donde ponen las lamparas o belas que seran en numero y mill
nueve nov que puede quede sin que aya memoria de cosa tan señalada y tan
antigua que ellos en la mezquita mayor una campana que en el valle
della parecia ser muy antigua y por razon es del tiempo que remocen
sera de christianos y se perdio quando fue destruyda españa entien
do o deuen y don rodrigo por aquel maldito conde don julian injurio
grande de dios que por conde fue perdida de tan grandes tremecen
que conde la quinase estaba esta campana en la lampara en la mezquita
mayor colgada de las arcadas con una cadena de muy gruesos eslo
bones y toda abierta de una parte a la seruicio con muchas juntas do po
nian las belas que salian fuera que de cerca se parecia a tracosa sino
solo el postigo cerrificado el conde de oy temendolo por cosa dubdosa
mando a mel victor que fuese a reconocer si era o no y yo fuy a la
mezquita mayor y halle ser campana y luego me mando subir a
la torre de alli lo qual y ezimos el capitan juan martinez seruo y su
señoria la mando traer a la ciudad donde al presente se queda
a un que de presente yo el victor labi en monte mayor tiene esta mezquita
un alcazar muy rico todo lleno de puertas de manera que ningun do que
zen que dan todo el espacio del alcazar cerrados tiene esta mezquita
mayor cien y diez y ocho postes una fuente de alabastro grande y
larga donde se alaban y en esta ciudad en la calle grande para yr
a la especeria en el enterramiento de los reyes de una capilla
obrada muy rica a manera de alcabilla tiene sobre las sepulturas tumbas
doradas unas quemo como las de acasalbo a manera de lebrillos
un alcazar grande en la dicho con muchos pazzales y bezeles de
una parte y de otra un aposento rico grande arriba torre
muy fuerte y una puerta como de fortaleza en la qual esta un
fuente cavalloba de donde bebe la ciudad el qual aposento y entera
miento fuera bien empleado en un monesterio de sant fran. tiene
esta ciudad el mexuar que es la casa real y aposentos de los reyes
triste y tan grande y hermosa y estrañamente labrada que no se
deuia salbo que en muchas cosas excede a la casa real de granada
por que en todas las estancias y aposentos de la casa y fuente
de alabastro muy ricas y en todos los quartos lo mismo muy y
nazarenos letras y en madera mujer no dorados no ay nada en la casa

Tiene de Azulejos la Talamita de las paredes muchos marboles
trueços de Alabastro co tanques de agua muy pobres y en todos los quales
estaba uno en el Tiangue de los naranjos que tiene trezientos y cinquenta
pies en largo y setenta en ancho y tiene dentro un barco en que el Rey de
Fez cabalga muchas puertas doradas con rezios y Aldabas doradas una puerta en el
dentro donde ay todo genero de Arboles muy hermosos y muy Aficos a posentos est
y Estemeçuar q Alcaçar muy grande y Arbe de entrar muchas puertas Antes q
entren en el cortal que el Rey que de tal cabalgo y no muy Alto ado alas Aldas
bas merecia ser quemado bivo pero de muy pocos y cerrados
suyos entre los quales me parecio que solo uno que se llamo Abdelgenemeo uso fuera
de su Juizio de Dios que todo lo pervierte y ose tener por manceba la muger
de su padre teniendo licencia segun su secta de tener quantas mugeres quisiese como
las tenia sin otro pecado que cometio de lebantarse contra su padre pro
curando de echarlo del Reyno y el lo con este titulo merecio ser desterra
do, tiene estas Aldas de tres cuadras una de la otra grandes y Apariencia
rica con muy buenos muros y puertas cerradas con muy lindas tiendas y muchos
de Alamanes de la dicha cerrada Aldea que esta tiene las calles mas Anchas
y de la misma manera de la dicha cerrada cubiertas y en esta ciudad muchas pla
ças a unque no tan grandes como la de muchos trato por todos los Moros del
Rey no bienen aqui una vez en la semana con sus mercaduras y mercados tiene
la plateria por si enquadrado trezientas tiendas todos barrios de
Especeria Antiguedad mas de sesenta y cinquenta tiendas de trapos
de sedas y otras son sin numero Donde venden las cosas de bastimentos pues
las tiendas de los capateros bozeguineros silleros y boticarios por
cierto que vi las quales se contaron y no pude tener certa cuenta dos dellos muy
grandes en los quales me dixeron algunos moros que llegaban a setenta
y Antes molinos de pan cozer cerca de Alamar sobre el puerto de
Arzila que es un rio mas Arriba que cuando el Rabat tierra muy fria y
la cuesta que una legua tiene de tierra muy Arenada como la de Granada
de tierra muy Abundante de pan porque se allamos tanto y nece
que aunque el Rey no tubiera dentro dos Alnas no les faltara
de comer y Assi de todo lo demas es blanca cerca ciudad como un pa
lomar tiene un barrio por si y es ciudad Donde ay mas de mil vezinos
que dize esta ciudad no se fundo en cuanto nada para ser una de las
del mundo y no se pobladas de cristianos porque su Rey fue de Fez
y se llamo Abdabid hec requies mea in seculum seculi hic habi
tabo

Autor

Muy Alto Señor Bien podemos decir de Dios el bendito que vis
ta muchas bezes diziendo que es de hay de aquel de quien dize Benedic
Domine deus meus qui docet manus meas ad prelium et digitos meos ad

Bellum / Bien selo cumplio Dios todo porque sepa ... Señor
que el rrey de ... contodo su poderio bino sobre ... dad de Xeme
cen ... que tuvo mas de dozientos mjll moros y ... sobre ... con
su exercito siete años y pasa tomo al cabo ... ficola Almançora y
puso le ... nombre Almançora ... que el rey se llamo muley Almom
ez que ... y torres despoblado que ... dificado En
tama destas ... lo qual edificó para tener su campo y ... alli que
rrealas y ponerse ... y subjetar y cumplido los siete
años murio ... Almançora no pudiendo la subjetar ... estaba la hi
storia guardada para vra señoria

Capitulo xxxvj dto quelos Cavalleros moros dixeron al Rey de tremecen muley abandila y dto que el Rey le Respondio y de vna carta que embio el xeque al conde

Martes ... treze de febrero ... año que ... y tres ... tando el rrey Abandila en el mexuar donde estaba apo
sentado el conde bimeron al rrey Alemnos mozos delos primapales
de su compañia y le dixeron muley sepa vra alteza como los libros
de nuestra ley estan profanados todos y abatidos y los pedaços so
llados delos cristianos ... rrestaos calles y plaças ... mente
y nuestra mezquita nos mando vra alteza que ... contiempo ... que ... pase adelante que se ... dio
pondio el rrey Abandila que ... Xpianos ... que
rrasen ... Abos otros. Leo publicte me bos otros Amj en ... rrey y no
y estaba no tengo que dar de ... Andie sino ... los hijos de ... nom
plega a Dios mio ... como primapal padre nuestro que ... tengan los
hechos nos ... tales que ... temos al padre que los mozos nos dan
y ... hijos ... nos ... que sant ... nan ... y nuestra ... terne mos
la gloria ... escuela salio de tremecen y corrio el campo ... el
rrio del rrey tuno Don martin de cordoba señor del Alcayde
con su gente ... tabieta de la ... de vsda que es seis leguas de tranda
de tremecen ... este enemigo Dia bino el Alcayde abras en ... a
las ... bidiencia ... dion de ... Rey Abandila este es el alcayde y ca
pitan de los ... peñon ... negados y gente del campo como dixe
mos es de nacion bizcayno ... tentil ... mona de ... nibre ... de mez
po buen ... y ... malas por que este en la batalla nos dio
fuerça este ... dia comencaron a meter ... mexuar
por mandado de su ... del conde de mañana que ... fecho
fecho para ... gente ... cristianos que en la ... que
que son mill y dozientos ... bres y ... de fuera ... de ...

Vr general dello con otros capitanes Dey mfantezia los
q̃ nales (que dan en guarda del rey y del a mi dad Dom̃go A Ruez Volgo de es
te dom̃go dego brezo comencaron Abem̃z los moros Vezinos dela aũ dad
q̃ne benian mas de Atrezientas lanças con sno mm̃ezeo Eglos Eglazien da
Alos q̃ alcomando el conde que se A poben tabon en Vn linea zño de q̃ m̃ en
tre cabas que estaza dos m̃ecas de la aũdad entre las q̃ezitas y bim̃ezon dos
xequies dela Alhazaza que mas de sesentalequas de certa aũdad y truxeron
trand presente Al conde de mmigos Castiles y Arabes cabas de q̃m
A delante no dia dia que no bim̃egen mil y xcabalteros moros mm̃y genero sos
pechosos entre los q̃ales bino el mezuaz del corõ q̃ nee Alaxy de dela
caba zeal Secretario mayor dellos reyes y ectos dias embio Vn xequa
Drimopal q̃ nee terrey y llamado Ale fe fabenal bamel Vna car
ta Alconde y por ser della Atal nocezzazon q̃ ne quede sin que dellen by a
menoria por que carta tan breb e y compendiosa y no la sabio sino Aste
Soeste

Carta

Hermanos Dios Alcaballero mes pr̃o delos ca vallezos y capitanes delos
capitanes y que A sus enoreados la mano Alatierra y no Ay q̃ mente q̃ntes
diga entutiempo el Sabio Selgentil hombre el Alabado el estimado del S. de
Sue yguales y la lumbre Delos Desiertos y el conde Aferiente de el rey
de Castilla q̃ no mendais se os el que desea vida Amystad Vro Sñor mes
fe fabenal Sa mel Despues de pregontar por vros negocios bos A beis sa
lo que Syen los buenos ca vallerdos Abeis entendido Vra intencion y la del
rey que rria que no me desbiaseis Debos yo soy Vro Sñor mes y las gentes dyen
as Dano en su parte con estas menuras manos Ela salud es Abos

Capitulo xxxiij de vna cabalgada q̃ el conde tizo vn dia que
salio de tremecen y endo en su Compania el alcayde abraffen
t mezcoles Aocho de Sebrero salio su Sennoria Al campo con hast
ciento y an quenta lanças y con sta m̃ec pones por que fue Abisado del
Alcaide Abzalen que mmigos Abian bemido a vnlinea z que esta de treme
cen anco mylias con mmigos camellos Alebaz el trigo y cebada que ynda q̃ el
lugar estaba y Vn querrobaban Alos moros que Dela aũdad salian y se
bido por su señoria subio Alavnia Srad cepnes de medio dia y el Alcaide
Abzalen con el delante y Porque es cristiano reneg ado Dreo Ybn
con Vn sayuelo corto de tzao pelo cazmesi y Vn Alquicel Blanco En su m
con sus tres ca Arebocados y el conde en la puerta de fez pozdonde se
lie zon mando que le diesen vn caballo de sus caballerizas porque el Alcaide
lleba ba no Sozatal y Anbe se izo que en presenga mya se Apeo de su ca
vallo y subio en ama del del conde y q̃ Vn quellego tazo Allugar

Aun q̃ ya tenyan los camellos cargados ellos de Cozdaran del conde
y banda de pzieba y ba la villa de los camellos cay y nalegua a via con los
camellos mas de dos mill mozos - como sn señoria los bio vsz a ffeme
tió diziendo santiago y a ellos pusieron en el rio los mozos en haz da vna ne alba
de pie de trezientas lancas con los camellos - mataron se senta mozos doz q̃ne
no quisieron mudaz mas y ne esta fe fziga vn sayde zo manca bo q̃
se llamaba ffrias ffindio vn mozo y de spues de ffendido con su propia
lança de ffrias le dio el mozo vna lançada de la qual murio y de esta saltó
luego el Alcayde de Cacal qui biz tfaza de nablazete y le dio al mozo
vna tan fiera cuchillada en el ombro q̃ le abzio ha sta las ee. pal das
y ale i le dexo muerto. En el suelo tuxieron quarenta adultos y tre
zientos y cinq̃ camellos e quinze de yernte Asnos pudoe dezir
q̃ bimezon dozlana y fueron tres quy lados - fue tan tel gozo
q̃ el exerito vbo de beber tan fonzada a zalea da q̃ no lo de dezir
pzobero nue stzos moz A la necesidad que de baga y el campo tema y lue
otro dia de mañana ynebee su señoria mando de spartir la cabalgada
Ambi de camellos y de camellos y de este dia no cabiamos de mozos
ni de nada

Capitulo xxxmj. dto que a contesao en los Molinos y como mataron al Capitan Juan Carrillo y a gua l feres los moros con otros soldados dl Conde ffizo sobre esto

Y poz que se bea zificabelo que dezia el filosopho que no ay plazer q̃
tenga su amargura de pegar y esto poz que no solo tienta dios A los sn yos
plaza que se conozcan a vn paza que no se en sobez bezcan y ee. que los A mayo
bezes de dezo padre y poz que q̃ mezcan ee A si que como ene st
bzad A ya tanta necesidad de molienda ee mando a ban se los sol
dados A yz A moler bisto esto poz que no peligra sen mando su señoz
que cada dia fuesen dos bandezas A hazer la guazdia en los molinos
y fueron ese te dia el capitan ñanca zzillo y el capitan labyo estando en
los molinos no yziendo chicos de los mozos binose A la ciudad el capitan
labyo y quado con la zata poca gente ñancazzillo de ay dad de los
mozos bimese gente nos yzieron guazdia de tras en vna pozti llo de
sieza sin q̃ el lo sintiesen poz bien q̃ ne se bolbieron diezon sobre
ellos mas de dos mill mozos y mataron A l capitan y A tres mill so
soldados que serian hasta treinta y ãnco Entre los quales Mataron
A l Alferez y le cortaron las manos para tomalle la bandeza y poz
esto q̃ le fueron so cozridos y el bando era En los q̃ se subi dos
En la sieza fue tanto el omti mento que su señoria tubo de la muerte
de este capitan y de sus compañeros que ca y no le podiamos bez el
rrostro como bien capitan y verdadero padre y zebio En gazato
pelusso El capitan labyo de q̃ se le yzo A pesar
y todo A se resolbio de sacallo de sino fuera de don mi
guel de cozdoba q̃ le fue bien de zino A q̃ digo que ca zzillo

Muzio peleando Con los mozos como buen capitan y la mente de se
que se llamaz bien Aventurada Que en muzio peleando con y muchos con
gue lo mpe con vn acoba que de pueblo pagazon y Abigo A los que en se me jantes
lugares fuezen puestos A mien Enes dos Se cazmen to Ye xemplo

// Capitulo xxxv de vn Recuentro que obieron los Moros //
// de paz Contra los de fuera y de vna sobleme ne burla que //
// alcayde abrahem hizo a los moros de fuera a la puerta de fez //

Diezne e Veynte y tres del obzero A las dos oras despues de me
dio dia bimezon los mozos por el puerto Dez donde se cogieron A los molinos
y por la Estra para te de la siezra mas de tres o quatro mill Decios y lle
uazon hasta el llano junto A la ziudad A la puerta de fez y por quen do di
nagie salio sin liencia del conde zuelo el Alcay de Abzahem con mucha Vyntan
ad A suseno zia le diesse liencia que son Aquellos caualleros mozos que en la ziudad
se staban saliesen fuera A pelear con los moros de fuera y que no
saliesse xristiano ninguno hasta Entanto que fuesse bista la Lanes ce y dad
que tubiesse de so Dezo y Anci salio el Alcay de A lemnos caualleros
mozos y Alemnos Escopeteros de los suyos A pie y Vn ballesta dia como buena ca
llero que en esto el con su lanza mas De Anco sin los que los estos matazon fue
la Escaramuz Entre ecios muy Defenda estaban A la puerta del
ziudad Hasta quatro cientos tiradores xristianos vel Alcayde abzahem
se bino de tizando Anzi a los xristianos para ce ballos y meteedos en vn
calleyon que el yze entre puerta y puerta que se za vna cazzeza de vallo
A lazado y como el Alcayde se detuzo con sus moros los con trazios bienen
trae Ellos pensando que se ponjan en fuyda y entrazon la puerta del
calleyon con ygual de A lmo nimil s Decios que se guian Hasta trezientos
Ze buelbe sobze Ellos con el fabor de los xristianos y dize el zieneando
Abzahem santiago mueza senoza ge mandos y Ellos y dale vna muy
go blemine mano En aquel matazon murios Decios A nique Entre los xrist
tianos que salieron fue ge zido Don ge me Decoz doba Hijo de Don mozin
Decordoba el qual se metio tanto Entre ecios que nieza zon sobre el de
tal manera que salio ge zido En la ce bera de tres o quatro ballestadas
pelegrobas y Anci be de tizaron A la ziudad porque no parezca apoco
Esto mozo con quien pelear esta mesma noche Embiaron dos caualleros
mozos los con trazios con vna banderza blanca Diziendo que Vanos gzian
mas Xarza Xarza y lo mismo Hizieron A tro dia por la mañana pidiendo
paz Hizieron mas que supieron por que A tro dia bol bieron lo e stuba
Xparesa da la A tra pedz y fuerza tal que de A coz da zon Decios como
su denoz da estan piados o luego que bimezon los de fuera bio como ca da dia
Hyze A todos los demas Hue ze ti fica do del Alcayde Abzahem
que se te que tuxo co nos moros A pelear con vn xeque Valeroso y cauda loso

Degente y que trataban los caballeros paziente y Armeos del Rey
Abendila de cabalgar le consultaba la poblamyficacion del Reyno por
que le veya mancebo de xx Años ver en disputacion de ganar Armas

Capitulo xxxv y dize que el Conde dixo chizo a vn Renegado que se llama padilla quando se bino a Reconciliar y bolber a nuestra fee

Este propio dia llego vn Renegado que se llamaba diego de pa
dilla Vecino de Antequera de tremecen con su m. tanbien de nacion cris
tiana y natural de Vbeda porque yo conoci a su padre de este padilla y con
sezmano suyo de ziego bienes y reconciliarse como se vsa dize los tenian mucho
dia a Vn deseo y pazerle ello se Rey porque todos los cristianos cautibos
que en bia Vuestra alteza de nuevo penal quando se perdieron En lo de tibi
dos los reconozio y bisto algunos de ellos de Vna vez vienes lo
nozian y todos renegados Porque el se estaban y eran y dan todos mos al
gunos capitanes y soldados de nuestro exercito que En tonces fueron
cautibos bimezon de trocados de que los a la zabes los vian zobado
En el semblante de manera que no traya En ama sino vn Alquicel blanco ya
no muy bueno y su mezquino mismo siendo persona que siempre fue bien tra
tado de ellos y con seisca y allos En la caballeriza y por esto se conos
cubien debeo y sus nuevos de creer pues de su propia boluntad se bino y
con mucho peligro de su persona a bolbio En tre los Alaza bes y montañas
de su mueble y por todas la fue de pasado de la manera que yo tengo
dicho Nos esto porque yo el Autor fui casi el primero que le bi a el y a
su muger En la ziudad de tremecen Dentro En la casa Real y ha
ble con el y me dixo por amor todos los trabajos que e pasado Doy por
muy bien empleados y zinco Años mas los zeroaba para que de se cuente
Alos de la Aulpa que con tra su mag. Cometido y Anbile zinco me perdone
Esto fue lo que le dicho y de salud Alma y myma y que la sedimos
con su preciosa sangre que bien conozco que la Grandeza my Alma y quien po
se tan perdidos de Anique en la berdad En el corazon siempre
oyo cristiano Ale ime encomendo suplicase a la Real de con bemboleneia
le hiziese y yo lo hize Anbos su señoria lo hizo gusto my y alegre
mente con aquellas En trañas de mysericordia y amor que siempre
tubo y con zolacio Alegre le dixo tengo en tanto buena bemdad de
bemos como bemos de reconozamente de la fee de nuestro mesyas
y de su sancto Evangelio como la bidad ria que dios me Abia dado En tomar
a tremecen por que bemos En conozimiento del yerro que bemos te
nido y lo hazen con bos como bezeis por amor my illustre señor tenemos
muy buena razon de tenerlo digo y Alumbrados como cristiano por
que Anbos lo dixo nuestro Redemptor y lumbre por En el santo

Dimelio gaudiuz erit in celo super vno pecatore pen am Agente que en mese
dezir es mas gozo se publica en el cielo quando se el pecador byene pen tençia
de su pecado y biene en conocamiento de el error que a cometido y del
consejo mas se arrepiente pues biendo el conde su conocamiento y ligeri
mas le consolo y con aquella liberalidad generosa que siempre tubo mando deve
tir rey y su mujer y vnca baeca y todo lo demas nescesario les prometio
que en llegando a Çaragoça lo aurian Dineros y ansi los bino
a dos Bestidos como su señoria de el conde lo mando y ellos muy alegres y conten
tos ansi como es razon deben de ser christianos

Luego como entro el conde con su exercito en la ciudad de Atemecen
acordo de escribir a españa lo buenas nuebas de su victoria y en biandose
ver como yacetaba dentro en la ciudad yo el enbio de estas cartas
llebo a Çaragoça vn moço que se llamaba el zonguillo y estas cartas ban diri
gidas a su hijo don martin de cordoba el qual como ya dixemos en este
capitulo pasado a via que dado en guarda de la ciudad y en este enbio
de cartas y ba vna del conde para su muger. del Emperador y del rey mo
ro en la qual le hazia saber las victorias que dios le abia dado y como
y a era ganada la ciudad de Atemecen su tierra de la qual es este

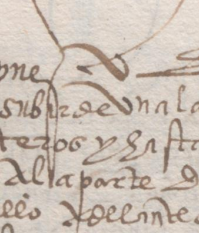
"Carta"

"S.C.C.R.A."

Deo de ozmescribi a vza mes. los dias que me abia de
tenido para hazer la jornada de mostagan y por el ympedimento de
rio de su quina que y como por nos es cebidas de no comezmes todos los bas
timentos y por lo que sabia que el Rey de Atemecen tratava con cenes
pedirle el nuebe me poner en el reyno con el ayuda de dios y mi ley
y bandera y en si partimos a xxvj de Setiembre y de enero y fuemos tres dias
adelante que nos ocupadas de Çaragoça me tomaron que entre dias pocas
otras de xco de Bellobes de noche y media y con todo esto con mi fortuna
camine a la tarde en la noche pudo mi tar cantidad de mora
que bimos en la playa como en esta el biernes [illegible] de enero salie
mos de la retaguardia yendo caminando hasta mill y quinientas lanças y ocho
o diez mill ynfantes de pie y en vn paso estrecho fuemos en el esquadron
de la retaguardia con tan buena horden que el esquadron llebaba por capitan
de la retaguardia de
mas de los capitanes de my factoria a don martin de cordoba my hijo
y al diego ponce y al don [illegible] my hijo con quinientas lanças y vna compañia de
Dozientos hombres a caballo y ballesteros y pilando bien de
la Abanguardia que yba con tan pocos mozos hijos hizo hazer alto a los esqua
drones y en biando a don alonso my hijo y al don fernando de villazorel
con otros quinientas lanças y otros dozientos hombres sueltos por la zon

tan balientes Mentetodos Quematazon xxv Treinta Moros Alnecado
y Saetadas y Nuebe brizados y Sezimos los mas de
e xercito de vra mgt. a dios gracias no fue ferido ny muerto mas que vno y cauallo
Estando salizdo aquellos barranços y llo jose el exercito media legua adelante
Otro dia supe como meese pezaban enel paso de aquel Rio a dazmelaba
Ytalla todala gente del exercito no fue tan grande el rrezezizo que desde
tubo el exercito de vra magestad como si seles Trezientos de parte de
Dios pozmy gente tan bizdozia y llebante el campo y Sorgene la batalla a proposito
dela disposicion delatierra y quando llegue sobre el paso del Rio bi que su numero
De la gente de los moros sera Vzando que se dio juan En Dzo posito de dar
Sus exercito por todas quatro partes y conoca tanezer de zymo En todala gente
como si los moros no fuezan hombres y al propozito de lo que bi en los Moros que dezian
Ly Sz pube En todas quatro partes del exercito demas de los capitanes ordinarios
cavalleros con las orden siguiente Fize delmaestre de campo don Alonso de
Villazroel y Al sargento mayor Don miguel De eunza y melchior de Ville
Dzo el que sea de saber trez Esquadrones de tal manera que los dos del
Abanguardia delamano derecha y dela siniestra fuesen tan Dzos que En tre
Ellos cupiese todo el bagax y delante del labatalla delgente de valeo y el
Esquadron delazzedereta dia que cezzase por las espaldas destos dos de
quadrones y que Dzibas partes De fuera se pusiesen todos los tizadores
Al cabo de las Filezas delas picas para que quitando los Enemigos o acometie
sen calasen las picas y los tizadores que dasen debaxo de ellas Enel lugar
que Y baco entre Fileza y Fileza enel Abanguardia Fuesen mill y quinien
tos soldados de gente suelta y dzientos arcabuzeros y ballesteros acavallo con esta gente y bandera
quenta dezcabuzeros y ballesteros acavallo con esta gente y bandera
Capitanes delos de acavallo Alo Fernandez Demontemayor mi sobrino y Hijo
De zzueda Alcayde de Bzan y con la ymfanteria suelta y ba Alamano
Derecha Don mendo Debenabides mi sobrino con la mitad de ellos y el mes
tre de campo Don Alonso de villazroel con la otra mytad enla abanguar
Dia delos Esquadrones y ban por capitanes demas delos Sz Dichos
Don fernando villazroel enla Vna parte y en la otra don Alonso mi Fizo con sus dos
capitanes con los lleban tal Sz den que si el abanguardia tubiese necesidad
De socorro le socorriese con gente delas banderas delante y mitamente
con la gente de cavallo que yo lleba Enlabatalla y con esta Sz den comen
zamos a caminar y llegamos Al paso del Rio que y ba harto cerca do y Salieron
Ha zon los Arcabuzeros delos moros e hala o Zaron En todo cando delas trom
pe tas pasotodala gente dela abanguardia tan presto el rrenal Estalos pies
como si fuera por puente y en andando de la haz ezde Sele Esta par
te del Rio camina zon anzia Vna siezza Donde estaba Vzando nuestro de
Moros sobre el paso del camino y pele azon tan bien que en breve espacio los
Arcabuzes y ballestas y Fizieron dar Enla montaña y yo con la batalla

Yba [illegible] Soldados delabanguardia que pa[illegible]on pre[illegible]
[illegible]ssimos enun Esquadron Al pie dela montaña y cotribimos fizmes
Esta que pasó el exercito todo como los mros bieron dompeztan fazilmente
su labanguardia no ossaron acometer nos mas vinieron aquel dia Esta
tibida Abia demoros enel campo aquel dia cinco mil lanças y trez
trezientos peones yeste dicho mizieron mas que vno delos nuestros de un cosco
petazo Alla pasada de [illegible]llezio Aquellanos se Detribida embie al
trey vn cartel yel se detuvo y todia Desalir a dar me batalla
sa vidolos de la nuda y como abia desbaratado dos biezes los mozos Enbier
neo y sabado el domingo Enlanos se sesalieron y embiazon sne Enzierados
y mugeres y hijos Alla sierra yeelos bimezon A pelear y como bigente
bensa cansada de pelear dos dias Arreo y el terzero Hasta ysabado con
falta de bituallas porque benos Hazen mucho bizcoss con las Hzmocõquis
Estubelo dimingo Enla tarde Enzeel dia Entibida Donde se Hafrezcio
Hente conlo que Sallamos Alli Decomer yeestanose Alos ezlampos tem
prano Ensi na fuerte y tubimos Hemo vnmezo De moros sobre nos otros to
dos nos y el Innes salimos Demanera y tubi abiso queel Hes salia
la batalla conto dalagente del Heyno y con trezientos o quatrogien
tos tuzcos que vian podido bemir delos fronteras de tenez y de otros
Inganos delas fronteras y yozo ene la batalla dela maneza siguiente
los Esquadrones del abanguardia pnse Enla mano derecha A don alonso
mis Sino con otros capitanes y enel dela mano simestra A don nan de
Villazzoel Alas banderas de todos Esquadrones pnse todos los capitanes
de la vanguardia fue la vna banda y dela otra yel comendador mor
della vna y vizcaya Denabazzete vn criado mio enla otra Hes parti poz
de fuera con otra dozena Encada vlera Enbien zeta guardia como Enlos
ladros y yo me pabe Entre estos dos Esquadrones con toda la gente de a villo
Enque serian poco menos de trezientos lanças El maestro de campo don
Alonso de villazzoel yba con la gente suelta de la Mano derecha y don men
do de benabides mis sobrino Enla simestra mano. los mozos Sezan tan todos
que parezezia cosa yncierta Dezillo Diosez orden A todos delo que cada vno sabia
de hazer y que mynguno pidiese socorro Al otro mas conezan nesesidad y o
no fuese con bozes Sino con persona partizular Dezi que los Henegados y ne
gados delos mozos no sintiesen Donde a via flaqueza los moros Es
Derazon su batalla de esta maneza Enla abanguardia con las banderas del
trey pusieron Esta mil y quinientos lanças Delas andaluzes Enel la
do delos de ben. zia A Dos mil cosco peteros y ballesteros y [illegible]les ezod
y mucho nnmero De otra gente de A pie Mazeta guardia con poco mas
de trezientas lanças Enque avia cabo mil De gente escogida de don Alonsos
y Esta Hy mentados Escopeteros De pie y del Arvallo por los costados
delos Esquadrones Vbo mucho nnmero. De gente y de Arvallo tenia A
los Enton poco El exercito de Vzia mugestad que bien parezio De



cozacon pne[ue]
Sne[ue]os Del[a] mano de dios Sneo[ue]ta[ue]s[ue] de[ue] nro[ue] mino
mios Al[a] sub[ue]e de[ue] una la dera de[ue] un balle [y] somazon con las ban[ue]deras de[ue] l[a] rey los
Escopetros y Esta dozientas lancas y antanezanse Am mo gne[ue] un trozose
Al[a]rgo Alla parte Don[de] estaba Don Alonso de villa[ue]rol[a] Dos cazze[ue]ros
de[ue] Valle[ue]o [y] ellinte de gente d[e] Arzalee con un[a] Arzabuz y Don Alonso Afe
mytio del y antes que[ue] un dies e dar fuego Alazzabuz lo mato y por[que] no me
Eyzieben mi Sgente Eyze camynar con[ue]zando pribalos Esquadrones y los
Valle[ue]os que parescieron Afe tirazon[es] Eyo entendi que[ue] te[ue]yan cobar
Y Embie Amsi dar Alos Esquadrones que en mo bien[es] yo con la batalla
camynasen anuestros Sr[es] y que no se detubiesen en la Afetagnardia d
pelear sino que[ue] siguiesen fuerte y dozado y que sicazzasse sobre mynm[ue]o Sgen
te que la Abanguardia de los Esquadrones delas ban[ue]deras Adelante mego
zoziesen en Sr[es] en yela. la otra con camynamos Alsar el sgente del[a] Ay
untes que Acabasemos de Asomar salio sn[ue]ela dia de pie y del[a] Valle[ue]o con
mynm[ue]os tyzanos tyzida y bamos en la banguardia del[a] dicho Sgente del[a] Valle[ue]o. don
Martin de Cozdoba my primo y yo por que fue menester que este dia
Onsiesemos todos los mynos Esquadrones y con el estandarte y Alzze y la
Don[de] nos pusieron my sobrino con quarenta lancas En la batalla y Alzieron cosas tan
Señaladas todos los Caballe[ue]os con la gente suelta que[ue] no las Eyo de myl
do me[ue] zes porque el que menos tubo con quien pelear fueron Siete y ocho
tamos les mynos de ellos primo pales y la myor parte de los tyzcos y tomamos
les una bandera en la Abetagnardia y otra Don Martin my primo el qual
mato del Alferez y cargaron sobre el tantos moros que[ue] le[ue] Arazon mi
Has lancas y le metieron en el Vallo y por eso con tiabajo se bolbieron
El salio por ser bien socozrido En la Abetagnardia y Alzieron Otro mismo
Cabo mynm[ue]o y Señalados los que[ue] Alli quedaron en los Alados de los Esquadrones
tambien tubieron mynm[ue]os que pelear pero no tanto duro el pelear de la batalla
del Abanguardia cabo y dos Cabos que reconocaendo la bitoria / Embie del gente
suelta del Abanguardia dos compannas Asocorrer Adon Fr[an]co my y Alzo Lazze
tenagardia con Don mendo mi sobrino y Don Nuno de Vellazco el Por que
como los de Abazatamo en la banguardia todos arremetieron Al Afetagnardia
y mynm[ue]os en las de treze Esquadrones Desarazon de ynstrar
Anzi alos Enemigos en gran delen do por todas quatro partes fue la
batalla a poco mas de una legua de tagl dia de Allegamos Alla ce[ue]ra del
noche El Alzze y Enso y todala gente de la dia dan un Onbre en ere
y por que la gente se me desordenaba por entrar Al saco Alze tyzmo de
Licencia En Alsallos lmneo en la noche En un oliba[ue]s Cabe
que dan roe[ue] fue temido Ombre se mytuso en Asaquear se los mos
Alos Cabos Viendo denoche y por que no [illegible] gente
y los Arcabuzes E nece[ue]y dos mynm[ue]os tyzanos Adios por quitarme de
tyzania para que[ue] En serbicio suyo y de su myg. se Acabase esta gorria de
Con prosperamente Anegsto dos ce[ue]ntos Cabos de Valle[ue]os Cabos mynm[ue]os Señalados

como Vzamiç. Dixo porque como Somos Dozos cada vno bia lo que
Cristianos / de cristianos murieron en la batalla çinco y seis çezidos Abrá
Cinco tanto / delos moros murieron mas de vnq caualleros y peones mugos q
tiro Vzamiç. que de tener este dia mill lançadas leo mas taba mas de vnq
te mill moros y mas porque la cantidad que auia de gente de pie nose de
numerar fueron muy muchos çezidos De Vzc. bmes y Ballestas yo quedo dando
Gozden en sacar todo el bastimento de la tienda y solia tan de trezientos
camellos de alcances que meneda y gbdaua nos al serviçio de Vzamiç. y deste
dey abandila paza de vez ballio por dexar ogni El Alcayde que con biene
Calarlo demostragan si dios fuese sorbido En ventura de vzamiç fuad
Pezmitido dios que en todo el mundo se ben tan poco que Dnes en los moros
Dizen. Lemos de los q̃ fueron bencidos Sobre decir El Alcay que nuestros moros
bieron en la batalla vnca vallero en vn caballo blanco con vna sopaçota
Zada que sesso cosa mio que de sombre con la zes oluidasen de todo lo que de
caer hez Embiaze a don Alonso mi hijo paza sabello Vzamiç. mi de
que rogamos / adelante dios nro Sr En

Luego Como llegaron las cartas / ozm Don Martin de cozdoba que vio
el con de Dec pago vn berçantin con los Dec pagos El qual ayor
corta en ay de allí se Dec pago vn coriseo de Apie paza la villa de monte mayor
donde Al presente estaba la muy Illustre muger Dona leonor pacheco condesa
de Alcaudete señora de la casa de monte mayor. Luego el dozzeo Domingo
tando Vna misa Junto todo el pueblo y predicando y Al Alcaide el sermon
Fue cobió las cartas y no sin falta De mucho temor como cosa con que el
tubacion sobre salto / compañadas sus mezquitas de la zimas-mezquitas
las alegres nuebas de las bictorias fueron muy / Alegrada con las
campanas y bozes de todo el pueblo / y luego Dec pago la con Diego
Diego Fernandez de cordoba con esta carta de Sr muy. el qual fue En
barcelona De camino paza y talia / dada la carta de Sr muy e Alcayde con alegre
Rostro Fue cobió y leyo y leida dixo al tabor que todos los oyeron
por Alcaide y el diesso como buen Alcaide nose Alpeza bien menos del Al
que deste tan Alcayco Alfo / Anagado al gema Alcaide y dolmtad Alcaide que
destos reyes Dios tiene Alcaide dado de bolber Alcaide Gonça

// Capitulo xxxvij de Contrato y Conçierto que Hizo el Conde con el //
// Rey de tremeçen muley abandila en nombre de su mag. del emperador y //
// Rey nuestro señor quedando por su basallo tributario y de como salio //
// el Artilleria ala puerta de oran //

Lunes Veynte y siete dellos mes Desebrero del Año de quatrocientos y ochenta y tres
estando el ~~Alcayde Alcaide Alcaide Alcaide~~ con del Aposentado
En el mexuar que de como ya tenemos dho En las casas Aposentozzes del dho
Rey de tremeçen Dec pues De oy damos la qual se Dixo En el quarto

nuebo el conde mando llamar a Don Alonso de cordoba su primo
mjto fijo y a don fernando de cordoba y a don martin de cordoba señor del alcaudete
su primo y a don juan pacheco y don mendo de benauides sus sobrinos y algunos
otros caualleros y muchos ensuconsejo el conde propuso la forma que
se auia de tener para que el rey que auia por bien de yr a su mayorazgo y para
esto embio vn caballero al rey a su aposento donde estaua diziendole como
el y algunos caualleros estauan allí congregados para dar forma en algunos
negocios que le pidia se biniese con ellos el qual rey lo mando que no fuese hasta
auer comido y fue assi hecho y acabado de comer fue se el conde y todos aquellos caualleros murmuraron y el conde que sienpre era cortes
con mucha paz que biniese aquí y no pensase como bino y entonces la mano
don martin de cordoba diziendo vete de. tiene la culpa don ver
dugos de este mozo entanta presumaçion estando en esto entro el rey
y para la platica y alli se leuanto el conde y entre el conde y el rey
hizieron un ley y fue mandado que dando por baxo tubiesse de sus rentas
cada vno cinquenta mill doblas y cient caualleros jinetes y
con esto y assi lo juro en su ley y fue mandado de su nombre. martes a las
dos despues de medio dia binieron los moros a la puerta de fez como
auian acostunbrado y esto haziendo se alcançaron entre los quales venia
vn alfarez con vna bandera blanca en vn buen caballo castano con vn
capellar de seda y vn almaizar atado al braço de la lança y con esto se
dados en medio de la tropa de la puerta entre los quales estaua vn
alcaide y bio como el moro benia con furia y arrebato el de
alcaide y dio le por en medio de los pechos y luego cayo el y sus bienes los
moros le tomaron y le leuaron y assi su señoria del conde
dio a licençia que los maestros saliesen al canpo y dos que se quedasen
este dicho martes veinte y siete dias del mes de octubre mando su s.
sacar la artilleria a la puerta de bezmar y dio que esta artilleria con
que se perdio en la de tibi da a bra ochocientos poco mas o menos y ocho seis
tros del canpo los quales su señoria hallo en el mesmo lugar
dados por que los moros no parescia que tenian abilidad para mouerlos
o por mejor dezir fuelos y olmtad de dios porque no hizieron mouer dando
en mesmo lugar mando su señoria a dezes tar la y enbalcar
de enbeo con todos sus aderesços que fue bien menester poner dilig.
encia y asi se hizo que estaua mal tratada y mando assi su señoria
que esto del bagaje se hiçiese a la puerta de fez y puerta de bezmar
porque alli auia buena dispusiçion para ello porque en otra puer
ta de todas estaua un llano y alto y tenia de alas partes de dentro de la
muralla y assi se hizo con proposito que nos viamos de partir todos
de mañana y luego mi señor les salio todo el campo a las puertas

paza partir y dexo todo el campo. Dezque vn vntrapitulo pasado dixymos que estaba determinado por su sentencia que quedasen en la ciudad mill y dozientos soldados y despues queriendo el conde aprobechar se de aquello del sabio que dize De sabios es mudar consejo no que don nemorio tiano en la ciudad y fuebien menester por lo que despues sucedio ablo fuera en el campo vnos pocos mozos delos que estauan bezes pabian bendo lo yziendo sne algazaue embiaronles a dezir que si querian pelear que saldrian fuera por que estas bezes los mozos abian salido muchos mas. Ensaliendo luego se pusian en horden para salir y vno de los mas pleytistas por que se deseaban adelantar respondieron que no sino que querian serbir al rrey con su ley a bendita y que les embiasen los capitanes que ellos yrian de guarda y que el rey que ellos lo firmarian y esta fue la causa que no dio de mas salir aquel dia que damos nos bien a todos a que fue causa nos en aquellos vanos juntos a la puerta don la gente

Capitulo xxxviij de como el conde salio de la ciudad de tremecen y de la batalla que aquel dia vbo con los moros que llamanla de olibar

Luneş primero de mar{ç} vltimo dexo la mañana mando el conde a lebantar su campo para mas ayna donde pudiesen tomar el plaz{ç} delos soldados y todos tubimos por cierto que tanto quanto fuese el deseo de yr a tremecen tanta fuese la boluntad que de salir todos tenian y para la vuelta no era menester que les diesen ni pusiesen ningun estorbo ni bentaja que no fuesen a la bista y por ponerse en horden lo mejor que pudiesen la artilleria a baxo entre las dos puentes don Alonso de cordoba andaba por el exerçito aquella mañana dando bozes diziendo en alta boz manos a la mozaz y cargad y bamos en buena paz a bista que el rey mi señor del bagaje y esclabos que lo acostellebaba y que en sus hombros sonzados soldados llebaban sobre sus hombros por poner a efecto lo que dicho les abia dado a cada uno caballeros del exerçito los nombres delos quales a quien no mereçe declarar pusieron en platica al conde que se quemase el saco que en la ciudad dia y noche se matasen los esclabos por que era imposible salir con ello no obstante esto salimos de la ciudad de tremecen a las ocho de la mañana y salio el abanguardia en la orden que el artilleria bien a buen rezio cada a como ya dixymos con dozientos gastadores y luego el bagaje el gentil honbre don Pedro delos prisioneros y sameleos en salir de tal manera fuemos a la dicha ciudad en tiempo de manera que de cando sin ningun rezio que fuese se sazio en la ciudad y en las torres para que todo el tiempo fuese bien recogido por que esta bigilancia tubo siempre de manera que si fuese posible ningun soldado se quedase en la boca de las puertas bolbieron de medio al conde y dixeron que la abanguardia y la batalla se yban ya salidas de la ciudad y no podian embiar el bagaje y que no era acabado el bagaje

De Salir Delamidad Y Alojamiento qnel ezra Lo alle
que su señoria mandase Jueues Semedio porque Joz mneima bia sepo dia
De fenser si los moros Acometiesen El conde Blasco x y como los cauelleros
tan dle apretaban llamo A Don martin De cozdoba señor del Albaida y dixo
lo que A qnecesoba Valleros Le deziany la di finlta d que poyan Enla De fensa
Del bagax Alo qual Don martin de cozdoba Dixo Al conde señor pormneima
manera Vza señoria permita que tal se platique Joz que Vza señoria lleba
Hen de tan sonzada que con el Ayuda de dios lo De fendezan mmy bien Jeo
mas que nos Jueden Jaz mayor Daño los enemigos Del que nos otros nos
Fazia mos si ebos esziese Xaier dece Vza sinozia que Hebio metio de mar
tin Alonso el Al fezer que seo Juee se dixo El del buey coyo El gil
Zeno mbre le queedo De y pabatalla que ano Suezmada sacando Jnezin
cabaeca da de la beca ce te my terio De buey coyo sera de lazado Enla gene
Alo dia del conde que sera Enel fin de esta fistoria y pnee Vzo Hebisa nelo
con tanto trabajo de tezeno mbre Hano con quanta mas Hazon Vza señoria
De ve con sezbar lo que se lleba De saco Deel anidad De Azemecen Jnel
las Fazana ee mmy ma yor Jues fue benado Hey y ganado Heigno Jneo la
nidad se deca Jnsee el que el pozo que decea se lleba Deel Otomano del
Ezo Ento da parte De españa y pnee De todas las partidas Deceny sol
dados y de la manera los soldados con mmy mayor Aymo de lega zan De fen
Dien b su Fazienda y si Vzi ese lo que eros a Valleros Ando ca eerian Vza señoria
Hay de Aquna coba de Anezano peligro que se A de per der todo y eos seria
Dineson que se les Jn Fla que esebe el amymo De manera que con libian cos
Bolberian las espaldas y blnbi seria mayor la quexza que nos otros mismos
nos Fazia mos que la gnelos Enemigos nos Vziesen pelear do y con esto mando El
conde que el cabase De salir el bagax y salio El conde y Don martin De cozdo
ba con el y sen dea Un trato quel bagax Fezay a salido Delos calle jones
Y fuera Delas Fezedas Del anidad Enla gnol benja don fran decozdoba tezero Jnodel
conde y Don mendo Debenabides su sobzino y Don Alonso de Villazzoel mreestre
de campo y salidos Delanidad los mozos que sentio que dabam Jnegezon del
parte del Zey Abandila cezzazon las Dnestras Delas anidades Xprobey do
Baco el conde Adelante Alabanguardia con Ligente De cavaleo y Jnestan
Darte porque Vi on parecado Algnos moros Del olibaz y calle jones Jozan
lazeos Y pelizosos y Vingi salido El bagax fuera y la zetagnazda Jnel
calle jon Del olibaz sin pensar que Moros nos Xbasen nuestro campo
Azquelos que parecaan no se zon parte y ya Algnos Delos Via Xho la sal
ba con Vitro de Fazatillezia quel conde mando A sestaz Un cezzileo Don
delos moros se Vian mostrando y dixo qnel conde propio Cabalgo Enamo del
tizo porque y slobi y lo Xecoto y Fue de tal manera que ecedos no se Jnsezon
Vnezshllado Alli A si como los mizos Delanidad y Fazon los ponertos
Aquella Fazadem ostrazon mmilos ballesteros y escopeteros Jnmmlz
cantidad y otros mmlos peones y gente de Acavallo Entre los olibazes

Y Salieron Al campo los quales començaron A pelear con la
retaguardia y del llano Donde se A beste el tiro A los Moros so[bre]
[illegible]anç[illegible]ta dentro en el soliba[illegible] de las [illegible]yzndes que nos abian dado y la retaguar
dia comenco A pugar el Arcabuzeria A prestisa mente y prisieron caba
llos Ammy [illegible]zimo priesa bisoçeo Y se con demando tocar la trompeta
y como buen capitan Ammo so da la buelta al socorro hyziendo [illegible] frente A los enemigos
porque otra cosa A llino se podia hazer por zerespecto del soliba[illegible] ser tan de pego
Estaçera la bentaja que nos tenian no podeis los nuestros ammtarse con ellos
Quando el conde llego A esta batalla tan A trabada que hazia mazabilla mando su
senoria llamar la gente suelta con la qual y bala gente se del campo De ozemi que se
zian hasta quatroçientos tirados de Arcabuzeros y ballesteros Jezmlos
moros mmlsos porque pasaban de mas de tres mil Alanços y ommyzemle de lones de
el soliba[illegible] tan zando de que todos eran [illegible] neros [illegible] nela da dentro en el
sin serenti dos pelearon los moros de A cavallo y de A pie tanto y con tanto Ammo
que no le pudieron porque duro esta batalla del soliba[illegible] Desde las Diez o [illegible]
de la mañana hasta la [illegible]anco de la tarde coba braba y pocas bezes bista en mes tan
tiempos que fueran las seis de la tarde y no se conosçia mes ni bitoria de ninguna
parte A lotra los de nuestro exerçito fizieron tan bien que fue mazville a por
que [illegible]neo el Arcabuzeria tan bien que fue coba De espanto pelearon con tanto
Ammio que los moros bisonpresentados Dizanco mill [illegible] fue vencido el conde y
Ammio [illegible] dixi mos [illegible] bio Al socorro de la retaguardia bisto que [illegible] los calle[illegible]ones no
podia aprobechar Antes le començaban A ferir de lenta gente De ca vallo salio se
Una tropa bien A rmada que de nela Ammo[illegible]azia por donde los moros tenian Venga loçeza
A la retaguardia De manera que [illegible]onerbe. Alli el conde fue quebrado [illegible] rdio [illegible]
porque quatro dos moros que sieron bemr A l paso que pensaban tenian pelearon a leidl
on de que los zresistio que ellegado A esta [illegible]ncruzi[illegible]da mando su si[illegible] Don martin
de cordoba sena de la [illegible]baida que sacase los feridos y muertos y luego Embia se del
Esquadron de la batalla tirados y Angilo fizo y que se Alei pasase A la abanguar
dia [illegible]neyaco taba [illegible]neza De los calle[illegible]ones en or Ammo[illegible]nes y la zeloçia que deben
y A basar y los pudiese en sorden De manera que no zies [illegible]biesen daño y Ansi don
martin De cordoba salio De los calle[illegible]ones del soliba[illegible] Trayo de ca vallos y
mmlso peligro porque los moros [illegible]ezan mucho [illegible] los quales
Estaban En tre la abanguardia y batalla llegado A la abanguardia mando Don martin A que tra el gartille
ria Enzicla los soliba[illegible]os A la parte de don de los moros pelea ban con la retaguardia
y dis parose sinco o seis bezes Y fizo tan bien fecto y tanto Dano que lo esenemigos
A flojaron en el pelear De manera que la retaguardia salio libre y el
conde y sus cavalleros bitoriosos porque pelearon mmy balientemente y tan zando
zrato que duro la batalla siete o zaa y Don martin de cordoba les Embio tres
bezes municion De polboza y pelotas Salido el conde de los calle[illegible]ones y A pos
mando se Don martin de cordoba que con la gente del Abanguardia y con Ammy
o veynte de ca vallo fuese A tomarla puente del [illegible]zio [illegible] que paso Y trego
Y la puente cortando de tres A zeros y al un lado del puente esta un
[illegible]ozze por que se conosçio de los Moros que yban y nclinados A tomalla este

tomo el adarga y ansi conel abino al conde el qual bio todo lo
que via pasado y enllegando le abraco y le mando dar una rota con su fal-
muy rica del apropia persona del conde la qual y el bibe bestida Dorado el
camino hasta do tan mo trauan se frera del solabar y en el cerro al mismo tiempo
muchedumbre de moros a caballo y fue tan subzebe que ynnde estaba acabada de
tirar la gente de los cristianos quien han dado el santiago a los moros y demostraron
y en el medio a la mano derecha fue forzado en aquel tiempo cargar sobre la mano
derecha. bistoeso dorel conde arremetio diziendo tan tan y en esto en
sazon se hallo conel el conde y ruy gutierrez y pobal de Puebla que en mto del ep ta
ba y al mas correr de sus caballos y en un cumbraron en lo alto del cerro bieron
que por el lado del cerro ban delante don alonso de villazzel y el alcayde de
matrel quibir de manera que no le pudo sacar y el don alonso de villazzel
y abal de lomas fue les forzoso de tirarse y que beyan muchos moros de
sobre ellos quando percibio el conde desde alto del cerro dio bozes diziendo
a socorred alli a socorred ale y como esto oyo cristoual de Puebla y mi a
el conde estaba arremetio y luego trabo el hasta dentro del valle y asi como
beyan sorriendo dieron se tan buena mana y hizieronlo tan bien y con tan buen ani-
mo que hizieron bolber los moros que beyan sobre don alonso de villa y abel
y bal de lomas y pasaron adelante donde estaba el alcayde y socorrieron le
y hizieron rrostro a los enemigos en lo alto de un cerro y de tal manera
que les hecharon subir y descubrir y que los cristianos que estaban
en lo alto y eran tan pocos que no llegaban a beynte si los moros hecho
ellos quando le socorrio no pudieran dexar de perder
se y assi estubieron ale firmes hasta que el conde llego con y bal y gente
de caballo y socorrio y hallo a hernando de Puebla con quatro lanças
en el ballon y una en el adarga y el con la espada en la mano peleando
porque ya abia rrompido la lanca y un moço en este lugar le dieron
tres o quatro caballos muertos y desta manera peleando defendieron el cerro
y a pocos de caballo con hernando de Puebla quando el conde le mando
que socorriese a mio del quatrocientos moros de caballo que estaban
en lo baxo del cerro peleando con ellos de manera que si esta gente
sustentada no ubiera en este lugar los enemigos hecho nos hicieran la mayor
como la gente estaba derramada de primero santiago que ser via dado
del quando y no se estaba tendida y en el tiempo a ellos de caballo
como de a pie hizieran mucho daño en ellos los moros que a la mano derecha
en la ladera y estaban en ynumerables pensados hasta que llegaron a lo al-
to de cerro de donde fueron descubiertos asi que esta gente
da tanpoco bergoça que a ninguno se hizo fuerça ver salido hernando de
Puebla y con aquellos pocos de caballo al socorro quando el conde se
lo mando lo quales pelearon muy bien y que si en no hoge hizieran
asi pudiera benir en mucho daño a nuestro exercito fue tenido en mucho
y alabado y galardonado de bueno y fazañoso y palabra de el
conde a aquellos caballeros y a hernando de Puebla quando le bido
peleando y todo la Magestad que estaba bestida y armado de

muchas partes delas acuchilladas y lanceadas quele Rbiendado los
Yremeros a Vnquero salió Sevido por las buenas sazones que lleuaba y dixo que
como los capitanes de ym fantes eran dados de lealtad y no es justo de sus
Squadrones segund la costumbre que antiguamente tienen los españoles
Y como fue xpoual de puebla nuestro Vn capitan delos soldados y vno
delos del numero que eran tan Inclinados de coraçon de ym fantes Al tiem
po que el conde vio esta tan santa y honrada dexo su bandera y compañia so
bre peñe Salaz Enlos nuestros donde el conde se hallaua libre y des
cabado bido Al conde esta treynta mozos Rpiernegos deleos Enemigos y otros
Enemigos setas con muchas lanças Alas y Atros con piedras las quales Arro
jaban con hondas y Atros con ballestes Sus Rpuesta para pelear so
bre los Alcaldes los mismos dellos no tienen Atras sus armas para pelear los
quales Arremetieron con gran do Animo Alla parte del cuerpo donde el conde
estaba y bio Rpuel conde Arremete con la gente de Acauallo como buen caballero
Y capitan muy Animoso Biendo cauallero santiago y alleos matar con tanto
Deseos quantos cada vno dellos Auia matado nuestros e Enel
Encuentro el esfuerço y animo Hzinde del conde de Sarria y ba delante
de todos y mato-muchos mozos Y ba mito conel don Alonso de cordo
ba siguiole Al qual hizo Aquel dia con sus manos sacrificios de muchos deleos
Alli se señalo Fernando perez de pulgar gmia del salaz el qual se metio tan
Y los mozos que eligieron de dos lançadas El Vallesteo fue tanta la mor
tandad que en los mozos del hizo que pasaron de quatrocientos Enemigos
muertos Y mas de muchos heridos y este Sarguete fue Hzino defensa
suya el o libaz si fuerça enlos nuestros sin duda Viendo que no bueno
que en lleuaz la Ameba y con la anneba de sezo mudo el paso de la puente
Sor don martin de corcoba dio Atro santiago Alos mozos de me pe
Enlaze retuardia y tal que dexo de que los mozos del Abanguardia Y ban
Al paso de la puente los hicieron bolbieronlas Espaldas Y dexaron la
Enemiga de la dha puente Enton los mozos que pelearon este dia
conel conde los del linage de Enlet Sazax Y bema Sus capitanes deleos
Y ametiaguez capitan de Hyde fez ciento mozos Venian muy Armados
de muchas cotaganas Y Sarmaduras de cabeça Quando el conde llego A
la puente rrecibio Enbio con don martin Al qual Fueo matar y dio
le muchos Abracadas y Anbe mundo camynar Le rezato Sasta vn Alm
to de la puente donde se Alto Y el campo Aquedando se Enla
qual nos dieron muchas bezes Alhatma escribio Se bey Abondia el
conde El plazeme de la bictoria y el Judio que trato la mueba Dixo
que dezian los mozos que dieron la batalla Bos no son cristianos Y no
diablos porque Estan tontas las heridas que entre nos Atros cayan
que parece ha Hzinizo del cielo Atro dia bienes de mañana Embio
Ametiaguez capitan de Stagente vna carta Al conde Si Aenos
Es este que se sigue

"Carta"

y al Mas esforcado y mas Denturo ~ o cavallero de los cristianos el
conde de Alcaudete Que que dello lo que mozos y cristianos no dengazon
que pudiera hazer sabe quien ~ peleado con los Dazteguelcos muchas vezes
y pelean como sombres peroso otros Deleais mas que sombres buenos cavallos
sobre mas mejores cavallos fuerzos y pelear el que no se puede bencer y gan
que tengan en mucho lo que en el sitio de Loxa que os ~ probado en el pelear bien
Que hazeis lo que quisieredes ~ pesar de todos los moros ~ yos ~ seido bien
y enemigos sabes que se aya adelante os sere muy buen Amigo y pago vos podeis
estar cierto por que de vos tengo Amigos tan de fortaleza

Capitulo xxxpc de la segunda batalla que el Conde Who a la salida de tremecen con los moros y otros Reencuentros asi a la pasada del Rio dezizica fuedel morabito Como de alagüna

Otro dia bienes de mañana poco mas de medio dia Llegamos bien
por el camino Anzianos otros hasta sesenta lanças con una buena cosa lozada
sabido que en Zaen ~ es un caballero moro con sus amigos ~ El qual supo la
nueba de la batalla del olibar y dixo que con aquellas sesenta lanças que pudo
de prestado y mas que benia a serbir a sus ~ El conde se lo agradeçio mucho y le
rogo que fuese Alcayde en y que el hazia todo lo que le cumpliese como bue
caballero y mui Amigo fue mucho con mucho plazer Aquel dia y el sabado sin be
mozo ninguno Domingo que se contaron quatro de Março y quarto domingo de
Quaresma Alcançando a la mañana salieron unos mozos a uno a dar
nos los trucos acostumbrados que se cian hasta mill de ellos bien bien por
el conde hizo parar la gente de caballo para dar lugar en nos que biesen Alemdaño
en la retaguarda Anduvo todo y ba bien probey do y bisto que ese dia en Baenes
cazamuncado sale don mendo de benabides y don Alonso de villanzoel y don
Juan sus hermano y el alcaide de los de zueda y çafra de enbazete Alcayde de
mairena que biene por cazamuncando por lo baxo y la deza del monte Donde los mozos
estaban los truxeron hasta lo baxo y Ansi cebando los de con diezon del
monte bino con por el conde buelbe la caza a los suyos y dize santiago vaneos
y da por una parte del lado del monte y los demas por el trabesado de tal
manera que en menos de media hora les mataron diesenta mozos y mas Ansi de
cavallo como de a pie Ansi es y es con bida de a sangre de mozos la qual por
todo braço y de los brios fue de zezamada mostrando de todos fuerzas y los enemigos
no tenian que dezir de tan cavalleros sino que cada uno por si entendio de
se mostraron leones pero tal bian hazer los suyos Al padre y todos a su capitan
señalado en este encuentro fue don de cara mosa hijo de Alonso de caz
cano El comendador de aguilares padre cordoba El qual fue muy bien trabado
sus manos mato dos y prendio otro / Don mendo de benabides se metio
tanto en los moros que mato muchos y el le mataron el cavallo y salio
pie el Alcayde de los de zueda bien luzido con los demas y trabes
benabazete Alcayde de mairena Embiaron muchos socos en los mozos

fue tal la Matança que Alli se hizo que Poco ha de todos bimos mas
mozos, Lunes a la pasada del Rio del Ziq se nos trezon sobre vn cerro
saeta Lancas de Alaraabes muy galanes y con semblante de pelear, mas
a mia del cerro su señoria mando soltar dos piecas de artillería y
no fue Enjenada a ellos dieran los cavallos por nos de vez y llado Alli fue tal
el repartyo que Aquel dia nos bimos mas mozos Benjmos Aquesa noche a
Alo Lazaros a vn pollando Lantis cazes donde tubimos lena y nos Diezon albrzas
dos bezes y pienso que procedio de tener tan cerca la caba del moza bito, y otro
dia martes de mañana se nos trazo la asta Aento y Sanquenta lancas de Alarabes
de melyona y todabia pensamos que gue zian de leas y Asi se nos trazon el Rio
mas Abajo de todos estos son los Alarabes de la sierra de Ronda. mas su señoria les mando
hazer la salba con quatro piecas de artillería y fue les tan bien que se pasa
ron de la otra parte de la laguna Abajo degueya Dixemos y Anbinos de
Razon el camyno bien anssy y sin verdad que fueron Dezir mentyras fueron ob
mezon porque don Fernando de Cordoba y don mendo de benabides llamaron en los
Alarabes para escaramuzar y prometienles que no tirarian tiros y Alli bino mi
Escopeta sino que bimos en con bengo de esto mesmo que fueron a pesar
Aun que todabia de razon pienso que don Fernando de Cordoba y don mendo de
benabides bizlaron y Una cavallero mozo que Alli mataron y los demas ha
zian la laguna de la otra parte y el campo bino marchando sin nos ver
Un espinar que esta entre las dos palmas donde nos Alojamos Aquella
noche en la qual degeansamos Dos que ya no tubimos que fin nos diese al
haz ma

// Capitulo xl. de Como el Conde embio los enbaxadores con su bagaje //
// a oran y la compania que les dio para su camyno y de como bino a //
// quella noche don martin de Cordoba hijo del conde a ver a su padre //

y Luego Myercoles de mañana Alas ocho del dia el conde mando que los
Enbaxadores y Rezidos fuesen llebados A Rzm Ellos y su bagaje que fue
bien a copia que serian hasta Dozientas personas y mando a don Rzm. de Cor
doba sin fallyr y el alcayde luys Perez fuesen en Sanguiarda con todo el
Huente del campo de Rzan que serian hasta Dozientos y Sanquenta Rezes
Porque de este espinar donde nos Alojamos Aquella noche hasta la
ciudad de Rzan Ay tres legoas y media fue el campo Aquella noche Alojado
Una legua de Rzan en vn palmar donde tubimos mucho refresco de
frutas de muchas personas que nos bisitaron Aquella noche de la Ciudad
Entre los quales bino don martin de Cordoba hijo segundo del conde de Cor
dova este mismo quedo en la ciudad de Rzan por Corregidor Capitan En
nombre del conde de Entre tanto que esta santa obra se hizo de que me contare el
qual todos nos Agradezimos con subida alegria y le bimos
y tubieron padre y hijo Rzm Rzm de todo abraca dos el Uno con el otro y
se hablar Aventurados mozos que en todo fin de Rio y bien a fortunados
no solo en benes Alos enemigos de la fee en lo qual tubo Una señoria

tan grande Ventura qual nunca Caballero ninguno otros tiempos
vio antes tuvo mala Ventura Dios bendito y bienaventurado Nuestro Señor
Sus dalle ancos Moros y tales quales con be man para tan gonçalo Padre y par
tan gente roda madre los nombres delos quales son don Alonso de Cordoba.
primero hijo y el segundo don diego y el tercero don fernando y el quarto don mar
tin siendo este el quarto y de tan tierna edad hizo una cabalgada en la
qual prendio honze moros y truxo muchos ganados a la ciudad en aquel
breve espacio que estuvimos entre nosotros que
se llama Sant carlos

Capitulo xlv de como llego el Conde a oran y del Resabimiento
que le hizieron los de la ciudad

Otro dia postrero del mes de marzo entro el conde en la
ciudad de oran con todo su exercito muy triunfante con los esquadrones
de la vanguardia y de la retaguardia y gente escogida y de caballo con su es
tandarte de la misma manera que debe de hazer la batalla trayendo en el tiempo
de guerra ante si la cruz de nuestra Señora y me dia de tres en punto y bastante
gente de caballo del conde con mucho ruydo y bandera tendida salieron a re
cebirle gente que estaba en la ciudad que via venir en la mayor parte de sant
Geronimo menos que avia faltado de la guarnicion de mas de trezientos soldados
con sus capitanes muy lucido en esquadron el qual estaba a los torreones
santos y salio don fernando de cordoba con sus atambores muchos sonbreros y el capi
tan martin de mesina el qual quedo por alcayde de mandado con buen proposito
de ximos el alcayde de esta fortaleza llevaba a este tan darte a nuestra Se
nora y assi como llego el conde al esquadron hizo el arzobispo gran muy devo
ta cruz y muy bien y luego a rato los soldados con sus ballestas
la qual tiene buena vista que assi es menester el dia pasado llegan los esquadrones
de nuestro campo con el artilleria abierta de la ciudad y luego nuestra artilleria
hizo muy lindamente y encaminando el artilleria a mensa assi el arzobis
pado de nuestros esquadrones hizo gran gloria de lo que se hizo
que estaba en la carcaba muchos truenos y el castillo de gran gana lo mesmo
hizo que estaba bien proveydo de todo con muchas ballestas de manera que entre tanto el
fuego y humo y sonido assi de la artilleria como de las campanas de las igle
sias torres y monesterios que parecia cosa encantada fue tanto el ruydo
y alegria de la gente y mozalbores de la ciudad de gran trueno y lengua que
no se podian oyr estaban todas las mezquitas llenas y bonzellas todos terrados
con adufles y otros instrumentos en las manos tañendo con mucha alegria
y plazer y en las torres de las iglesias y monesterios con bandas haziendo muchos
gestos todo lo qual daba a entender la victoria avida y se hallegan con
tres sanctos obispos de oran llorando abesar los pies al conde y de
cian bendito sea dios que tanta victoria dio a nuestra señoria no pudo
yo dezir la alegria que en esta ciudad siendo que estaba en la
della la clerecia salio con los monesterios en procesion con las cruzes

abiertas de [illegible] Rey flozeo [illegible] tala pnezia de Almaz dos
donde el conde via de enbiar Anpilozeo ybieron conezando solemnidad vnestado
de cazmeo y altos y baxos pneos en la eglesia mayor delante el altar zerimo
nial de ecaynge allei fuemeestro y zmo capitan de Santo domingo Donde fizieron
lo mesmo y ealli se enbio a sn Alaroba y se poento y todos a gneelos emozeo conel
don Alonso de cozdoba se quedo fneza ene l sempo conel exezato El gnal fne apo
entado enlazzambla gomdalnega zmy onl pazelado daza éelo y sl noy fne alei
zarmada la tiensa de don alonso de cozdoba y c tros mllos de c tros capitanes
y ffigales del exezito y este apoento mando su señoria fnezer fneza de la
ziudad por gnemar o pazelado y sl punto estubiese el exezito pazalo zo
nada de mostagan

Capitulo xLy de como el Conde fue abisado que el Rey muley mahamet Hera Huydo de benarrax y dlo que el Conde probeyo porque los soldados bendian los esclabos

Domingo gue se contaron some del mes de mayo de Ulos siete dzos
dela tal de entro ene l al arraba adi alazabe to del zzey y del zzey Abandil
fez mando de su madre del zzey y dixo al conde como el zzey muley mahamet fez
huydo de lante el pel alcayde de benazzare y este dio apozgne mando ppz
dio la batalla y salio hyyendo dela ciudad de tremegen el y sus baledores
se ffe tuxeron a benazziax donde estubieron dfe tzy dos todo el
tiempo gue l exezito estubo sento enla ciudad hasta gue llegamos vn mensa
dela ciudad de dzian y como ene l capitulo pasado dixemos gue su señoria
mando ppz todos los emfezmos y sezi dos con sn baiax vn dia mte gue nos
e tros como siempre q yaeo pias enlos seme ontes exezatos delos ene
migos tubo noticia el zzey muley mahamet como su señoria abia mandado beer
se gue sin falta el conde se alsaba pazado desde allei camynar labia de benire
y conel temor gue tenia bibo lo pasado del conde l rey de tzmyn de
dexar la tierra y sl no bi se fuesen el pel Alcayde la bsa de le benire de
tre mebas se olepmio al conde y todos los gue pzemte estaban y smoy
se publico por todo el exezito e tros dallinde y el conde salio al
huerta del gl caçaba en vna placa gue se le nte de ella estaba donde es
ta la artillezia acompañado de mll y poca vallestes y bisto la artillezia
ge nalando los tiros gue a mostagan se q vian de llebar entre los quales
ge nalo dos tiros gruesos de la artillezia diez de batezia y diez de campo y
mando se embarbalgar ciertos de ellos gue tenian las atenas mal tratadas
y gue con mucha deligenzia fneese todo Dnesto el pmte y mando ollamar al don
Alonso de cozdoba para gue Ubiese mucho y tuzmo de ello y todo enlos panes
bizcochos hezo es y todos los e tros y ffigales de los bastimentos gue en
todo el estubiese apmto para la jornada de mostagan este dia fue abisado
su señoria como muchos soldados bendian los esclabos gue q vian trayendo de
tzemecen y mando a don Alonso de villazzel el maestre de campo gue

Biblioteca Nacional de España

Supaz Atellamabe Apregonando Atambor gen del exercito Alqual hizo hazbando so pena de perdimyento de Vienes El. soldado quebendiese y Al quecomprase Delabo mynenno fuese osado de comprar ny benderlabo mynenno my avallo precmtabon s en dia que por ynno de labo quenas que cada vno bendiese su esclabo zreo pondio / laca vsa que Alos me mebe Labaxtleo Alos soldados que bendan las cosas menudas Asi como lien cos y Atras cosas para sus necesidades las quales no son muchas pues El my gelco dezia con la dadia Delo necesario quisyeses mvolmtad que los esclabos Vesilabas quizzen En las cuadas Adonde ellos bien bisto les fuese paza quando Avamos con lusydo la oznada Demostracon y benazzar y pues yo lectteros de Sarnabes Amicosta En que buelban Asus casas que zo que no bay en Disipados sino quelleben me oria mios de la que tzuxeron y se parezca lo que En la cuadas de tzemecen obieron y estaces my yn tencion que bayan mejorados y los caballos y Atras bestias para que en esta oznada demos tracan sizban Asi mtandole lo que En esta oznada demostracon Diosno Diga conlo que Aca tenemos todos y zemos sonzzados Anuestzne tiezzos y Asi fue lebada la ymtencion Del conde y todos Al vna boz Dixeron que Sezanm y bien Esto y Asi lo Al probacon por bueno

Capitulo xlmdta Muerte de don gerᵐᵒ de Cordoba sobrino dl Conde thiso de don martin de Cordoba señor de albayda y delo que en ella se hizo

Luebes ynze Dias del dho mes mrzio Dongerᵐᵒ de cordoba thijo de Don martin de cordoba señor del Albaida que como ya diximos Enel capitulo pasado quando los mozos llegazon Alla Huerta de fez salio este Caballero sin tela da y fue ferido En la cabeca y luego Abrandas de dzan y mrzio zete dia y fue Asi que en su muerte se hallaron todos los Caballeros y señores que en esta santa oznada van y para los que se pudo aver lugar lo llebazon Delcondemando mvtar Abu Enterramy. Atodos los capitanes con sus bandezas las quales van con tendidas por el suelo y los Atamborez todos destemplados los quales hazian vn sonido mvy doloroso y bien seza afazon Diz que el lo mezesda y mrzio En tal Demimda y Baal Al ferez a Caballo Armado con sus Armas Vanimy delas Armas vna zopa larga Delinto que llegaba hasta El suelo y lleebaba En la mano la bandeza De su capitan que era de damas solazul la qual llebaba sobre el hombro derecho y Al Apiesmando Dio el suelo por las caderas Del caballo y fue Apultado En el monesterᵒ de Sanᵗ fzᵐᵒ y Asi compa nado el cuerpo como dho avemos Delconde y todos los demas llebaron de la dezcia Vᵗ fzᵐᵒ les Delos monesterios De sanᵗ fzᵐᵒ y Santo Domingo y toda la ciudad y Juntamente Murio El Juzado perez de zmandez El gran fue ferido En la batalla Delcampo Del hand Abenseraz que fue la zmde manido Embarcar todos los Amᵍᶜᵒˢ y feridos que en esta santa

Vzrnada Alcan Alcolegado En Vnanao que sellama Los tres reyes
En la qual mando meter mi mesa bizcocho y pan fresco y pasado y vino y vaze terne
zo En pie con su medico y dziuano y mando Al mel Vzr que biniese con ellos
como En fez mera conge En tes los se ze y mando a garzia de nabarrete su escri
uano que me diese cinquenta ducados para la Vzrnada y que se apartase
En tre los Em fezmos y zezidos y yo Al asi como su S. lo mando los fize y
para ello me mando dar su carta firmada de su nombre para que en el dicho
to don de dios nos llebase de la dicha villa fuesemos bien affecabidos Embar
camos en el dicho de carta sena bienes de zezmos que se contaron diez y
seis de los dichos mes Alcalde otras de la tarde yrrei demos de lo nescesario
Alos Em fezmos Vzezidos se les dio prouey de quatro carneros En que fue
sen Al suchiezas

la carta dl Conde

Mag. los mores corregidores de los Quentos de Sevilla y otras qualesq
quier personas que en ellos estubiere en ese exerzato Yo tuzde y tengo
En nuestras partes Al Alcalde Alcalde Alcalde Alcalde En serbizio de dios nros
y de suias. y porque todos quisieren ser Alcalde y conbalescer dicha bma
En la nao de nombrada los tres capitanes de que es capitan diego patron
luys de ferez ciento y setenta dos ientos de ellos mas o menos con los quales
ba el dicho padre ellicenciado fes obispo de mi sa mi de que Alcalde los em
Alcalde En lo que dho es mandemos que les sea dho todo buen tra
tamiento y Acogimiento que en tales naos Vzas mos En zem como buenos ser
vidores de su mag. Demas del serbizio que dicho nros les fes obispo En esta
mys mos aze yo En los que Vzas mos mandaron De Vzem Xoiso de Vzrzo de gm
y Quarenta y tres Anos el conde de Alcaudete por mandado de su señoria
thregorio de montalban

Yo fzm de salas Em De su mie. y del consejo En nombre
de esta ciudad de carta de en el doy fee que el muy Alcalde mor ellicen
fzm de la cueba leyo presento esta carta de el dicho mor conde de Alcaude
te ante el dicho ellicenciado dicho tem. de corregidor En esta ciudad Em
presentada dio y entrego siete doblones para los gastos Em fezmos
bemos en la nao de Vzan con los quales y para su probision y sustento se tomaron
para los gastos con ellos y por que es ello y verdad dello fize esta
y firmada de mi nombre fecho en cadiz a diez y siete dias del mes
de marzo de mill y Anos y quarenta y tres Anos fzm de salas Em pu
En diez y siete dias del mes de marzo de mill y Anos y quarenta
y tres Anos En presencia de mi pedro de lodaz no dazio de dos Alcaldes y En
de la Alcaldesia de esta ciudad de cadiz en y en presencia de mi martin de ziba
dela de la Alcaldesia ellicenciado fzm. de la cueba dixo que el sabia bien de Vzem
por mandado del muy Alcalde mor el conde de Alcaudete capitan gen
de Africa con los Em fezmos y Vzezidos del Exercito y por que de tem
de corregidor mando que los Em fezmos no En tren En esta ciudad

Albo tan Sola Mente hezi dos salio começ Sl noche fazio Sn bodjo
Vn cozzal q̃ esta delante los Soznos del Rio toso Donde estaban los dhos
Sn fzmos Y Alli Sn my Sobriga Separtio En tres los dhos Sn fzmos
Doze Ducados De manera q̃ con los que Sn my Sobrmadio a cada Sñ de sala
Sñ del conuejo De esta ciudad Son veynte y seis Ducados y Dio y pzesento
Cauallos En q̃ nelos dhos Sn fzmos fueben al Sue tierra

Aq̃ Comjença la segunda Jornada q̃ el Conde de alcaudete
Señor dla casa de monte mayor Capitan general de africa Hizo la
Bia de Abostagan

Capitulo primero de como el Conde salio con su exercito
dela ciudad de Sevilla con la buelta de Antequera

Pues como ya dixímos En el fin dela primera Jornada q̃ fue la de
Tzemecen estaba nmy Ocupado En gañar q̃ biese Abm dania Debastj
mentos y pzepaz̃ados El Sartillezia q̃ Debia de leebar y mesozmdo sus
Cauallos por q̃ delas mñchas batallas y demasiados tzabajos delas Jor
nada de Tzemecen estaban nmy fatigados- fue le forzoso al Sñ Señoria estar
En Sozam Ominzé Dias q̃ fue bien menester paz̃ segmdo los tzabajos
pasados Abian ydo excesibos y Vn conto de cauallos nmy bastales q̃ales Jozzanes
cesaño q̃ fuesen llamja el conde Al maestre de campo Don Alonso de villanoel
y manda En el zieal el q̃ la estaba Alojado En la zzambla Sonda q̃ todos
los capitanes tomasen bastimento paz̃a sus Sol dados paz̃a q̃ nadie no llebase
bastimento paz̃a q̃atro dias es Dixo y sacada El Sartillezia Al campo
myczales Sancto q̃ se contazan veynte y vno De marzo del año de quarenta
y tres salio el conde en Amaneçedo y subio Al campo Alazzambla
Sonda Donde el exercito estaba Alojado y Apezibi dala partida se leeban
to el Abanguardia Alas diez Oras Delamangna y ban con esta tzes bande
zas y Don Martin de Cozdoba q̃ az̃to Sño Del conde conesta es y el sazento
mayor melchior de villazroel y ban my galanos soldados En esta
Salio el conde con todo su exercito Alas Doze Oras Del dia y ban con su S.
y estandazte de cauallos y se conta Sanias De castianos y siete mil peones Entre
los q̃ales se zian los ancomyllti zadores de Azcabuzeros y ballesteros
Junto El campo con el Abanguardia luego Vora delas tres dela tarde y
ban sus esquadrones En Sus Sendas de El Sonto que salieron del Alo
Jamjento Delazzambla Sonda y El conde con su guion y estandazte fue
Son Alojar se esquiça a noche Alos pozuelos q̃ son Vnos pozos q̃ se
Stan de Sozma dos leguas y media y son Estos siete dellos Sognales
estaban cubiertos con la yerba por q̃ nacia esta ban todos Aquellos
campos la yerba Esta la Sazzo dilla no se puede pensar y El Sñ mo de
nozdo y ll y Sus fuerças deste Ozano Capitan q̃ siendo cozte

ficado q̃ remo[ros] q̃ alcan estaba socorrido de cienaga- de Mende
gel el qual abia embiado toda su potencia por mar y por tierra como
delante se dira no los tubo en nada y bino con canto y fuerco y alegri
como de tubieza por mar y acerto la bitoria prencipal de los Moros
Alcanbe alli aquella noche donde se cansaron del trabajo de
camino poniendo sus centinelas como de costumbre tenian le
baban sanco tiros de campo muy buenos y muy gruesos de bolteria

// Capitulo segundo de lo que a Contesão al xeque guzzef //

// y sugente con los galanes de Meliona //

Q̃ uebes sancto q̃ se contaron veynte y dos dias del mes de março
muy de mañana mando su senoria dar con de tocar la trompeta para
la partida salio el campo del Alcamjen a las ocho oras del
mesmo dia bino el xeque guzzef con trezientas lanças y como y
a dicho en la jornada pasada de este moro es un xeque muy honrrado hom
bre rrico de ganado y por su persona hombre de bien de hecho caso entre
ellos y dicho esto porque le conozco y muchas bezes bitoria con el
sus adalides tiendas y mugeres y hijos y ganados en que se entre dize
tenia mas de quatro mill cabeças de ganado y muchas bacas y bino con
con todo su exercito y familia salen a recebir los galanes del valle de
meliona y pelea con el xeque guzzef y su familia el qual los hizo muy bien
a el y los suyos Nota que como los de meliona fuesen muchos y de hombres
mas de setecientas lanças tubo necesidad de ser socorrido y assi em
bio dos mozos de la valea al conde suplicando le se detubiese porque
los de meliona le daban priesa / el conde les respondio que no podia
de xar de llegar aquella noche a hazer por lo qual no se podia de
tener mas que se yria poco a poco que lo mesmo hizo que viniese se bino es
assi que muy valerosamente peleo con los galanes todo el resto y el
hizo muchos dano y ellos le hizieron dos cavalleros y un caballero acaba
dos de despedir los dos moros del xeque mandaron traer
nuestros caballos muy ligeros los quales fueron por los cavalleros
muertos del uno mato Don mendo de benabides sobrino del conde
y assi fueron a quitarle el dormir a hazer lugar antiguo despoblado
donde ay un cestan las casas las paredes algo altas de piedra muy gran
des y una torre en medio cerca del ynfierno que se dize que es la que es
torre de la casa del rey antiguamente fue alojado el campo
a la parte de la marina junto a dos fuentes que estan alli por
que el exercito tubiese abundancia de agua y porque este lugar
esta algo al todo montado en un cerrillo fuenos a sacar abaxar de
esta parte de la marina y despedio de estar junto a los

fuentes Hoza Ales fuesola la Decendida no pudo Aquella noche
baxar ella artillería Sino Hasta que el Campo Quedo Aquella noche con su
buena guarda Aquí le dieron el Estandarte Hernando de Vrs y un
fanfarron Vn caballero decordoba mny honrrado Hasta que bolbieron Adzin

Capitulo iij de como bimieron aquella noche de las galeras de argel al puerto y lo que Hizieron y lo quel conde probeyó

Viernes santo de Veynte y tres Dias de mrzo del dho Año mny de
mañana y tanto que Hezo vna poca Antes del dia sintieron nabios en la
mar por que Hezia tan Demañana que no lo pudieron ber y Hezieron bozes
les de Galeras de argel los quales Heran cinco galeras y vna galeota y vn
bergantin como llegaron tiraron Alos fuegos Demestro exercito
Andaba les el alborada con tres cañones que les dieron De artillería con los quales
mataron vn caballo de vn Soldado yes Anrique dos Hermanos estaban Acostados juntos y quien dezir que Hezieron de ardoba y mataron al vno y quebraron la pierna al otro y Hizieron Al otro
caballo desoltar todos los tres cañones Disparan toda su Artillería
que Al parecer serian mas de seiscientos y luego Incontinenti tomaron
las galeras y Armas files y tambores que en todas las galeras Auian
bisto de esto porel conde de ely sus Capitanes Hizo dar bozes de
todo Lexercito como buena Capitan bien proueydo por que sus Soldados
no pasaben mas de temendo con Aquel Artificio Luego y Hoyendo que Hezian
Se tubo de zia de zinco bozes matalos fuego matalos fuego y luego
fue el conde como vn leon ba Aquel cerro Apie solo don
de el Artillería estaba y la mando luego Bolber la qual truxeron
por vna zambla Abaxo Hasta vn cierto que esta vn tiro de ballesta
de la mar las galeras bolbieron Atrabes Allegarse mas Alterra por
que Assi como tiraron los tres tiros se Retiraron bolbieron Demabo
Atrabes Atirar Atros tres tiros El conde mando soltar dos cañones
con el vno delos quales se dize Aber dado en la proa de la vna galeaza
y Auido alennos Derilo que despues parecio las galeras de los tres
se Retiraron Hizieronse tiros fuegos por donde se entendio
Auer Auido alennos Este pasado bido El conde desde el lugar del
cerro donde estaba Aspesa de Artillería vn mastel de vn bio
Hezia el de la galeota y Antes que cobrasen los tiros En tierra bino don
mendo Sobrino del conde y pidio licencia Al conde
para yr Abesque Hezia y si estaban Allí Aquel cosa fuese la qual
licencia El conde le dio y fue En su compañia El Alcayde Alijo
de zuda y Hasta diez o doze de Aquel bando y bajando Alamar
bieron que Hezia la galeota y dom mendo llebaba vn Acabuz En la
de su caballo y Atiro le con el Acabuz y Atiros dos se cayeron
Hizieron lo mismo que llebaban Acabuzes y la galeota se Retiro
y se fue con las Atras Al puerto de Argel y Assi se bolbieron

Donde el conde estaba y comenco el campo a marchar
labia demostrado el gnal y abeyom dedo de el cerro donde el Artille
ria estaba y estaba de camino aquel dia el exercito en sus esqua
dros esps como de costumbre tenian y ordenado el dia
llego el xequ en sus ref consiguiente y familiar el gnal se mto con el
conde y luego en llegando le fue a besar las manos y le encargo su hazie
con sus mesmos y mostrameelos y hazienda y mandados lo qual le agrado mucho y el conde
lo recebio debaxo de su proteccon y amparo y les mando que pasasen delante
al xequ y siguiente y assi como estas gentes mysmas aquel dia assi el
cerro de xiquiznaque a la qual llegaron a hora de vespras y el conde como bido el cerro
y assi llegado el cerro estaba cercado y el conde como bido el cerro cer
to mala gente de caballo con su gente y fue el cerro arriba a tiro de
de ximo a bes si abia alemdo bado por do el exercito pasase y bio q
no abia remedio se bolbio y determino de dar sobre dos mos y biese un
puente por do el exercito pasase por que no peligrase ninguno de los
suyos como bien capitan celoso del bien de sus soldados y assi lo mando
poner por obra mando cortar muchos arboles que al rededor del cerro estan
que eleamon sabinas y muy sobezmos y grandes dios que fuertes y sanos
de cribio de artillerizmo de estruezo a los cristianos les dan y ocasion
los peligros de la fuerza y de la mar que bien de la voluntad de este gran
capitan el buen conde de alcaudete que para esos tenia no temiendo
las flechas ni bandas de el brabo mar la gnal en no se detenian como
como los vio no se y sacuel no temieron las estocadas mortales y viendo del
bezmeso mar a bien os leones de espana no temieron mas antes
con muy gran esfuezo y un buen ordeno abia acabado el ar
zonamiento de el puente cuando estaban muy de ordenamientos soldados
de la otra parte del cerro y assi pasaron todos los cozientes de una
del cerro y contra este desinfortunio y pasion el agua sobre los
pechos y los caballeros nadando de manera que para mas fuerza
lo no fuenes cabazo la gente bien esforzados a los mozos que gran
ganancia el conde bemos suplicaron al conde dieses orden como se
saben sus ganados y familias el conde con aquel amor de padre
verdadero probeyo de valle y remedio y mando de cortar leenas
tillezia y con los cazos de la mmagn y con las fuerzas de ecos
decos y un aqueeos y arboles que ya dixemos sabinas cortados
beza el cerro y mysterizzado un puente que sezia de quatro
pies en ancho por do pasa el ganado y las mugeres y mos y gran de los
mozos y assi pasado el mysmo el cerro fue a alojarse el exercito
aquel anoche y un tizo de ballesta del cerro a donde andavan de
unos montes de tierra bermeja las galeras de los turcos no andaban
bien Dano en el conde y su exercito

¶ capitulo de como el xequ gnzzef peleo con los mozos contrarios y como pidio socorro al conde y el conde le socorrio

Otro dia sabado de Pascua de Resurrection
a veynte y quatro de março del dicho año mandó el
conde tocar sus trompetas para levantar su campo y salio otro dia
mañana a se levantar y caminó
costa de la mar delante hasta media legua los ballestas de que era
muy enfadado y fatigado y como llegaron a un cerro el conde mandó
llamar un
vallestero esperto en la tierra temiendo no obiese de la celada
del monte y la da de moros mandó llamar al que llevaba el
y sus moros fueron delante y enbiaron a una cuesta que estaba
la tierra y bieron si avia alguna celada como estaban y
el que obedeció luego el mandamiento de maestre Hazen capitan y tomó
sus moros y va delante y sube al alto del cerro hasta via venida
y allí fallaron encelada mas de dos mill de moros a caballo
y llegando a cazar a los unos con los otros muy brabamente y
hizieron los moros contrarios dos de los de nuestra parte y un
ballestero
en las alas y la data y los moros de nuestra parte y un
matavan uno o dos de sus contrarios y hizieron otros de luego
hizieron los moros contrarios Hazen de ellos
para amparar los feridos biendo el que era los mismos moros que en el
campo via despaña un moro del alcaballero al conde sandole abiso del
numero de los moros y como el que daba peleando a ellos que supliese su
señoria mas hazer al campo con presteza y socorrelle llegado el moro
do el conde estaba y hecha su embaxada el conde mandó mudar el campo muy
apriesa y el conde puso luego las picas a su caballo y tras el sus mozos y
estandarte con todos los caballeros que en el alcance via y van hasta subir
encima del cerro y allí parò con el escuadron para tomar gente de avalco
con el beyde allí beyaco como peleaban los moros unos con otros y mudo
luego subenoria a don mendo Debenabideo que fue luego alcançar
de a caballo a socorrer al que era / el qual hallo luego y tomolo mudo
que allo que serian hasta doze o catorze de caballo y a lenny gente suelta
bien por los moros contrarios como los caballeros baxaban la ladera del
monte abaxo se atetizaron y subieron mucho el cerro que el dicho Sabadeo
medio dia y aquella hora llegando a unas cañadas, nicela da
tronpa a un llano de la sabes subieron con unas sabinas que en como
y a dos o tres unos arboles que estavan en medio tierra y a que el
llegar a cañadas y muchos de manera que las unas trompas con
gente estavan subiendo y salidos los moros de aquel lugar
de entre las sabinas tomaron una cuesta y siguiendo como eran en
tenida la fuente donde el conde y su hueste para a que era no
alcançar como el conde bio tomada la fuente con presteza de animo y con fuerza
camino a ellos con proposito de pelear y matalles la fuente mucho
por los moros el toque de las trompetas y de miedo con que el conde
y va determinaron de antes que llegasen de embaraçar el lugar

Y Anciloh izieron gnelneeş de ſe tizaron Alcezzo y dexaron
la fuente libre y Angise Aloş El conde con su Exercito a gnēeen
nos a pocos pasos dela fuente

¶ Capitullo V de como el conde tomo amazagan y dos moros que esta
" ban en el lugar y delo que este dia acontesçio ///

Domingo de pascua de ſe Suzzesion veynte y çinco dias del
dho mes a las nueue dela mañana se le bantoş Campo y comendo a marchar
y el conde con buenos pitan bicş que se yban para la marina les pedian bue
nas galeças de los turcos panaz porque no fuesen daño con su ha ſtillerie
y en el exercito mando que subiese el empó un cerro Arriba a unque ſea
tzaba pca la subidera via de haz y con el enmadiamtad mas abaxo
con tra baxo subio el exercito Asta unos llanos que en medio del monte estaban
y como el campo estuuo en lo alto y llanos ordenal el conde en su bien sus 26
quadrones porque era grande la multitud de los moros que parecia
y viendo el campo marchando por unos baxos delante bino un ca
ballero moro en una mula de un caballo y luego y lleuose tanto de los quadrones
que yuan echados sulanas escaramuçando y el ſquadron y el conde mando
que ninguno de caballo saliese del mas un soldado biejo de la compaña
de tobilla a cabezero que se llamaba martin dezedo natural de bailen
rezioge lo que pudo al caballero moro y a secol se su Arzabuz y dióle
en la cabeça y dióle de tal manera que el negro y mezclado y el caballero
se bolbio a los moros los soldados se desmandaban para yr a despojar
los muertos y el conde bino corriendo en su acabaleo y mando que nadie se des
mandase y aquel soldado que lo mato lo mando yr adelante paso a paso
y que lo despojase y el soldado lo hizo como el conde se lo mando y lo despojo
y le halló dozedoblas y media una bolsa mala y en la bolsa dozeçinos
y el buen soldado lo rezibio partio todo entre los soldados excepto el dine
ro esta sazon bino un mozabito labia del Exercito y de un tiro de ballesta
salio de le ponçalo Fernandez niado de cozem y le rengo y alle le dixo el niado
que que se le diesen sus mantenimientos de que bena y sus de seruirlos le dixo el
mozabito en tre los moros que era de zir moro santo y el mozabito comenco
a tender la capa a manera de cerco diziendole de ponçalo fernandez
que bena a encantar con su palabras y cerco a los cristianos de tal
manera que no fues en parte para yr ni bino en los moros y el niado zio
dello diziendole bete de ay que te mataran y el mozabito tomo de en
medio una lança y la corta que tenia y arrojola al niado con mal fer
nandez y dióle en la daga y con lo fernandez arrimete del consuelo
lo y dale una lançada y fue tal que en nando yr muerto y como no
pudiesen quedo alli muerto y rezibe los mismos en tre el conde y sus
caballeros y los moros de los mayaron bien su moro santo muerto y el ey

camino Al campo fue la mazagon con mucha vista de moros El
Vnquarto de legua de mazagan bio El conde y todos los de su exercito toll
ueaz con mucha y mucha furia de moros y este se fue el exercito muy de la boda que via
bendo yel Alcay de de benamazar Al mancor benia con y el alcay de de tenez
con siete banderas con la mas luzida gente de moros que hasta hoy dia se ha bisto
que serian sesenta o setenta mil de moros a pie y de a caballo para dar la batalla
Al conde y no osaron Ansi como bieron los moros caminar El campo la buel
ta de mazagan donde los moros estaban se fortificaron y dexaron A mazagan
y Anbillete El conde con su exercito y todo en campo junto Alas mezquitas
del lugar no entro dentro por ser el lugar de quien y luego hubo Conmendo
de benabides por la mezquita y avia tantas de las Abejas que pensso ser de los
comydo y seria lastima estar Alli tantas Abejas que via En las mezquitas del menas y fue A la puerta y Abrio la y luego Entraron los sol
dados en el pueblo que sera de hasta dozientos vezinos y no hallaron otra
cosa salbo trigo y cebada y los soldados sacaron las puertas de las casas
y telares y escripias para hazer lumbre y sacaron Algunos molinillos
de mano para moler El trigo que les hizo bien menester Luego mando El
conde poner guarda en el lugar y en la fuente que esta fuera por que los
moros no se apoderasen en el lugar y fuente

Capitulo vj dto que el Conde Hizo y los moros el tiempo que estubo en mazagan y como binieron las galeras dtos turcos sobre el conde

Tomado pues el conde el lugar de mazagan y Amurado su campo
pel qual estaba Abista de la mar bienen Tres galeras de Argel y demedio
bueltas Asaludar Al conde y su exercito con muchos canonazos y tirados hizo
dano En ellos mas fuerzo amor servido que con mucha furia hizo llegar donde
Estaba el Rreal dando fee moros que Alli avia que siendo capitan general
de las galeras Don Albaro bacan bino Alli y del mismo lugar que estaban las galeras de los turcos lombardeo con las galeras de Leopan
El lugar y Alli estubo en la mezquita las senales de Rey de los tres El
buen conde de mundo luego Al Portillejo Donde luego Al tiro fueron y
pago por cada una las galeras de los turcos de la parte de los moros que via di
chos que estaban En mazagan y se fortificaron como bieron benir al
conde fuerzon de un pozzo que esta del lugar cabe media legua Abista
de mazagan donde tenian amurados sus Aduares y pusieron sus bande
ras y de Alli salian sus escaramuzas los de A pie y los de A caballo A
cercabanse tanto los turcos flecheros y Arcabuzeros que se alcanzaban los
de los tres flechas dentro en el campo de un pozzo El un de cada bio
El daño que hazian con los Arcabuzes y flechas mando Atrezientos
Arcabuzeros y ballesteros que se pusieron en celada del pozzo En las
los mozos de en medio En medio Arco del pozzo con los Alcaldes

Los brazos Habanles piedras con las q̃ nales hizieron dos soldados y los soldados hizieron muchos moros y matauan Alemños q̃ndo el conde bio q̃ no tan solo se hezian bañ y las bmgezas de los moros baxaban mundo haz en torno de el exercito vn foso bien ancho de muchos estados de Altos de esquenas de el propria baxa y poner las banderas en torno de el baluarte y muchos Alexezicios y diez q̃ en un mes bez de hizieron treinta cristianos y muchos moros y turcos q̃ los turcos y moros no bolbiesen las espaldas fue en martes de pascua florida

Capitulo vij de como el Conde supo la imposibilidad de poder se tomar el lugar de Mostagan y como se Retiro el campo

Los tres dias q̃ el conde estubo con su exercito en el lugar de mizagzem peleando continuamente con los moros y turcos como sambre prudente y muy sagaz en las cosas de la guerra no dexaban de ynbiar bido lo q̃ era conbeniente para el efecto de aquello a q̃ era venido y biendo lo q̃ no mostagan pasaba acordo de llamar Alxeque guzzef y tratando con el q̃ de entre los de aquellos moros de paz de su compañia se diesen y hiciesen de la parte real de los cristianos y si fuese posible entrasen en mostagan y supiesen lo q̃ en ella y Alienda de ella en efecto lo que hizo razon el les prometia de se lo efectuar y cumplir lo hizo q̃ ellos dio muchos dineros y les hizo muchas mercedes porque Antes se hizieron y los moros lo hazian este dia por mandado del conde y con su liencia salio diego de padilla del q̃ ya en los capitulos pasados avemos hecho mençion de mazagzem Al exercito de los moros bestido en sarbato de moro y llego en esta parte en mostagan y estando todos juntos delante de la puerta de vna palma q̃ estaba junto Al muro de la ziudad de la parte de la palma y cubos de ella en la cabeça y estando diego de padilla con los suyos llegaron sobre Alli ciertos moros a caballo entre los q̃ hale llego vn moro principal y le dixo q̃ le hazes saber Alq̃n Al q̃l oyendo diego de padilla corto estas tres ramas de palma para ponerme en la cabeça como bees q̃ hize para ynsenalado entre todos los moros por q̃ tengo de ser mañana el primero q̃ tengo de dar en los cristianos y fue assi q̃ con esto bino el conde en entonces se Allego el moro y junto a el diego de padilla y lo abraco y beso en el hombro y dixo Alta boz Ala tegmarde buen moro y q̃ assi se bino luego Al exercito donde el conde estaba y dio nueba de todo lo que pasaba en tre los moros de q̃ Alli se holgo y fue su senoria certificado q̃ de dentro en mostagan auia mill y cinco cientos turcos y moros tiradores y beynte y vna piezas de artilleria de bronze y q̃ si se hiziese asalto con el conde y bista la imposibilidad de poderse tomar el pueblo demas de q̃ en por q̃ se tomo tenia la municion mucha mezcla a vianeces idad de la artilleria hizieba de bateria la q̃l no se llebaba por ser vna sola pieça como ya dixemos y Al tiempo q̃ se bino para no se perder se llebaba por la mar Acordo su senoria de se efectuar y sin cumplir los beynte y ocho

março En la tarde Alcanco y Zag e tando la gente segurmmdo
el conde cazar el bagax y vnxzuj domyenno y adoo ozic delanoſe
comenco la Abanguardia Amarchar contres Alhas Enciendi dac delante y ysan
Enesta manera Vna enel equadron delamano derecha y otra enel delen bymedio
y otra enel delbagax y estaelle babanca valleros acaballo Enrda Alhs
destas yba vna pieca desartilleria y lo mesmo porlamysma sorden yba en la zie
ta guardia consus Alhas contal sorden que la Abanguardia tubiese nesce si
dad de yr alto sematase la Alha delamano derecha y lo mesmo se hyziese
En la zzeta guardia y esta sorden segnardo toda delano fe mando el conde que
to dos los demas de acaballo en dos Vnolle baba Alas Alcas de su vallo
Vn emfermo o herido Vnos de acaballo los hizieron y enesta sorden
salio el conde con su exerçito como dho es Adoo ozic delanoſe demanera que
yba el conde con su estandarte y gente de acaballo En la zzeta guardia hazien
do rostro Alos enemigos y anci lo hizo siempre Yomendó se Al mayor
pelicro como buen capitan Avido conoçamyento Dzi los mozos que en tro en
mbos taganeotaban que el conde se detirabasel qual conoçam tubieron delos
Alhas que se mobian y sueen pias las quales de Vna parte y de otra no
faltaban dispara zon toda su Artilleria y ponen mmsos tzemdes lu
minarias sobre las montallas

// Capitulo viij dho quelos Mozos hizieron bisto que el Conde se Retirava //
// y dho que el Rey de tremecen muley mahamet y los morabitos man //
// daron pregonar portodas las Comarcas //

los Alcaydes xequeca y Alcaydes que estaban En mostagan con toda la gen
te del reyno y sus comarcas baxan de cerro todos juntos En ganadillas Aquellos
cerros Abaxo siguen Alconde y su exerçito pozlo Alto delamyno por
donde el camynaba con su campo dando los mozos delos myores Alaridos y bozes
del mundo y hziendo estrando algazara y Vn diziendo palabras desonestas
como ellos suelen pecando fuego Alas pal mas de todo el camyno y to do
lano Asta aquel fue el diablaro y los demas todo exerçito callando y ya
minaban porque Alcaydes no lo mandaba Alconde se hyziese Vna gran de ymy
memoria lo que este perro im fiel delrrey mahamet sordena de hazer no
solo para traer las gentes del rreyno de tremecen muchos de fuera
del reyno y estranas comarcas que sabido Avian es pias Gel conde
no llebaba mas de hasta siete mill hombres de pie y cinco y se tenta lanças
de cristianos Vn poco mas o menos y Antes que la bistoria se prosiga
de hazer mençion para traer las gentes Ancilcomo En la verdad le siguieron
y se juntaron mas de xxxvij de acaballo y mas de ciento y diez mill pe
ones y Antes que vbo mas de xxxvij de acaballo y mas de ciento y diez mill pe
nes y Antes que se tanto q Alos mozos que vno se hablado con sol dado que bellido
En la de tunez con sumy del empezado exyrrey mi amo y en esta y dize
hizmando con juramento que no via tantos mozos En la de tunez como Aqui
En esta demostragem para siete mill descalços y como digo fue la ver

Que mando pregonar por toda la prouincia y comarcas de la ciudad de Jaen y su Arçobispado de Toledo de Jueves en quince dias de Março que era de mill y quinientos y diez y seis años y el precondezia que todos los que quisiesen comprar captiuos cristianos y cristianas hasta en cantidad de quatro doblas mas en verdad que les sabia dio al que lo hiziese como adelante se dira por que como maestro dios sea enseñador y amigo plenisimo el qual nos desampara a los suyos mayormente a los que bien y sanctamente biuen bolbio sus ojos de misericordia a los suyos y visitando los de en las tinieblas de los pecados les dio victoria y en tales mostrando se mal a que en nuestros se atentaron seria que vn hombre solo a dos y seis contra tiempo que yendo el campo marchando hizieron en el aire dos estrellas pelear la vna con la otra y la estrella que bencido se hizo cometa y fue en medio del esquadron de los soldados y un buen maestro benefactor de la conquista con vn esfuerço grande los yba animando y esforçando y que hiziesen hechos esperanza en nuestro señor Jesu Christo por la benditissima virgen maria y en el apostol santiago que seria nuestra la victoria y assi fue.

Capitulo xcvi. De la muy cruel batalla que los moros dieron al Conde Nuebes de mañana y como fueron los Moros bençidos y muchos dellos muertos.

Nueue de Setiembre dias de Março. Alas ocho horas de la mañana llego el conde a vn oteallano antes de vn cerro de donde el qual parescia vista la mar por donde estaba puesta abaxo por la qual se auia de abaxar a la fuente donde diximos que el conde con su exercito auia dormido a la bera del conde como buen capitan y bien proueido se dene su esquadrones como si ouiese de pretender de costumbre en los tales tiempos y assi puso su estandarte delante y a don alonso de cordoua su primo hijo del conte de alcaudete y en la rectaguarda a don hernando de benauides su sobrino y a don alonso de villarroel maestre de campo con ciertos alemanes con ballesteros y assi el exercito con mucha horden en la estalleçar a bista de la mar yendo la cuesta abaxo del cerro junto a la fuente los quales estaban para defender la fuente y la gente de a caballo con sus alcaydes y xequez que estaban en la playa junto a la marina la qual playa estaba tan llena de moros que estendian alrededor de una legua donde se dize estar mas de diez mill de a caballo en vn cerro mio a tres de esta fuente de a caballo estaba el capitan general del rey mi señor y mayor mesquita mançor benboçam con el xeque guinmalanda con mas de treinta mill moros a caballo y con sus vanderas de seda puestas como el conde bio en este cerro la gente de los moros que venian mando dispartar los tiros que yban en el alvanguardia y esto el conde con su estandarte y gente de caballo camino a prieta la cuesta abaxo del

cerro q̃ nota) mto Alaplaya y dando bozes el conde de Sessa.
Camine el Sartilleria y Anssi mismo el Sartilleria lo mre q̃ne pudo mãdo
Aestar el Sartilleria en el cerro Alamar Dize q̃ne bessian las galeras
delos tircos yestaban ya) jnto Alaplaya las galeras q̃ uestas bespoas
entierra) mstas vnas con otras en ele esquadron Aselotan sn Sartilleri
las galeras Alanueta y dan en medio el bagax dos pelotas q̃ hizieron
mas nos hizieron daño mynguno no contentos conesto tizan las mismas galeras
otros dos tiros y dan en el esquadron delos pi̇ones y como Dieron
en las picas dezribaron dos otres soldados mas nos hizieron daño por q̃
las mismas picas dezribaron los soldados en el suelo y visto esto el conde
el conde de conssejente en el cerro del Sartilleria y Assi como Acabaron los
galeras de tirar su Sartilleria Arremeten los moros de Acaballo y algunos
tiros Arrebatados porque se gemo Dixeron Algunos moros Abia este Dia
en la batalla muertos y quatro tirados de tiros y moros Jnes como ya
Dixemos Arremeten Ala Abanguardia del esquadron de la y mfantería
el esquadron de la gente de Acaballo q̃ne estaba Aquese tan Darte
en el cerro del Sartilleria se estaba quedo porque no viamandado El conde
q̃ ninguno pasase Adelante del esquadron Darte y el conde mando luego tirar
su Sartilleria Dio las tres piecas que estaban en el cerro Alas galeras
Alas quales espantaron de tal manera que luego se fue tiraron la bnel
semostraron y no parescieron mas y neuta se Acaban Alarzieta guarda
pelean do con los moros Don mendo de benabides y el maestre de campo Don
Alonso de villarroel porque sonaban los tiros del Sartilleria y si estaban
Azia cargaron Alazieta guardia moros Apie y Acaballo q̃ no se podian nu
merar hizieronlo tambien los nuestros y son tantos q̃ no mataron mu chos moros
y los Arrepegaron q̃ uesecan dimstado tanto Hasta hazer mesclen los esqua
drones y neuta) ornada entre los capitanes q̃ ue y Aneleca y banse sselo en el
un pueblo dellos el qual se llamo) nande oblanca montañes natural de la villa de
oblanca soldado biejo y demas delas cosas notables q̃ ne en la) ornada de
trezientos fuyo porque fue una q̃ ne estando en el libar de trezientos
en emboscada mas de mille y quinientos moros de pie y Aneca Acaballo en los moros
se llebaban el Sartilleria quel rey mi señor mando sacado delas dichas
de trezientos para la batalla y bisto desde una torre de trezientos capitan
) nande oblanca) mtro sugente lome) dize que pudo q̃ serian hasta trezientos
soldados de su compañia y sale Allos con los quales peleo dimosamente
de suerte que les ganto el Sartilleria y dozientas bacas todo lo qual les bo
y puso Alapuesta del mexuar y neuta Alrededor le apoderaron de
) mismo Alcapitan rrodrigo Hernandez de malaga toda Aquesta noche y el dia
siguiente Donde Allí rrebabio el y Algunos delos quelos nel y banse mas dano
porque fueron muchas las cosas quelos tiros tirabas de Allende delos
quales fueron feridos y por su yn q̃ uietud mataron los balles tenos delos
cristianos Atrabes numero de moros yendo En sus lugares del Aretrenzdi
como tenemos dho bio salir vno de gente de nuestros sabinas El qual pensando

Para tomar exemplo y dechado en nos otros tambien empleados
que podemos con verdad dezir que el buen conde de Alcañizes de
que dabio en aquel salmo que dize Deus in adjutorium meum intende
ne ad adjuvandum me festina. que dize Dios mio y señor mio sea en
buen cabo en my ayuda como vemos cada dia los moros como nos dan
en socorrer a los suyos como ya sea en prestesa dezir que siempre
tengo no timebo quid faciat mihi homo no temo el poder de los hombres
pelearon el conde de Alcañizes de vna parte y el alcayde de Alcala con los moros
tan brabamente que fue cosa maravillosa que en tan breve espacio de vna hora
y media matasen y mataron quinze moros que don Alonso de Cordoba primo hermano del
conde de Alcañizes y mayordomo de la casa del conde de Alcañizes
haziendo con los moros de vna parte y el alcayde de Alcala de otra
dezian del don Juan de Villalpando el se metio tanto en los moros que le mataron con
la lanza y pelearon a pie muy valientemente don Juan de la Cueva los hizo
tambien que aquel dia mostro bien las fuerzas de su braço peleando
con los moros y todos los que alli se hallaron pelearon de tal manera
que entre los moros que dentro en la memoria del tal sazon andaba
don mendo de benavides tan enbuelto con los moros que alli estaban
muy alegres y al pasar que pasaba vn moro vn soldado que estaba
de los de don mendo con vna lanza con la cual le firio
en la cabeça en rama del cuello no que le derribo a el
medio y no mas y pago le firio vna mosquetada de cabo y un cuchillo
en pierna del mismo don mendo vn soldado que bio como el moro le hirio
con la lanca con su alcançia muerto el moro saliendo don mendo de alli
arrancose y tandole el cuchillo bio la espada para cortar
boz de como el conde su tio estaba peleando con los moros que eran bien
de todas partes y los soldados biendo al conde de Alcañizes tan
mente se salian del Alcayde con alcançia le bien dolas fuerzas que
tenia y las estas bozes como tengo dicho estando le el conde mismo mirando
la espada se leban to y tomo vn [illegible] y el buen caballo de la cabeça y
torna a cabalgar en nunca callo y buen be sin cinchase donde el conde es
taba y bolbio de nuebo a la batalla como sino nada aquel dia vbo
tal lanza a lanza y braço tinto en sangre de los moros que
aquel dia en esta furiosa batalla auia muerto peleando con dos mas de
todos mas de vna docena al hazillo de los de el cerco donde estaba no
zaba que ellos que las galeras se yetizaron comenco a jugar en
gente de caballo que estaba en la marina y de tal manera que muchos
muchos de ellos bieron los moros que a la marina estaban el qual dano
que ellos auian se yetizaron todos al cerco donde estaban los de a pie y
y banderas de manera que quedo el conde en el campo con su alcançia como
bencedor muy bitorioso y entretanto los cristianos que en esta batalla
auian muerto que seran hasta veynte y cinco hasta sesenta los feridos y de los
moros vbo en esta dia muertos en estas batallas mas de quatrocientos de

De manera q̃ no dian andar paso sin que fuesen dos o tres de
moros muertos fueron feridos de los moros Vsiendo de los muertos sin tener
poder q̃ el rey q̃ les mandaron q̃ se fuesen a cierto donde estaban los xpianos y vsieron q̃ no
fuesen para matar los feridos mataron Esta batalla pedro de zuñiga
q̃ tenia a su cargo el alcayde de ronda y no mas q̃ otra persona de cuenta fue esta
batalla tan cruel y tan fuerte de ambas partes q̃ pelearon mas de cua
tro horas sin bever de melsoria de vna parte ni de otra vencer finalmente nro señor
a los xpianos venciendo de manera los hizieron en retrieto a los moros los
nuestros q̃ dezian los moros estos xpianos no son hombres sino diablos
Este plugo a dios el xequa q̃ mi dalanda alxeque de almoxar y benbogan
capitan general del rey y mi ley mahamet q̃ nos pares ce q̃ mando cesar los xpia
nos y endose retirando asi pelean y vsiesen sienpre segun de
victoria mas q̃ desesperados creer y tener q̃ esta tan espantable
batalla y tan herida de todas partes donde avia para cada xpiano mas
de 4 moros no pelearon los xpianos sino dios nro señor q̃ cerca
q̃ matar villosamente q̃ no dar victoria alnen conde y los nuestros q̃
no fuesen parte los xpianos siendo los moros xcvij de a caballo y
y xx de a pie como despues se supo los propios moros

Capitulo x dto q̃ los Moros de paz dta Compaña de
Guerra Hizieron y dto q̃ el Conde proveyo y de otra
Carga q̃ los moros dieron en la Retaguardia

Estando peleando con los Moros contrarios los moros q̃ heyban vn rio
canyo delha compaña del xeque q̃ se estaban en la playa junto al
marina y en el llano cerca del cerro donde estaba el artilleria de
parte del poniente y como estos bieron la multitud de los moros q̃ estaban
peleando y nuestro campo no conde mandaba q̃ orden porque bian de
mandado tubieron por acertado q̃ en nuestro exercito fuese a perdido llamar
con las mangas de las camisas q̃ los caballeros moros las traen largas
a la parte donde estaban los moros contrarios q̃ se creen lo
q̃ rian q̃ son sin ley vn q̃ en fin son sin ley vn q̃ en esto se juntaron de
ellos q̃ llamaban alarabes diendo esto a nuestros soldados q̃
en el escaramuca bencian diendo boces diziendo q̃ se leeban la mezquita
q̃ se les quemaban la mezquita a estas boces los soldados dabian buelbe el
con sus alcanzadas a su valle y ba a la parte donde los soldados dabian
las boces solo y encontro con bigo don martin de cordoba y alli don
Diego mando con ello abraco y beso en el rostro y el conde paso adelante
y vido los moros de paz estaban solos y con sus mugeres y hijos

Recogio el bagaje y se bolbio y anduuo [illegible] el campo mirando los muertos y feridos y mando enterrar los muertos y curar los feridos e
[illegible] al singular Don mendo de benauides que bien lo merecia por esforçado
[illegible] mando que touiesse cargo de la retaguarda y fuesse con su gente
[illegible] hasta vn lantiscar vuel be los castillejos mando
[illegible] la retaguarda y dan en vna cuesta arriba de manera que [illegible]
[illegible] Don yuan de benauides y el conde de la retaguardia bieron los solda
dos los mas de mozos que yuan bien bozes diziendo a caballeros a la retaguardia caballeros a la retaguardia y bien el conde mando a Don
mendo de benauides y a su hijo Don martin y a la gente de a caballo y a gente
suelta de a pie y mozos y caballeros que estaban en la abanguardia y como
bieron los que en la retaguardia y ban llegar a tanto los mozos de los enemigos
antes que los de a caballo llegasen a arremeten como leones no temiendo
[illegible] diziendo santiago y a ellos y dan en los mozos como vnos bravos leones
y de tropel llega Don mendo y Don martin que hijo del conde con la gente de a caballo
y entran en la batalla como buenos caballeros a vn que se hazia tierra y dan
martin mazabillas los mozos biendo el esfuerço que en ellos yuian y dando que
[illegible] se retiraron de se retirar retirados los mozos llega el conde
dando bozes diziendo con su hijo Don alonso de cordoba que la sazon yba en
la retaguardia diziendo como bemos nuestros cansados de pelear y no ver ei
en vno de esquadron apaño y alli mando que no saliesen mas a escaramuçar
con ellos sino que los dexasen llegar todo lo que mas pudiesen y assi se bolbio el
conde a la abanguardia alli dieron los soldados bozes al conde diziendo
que su compañia alle bauan a sus enemigos y que estauan los mo
zos de la compañia de [illegible] que abian ydo delante a los contrarios en
lo mas fuerte de la batalla sabido esto por el conde mando que Don alonso
de cordoba y el Don martin de cordoba sus hijos que fuesen con los mo
zos de [illegible] los caballos y andar en rrolde y los rrepartiesen a los soldados de
caballeros y andar camino el campo la que dia hasta la boca del rio de sigüe
[illegible] arriba do se alojo el conde aquella noche se fueron los soldados al
conde diziendo que no tenian que comer y que los mozos de pie lleuauan el
ganado carro que les auian robado o bestias a dos o bla cada vna y no menos bis
tia de esta suerte el conde mando que les tomasen a los mozos el ganado y lo repar
tiesen entre los soldados y assi fue luego hecho y assi lo hizieron a que estan
no se buena con harta carne a vn que enemigos de todos tenian harta gana de
[illegible] cansar como de comer y de sollar la cabeça o bestia y dixo esto porque bo sombre
y el exercito que estando de sollando vna o bestia se acyo alli dormido
y no despertó hasta otro dia llegaron tan cansados de la [illegible] y su batalla
que para traer las tres piezas de artillería que bemos en la retaguardia
fue [illegible] el conde y [illegible] el campo dando bozes diziendo que el

Uevan los Moros Alhaztillería y de tal manera fue Dubida Al
lugar donde mas peligro y sos pecha de moros a Viano Dexaron q̃ negcanoige
los moros Debe mys Dos o tres bezes y q̃rnas Alsazma y la Vnabez en este
lugar matazon Vnagentil ela

Capitulo xcj de como paso el Conde al Río de chiquizna que
Y dto que paso Hasta quellegaron a oran

Biernes Demanina Aveynta de maz̃o Mando El conde de xmjnz
Elabanguardia y conseer el Sazti lleria y pasaron el rrio del ch̃iquizna que y
Elrrey Dno y bátan trebádo y pasaron todos y Rosplyz tambien dreo Dsde
pasar del rrio les avndo mucho el biento de tierra que leebaba lato Dlo Al
mar Drque ma delas avas que Alla yda se pasaba trabajo Al pasar deste
rrio fue q̃ el biento metialas blas en el Rio y no se podia pasar Dino pnt con
la mar q̃ Quese zia el mas baxo bado y al pasar las blas fatigaban El exer
cito Dloro ño / puesto pasad a nra Artilleria Dusieron Pa en vn esquito
Junto Al rrio Dese el qual se parege la costa de la mar Dorden de los
moros Beman Dzlalengua el dena Valle El conde les mando tirar tres o
quatro piegas de Artillería con las quales Sizieron mucho Daño En los moros
Dos q̃ fue matazon mucho los de eco en este lugar Suplicaron los Moros del xeque
Ymize f Al conde les mandase su señoria bolber sus vasallos y le conde cio
Dque el amino q̃ enerazo q̃ Quenina pago su Albedrio se los mando luego bolber y lo
abidos los caballos de los Moros salio Ymize f luego con ellos Alos con tenidos
y los hizieron muy bien que de leazon Valiente mente y buel tos Al campo
De suego camino camino El conde con su exercito y alas diez o zie de
mañana salen Al rremino en vno os llanos Alamano siniestra de la mar los del
Valle de Meliona que serian ysta seisdentas lanças y comenzaron de les cazar muy
y no porq̃ no se Alegasen en mucho. bictores Y porlos Moros del Xey de Tremecen
ma Samet que todo Dia se Cansan y pasaron el rrio buelben Adar Atraz
En la zeste tercer dia de tal manera q̃ fue menester socorro con la
gente de Alda Valleo y mando el conde que ninguno saliese nadie Aellos q̃ no se
Alla vez dado Aquel Sera el lugar donde si Aellos salieran no podia
ser menos sino q̃ Alli quedazan y la tarde vos y fuezan a ber Amas o m
Al rremino fuerno mas el conde los mando salir dar con dos o tres tiros de
Artillería y luego se bolbieron a vn q̃ no todos y pasaron El Rio
de la Otra parte con Aviso El conde de no yr Dela parte de
Arzeo Ala parte de la mar Dr q̃ no le Acontesciese lo del biernes
santo con las Malezas De los tiros y tomando Al camino Sinjestra fue
Ynsta la casa del mozabito que de como le pasamos junto Al Rio del
Uz camino de Tremecen Donde avia tres pozos de bren de Agua y Alli se
Alojo El conde con su exercito Aquella noche El otro dia sabado

Lemañana se despidio Alxeque mizef y su familia del conde y se fueron a sus adiazeo mto Alalcaina conde que ya diximos en tedia fue el conde certificado que mny ezz de alli un quarto de legua de trasde vn cerro estan vnas salinas que ezz a casa deber vel conde mando Alos tres de caballo que fuesen a Descubrir y el conde fue con la ysta doze de caballo a bez las salinas y bnel to camino el campo del Dia Yntalos pozuelos y Alli se alojo el conde a quella noche con sneceez ito, E tro Dia domingo De mañana camyna primero de abril la bia de Jozan y vendo caminando bienen vn moro de caballo a mascozzer con vnas cartas del xeque mizef Alconde y los soldados pensaron q benian moros dieron Alarma y bolbieron se a ponezen ozden hasta que supieron la verdad, lnego salieron de ozmos Arecebir Alconde Donmartin de cozdoba omez del Albaida el qual no fue ecebida ozden de nosotros en y fuelas a sasu mala Disposicion dela qual quedo sangzado dos bezes y pozsez tan trebada la mezte De suyuzo Donez mg de cozdoba y Don fzan. de cozdoba hijo del conde y Don Juan pacheco Jezmano del conde De Santisteban El Alcaide mny y maso y sangza Dotres bezes con E tros Mnchos de ca vallo llego el conde a ozan de ozas delas tres de la tarde Alojo se el campo en la zzambla fonda y el conde se fue Al Alcaçaba

actor

Muy Ylz omez tenga Vza Senoria Dnmbolas Vzm de mizdo ms Ericoz dias q Dios ezd omez en esta santa ozden con vzia se vsa do pozaezto sibnen conos amenay En mas a nde tenez esta bitoria que nzo seno a Vza senoria Al dado que las nbye con y sez bidnmbre Enque Vza senoria pnga Alabanças De tzemeçon pozque a nos ne Alla se hallaron parado ze mill Eristianos que vza se En ne ecez ole baba ochenta mill moros Dozaezto mny y mayoz bitoria çe esta gli E tz y si Alleg o nuestro señoz con sium sericos Dia con vza senoria y con nos E tros todos mnbros a quien como muy mny oz dloy do esta bitoria Dozo En la de tzemiecen mas gente de Eristianos y menos moros y ezgetame nos de Eristianos y doblados moros Dozzierto que en gnantas gracias Antiguy y modezna ave mos ley do de zzomanos griegos y tebyanos no se Allaz on tantos Enemigos De tan pocos benidos y nuestro pne si leemos las Historias Antiguas y mio Deznaey be panolas bean los E le troje si ay Alguna bitoria Enecesa que Aesta se yguale o cavallero dichoso benturoso y bien fortunado bendito sea y sos E bzacos y manos q tanta sangze a ydo Derecos De y mi fiele E de zzamada tenga Vza senoria p E zierto que queda perpetua

Memoria de Nra. Señoria Mientras los siglos duraren entre cristianos y moros plega a Nro señor siempre haya de ser señoria victorioso y le de gracia y gloria amen

Esta jornada ya dha Demo tragan entre los capitanes que se sacaron de esta jornada fue el capitan luis mendez de soto mayor natural de la villa de carmona Al qual le conde avia echo muchas onrras y no solo el conde mas sus hijos don Alonso de cordoba y esto digo como testigo de vista que en mi presencia se hizo un soldado de su compañia diziendo que en la ciudad de tremecen le avia tomado su capitan luis mendez de soto mayor una cosilla y don alonso de cordoba pregunto al soldado q tanto valia el soldado respondio que quinze doblas le daban por ella y don alonso le dio / este capitan luis mendez de soto mayor estando en la plaza de oran con su azento en compañia de los capitanes / alli de la frontera capitanes dixeron solo auiamos de yr a la buelta de espa / respondio el capitan luis mendez y dixo a los capitanes que con el estaban y bosotros hijos de puta como yo la hize en tre la buelta nos auiamos de yr a españa dixeron los capitanes como hizieis vos / respondio el capitan luis mendez que no le hizo a mi y soldados que quando el conde a los dixere a los que quisiesen de quedar en españa los capitanes callaron y estando con el conde le dixeron la razon de los que pasaba / el conde mando a su alferez mayor alli con su bandera y al maestro de campo que hiziesen la muestra y hallaron por su cuenta que eran bastante de mas y visto por el conde mando que prendiesen al maestro de campo y llevasen a la torre de la puerta de tremecen y llegando a la puerta de la torre dixo el capitan luis mendez a su don alonso que le mande prender el conde dixo el maestre de campo no lo se por dios como es no / y yo el capitan luis mendez bolbio el rostro a su azento y al que a el preso fuertemente con el y dixo bien es azento que cada uno pague lo que debe que an nos emidos / escribano en los pechos otro dia de mañana mando el conde hazer la muestra y informacion fiel de dicha y confesion el qual lo confeso como pasaba el y su azento y dixo echo su proceso fielisimamente el conde le mando confesar y al capitan rrando y esillar y al azento ahorcar fue esto echo en el / fue en tre en la puerta de tremecen donde estubo el capitan degollado en un tapete y asta la tarde y el azento ahorcado con su escripto en los pechos como amotinadores del exercito con sus rretos en los pechos los quales no mas fue tabar el delito cometido se pan los letores sino lo saben que este es el mayor delito que en un exercito se puede cometer que es rebelion grande y caso muy feo es negar en los oficiales del exercito y el conde debe tener muy bien guardado el proceso

Que Vo Diablnego quel conde bino de mo[ro]s tragan Adolcoáocl
capytan Alonco sernandez de montemayor fizo de diego ponçe de
leon de Vdocezano del conde dela qual emzemedad muzió fue sepul
tado muy honorosamente enel monesterio de sant fzm[o] do fue su mez
yo acompanado hasta la sepultura del conde y de todos aquellos caba
lleros y capitanes del exerato y depanque este valeeroso cauallero delos
balientes hombres y quebien lo lizo en esta jornada Diz que peleaba como
vn Anybal vbo sin dubda diego ponçe la capitanja segente de la valle
que este tema y sino vienen que da sente tan memoria dos hes izo
muy temido y temido delos moros y es mancebo valiente y honrrado
murió Anginteymo enese dia el capitan Iuy diaz del Rubiel
vezino de cezinada del qual fue honorificamente sepultado y de sno vienes
niando del conde Ingl y mi bentario y los mando llebar a sus ymgs a la
aldea de cezinada conto demas de que el conde le fizo mzed

Y Pocos dias despues que el exerato llego de mo[ro]s tragan salio
don Alonso de cozdoua pzimeyro fizo del conde Asever conel exerato
Ingl que yaen batalla mas hab pazte de tenemos nombrado en vn valle
que sellama gabel junto a la alcayna bzmde dela qual hablamos en la
hozna da pzimera y ban con don Alonso Iustamente hzmbzeros y alle
piqueros y conelleos sesenta lanças entre los quales y ba don mendo de benabides
sobrino del conde y don Alonso de villazzel maestro de campo alos quales salio
a rrecabir el exequeguizet y se holgaron mucho estando en gran fiesta y merienda
Enzeis a vez don Alonso de como aerto los Aduares que estaban cerca de ellos
se leban taban y ban huyendo de miedo delos cristianos mando don Alonso
de cozdoba a don mendo de benabides su pariente y a don Alonso de villazzo el
fuesen alla con alguna gente de pie y de a vallo los quales fueron y pelearon
con los Alarabes y prendieron muchos de ellos Anci honbres como mugeres
y muchachos y ganados y rrecuas. bendos el exequite guizet Diz a don
Alonso de cozdoba que todos aquellos que estaban alli sosiguarda y su mpa
zo que suplicaba a su señoria le mandase dar dello pondio don
Alonso que pues era ansy que diz que huyan rrespondieron que de
miedo En conclusion que dezia de fidelidad Don Alonso de cozdoba
selo mando dar sin quenada faltase loaron mucho el exequie y los moros
la liberalidad de don Alonso de cozdoba

Despues de algunos dias fue abisado el conde como Entre unas
montañas mas Adentro estaban trezes o catorze Aduares de Alarabes
Entre unas altas sierras mas a la mano yzquierda de donde salyan y se
yan bizen con los Aduares sazmlos que ya Diximos que se leban taron

quando don Alonso de cordoba fue con la gente a arzeo por
la gente de las naos de la armada que alli aportaron y mando el conde
a don Alonso su hijo que diesen al pargates a los soldados y ansi se hizo
y don Alonso fue alla con mucha gente de pie y de a cavallo y el xeque guirref
con ellos y andubieron hasta diez leguas de oran y dieron en los aduares
aunque por presto que llegaron ya yban huyendo que llegaron algo tarde
y en fin pelearon con ellos y prendieron muchos moros y moras y mucho ganado
y benidos a oran el conde mando partir la cabalgada entre los sol
dados

awtor

Esta jornada tercera que es la de benarax nombraremos
a vra s.ª el africano con mucha razon sapion siendo natural romano
solo por que conquisto a la ciudad de cartago junto a la lengua del agua
y no mas le nombraron africano con justo titulo ponemos a vra s.ª el
africano pues entre reencuentros y batallas paseando y señoreando
en africa a vra señoria benido diez y seis desde el segundo dia
de hebrero hasta veynte de junio sin en ningun arrebatar contraste de
adversa fortuna justo es que tenga por nombre el africano se
noreando como tengo dho a africa y subjetando una tan ynsigne ciudad
como estremecen y toda la çafina y el valle de meliona y benarax
hasta la zahara digo esto porque los lectores no me culpen pues con
tanta razon deve tener este nombre

aqui comiença la tercera jornada que el muy ill.e
señor don martin de cordova y de welasco el africano
conde de alcaudete señor de la casa de monte mayor
capitan general de africa hizo la buelta del valle de
benarax y la çafina

capitulo primero de como el conde salio de oran con su exerçito y fue la bia del valle de benarax

Despues de esto pasado salio al campo donde estaba alojado su
exerçito a la rrambla honda y puesto en medio de todos los sol
dados los quales estaban alterados les dixo a mis hijos ya aveis
visto y sentido los trabajos en que nos avemos visto y las grandes ba
tallas que a sido nuestro señor servido que bençesemos y tanbien aveis
visto que en estos trabajos siempre me aveis hallado delante vosotros
peleando con los henemigos aveis dho mal de mi no teneis razon por
que yo soy un pobre soldado como vosotros e os dado lo que e podido

Bien veis conoçado queno[s] dueño[s] mrd dezio
que por queno[s] embio de españa no tengo yo la culpa por que[n] mi
me embio a mandaroos de tubiese poz que oos queria dar fin sez diçonas
yo os prometo como caballero que para en fin de mayo yo os tenga embaxa
dos para acespaña. Al presente ay nesçesidad que estemos juntos benaraxe yo os
fuego bais comigo en esta ozna da todos los soldados respondieron
bamos muy[n]go enoz la buena mes el conde les mando dar mu[n]y bien de comer
y el axuar no y todo lo nesçesario para la partida y sacada de la artillería al
campo en aquel ollanos de ozan a diez de çubia e llebaba el conde poco
mas de dos mill hombres y setenta lanças de cristianos y deestos solda dos
seran los mas tiradores y ballesteros y ansi caminaron
la buelta del valle de benaraxe fue aquel dia no se alojaron el conde con su
exerato a los pozuelos que ya en la segunda ozna da dixim[o]s dos leguas
y media de ozan y otro dia a las salinas que estan junto a la cabeça del
morabito y otro dia fue el conde con su exerato hasta un rio que est
ya de la legua de ozan q llama el rio de cazilete y alli mando hazer
alto estando porque les era forçoso pasar alli seis dias entre tanto
los nego[s]ios se yban de alli embio al alcayde de garça de nabarrete
con sus cartas de creençia para el xeque sum[m]y de la landa y el alcayde de almançor
ben boçam el qual fue al valle donde estos caballeros moros estaban fue
de todos bien rescebido al qual hizieron mucha honrra y buen tratam[ien]to la
causa de su venida fue a contratar la seguridad y asyento que el conde de
pedia por que ansi es nesçesario hazer en tre estos entre estos y mo
ros y por cabsa de tratar verdad bien las cartas del conde y lo
que cada qual pedia el xeque sum[m]y de la landa y el alcayde almançor ben boçam di
xeron que lo cumplirian como su señoria lo mandaba y el xeque sum[m]y de la landa que no
dio otro asyento en su prenda salbo la palabra la qual el siempre guardo
tuvo dio en respuesta al conde los cristianos como pareçe que lo hizo otra vez
con la gente que el mançor de comares embio sobre benaraxe asentaron
los alcaides de la tierra vna noche de ponerse a caballo a todos los cristianos
binio a sumonicion de este xeque sum[m]y day como vbiese dicho a estos sus palabras
con el mançor que llamo a ciertos capitanes de los cristianos y descubrele les el trato y
dixo[n] plegue a dios que yo sea cum[m]plido traicion como esta que es contra su
palabra y omenaje con bosotros y primero sera yo desleado que mi ningu no
de bosotros sea ofendido y asy se puso con los cristianos y no se
parto de ellos hasta que los dejo en salbo

// Capitulo Segundo dto que el Conde probeyo en el Exerato //
// en tre tanto que el alcayde de Macalquibir y ba con el emba //
// xada al xeque Humida y alcayde almançor.

Despachado el Alcayde de garça de Benabarrete con su embaxa

Humyda y Almançor Valle de benazuza donde
al presente estaban el conde pone a mi y buen aparejo en su campo poniendo
en horden en sus azillerias la qual llebaba my buena y diestra. Donde po-
dia suceder peligro de los enemigos pnesentaba en tierra de ellos y en parte
donde no podia hauer socorro de christianos como buen
capitan y muy sagaz y experto en la guerra dixo a Yuçef y Yuçef a Yuçef tollam
a su sobrino don mendo de benabides germano del conde de santisteban y
manda que tome a su cargo la gente de caballo y las banderas que le parecieren de y mi gen-
teria para el negocio. Yuçef y ba manda[n]do la escolta y el cobertaza la tierra
y al seguralla. Luego don mendo de benabides los pnes Yuçef Abencomo el
conde lo mando y fue consiguiente todos juntos y medio a delante la bia de benazuza
En esta ocasion de hiçieron aque[ll]os tiros y el tiempo que fue menester en-
tre tanto que el alcayde caçoa de benabarzete negocio con el conde pa-
ra que le diese y diese y el acequia de humyda landa de termino de benimarbeje con el conde
al qual llamaba bia de my amigo y my señor cristiano diziendo que deseaba
ber vn hombre que tantas hazañas contan poca gente auia hecho y de hombre
que tubo tanta grandeza de animo el qual my amigo como christiano tubo con tan
to amor y deseo hiçieron pasar a todos a pedir y Angilo hizo el y el alcayde
Almançor benbo cam y luego que el conde se lo mando

// Capitulo vij de como binieron el alcaide caçoa de benabarrete y con el //
// vn hermano del alcayde almançor alcayde de mascar y dos //
// sobrinos de humyda landa //

Despues que el alcayde caçoa de benabarzete y botrado
con su myda landa y almançor lo que el conde le mando y my amigo
se holgaron mucho con el despacho que el conde auia embiado y despues de
auer entre ellos con sultado lo que en este caso se auia de hazer embiaron
al conde con el alcayde caçoa de benabarzete vn germano de Almançor balien
te hombre alcayde de la casa real del valle de benazuza y que se llama
mascar y dos sobrinos de aquel amyga landa los quales dieron su pala-
bra que en nombre de todos tratasen y asentasen las pazes y confederazion
con el conde y assi binieron a el lugar donde el conde con su exerçito
estaba los quales fueron del conde muy bien aperçibidos y con mucho pla-
zer y alegria rezeçibidos y assi como llegaron donde el conde estaba
le besaron la ropa y puestos de rodillas delante la persona de mi estroca potan y des-
pues de muchas cosas que allí se platicaron y dadas las cartas y
cartas que de my amiga landa y de Almançor benbocam traian les
el conde rezeçibio alegremente dieron horden en sus conciertos y con-
federazion la qual asentaron y juraron en nombre de my amiga y Almançor
con aquella solemnidad que en tal caso es costumbre con la protestacion

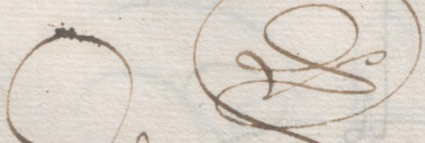
Y so blig[ac]ion q hizieron de Gazlos Geneo Q el tiempo
q[ue] Gena[do] dozel conde que[ze]a q[ua]ndo se Y[n]tasen Y[n]mi de Yalmanco
con el conde don de su exerzito fuese serv[id]o y amigo se cumplió singuenada
delo capitulado fal[an]ge

// Capitulo m[uy] de como el conde y el alcay de Demascar //
Caminaron con su exerzito la buelta del valle de benarax
// Y de como binó bumjda la landa y el alcay de almançor //

O Tro Dia de Mañana mando el conde de Tocar la trompeta a lebantar
y los Atamborzes y sale el campo de aquel rzío q[ue] ya dixim[o]s y camin[a]
el conde con su exerzito la Sierra del rzío de Xzeta y otro dia biene el xeque Su
m[uy] de la landa y Almançor ben bocam[ien]to Abezge con el conde y se vido dozs[eño]r
como los moros ben[ia]n mando poner sus Esquadrones Enfor den Apinto
de xequeza y Ynbi los Azabizeros bale[n]tes y pigrezos como la gente
de Valeo Todeando su gente como bien Capitan y Ynbi como le cabalgaron rzio
del rzío de Xzeta el conde pasó el rzío con Alemanes Azabizeros y gente
de Caballo y como llegaron Su m[uy] de la landa y el Alcay de almançor luego los
Azcabizeros que y ban con el conde Soltaron su Azabizeria Diziendo en
y luego que Acabaron comienç[a]n mu[y] estraña artilleria m[uy] mu[y] mentada y todas
Azcabizeria que Sera Gloria de oyr y las trompetas que Sezan m[uy] gra
y todos los Atamborzes esta fue una de las solemnes salbas q[ue] se pudieron
Azer estaba Su m[uy] de la landa con Sparcido y Ordenado de bez al conde el q[ua]l
no se Sabia Determinar Si era Gidalmançor segund dizen y ale a Vitbizo
fuezon estas bozes del conde y Su m[uy] de la landa y Almançor como q[ua]ndo Sapion
se bió con Ambal que no se Sabia Determinar el uno al otro y Acauado
Abieron Sepasado Dixe el xeque Su m[uy] de la landa Al conde estas palabras

parlamento del xeque Hum[uy] de la landa al Conde

Hijo de Dios que tan benturoso y tan Esforzado te hizo
que Abes solo que primo pe cristiano Armas Sino A Su Señorea do el mundo
A sido mucho como la tierra bengote Sabe y conoçer Sus mi[e]mbros
y Al mejo verdadero y temido de quien Ynbiado
primero pe[rs]ona del Rey A vido mi cara para q[ue] se le fuese A conoçer del
punto Sal y entero mio Debdos y conoçidos Se que yo soy biejo de
Año y rzon me quedan pocos Años de bida A tenido dos Sus gomeles
A cuerdo mucho de todos los de xar Encomendados y debaxo de Su Guarda
y Amparo Sino que me parece que Amparando se leb[an]tan balientes hombres
como bos eltos que dan Segidos y yo mesma conten to y eltos mucho os de
bizan y dan El Ayuda que demandan de contentos quando



De la pidieze de ebro Debto os Suplico y con el Acatamiento que debo
dezir que lo que feis y melo juzeis y lo mismo hizo el Alcayde Almanz
ben bocanj y sacaron un libro de sulay que es el alcozin y en el juzgan sumj de
landa y Almanz el Amycta d y confederacion y Angi los juzgaron todos los moros
cavalleros moros contra la sobredicha sobredicha por que estaban de dos En dos
a la tienda del conde de Aguilar la sobredicha del juramento y vallilezentre
gazon al conde los Reyes que fueron dos mill de esta Diez o Doze dias
los quales bemian En sus Navios de los y Angi como vea pasar los moros
En los sombros Dixeron que el uno de los mill de esta Diez o Doze dias
Almanco y el otro de un xequemi y señalado El conde selo Agradesçio
mucho y Angi se fueron a Aquel conde mando el conde fuesen Arobey do
Delo nesçesario lo mejor que supiesen Judiese como bueno el lugar

Capitulo v al parlamento quel Conde hizo a los cavalleros y Capitanes de su exerçito sobre los Rehenes de los Moros

Hizo El conde El comedimjento del Requerimjento y el
alcayde Almanco otro dia hazella mas el conde a los cavalleros y ca
pitanes de su exerçito y juntos En su consejo Dixe el conde Ay cavalle
ros y a vos hizo la honrrada y comedimjentos de sumjda y Almanz
mucho Animo de vos mostrando parezca agora que en nosotros Ay aquella confian
que entre cavalleros se deve tener mayormente entre cristianos y en
nosotros fee plandeza de Aquella nobleza que a profesion de cavalleros
se requiere Y razon que parezca de mj que los presentes que en vos
nos An dado para el menor soldado de los que en el exerçito vienen obra
Ynque En tre essos sentendos En migo y de mios que sienpre vos An de
acometer a lenna fundados la razon pensada no la dexan de acometer
por respecto que tengan a nos de que como parezca que a la gente de
nuestro Antecesor el emperador que de comarzo y intentaron hazer El
corpado si a vos otros parezca del volver les sus rehenes y solo fiar
de su palabra y Angi hazemos de la razon fiel Y que como dicho El
consul sila mas en bence a la mjeo fiereb a que al Enemjgo y por que en el
Ayuda de nuestro emperador nos sean Paz y Reparadas mas y a Rezujn dad
es de cavalleros moros nuestra libertad y confiança que de esto Ay
Rey una con fidelidad y paresçe que mejor que me digais Rio parezca
tu dos a Aquello de cavalleros y capitanes fueron diezon loando El consejo
y Voluntad del conde Diziendo que su generosia lo avia muy bien de
Antymado y que estaba bien esto y lo devia hazer Asi fue nuestro consejo del conde

Y Mzdo muy loado Salidos de Allimandalanz Alxeque Hunmdo
landa y Alcayde Almançor benbogam y dizelec Dozlalengua destanne
parlamento dl Conde Alxeque Humjda y almãçor

Cavalleros Bi talabondad y merecamyento de vzas personas y vsan
tad conque bemos anuestra amystad yel deseo que de ser viz amigos del
Emperador mi señor tenemos y lamysma confiança que de vzas personas se de
ve tener con tan valleros y capitanes y yo vemos acordado entre con
sejo debos alançar vros efegenes y que nos enbien a vzio los dos
galeas y llebeis liuremente por que de tal feo serconmo como las vzas bastala
palabza la qualentre ca valleros se tiene en mas que los efegenes y luego el
xeque Hunmday el Alcayde Almançor besaron las manos Alconde y
braçaron a todos aquellos ca valleros y de mebo mzaron el Amystad y fi
ldad y angila enardaron y entre las cosas que allí pasaron fue que el
xeque Hunmda landa dixo Alconde noge en vb queda pagar las mzds que
vza señoría nos haze Endar tanto credito anuestras personas mzdes
es Assi supplico avzia señoria de mi parte pida Alsumigo del Emperador
que aguerra alos turcos y Sinmaf. Que siere bemos sobre hazer yo me
tro fiero de le ayudar de mi parte con treis mill anas y cien ydones
y Haze de otro xequem Almeo que alo mismo con otras tantas de mi gen
gneno Queda en tierra mi salir tiro mi moro En Argel y Si enmigo binjere
por tierra todos yremos En su ser vicio y sepa Aquesos y sus sedi dos
y vezinos seño Almeo y lo mesmo Dixo el Alcayde Almançor benbogam y el
Conde lo oyo leyo esto mismo y les dio las gracias y Alxeque Hunmda dio al
quemas joyas de sus cas

Capitulo vj de como el Conde y el xeque Humjda y el Alcayde Almançor Camjnaron con sus exercitos la buelta del valle de benáraz y de vna batalla que el Conde vbo Con los turcos y moros dl Rey mahamet

Otro Dia Demañana salio El conde con su Exercito y los cava
lleros moros conel la buelta del valle de benáraz y entodo el camjno no
hallaron contracte de gente menos mjnenos por que en Aquella tierra
estaua por parte Almançor que era del Rey de aquel valle y de todo el campo
que este valle tiene el Rey de Argel en vna casa fuerte muy
buena que se llama como ya dixemos mahaz estaban Enesta villa repo
sentados los turcos y moros de la mala del Rey mahamet y por que
como supo que el xeque Hunmda landa y el Alcayde del Almançor con el

biolas mechas Delos Arcabuzeros lexos y hezm los demes-tro
exerato que estaban en centinela por que ansi fue certificado andando
enziendo su rronda bino una centinela a dello y dixo como habian pasado anquen-
Arcabuzeros Delos turcos a la parte de la mezq con sus mechas encendidas
savido esto don Rodrigo Manrrique Pacheco ba a su hez mando mandó debenabios
y don Alonso de Villa zidel los quales estaban juntos a costados y lebantados
y bam juntos al conde y hezle saber lo que pasaba como aquellos turcos de
cabmezeros avian pasado el qual luego selebanto como un leon y al punto
por el tiempo lebantmi olagente de repente en su orden y en horden
con sus mechas encendidas a bista de la Artilleria y ya estaban
Arcabuzeros los artilleros estando en esto pasaron los turcos que serian hasta
de subito Arcabuzazos y estos lo mismo en que duro hasta
y estos lo mismo y esto de nuestro bueno bayan mas de las mechas encendidas
delos Arcabuzeros dentro la batalla mas de dos o tres en esto a bista de el
conse de la Artilleria y hezieron tiros alas mechas y los turcos
tuyan una gay tilla la qual hazia mazabiles tirando y estos hizieron
esta mesma vez un tiro al gay tero en las quixadas de un moro
y zota tal que ni uno mas tubieron soy ta de buena manera que
hizieron a tizar mas tiro comenzaron los turcos a dezir palabras
feas y perros cristianos esperabezna el dia que no se de que diz mi menno
de los otros a vida que no se a pasado anoche y asta bien los de
nuestro exerato callaban no ni los de pie como los de la valle no desean
batalla sino que fuese de dia para dalles su paga y seguir la bictoria
Atodos estos los xeques juntos y al manaz en santados de bez como de
leaban los cristianos y estos en medio con sus lanças en las manos esperando
que el conde les mandase lo que bian de hazer bendo que fue el dia en
manecaendo los turcos y moros los quales hezimos ya dichos en
mil moros se detuvieron la buelta de la zahaza con la gente de
se sugente y muy pocos heridos y sin son ni uno que quedo allí ni ay
sugay tallamos luego al xeque Ahmida y al man az en y les dixo que
pasase y fuese cada moro de a quellos de las dos alas llebase un cristiano
Arcabuzeros alas ancas del caballo y siguiesen la bictoria no se hizo por
que los caballos no estaban muy buenos y pocos allí en tre los moros con
tra ellos y ban sus pacientes como con bio el conde hizo seguir la bictoria
y alcance y siguieron los quatro leguas en la haza y
que es de la otra parte de las montañas alamar a si que do el buen conde
en el tiempo con mucha bictoria

Capitulo vij de una carta que el Conde embio a oran a don alonso hernandez de cordova su tio y de lo que por ella se provey

Recogida la gente del Alcance que avian hecho en los trece
y mozos de la Adahala del Rey de Tremecen enmley mahamet el condeçon
que exercito y el alcayde Almançor benboçam y Zuma dalinda y amyrazon labuel
ta de la cabsina con proposito de bolber a la ciudad de Tremecen y poner
en pleyto y pretendimiento el enmley Zameteçisso del Rey enmley Albandila y Ger
mano de enmley mahamet y sobrino de este cavallero Moro mançor benbo
thni Alnayr de debenazare y xemyrando con este proposito como en
el alcayde y los dos cavalleros mozos estaba platicado y concertado cam
razon por sus Jornadas labia de Tremecen a Monron Real la bezi de
Vnzrio que se llama manezza a dos Jornadas del rrio de tibi
que ya en la Jornada primera nombzamos y el alcayde mançor con sum la
que serian hasta mille lanças pocas mas o menos de mineza que el conde
estaba con su exerçito del vna parte del rrio y mançor de la otra
con el suyo y alli concertaron de la manera que se haria la Jornada para
Tremecen y el conde bista la necesidad que la gente de su exerçito pa
sava de gambre de tal manera que no comian de otra cosa sino de
trigo cozido y de las yerbas que se hallaban por el canpo al cabo su
señoria y el alcayde mançor se embiaz a la ciudad de Oçem la qual
estava zelequas de este rrio magnezza. En el qual tenian Montados
sus Reales a don Alonso Fernandez de Cordoba en viando una carta en la
qual le embiaba a pedir pan y paja que en esta carta llegase a Oçem
a Cordoba el conde la llevase en mpzos y fuese el terçio de la alcay
nia de Oçem por capitan de ellos que serian sesenta o setenta lanças y este
terçio de enmançor con un valleno mozo que se llama mahamet el qual
fue a la ciudad de Oçem con los Moros que ya avemos dho con el qual
se escribio el conde a don Alonso en viando la necesidad que tenian de
bastimentos y que biese a que en el nego embiase todo el mas bastimen
to que pudiese y conesto la gente que buenamente pudiese sacar de Oçem
por que el bastimento fuese el terçio y tanbien por que tema poca
paja la Jornada que demanda hazer y que en ello encomendase y em
piase a Xemo Rey con persona tal y que biniese en my y fuerte
dos por que en el camino avia enemigos. En este pegal los de valle
de melilla Rescibi la carta por don Alonso de Cordoba de cuyo
su padre y lo que en ella le Mandaba llamo a Xpobal de Huelba el
qual avia quedado en nozaramo uno de los capitanes Ordinarios
en guarda de la ciudad y por que al tiempo que el conde salio la bia
de benazare dar sumpla disposicion no pudo yr la Jornada
y Rxo le capitan el conde me escribe esta que a mi beis en este
cabo carta para lo qual conbiene que enteis a la gente que pudieze de
anbi de vuestros soldados como de los menos y de vuestros amigos para
que vayan y dolle beis en este pan que el conde pide y mi en este

Vey de Apezgbiz com[e]me Aloque lconde
Escribe y lo que ecen vos moros Diz enque y muchos Aduazee Enel termino
delos Demelina que son Jenemigos / xpoval de Jueblabe vos los manos
A don Alonso Decordoba pozlamizd quelehazía enmundalley
Esta Jornada y luego mando Echazban do pozla ciudad publiazydo en
Jornada paza Todos los que mquisesen y Juntasen se mtasen
En su quartel Otro dia Aozia de bio pezab y Ehyceen secomenco
A dar Jozden como sellebase el pan Otro dia asegmente se cargazon
Jozientas cargas de pan y bizcochos Jozmeno de Jndo hallazmuy
bueax En que sellebase y enel quartel de xpoval de Jneblano se
Aud rezon mntaz mas que dozientos soldados Jor Aespecto
En la ciudad Via muchos Jmetzmo a Jr vsa delas Jznadas pacadas
Junta donde tanbien Esta Jazenta lanzas y Abi conecta Jozden
Y con los moros que les ezmano del alcay de mancoz mahamet tenaxo el
capitan llebo el pan Alzreal del conde con tanbuen Jer Vdo Ennano
Tzia que Vn que por ser alcaymno tan largo le fue dozcogo Dozmy
Jodo nolse enel tiempo tubo tal Jozden enel camino Jnénio fue omitido
delos Jenemigos pagando muy Jozte Delos y es de creer se ecebo Ano
no ser omitido delos moros que Y sentidos fuezon Jazan tantos los que
taban En los Adnazes que pababan de oizo o diez mile y no dexazan de
salir Alos cristianos y de ebazatallos por ser tan pocos Llegados Vist
del Real donde el conde con su exezgito Estaba todos los soldados
de le xezato le salieron Arzebir con mucho plazer porque Vian que
llebaban El bastimento que tanto Deseaban y Heran neceoy grande
Hado Alzreal bebo la mano Al conde y el conde lo Abzaco con muchopla
Zer y Amor y dio le las cartas que llebaba de don Alonso de Jzdoba En
Trelas quale eyba Vna de creencia en fabor del xpoval de Jneblade
acerto Abiso que don Alonso tenia delos moros de la yezzi que Vian
Bem do Vnas galeotas de rio de Sto Vol las quales Sohazon mucha
Jente en tierra zy balabuel tade Azemezin En socorro del Aley
muley mahamet y contra el conde sa vido eco Jz sin senoria mando
Enzez me Atzeneral del reyente que tenia enel camino y ballazon se
mile y no becientos y tantos soldados y Jrenos y sinquenta lanzas y bio
Tabi poca Jente que el conde Atenia y la que el alcay de mancoz Viadgo
que Vin debemz Alzzio donde entonces estaban Anbi delos Alazbes
como delos moros de la tierra no bemán temendo El conde se tenia
Acordo darle buel ta labia de ozmy y sinoy lo fizo

// Capitulo vnj de Como el alcayde al Mancor ben bogam //
// tomada licencia de el Conde fue a Recoger su Jente para //
// yr en socorro de su sobrino muley malsamet y muley aban //
// dila su Hermano //

portuda Africa o Sobezino y Uzande Dios que bemos vn
cosa que al parecer a los letores parezera cosa fingida que a pensar
lleçaban a dos mill hombres los que el conde leebaba En su hueste
yo Zna da y ba por toda Africa metida en tierra y en medio del egito
Dentro En
Dicha Senorio sin contraste ninguno Antes los Abitadores de aquellas
tierras les tenyan bituallas para carne y monteria y todos a fimentos a los gen
tes y Gria el con de bien pagaba todos bastimentos y bituallas

Capitulo x de vna cruel batalla que dieron los Moros de melilla al Conde que es la que dizen de Azeytuno

Despedidos los Moros humildes y Almansor del conde Ynigo
Suarez el buen conde con su hueste prosiguen su camino
Bia dela gafina y Alcabion entro en la tierra y ba Al campo muy grande
De manera que el conde seria mas de campo veynte en tal manera que si al enemigo
Moro que ria se ayuntaran pares bemia A demandar licencia al conde y Al Senorear
Senoreando la tierra Acordaronlos del valle de melilla de dar en tierra al
conde y su hueste Aquesto y un dia ya Alatarde el conde con su gente de Armas
y la gente suelta Adelante se Asegurar la tierra donde Aquel valle
Estaba el Alojamiento que Aquella noche Auian de tener Como y do el conde
como ya dicho es Sin que Aquella noche ouiesse Alarma En fiesta bien
Apartados delos Escuadrones En tal manera que ninguno beyan llegaron al
Alojamiento que era muy Anocheçido el conde con la gente que leebaba el
tiempo en el cerro descubrieron moros Alli parte por donde les Auian benido
bistos y por el conde fue visto que era bien y Acorrer los de Allí no fuesen en alcance
Gado En los Escuadrones y Parados y Dixo A los soldados de gente suel
ta y los buestros buenos caballos que dados y que para Aquello bastase
que nos otros Ramos y Andaba El conde con su lanca En la mano
buelta delos moros con siesta tan Arte y gente de Armas Aquello como el conde lleeo
Y los moros estaban Aquesta Subre vna cuesta Arriba de gente Armadas
cas y el conde no yuy sienpre Aquella gente suelta se Abiera Ya dado pero
con Aquel Animo Aquello Animoso que Ramas fallo con Aquel que lee que fuerte y Soyco
con aquellos Aquellas batallas Auia benido Antes sus de senta la pues que non
siesta leebaba buelto Aquellos les Dixe Caballeros Amigos Aquí debemos deber
Para Aquí somos y Aquí se An de mostrar nuestros fuerzas y Aquí debemos de
Ganar honra y Aquel dia que Aquí de quedar De nos Estos mismos Aquí
cada vno hiziera el deber porque lo mesmo Aze yo o Sobezino y Uzande
Dios que Enfiestes como Seruido De poner en el corazon Al conde que
Gente suelta a los Arbizeros que son el conde benian que Aquel y el
Alojamiento que para Aquella noche tomaba y Aquello Andaban y Aquí
Fallecia cotubiese tan Apartado que nos Aviesen y Para mostrar

Capitulo x dlo queel Conde mando que aquestos moros se lle Hiziesen en pago de su alpa y dlo demas Hasta que llego a su Casa en españa

Otro dia demañana camino el conde con su xeq.o y ba por aquella cõfina señoreando como señor del campo y los moros tm Atemorizados que ya no osan diar nadie que dano denbase hiz y por ne ragueros pezios seles cordase de la tarea y aon ne cometieron mynda El bneñande zhazlabne el tagel valle de Semeliona y ba on snexecato y mto Alsierra por el valle manda Alos soldados queenpeni de su mdo a les quemen los panes y Assi fnezon los soldados dos dias de rozi quellos campos y Llanos y valles que nimdo los panes de mineza que Alles seles Acordaza de la rzuynda que Acometieron como enemigos y Amos fnezon quemndo y abrasando Hasta salir Al fin del zig que es tan mto Alacasa del morabito que ya dximos Ynen primeza lo znada a nymo de tzemecen el Alcayde Almancorbenbo cam sa vido lo que en via daba do y la deb cortesia delos Semelina Embio un mensagero Al conde suplian dole diese en mensezim Aquellos moros para Aficalles los mas el conde le rrespondio que ya aquellos que daban castigados De mineza que se cordazan sel y ba el conde con proposito de bolber Alla ciudad de tzemecen y para ello Hizo Aparejos necesarios Artillezia de batezia y para lo Abne lbe Nozm llego Alla ciudad de Ozan mandara de sant Juan y el conde y Labnavez y le mandado de su mgestad llego todo el mto para que lae Hyento y nmos de tener se la embiase con un capitan que se le nombrase y de bazel de galeaza una carta Al conde de su mgd. del emperador y Afey mo omiz el tenor de la cial es este

Capitulo xj de una Carta que su mag. embio al Conde de Alcaudete su Capitan general en Africa

Como el conde llego Alla ciudad de Ozan fue de todos tan bien rresebido quanto era rrazon y como conbenia Al nombre que tan Azotado Hizo Aotras anas y zanas zingazmas Aubentando y seruyendo Al fzia a via esp.a lo qual en nynguno tiempo Acristianos Aes pnes que se perdio nunca Hizieron Donde que da de eternia memoria Aneco molles y fue Apposentado el capitan mene perez de bazaez Adesmio la probision de su mgestad el conde la qual el conde tomo en sus manos y Aesconogada con debido acatamiento beso y puso sobre su cabeca la qual dezia Assi

Carta de su mag. al Conde de alcaudete su Capitan general

el Rey

Conde pariente nuestro capitan general delos Reynos de tzemecen y Atenez bi vza lestin de diez y seis del pasado y la que truxo Don Fran.co Vrdiz y la qual Aescripto de pazes tido nos Acubristo y selo del pdonte por la qual es y por lo que el nos Aescriuemos por tambien

mente entendido la cabsa
que os embia mandar
que fue bien nebcesario
hazer parameter
el Reymuller
y bandi la cosa
ta do con la gente de la ciudad
y su merced para
que la tornasen a poblar y estar
debaxo de su bandiera como por los otros proposytos que de ysuso
hemos
dicho pareció
que el tiempo del salir
a ella y por el camino hasta o zinn
no se
cometiesen tantas bezes los robos y fuerzas como hasta
aquí se
cometian tanpoco daño y escandalo se hasse
en tangzamo
s en lo qual se conosçado la buena horden que tuvieron y el
con
cierto que
dos y todos se alegraron y no dudamos sino que los diputados que
fueron
que para tratar de zanjar y emprender lo de mas adelante
hizieron tan
evidente
con a ver bendo los tratos y mudanças
que hasta aquí se
habian
hecho por mar
hecho forçan
do a no pasar mas adelante y bolberse
sin hazer
no pudiendose acabar de llebar la artillería para batir la
y a ver tan poca como
dad de poderse hazer
a ver mos el tiempo y a un
hey mportania
sino
encarescer
y bque
dando
que
lla plaça se tomase y que se echasen de allí los gene
migos por lo que
delante podria
suçeder
y porque tan
bien
mos
mandado embiar
dos procuradores a la nuestra
corte
a
licado la cabsa
esta
de manera
que en esta
razon y para
nuestra
lia estan breve
que no se pudo hazer
y bien
hecha
la
mente
no
enquanto
se
empleasen
en
gente y mi
medio
de
sostener
por la falta de bastimentos
que
son
nos dixo
que
y en
cabsa
un
para
gente
ordinaria
y
que
siempre
pensamos
que
viandose
esta y
tado
difinitado
para
no
suçedan
tan
comunmente
esta
nada como se
desea
todabia
os
hemos
dicho
que
y
trabajado
que
no
hoy
do
poco
se
feto
y
nunca
podeis
hazer
nos
tengamos la memoria
que
razon
que
os
debe
para
ponzarlos
y
hazer
os
la
mas
y
favor
que
una
persona
vecte
y los
otros
vezinos
que
nos
merecen
y como
mexica
que
pasado
con esta gente
con
nos
que se pudiesen
tener
toda
no
ver
se
en
paz
ver
hemos
acordado
hazer
vos
dem
y
mientos
soldados
la
parte
y la
tia
de
pieros
que
sean
los mas
viles
y
bien
hazmados
y
nunca
hagamos
que
pecomo
esta
hizieron
en los
nabios
que
llaten
los
embies
y
rogas
palamos
donde
llaman
sorden
lo que
di
con los capitanes
que
hubiere el
duque
de
alba
nuestro
y
del nuestro
consejo
de
esta
dos
que
hacen
ber
nan
que para
probision
de
supasa
e
cibimos
los
probeedores
tra
yena
que
fueron
bien
un
queso
y
chapin
con
bizcocho y los
otros
bastimentos
que
fueron
menester
y
salieron
sin
pero
viendo los
alcaldes
mucho
que en todo
caso los
enbiasen
proveer
sin
perder
nuestro
ver
que no
se pierda
mas
tiempo
y
de
esta
parte
certificaren
la
gente
que
llegados
que
hemos
los

A los probeedores de cartajena que beden en q̃ mᵈ prisa en
deʒpachar el dho cosʃpimiento & bastimentos que ui de embiar y yo mismo
los q̃ tros nabios nesʃesarios para traerla ʒerʃa de la gente entro do
lo qual ʃe enʒarʒamos vsseis de ʒierto diligenʒia pruebeis lo que sneʃesa
que en esto seremos seruido ʃe ʒierta en palamos a quatro de mayo demill
y qmientos y quarenta y tres años yo el rey por mandado de su mag
baʒquez

Capitulo xij de como el Conde entrego la gente al Maestre de
Campo de su mag mguel pz de baraez y de como el Conde bino en españ

Ley dala carta de sn mag. y bisto lo que por ella le mandaba como siervo
fiel y basallo obediente mando luego tocar sus atambores y trompeta snente
y juntos sus parlamentos en el qual les dixo la voluntad y mandado
de su mag. y con la probision en la mano les ʒertifiʃo la paga que su mag. les prometia
y como dicha bendo el capitan y maestre de campo mguel perez de baraez por
mill y qmientos soldados y ansi ʒertificados tomo muestra general y allo les
ʃo mill y qmientos soldados a ʒinʃo ʒientos y piquetes en la misma forma
que su mag. en su probision mandaba y allo los entretenidos a nueʃe capitanes en presʃencia
de todo el campo y de mi ʃobre dicho y capitanes que alli se hallaron ante
los quales el dicho de pidio le fuese dado por testimonio de como el entrego que de aquella
gente hʒia en ʃumplimiento de la carta de su mag. esta dicha alli les dio en nombre
del conde a todos los mill y qmientos soldados hʒieron como buenos y esperimentados
ʃoldados obedeʒiendo a sus capitanes y que mirasen como leales que eran en ser vino de
un rey y señor natural y esto les dixo hʒia con la ʒima que por su mandado y
ʒortesia y ansi les rogo lo hʒiesen por que en ser vʒio de su mag esto hʒieron
ʃosa estraña llamandose por su nombre y apellido los del conde de
nueʃete en todo rogo y mando su señoria al dho ʒerʃador los nabios con todos los
dhos pertrechos nesʃesarios y bastimentos con bentenes al rey de biʒayʃo como se todos
los dhos bastimentos nesʃesarios y ansi el bien conde embarco los mill y qmill
soldados con sus capitanes y maestre de campo los quales se nabegando se fueron
en salbamento al puerto de ʒarroʒas donde hʒieron otra de ser vʒio de su mag.
quando el alcayde de benaʒaʃ al mano se embosʃo y los dhos de ʒerro
de sulica y la mytad del conde supieron la division del dicho y como se em
barʒaba no se pudieron tener las lagrimas y lamentaron se que hʒiesen por
que sin temedio y esperanʒa tenian perdida prestado todas las cosas en
baʒon como buen capitan y fidedigno vallero de cavallo fue bonesʃaʒo
en la ʒiudad de ʃeuilla y embarʒadas y juntas con vallerios soldados y
capitanes y dicho embarco en el puerto de malaga vallerios soldados y
que a pocos dias estaban con todo lo nesʃesario mill y al bundo de mena a cavallo
para los unos y para los dhos y embarʒados fue el buen conde a fuenos

Con prosperos vientos llegaron a la ciudad de malaga donde fue recebido con mucho acatamiento del obispo dela ciudad y corregidor con muchos caballeros y clerezia y alli su señoria bistio ropas de ricos paños de oro y sedas y assi se partio para su villa de montemor por cuya causa su alteza mando al conde de alemanda y a otros caballeros que biniesen con el para que le hiziesen compañia y honra y le diesen posada donde biniese mas a su contento

Actor

Muy alto y muy poderoso señor vra señoria sabe la mucha lealtad y bondad que en esta santa jornada vra señoria a mostrado con tanta diligencia y mucho trabajo de su persona que es cosa de mucha memoria entre christianos y moros pluga a nuestro señor que a vra señoria siempre bendiga y le de mucha vitoria para que con estas memoradas cosas todos deseamos honrrados ver a vra señoria y a nuestro señor tengo de servir vra señoria con mi gente con mi persona y bandera. Los trabajos que vra señoria a pasado en esta santa jornada de nuestro señor los tiene ya contados en el libro de la vida para que en este presente y en vra señoria memorado y de todos sea dado buen galardon en el otro mundo

Aqui comiença la quarta jornada de la guerra africana que el muy alto señor don martin alfonso de cordova y de velasco el africano hizo a los moros

Capitulo primero de una cedula que el primo pedro embio al conde

Tenemos los leedores memoria como en el ultimo capitulo de la tercera jornada fizimos relacion en el qual dixemos que estando en el real delante de algeziras mandado de su magestad el capitan miguel perez de barrientos con su armada de la qual era capitan mayor el conde se embarco para yr a descombrar de los moros y proveer los castillos de la baxa andalucia y hecho esto bino a sevilla donde estuvo por espacio de seis dias y en este tiempo vino nuevas como el rey de granada don alonso de cordoba a puesto cerco sobre algeziras y que el conde de ureña don rodrigo ponce de leon su primo pedro lopez de ayala alferez mayor del rey don enrique el tercero y otros muchos caballeros y escuderos de la frontera eran ydos en su ayuda y socorro y como el rey de granada con todo su poder y gente de allende y aquende avia venido sobre algeziras y la tenia cercada por mar y por tierra y como en efecto de verdad lo fizo y tuvo cercada a sevilla y la tierra toda alborotada y dieron bista a algeziras hasta donde vino el otro conde don enrique hijo del rey don enrique el segundo y como supo de cierto que el conde don enrique estaba en algeziras siendo de esto certificado del primo pedro lopez de ayala le escribio una cedula en memoria del conde de ureña como a su capitan general de africa por lo qual le encargaba y mandaba que

bista aquella nego de dio pnesce con mm abzebeda de la partida para
d zen porla nescesidad de quela ciudad tenia con la gos de la gnese tenia del
bem da de los terços de lo qual el conde fee pondio gnel es taba pres
to de sr lo que sn abeza mas daba mas que supl caba a sn alteza
que porla ciudad de ozm estubiesseme dz a perabi dalemandasen dar licen
cia para se teçentos soldados los quales llebase consigo y porno ser pri
bado zneesr dixo gne le dio licença al conde de trezientos los quales dho
y nombro el conde de dereco su partida

——— Capitulo y de como el Conde partio para oran con sugente

Biaje

Dzel conde gnes tzi cogo hz noche do dia salbo
co bedeçer al mandado del primo penne stro omz y de gnmigo de gne zzn
a dereçando todo lo nesçesario para su jornada el conto de los suyos
poniendo en olbido lo que trabajos pasados salio de la villa de alcudete
domyngo primero de mayo de mill y quinientos y setenta y quatro años
dela tarde labia de monte mayor para de alli a sr sn jornada de
cuenca de malga porque alli fuese certificado por carta de gnmy pe nio
mor que estaba en donbernardino de mendoça su capitan general de
las galeras de esa para el qual por tzi sus cartas mando
el qual luego bimose y assi fue por gne luego el conde llego a la ciudad
de malaga cotubieron prestado las galeras gnel dicho conde embarcose su
señoria en la nue bizcaina de sant n batista y a bientar de alli embar
cacion del qual salizieron tzaynta salbas y salezio con mucha pompa de su
artillezia y tzanda de pezoño y assi embarcado el conde conto da gente
que yemos dho y criados de su casa partiezon del gnerto y fuezon al puer
to del pezon a gnesta costa del zzinco de setiembre y a la mes
ma hora se partieron con tres galeras y la nue capitana la costeando el
qual puerto cotubieron un dia de agosto de sant jun yuso por gne alli
se pertrecharon seis galeras las quales yban atteçadas en mallaga tomando
bastimento para melilla por gne assi fue el conde y llegado de las galeras
y a dhas se partieron otras tres tantas la costa adelante y a la llegada
de almuñecar donde cotubieron tres dias alli tomaron de
mas de nego de algunas cosas nesçesarias y lunes siguiente a dende a dos
horas de la mañana gnes la del gnarto del alba se leuantaron y atabecaron
a la ciudad de melilla la qual hallaron con nesçesidad de bastimento y de
xado en ella el pan y otras cosas nesçesario salieron del puerto y fuezon
la costa de berbery arriba a la ciudad de oran al medio
dia llego el conde primero dia del mes de julio donde fue bien zebido
de todos los gne con el y ban con migo de pezo y de plaz de don alonso
de cordoba su hijo y de todos los de la ciudad con sonido de sus pandos
y otros instrumentos luego su artillezia el alcaçaba y el castillo de

Zalacaz con todos los Arcos Ingazes Donde la via y lo mismo fizieron las galezas

// Capitulo iij de Como el Conde partio digo el Rey de tremecen // muley mahamet Sabida la benida del Conde embio sus embaxadores a la ciudad de oran para tractar la paz

Llegado y Aposentado El conde en el Alcaçaba de la ciudad de Ozan con aquel alegria y Aficion y Amor el y Su hijo que tanto lo deseavan luego el Rey de Tremecen muley mahamet supo la benida del conde bino le a la memoria los estragos hizanas y mal villano que el conde avia hecho en la ciudad y Reino de tremecen y como le avia desheredado echandole fuera de la ciudad y Reino de Trémecen conzeando bituperios no y tanto la ciudad a El Servicio de Su Mag. del emperador y Rey don carlos nuestro S. y poniendo en ella tres Servidores y Vasallo de Su Mag. estando y los otros fuego y muerte que el conde avia hecho en los moros de lo qual quedara Perpetua memoria en los siglos adevenideros todo esto el rey Reconociendo de le delante los ojos y Avnno estando Seguro y libre de los trabajos pasados En que se bio biviendo de baxo de aquel temor los benidos Sucesores temiendo no le Sucediese otro conzeme a lo pasado Embio sus Embaxadores al Alcayde Ozan donde el conde estava y este fue Ibnu Zaraz Su capitan general con otros cavalleros moros y dixo que este Ibnu Zaraz Aquel que en otro tiempo avia pasado dixemos que fue el que en la ciudad de Cordoba estando en la Serna ron de Ozan prendio con otros cavalleros moros y Ballestagazon que bino a Ozan con la Embaxada de parte del rey de Tremecen muley mahamet no Sezia Acabado de rezebir esta Vision que avemos dho pues llegados a la ciudad subieron al Alcaçaba donde el Aposento del conde al qual besaron las manos y dieron Su Embaxada de parte del Rey de Tremecen estando presente Alonso Fernandez Alcayde de Ozan por lenguaje y Alli se trato la confederagon y paz con el Rey de Tremecen la qual pidieron los Embaxadores de parte de su Rey al conde con mucha instancia Diziendo que no abria cosa mas Saludable que el Rey desease y bistapor el conde les concedio de parte de Su Mag. la paz que pedian Diziendo que esto Sera Servicio de Su Mag. y bien Acordado El conde y Rezibidas las pazes por los Embaxadores del Rey. Ibnu Zaraz y los de Droga y Vallezinos moros que de el Rey de Tremecen muley mahamet por Vasallo tributario A Empezado Rey don carlos nuestro Señor con el tributo de dinero y Caballos Haezes y Alcones acostumbrado y Ambos los Embaxadores y Alcayde del rey se despidieron del conde con mucha Voluntad Servidores aliados de Su Mag. y Amigos del conde llegados a la ciudad de Tremecen Sabido por el rey y El buen despacho que llebaban de

Dn Embaxada mnſos caballeros Delrey de Tremecen
los salieron a rrecebir y Angi mntos fueron a besarle las manos al Rey en
aposento y casa rreal del Alexuar el Qual los Recebio mny alegremente
y Regalo mnſo

// Capitulo nj de Como el Conde embio a gonçalo hernandez //
// natural dla çiudad de oran a la çiudad de Tremeçen

Dee pasado los Embaxadores del Rey de Tremecen muley
mahamet Que fue como avemos dicho bulaxaraz su capitan general del campo
y cordoel conde como ombre experto y rreziero y como persona Que bien
conoçia Quien son los moros y como muchas vezes con las mas fuerças palabras
y juramentos Que suelen en muley y como pocas vezes o ninguna cumplen
Embio a gonçalo hernandez lençia a Reyno de Tremecen y para
Dello tome del parescer de Quellas personas Que dello parescio Que podian
dar mejor y buen conseio y entre Que parescio solo el suyo bastaba y mas
escriue vna carta con vn moro dela tierra al Rey de tremecen para Que
diesta su voluntad y el proposito Que tenia de embiar a gonçalo hernandez
lençia proveyese de caballeros moros la cantidad Que dellos parescio
bien en la ciudad de oran para yr en compania de gonçalo hernandez
por Quela tierra es desierta y la jornada larga y peligrosa por
peligro delos mnſos alaraves de la tierra entre Quales dellos de malicia los
Quales gezan contrarios y Angi lo hizo Que bino el mandado del conde embio
mnſos caballeros moros a la ciudad de oran los Quales llevaron a gonçalo hernan
dez lençia en su compania de tal manera Que en la jornada no rrecibiese
algun detrimento ni ninguno llegados a la ciudad de tremecen fue a besar
las manos al Rey y dio su Embaxada la Qual era Que enplazase lo ci
titulado y montado con su capitan bulaxariz en su nombre y Que el Que
solo era alli bendo porque el conde tubiese a Quel ayudado Que nesçesario fuese
al cumplimiento de su amistad porque de allibio del cumplimento embiau
luego dar Razon al primo parentesco mor delo montado y a gonçalo hernan
dez fue mny bien oyd Recebido lo uno y Que bena para Que diesto do
los pasados Que dan en sentencia y lo otro porque es ombre mny conoçido delos
moros acatando en estos Respectos a gonçalo hernandez enzido algunos dias
y pasado dicho vna jornada al Rey muley mahamet del Qual en
breue tiempo mrio de manera Que dio ocasion a gonçalo hernandez la muerte del
Rey y del Reyno en discordia y para dias fuele forçado bolberse
a oran acompanado de algunos caballeros moros y llegado alli dio
dicho Relacion al conde de todo lo pasado a cerca dela muerte del Rey
como de todo lo demas

// Capitulo V de Como los dl Reyno de tremecen alcaron por Rey //
// a muley almotaçar y de como luego procuro la paz y confederaçion //
// Con el Conde //

Vi tala muerte del Rey mahamet abo Entre los ca-
balleros de la ciudad mucha discordia sobre el gouernalor
Y dado caso que sabian la causa que sucedia En el Reyno vnos de
los dos sus hermanos del Rey muerto los quales heran muley mahamet y muley
Abdila no obstante esto por respecto que muley Abdila fue oc-
sion que el conde Entrase en la ciudad del tremecen y los cristianos Entra-
sen en ella a los postreros y muerto pocos dias muley mahamet Su her-
mano por
her so sobrino del alcayde Almançor bonbogam alcayde de Sebenzuz Su
hermano y este estando En discordia con el Rey muley mu-
hamete se leuanto contra el con titulo de ser del su sobrino Rey. los de la reyno
En concordia de Algunos caualleros de la ciudad y en discordia de los de
la otra parte Rodrigo muley almotacar de color loro Su hijo del Rey
Abdala pariente muy cercano de los hermanos y a dos o vno que de la otra
parte sucedidas y ser hombres no llegados a razon y muley mahamet
deseando apartela pasion que tenian Demanda la razon y parte que
Cada vno de ellos pertenesçia pero no pudo acabar mas de los
de su malicia dixeron el Rey y Algunos caualleros que estando este Rey muley almotacar
En su silla acordo de llamar a los caualleros que dentro en la ciudad estaban
que eran los que le venian Rey contra razon y llamados a su consejo pro-
hibo diziendo que no se podia conseruar sino por medianteria del
del conde de Alcaide este capitan general En Africa y que le parescia ser
bien embiar sus embaxadores a tratar la Amistad y confederacion de
acuerdo del Rey y de aquellos caualleros mozos fue embiado por embaxador
Bulagaraz su capitan general del campo y con el Alcaxsimo y Alcaxoa
Yudio los quales binieron a la ciudad y tratacion con el conde la paz
y Amistad diziendo que ellos querian estar En seruicio del
Emperador y Rey nuestro señor y en su Amistad y Alnos Alcaides partes
del axo de ciertas condiciones y la vna de las quales fue que cumpliesen
lo capitulado dentro de cierto termino el qual les fue asignado por
su señoria del conde y Antes que este asiento de paces se diesen
del conde y se bolbieron a la ciudad de tremecen muy alegres y con-
tentos con el acuerdo que ellos habian de lo qual fue muy alegre el Rey
por que con mucha diligencia lo pidieron Alcaide y del conde el que
En mucha manera lo queria aceptar

Capitulo vj de Como el Rey almotacar fatto la palabra y postura al conde y de las diligencias que el conde hizo en ello

Almotacar las paces y confederacion los embaxadores que fueron
los que ya a tenemos dicho En nombre y con poder bastante del Rey

muley Almotacaz quedando derriba allo tributario desume-
dee el emperador don carlos nuestro señor y con la dellegaron demanda del tri-
buto de dinero caballos azegeyes y alcones a lo ambiado falta razon por
que aumplido los tres meses primeros en la dicha capitulacion no cumplie son
no acordandose dela palabra y juramento en que el rey el conde bio q
no abian faltado no cumplido con su mag. ni con el en su nombre por
que justificar su traycion les dio y asigno otros tres meses para que
en dichos en cumplir lo capitulado y no obstante esto acordaron de no
mo mio faltar de manera que en la dicho plazo no cumplieron pero el conde
con la voluntad que siempre tuvo de cumplir su palabra y honrrado
bien como vallero padre mayor y notificacion y cumplimiento bino que el rey
de tremecen muley almotacaz angiera via faltado con su persona tuvo
tenia razon de pedille la palabra y postura y juramento en muley de
manera que por la falta que hizieron para tener seguridad que cumplirian
el conde les dixo que fuesen por que le parecia que temiendo de no fuesen
cumplirian lo capitulado y asi se detenian que querian de ser tales que el
conde tubiese seguridad mas el rey y sus embaxadores los hizieron mo-
quen tuvieron los fuesen no cumplieron nada de lo asentado no nos
debemos demas villas por que son y fieles barbaros y de tal manera que
no tienen fuerza ni son en que cobrar como ya en este capitulo debaxo
jornada hizimos mencion pues queriendo el dicho conde de don alonso fernandez
de cordoba hijo del conde trato la amistad del conde su padre y los
della y de alcazar y guzman pero el conde visto que cumplio con
pero faltar su palabra y postura demas pues los asigno otros tres meses
en los quales tres meses como en los demas arriba dichos cumplieron los
guzmanes obligados no binieron de dar fazon ni en nada por que no cumplian

Capitulo vij de como el alcayde de almancor benbogami supo la falta que el Rey de tremecen hizo al Conde y de como le escribio q biese por bien confederarse con el y con el Rey hamete su sobrino

Como sea cosa cierta que entre nos campos y otros vezes pasa
y otros personas que negelencian de vigilar lo que pasa entre los unos
y otros y rezelos y enemistades vezes acontesce tener pazes y gentes
salaziadas y de lo que entre pegal se trata mucho entre los mismos y muchas
vezes la cosa general no fuese quien dio abiso al alcayde de de beneazer
al mancor por que como ya otras vezes tenemos dicho muley hamete gue-
mano de muley malamete rey de tremecen el qual vemos dicho que
muzio pretendia el rey no este muley hamete sobrino deste alcayde de deben
azer almancor y temiale en su poder el qual con su sobrino y almoxa-
rifazgo andaba vuelto y bia algunas vezes y muchas veces a su

sobrino Muley hamete Rey de Tremecen y para esto fecho el Rey de
Aragon embio dos nuncios suyos sobre la tregua dada de Tremecen a un genoves de via
Roberta de los nuncios como supo el genoves que el conde tenia del Rey de Tremecen lo
tercer embio del otro hermano del rey de Tremecen llamado Muley Mahomet y assi otro al Valle de Moro
que bedezia bobacala con otros mill moros al valle de los moros del Reyno Entre
los quales venia un Benzuzen que pretendia la renuncia del Reyno del
campo de Tremecen los quales embaxadores vinieron al rey dado de rodillas
y besadas las manos al conde dieron su embaxada de parte de muley Hamete
y mando su tio los quales dixeron como el rey de Aragon le besaba las ma-
nos y alegrazia saber que el tenia en poder a muley Hamete hijo del Rey
de Tremecen muley bandila y hermano del Rey que era de temor muley
muley mahomete al qual como a hijo de segundo del Rey venia el Reyno
de Tremecen de derecho como legitimo heredero sucesor en el Reyno
y que le venia a besar las manos y dize que su deseo era y siempre fue
de estar en servicio y amparo del Emperador y Rey de quien tenia merced
y para amistad como de su capitan general que los suplicaba y rogaba
bien quisiesen tener y mandasen al conde su embaxada diesen fe
tenia con la amistad con muley Almotacar Rey que era al presente en
de Tremecen un trueno a via con el amplido lo capitulado a los dichos
y tiempos asentados y assi otros muchos que demas deso le avia dado
paz y benia a cumplir las parias y tributos que era obligado de dar
su mitad. y que no embargante esto queria mas satisfacer la vieja paz que
nuevo por deseo servidor de su mitad. de lemas y razones que el queria embiar
sus cartas a muley Almotacar que al presente tenia la silla del reyno
los quales le embio con su mensaje para que viniesen a cumplir lo que
y capitulado y assi fue pagol neco el conde con sus cartas al rey de
Tremecen y dadas parecer a muley Almotacar embio a un su
capitan del tiempo el qual llegado hizo dixo que no tenia Rey de
Reyno que de via mas que de parte de su amo el Rey pedia termino
de nueve o para poder cumplir lo capitulado y el conde que bien
no seria a la paz sino la fuese dado termino el qual termino paso y
cumpliesen como los demas terminos pasados y no embargante esto para
mas ratificar su amistad embio al Rey rogando les otro
termino y terminos los quales tambien y cumplir pasaron

Capitulo vm dela paz y concordia que el Conde hizo
con el alcayde de mancor y el Rey Hamete su sobrino

Acuerdo que nuevo que le vole tores tengon en mucho los comedi-
mientos que el conde Anbo con este Almotacar Rey de Tremecen y la
fidelidad que tubo el conde en guarda de su palabra como buen ca-
llero y como cristiano pro que en fin se parezca la diferencia

que ay dellos otros xpianos a los y mfieles y se tengan mñ
los demasiados abisos que el conde dio a todos que se publicase lo suso dho
y desseruicio que a snmag. del Emperador nro señor deuen y mfieles hazian
y anbisa vido por el Alcayde mamar y mley hamete snsobrino q̃ en dende deuio
venya el rreyno como sere dero escribió al conde q̃ tubiese de memoria enbiandole
q̃ pidiese mley Almotacar no aumpliamdo via y mplido su mandado
lado q̃ biese con seruicio porbiende sus gallos de su seruidores aliados
tributarios del Emperador y su rey de ese zamay que para estar cer
tificado que nimplicion todo lo que conteso se a dicho le enbiase vno dellos
uno fal ta obiese que para es enbiasen luego que sus rreyes los
luego truxeron que fueron vn fijo de mamar alcayde de benazare y otros
sus deudos de los mas principales del rreyno que fueron quinze o diez
y seis cabeças y el conde como obio el ordenamiento de mñ mar y mley
hamete sus sobrino los fue dio y en seruicio de su mag. y su ramo estado en
todo y rrebidos los rregalos mando el conde tocar dos trompetas publicamente
a la puerta de su casa de rregimiento y con trompetas de menestriles q̃ bimjese
a mplir lo cadituldo para lo q̃ al de mas le asignaba cada dos tres meses
y q̃ no biniendo los tres meses pagados lo daba por desseruidor de su
magestad del emperador y rey don nuestro señor y q̃ mandaba
pregonar a fuego y sangre contra el y contra sus parientes y amigos y todo mo
fal to de todos plazos q̃ nes dos como los pasados biendo se el conde que
los tres meses a gentados y viandos pasados y que el rey no venia
con dho conel ordenamiento nombrado mando llamar a los embaxadores
del alcayde almonacar benbogamy y de su sobrino a mos ya tenemos dho
que llegaron el alcayde mahamet babobacar y abenhoxu y sus hijos
los amparados y razon mley hamet y almanzor suntio y sus parientes y
aliados los quales se obligaron y juraron en mley de ser mley leales
seruidores tributarios del Emperador don nuestro señor de
baxo del qual amparo y tuytion estar y en el amparo del conde como en
y pitan general de justicia los que a lee de mes y que
seruirian a snmag. del emperador mestro señor con entey bolutamente
todas las beses que snmag. fuese seruido de los enbiar contra los turcos
y moros que sus enemigos y desseruidores fuesen de los dichos
comarcanos a nos o mos en aquel tiempo y el dicho duque de velez la mayor
y tubo nombrada y cuydada de xaron se de ser leales

Capitulo x de como Muley hamete y el alcayde almancor juntaron sus gentes y fueron sobre la ciudad de tremecen y como el conde les socorrió por lo qual lo tomaron

Despedidos el alcayde mahamat y bobacar y el xeque benazeren del conde luego se partieron con su embaxada y el xeque del

Fizes y concoz dia que dexaban Lomtadas Ldocetaba
mmley Hamete y el alcayde sntiolo q̃ales fueron fesabidos mmley
Hzemente por las buenas mnebas y se festo delas paz q̃ne dexaban domtados
y oyda la fela con delos embaxadozes mmley Hamete y almanoz con todos
los otros valleros de snliga se olearon mmlo y lo tubieron en mmlo como
en verdad tubieron razon por q̃ne en mnguna manera mmley Hamete podia
fesiguar sino temas el fabor de mig. del empezadoz mnestro emoz y amistad
del conde y en omal de zatificacion embio luego mmley Hamete y sntio
el alcayde mmoz vn mènbadero al conde temendole en mzd la q̃ne le plazia
que dando le ende pena o lesgaion cerca del fey mmley Hamete y el
alcayde almanoz benboca̅ entio nuestro con sus amigos y pariente en
mmlo nnmero q̃ne bezian Hastados o diez mill de caballo deey pasado de
quarenta mil peones y fueron sobre la ciudad de tremecen y sentaron su
real sobre la ciudad la parte de leuãte q̃ne es llana de la ciudad
de tremecen q̃ne es la parte del zuró adonde el q̃al es talamente q̃ne
en la primera jornada fezimos fela con pnegeptando mmley Hamete sobre
la ciudad como ya tenemos dho con sus Hxercitos mmley almotacaz fey
q̃ne en tonces señoreaba con todala gente q̃ne dentro en la ciudad tenia se
njanes por enemigos del empezadoz mnestro moz dixo q̃ne ya via llegado nos
otros el pregon q̃ne en la ciudad de tozan el conde mando dar y la amis
tad de mmley Hamete y su tio almancoz via ajuntado con el conde y emoy
defendian su ciudad y eran mny balerosamente an Hzmdo ammo
cezadas las puertas dela ciudad y muchas banderas y gentes por las mu
rallas mny afezionadamente y dezian q̃ne no temian en nada el oyr tio dobre
ellos temian por q̃ne estaua dezes la via oydo afeginando el fey
mmley mahamete y no via ziquierda vigoroso de oz mmley Hamete
y el alcayde maimoz conosciendo la poca parte q̃ne bezian para tomar la ciudad
entraron en su acuerdo de q̃nerra y alli se determino q̃ne embiasen de
dezir socozro al conde diziendo q̃ne pues eeeos bezian de vidoze q̃ne tabia
dos del empezadoz que le pedian y suplicaban y ecto con mucha instancia
le embiase vna persona con presente y esta q̃ne fues esmalada y tal pers
sona q̃ne biese por los mesmos de todo el dezeyno biesen y creeyesen q̃ne bezian de
vidoze q̃ne en nuestro del empezadoz mnestro emoz y esta carta le bazo a dezes
de valleros mordo a la ciudad de tozan con la tracarta del alcayde y de mmoz
su tenor de la q̃ales es este

// Carta del Rey mmley Hamete para el Conde de //
// alcayde te Resabida a xx vnj de Hebrero //

Hzagas a dios de pres de encomendaz me embos q̃ne os sabez q̃ne
bos sois y q̃nerra amistad y con aez oy bos sois mnestro y te y mnestro amigo

y vzaremos y buenas obras y slas [illegible] loqual os pagne
dios en bien y me de dios poder para gatis fazer polo y si mjno me detubo
a tra coga para visaros y no portenez que [illegible] nzecolezlos de
benazre y los alazbes y resta tenes la posesion de benazre y estm
comigo los cuytes que con el vxcey y blondo q̃ jx y benalyari y me d
aderon los debenazax bos soys mjp y mi conaez o vos sean sus ambos
q̃nando lo conczertastes con mjstio mandor en sus pitilos y palabzas y mezz
hmero debos alcomplimento q̃ne memostreis con vzne sobre lo q̃ne
toca a mi estro fabor y tan bien con el xeq̃ne gnizze f q̃ue les begais q̃ne os sirba
y nos otros q̃ hzemos lo q̃ne m̃ suzedes q̃ne lo q̃ne toca a su xeq̃na y en lo q̃ne
toca a lo q̃ne os conbiene todo lo q̃ne os sl mpzometido los de tz q̃ maen y lo
aumplize y sl mj dizemas y nos ecrivy para vzio contento como bezeis por los
obzas plaziendo a dios a quatro de luna

Carta de Talcayde Mançor al Conde

Hzaias a dios de spneo de encomendarme a nbos se vy en vzz
mm y buena a mj estado y q̃ne os saver q̃ne s mos siempre lo q̃ne dios fue servido
a nbencer a los debenazre y matar de ellos a dios hzaias y q̃ne os saver
q̃ue todabenazre y tos mi estros alazbes de los aytos y los debenalamuz
a us servido a mi ley s mesta q̃ne dios a nsalce y sl mj no me detubo a tu
coga para abisaros y no portomar palabza de tu da esta gente y por concez
tar bien mj e los q̃is con ellos y si esta ocecubo de benazran / de xeq̃ne gnizze f
me escribio el solcado debez q̃ue carta y mas por servzio a mi os suplico os
q̃ue les q̃ne balba a mi ley hamet y tornos a nos otros q̃ne nazar en ello / yo
se vy en vzo parecez y lo q̃ue toca a su xequya / yo esto y en lo q̃ne vi a ello y
concertado con bos y sna diremos plaziendo a dios y todo lo q̃ne m̃ suzedes
haze y daze yesta es la buena obza q̃ue bue cabamos con nos otros a bendos el
xeq̃ue la hamete bendaga jze y el xeq̃ne el s vxcey y el xeq̃ne la mete benazan
con todos sus de uazes yo q̃uiero q̃ue mi mostreis vuestro fabor y q̃ne a
zo beheis del xeq̃ne gnizze f y q̃ue le freis q̃ue todo lo q̃ue el m̃ sie
ze s q̃ne y lo aumplize y yo os suplico q̃ue le escribais q̃ue benga a pogar a nos
otros por q̃ue con el se aumpliza todo plaziendo a dios a quatro de
luna

Ley de la carta

[illegible] rzel conde y bi a lo q̃ne [illegible] rzel capedian
mando llamar de zaza sena bazzete q̃ne mayor mo del q̃ual dio zorte
de tenedao y le mando venir con mucha instancia fue se el del q̃ue x mose
xeq̃ de la q̃ue ca ozn ada el q̃ual obedesco bliego como mando a menos de
su mandado y viendo q̃ne zzes sl tuba de esta zoznada se zbio a su mujer y al
conde su señor con el q̃ual fue vn dalid para q̃ue biese y mi zase la pte

Del Rey no que pudieron con todo hasta Trezecaualleros y quatro sol dados ballesteros para velar la dicha puente que pre
gunto a via y como y donde se podria mejor plantar ella artilleria que pen
saba llebar para el socorro a vuestra el conde dia buen viso el torno dela
ciudad y via donde y como se podria plantar dezia por mayor buena ora
mi fijo dennebo certifica do donde mejor se podria poner tomar
uentaja del conde garcia denabarrete mayor domo y ela dalid con los demas
y ballesteros fizieron la buelta de tremecen como el conde lo mando
compaña delos caualleros moros y adros q mancor enbio a fezm y muy lee
hazon donde el rrey hamete reymanar entio tenja montada buena gente los q les
llegados fueron muy alegre alegria de todo el bando real delos moros especialmente del
rey de mancor y del rrey hamete su sobrino los quales fizieron muy solemne
fee gimiento a garcia denabarrete con los demas sabido por los moros de
dentro dela ciudad de tremecen de mañana fizmo temor vuestra el rey
muley almotacir y algunos de aquellos caualleros animaban todolo
pueblo diciendo alagente dela ciudad diziendo publicamente todos no se salieron muchos
fuerza dela ciudad a darbe en seruicio a muley hamet y al mancor entio
y por respecto del temor grande que tubieron viendo una tienda de
cristianos fizmada en el campo creyeron que era mahomete de cristianos
por lo qual fortificaron de nuebo en ciudad y veneno pa ael el mexuar
se como ya tenemos explicado y se pusieron en fuga para los reyes de tre
mecan

Capitulo x de como el Rey muley hamet y el alcayde al mancor sitio entraron en la ciudad de tremecen por fuerça de armas por la industria que dio garcia denabarrete

Como garcia denabarrete llego al campo de muley hamete y mancor
dixo se en alo que se debia hazer y es assi que garcia denabarrete dixo
de parte del conde como era principal y intento a que eran benidos fue
a que el artilleros biesen donde auian de poner la artilleria para que
en la artilleria se pudiese plantar porque mando el socorro llegado
con el artilleria el qual llegaria muy en breue era tubiese a punto el
lugar o lugares donde se auia de plantar y preparase que fuera bien que el
con algunos caualleros del exercito tornasen la ciudad porque en
tendian dos cosas la una que dando un bista a los moros de dentro y biendo
los cristianos por bentura con el temor abrian por bien de darla
y en ser esto posible fizieron un fuerte de dos cos en los arrabales a lo
dano biendo por mancor que era bien que se fiziese assi el uno por
caualleros y peones en dubaron la ciudad entorno y fueron arrabal
deros de los cristianos con los arrabales mataron un moro en la muralla

Comigo Alo qual Respondió Yça̅a Denabarrete y dixo q̅
a Quelca vallero dezid de alrrey Aueys soy venido de Mjen su socorro por
parte desumjc. del Jmperado̅r mjo señor y del conde de alua de Atenjs mjo señor q̅
Mjen yo sirbo por lo qual sino fuese estraz preso Que en mjs mesmas manos los fre
salbo Entraz mjto con el Alcayde Aluque pedro Alcayde de los moros y Ansi los fizo
Que Entro mjto al Rey. los moros de la ciudad y del Alcaçar del Rey
mjley Almotacaz se Retirauan Al mezquita Que Alli dentro y los
Real el Qual estaban mjy fortificado por Que dicho como tenjan Rebist
como en la primera jornada fizo Relacion Que este mezquita es fuerte y gran
Entraz dentro en el se an de pasar muchos peligros y dende Alli Rezibido
el daño Que podian Quemando poco A los Que mesma posesion de la ciudad te
mjan y con proposito de desde Alli bibir bien Alcaçar y hazer los Enemi
migos por Que Albian bisto Que los cristianos Eran pocos y Que el conde no Auia
dellos Al qual Allos temjan

// Capitulo xcj de como el Conde embio a garcia de nabarrete //
al Alcayde de Macal qujbir Con la gente y Artillería para
// el socorro de Muley hamet y al Mançor

Luego que el conde Rescibio a garcia de nabarrete su mayor mo Jconel
Alcalde y los otros cosmjpanheros Embio de Caçorla de nabarrete Al Rey de
de Macal qujbir al Qual Encomendo con mucha Instancia muchos fuesse A dar
Jornada y Dadala Orden que en que Rescibiesse via de tener le dios hasta trezientos
soldados de los bien os de Eran con Algunos gentiles hombres y con el Artillería
De batterias nescesaria para la Jornada y Ansi partió de la ciudad de Eran
muy A punto Ansi para los peligros que Alla podian suscedr como En el tiempo
y para ello salió El conde con la gente de Caballo Que Eran Entre mayor
mjyor parte de ella Usando Mucho de camjno y puestos y Encaminados En
su Jornada el conde se bolbió A la ciudad de Eran y como en el otro capitulo
pasado Dixjmos Que en los tales trances siempre Ay Espias Que Eran no pien
so yo Que seria menos sino Que de parte del Rey estaban De las quales es
dias bisto como El conde salia con aquella gente y Artillería Que la del Rey de
De Macal qujbir llebaba A sucaro las quales copias estaban En lo Alto
del camjno A la parte de la Rueda no parauan Hasta la ciudad de Tremecen
certificando Al Rey mjley Almotacaz y sus Alcaydes como El conde con
Quja copia de Gentes de pie y de Caballo y con Artillezia Era salido de
la ciudad de Eran la buelta de Tremecen En fabor de mjley hamet
y sitio Almançor de manera Que quando estas Espias llegaron A dar El
mandado y Del Alcayde de Macal qujbir con su gente A via pasado El Rey
del Rio Que Ala casa del mozabito certifica de El Rey mjley Almotacaz

38

y sus baledores que dentro en el mexuar estaban con ynten[ci]on como
oy[dos] tengo de nos salir de alli antes q̃ fenezca sus enemigos que en el arrabal de
la ciudad estaban acordaron que el consejo mas sano y cierto no era salir alli
al conde y conocie temor por que sabela bemda del conde fueron certifica
dos muchas vezes por que lo vieron salir dela ciudad de cuyo mandado
mynaron en su consejo aquella noche de dessembarazar el palacio real
para el mucho rey que bemia y assi lo hizieron que aquella noche ssegun
por un postigo del mexuar que sale al huerta real salio el rey con
todos los caballeros de su balia y los otros que fuera no pudieron
abrieron la puerta del mexuar y se dieron a mio dell rey muley hamete
y el alcayde mancor de tal manera que los propios moros de dentro llamban
a los cristianos que mas adelante en la lia estaban diziendo les q̃ non entrasen
en traiz que no ay nadie y assi todos fuyr y assi desta manera entro el rey
muley hamet conozido mas esta en su palacio real donde quedo apõrtado
en el quarto del almazara. luego el alcayde mancor se passo con mucha gente
al alcayde gazara de nabarrete por que supo que bemia y quando bien lo vio
ssy el conde enembialle el socorro y como bemia tan cerca que llego hasta
el rio de tibida diziendole que ya gloriosa dios no viniesse si no
por que ya estaban apoderados en la ciudad y fuydos los enemigos y assi el alcayde
de mancor fuyr y hazan de nabarrete se bolbio a la ciudad de cuyo manda
miento conozido se embiaron sus mensajeros al conde con sus car
tas hziendoles saber la victoria que dios les avia dado y temiendo le
enbio el socorro y tal tiempo por que mediante su esfuerzo alcançaron
victoria

Capitulo xxvi.to que el Rey muley Hamet y alcayde mancor su tio Hizieron despues de apoderados en la ciudad

Luego el Rey muley hamet y el Alcayde mancor su tio se bieron
apoderados en la ciudad y sosegados en su aposento real del mexuar
acordaron de castigar los enemigos que entre los moradores de la ciudad
avian quedado y dieron esto por que algunos caballeros no temiendo lugar
de se acomtar por que el rey muley hamete y el alcayde mancor probaron
un presente de cauallo con algunos xequeques los quales se pusieron en los
caminos por donde pensaban que salian los enemigos y assi como
vieron entre los quales cortaron la cabeca a muley hamete hermano de
muley mynguia y otros trayxeron presos y otros de aquellos caballeros
bistala poca posibilidad que tuvieron para se acomtar se pusieron en los
morabitos y mezquitas de la ciudad por que esto fuese bien y
justicia muley hamet hizo en pregonar dando a todos a entender
los embaxadores que fueron a otorgar de parte del rey y alcayde

El Rey Vnpresencia de todos los caualleros Amigos que enel mexuar estaban y fueron cierta verdad lo que el moço dixo y que estando estos moços enla ciudad de Oran dando su embaxada al Alcayde vn pintor a viamuerto de vn pinton y estando alli el Rey mando sacar y fueron los pintores y los moços los moços se hallaron presentes y dixeron que el conde viamandado sacar aquel de la yglesia propusieron en fauor contra el Rey y el conde y demanera lo que a dia pasado y dixeron como enel conde de castilla tenemos que prometia guardar su ley muy bien y que el portero le sacó de su mezquita tenemos que no quebrantaua su ley en sacar aquellos que tenian dolor de los mezquitas y mezquitas y vna razon de este moço los mando el Rey sacar y presentados ante el los mando sacar fuera vn patio que esta pegada la puerta postrera del mexuar donde estaba el artilleria y alli salieron aquellos moços de treynta y arrihilados los hizieron pedaços entre los quales fue muerto el alcayde Abragen como ya en estos capitulos auemos dicho Bizcayno Renegado con el qual y el Autor muchas vezes hablé Demanera que todos los caualleros moços contrarios del rey hamet y alcayde murieron con el alcayde de mostagonica Excepto el rey Almoraxi que vno a vna puerta muy secreta con dos Alarabes y deste tuuo carta el alcayde Mancor de Texeque de todo aquel se lo daria y assi a cha[illegible] de todos los contrarios el rey que do dicho en su ciudad de tremecen donde estuuo por espacio de tres meses el

Capitulo xcij de como a muley Hazen Rey de argel Hijo de Barba Roxa tomo la ciudad de tremecen y de como el Conde los Cerco sobre oran y les tomo el estandarte y maca Real

Reynando el Rey muley mahamet en la ciudad y Reyno de tremecen con prospera fortuna de la victoria pasada y que el muley Abendila aquel que el conde puso en el Reyno y silla de tremecen el qual como ya tenemos dicho fue echado del rey no pudo sacar mano el rey muley hamet este viendose desheredado y no osar de empacho por que seria imputado por cobarde parescer en presencia del conde Acordo pedir socorro al Rey de argel muley Haxen hijo de barba roxa y para cauel con algunos de sus amigos se fue a la villa y de tremecen Dele fauorescer y assi lo hizo que con nueue galeras y gente de turcos con alguna artilleria de que embarcaron con su flota en mostagan y assi fueron a la ciudad de tremecen y el rey muley hamet y el Alcayde su tio no fiandose de los moços de la ciudad ni de los Alarabes

De la tierra acordo el alcayde de Manco zde tomar su sobrino
el rrey Jomet y dexar la ciudad y viendo alazaraza por lo qual los moros de
la ciudad con los de meliona y Indios salieron al campo con las llabes de la ciud
y rreconbieron por rey y mui amigo y en la qual se apoderaron en la ciudad
y rreyno y fue lo si quiem ley abandila no lo quisieron los moros por rey
un nieto rasso del rey de tremecen y vista de dimenos de los moros de la
ciudad y vista ama de los Indios dexo mi ley Jacen por rey de tremecen al mu
tizco que fue alcayde de Constantina y pacificado el rreyno binieron los alca
zabes de meliona y algunos de la ciudad con los Indios y nuevos de rrodillas
delante de mi ley Jacen le dixeron suplicandole con mucha instancia / obiese
por bien y hiziese guerra al rrey con que se rretiraron de el mal aza tambien de que
del conde y sus cristianos Jeconbian que no se podia pensar y que para la
execucion desto debian de tomar sus guarniciones y empenages sus
hijos y mugeres porque de buena voluntad deseaban con estas palabras por
mi ley Jacen rey de argel al rrecibir sus gentes y Jastillería con las galeras de
meliona que estos Jazan los quemaron que rra le daban clopinguese en lo fecho
y asi como la gloria ban por sus Jornadas y llegaron a la Jambla Jonda
que es una legua entre ambos castillos de vemos oso muy cerca de oran y muy al
castillo de rrezacalcacazi en unas fuentezuelas que estan en la misma ban
da donde se pusieron en emboscada y otro dia de mañana bispera de
sant martin estaban nuestros alemnos de los en parte donde pudieron ber
los atalayadores que venian de saliz del castillo y alaoza que febo em
bio sus rreyes plandor descubrieron un xpiano el qual venia salido del cas
tillo y alaoza que febo embio sus rreyes plandor descubrieron un cristiano
el qual venia salido del castillo a descubrir la tierra / y asi en el comedio
tiempo que salieron dieron los tizcos sobre ellos en que hizieron daño en los
cristianos y a del alcacaba venian sey dolos tizcos descubiertos y del
torre por lo qual le rretiraron del alcacaba un canon el qual hizo en ellos gran
to dano Abisado el conde mando abrir las puertas de la ciudad y sale en
ama sus vallo conzando del mismo Jastallegar a la torre Jorda donde estubo
fasta que con el se juntaron Jasta seis cientas lanças y poco mas o menos
de trezientos de rrabenazos y ballesteros y como asi lo estubo mucho bol
bio sobre ellos y como buen capitan apartando de si todo temor les dixo en
estos que oy es nuestro dia a Dios gracias nos a todos vasa de ir que no son nada
santiago y a ellos arremete ely todos sus compañeros hiziendo y matan
do en los tizcos y moros de tal manera que en muy breve tiempo hezieron
muertos de los tizcos y moros muchos / y muchos muertos y heridos y presos de tal
manera que los tizcos y moros de rrazon del campo con dos dias de los estandarte

De mn ley hacen y mas ... eal y los tamborinos y Atam
borees de tal modo q̃ bien creo yo q̃ nesees mn ley Rien y suba le sone e
terminar memoria y conel tabi toria siguio ... leon de el alarnic ... rriendo y mo
tando ... neeeos mrs de dos leguas de oran ... sta vna sierra desde la qual mn ley
Rien beya el daño que los suyos ... esebian ... n do ... der los ... femedin
dexando su estandarte y mas y dio en verdad q̃ nesezm los tirios y moros
tantos q̃ pasaban de mas de tres mll lanças y diez mee de caballo por
cierto q̃ ematan villosamente a ... mj como en otras partes se ... mso Dixo
mostrar en favor del conde de biespera de sant martin q̃ eee sn nombre en
... th los ... enemigos de la fee bien lia de sant martin plega a mestro mor
siempre sea victorioso a los cristianos y Nrias. de mn ley acabi da par
q̃ siempre les sea ... los tirios y moros estos tales y sobre bneeto el
conde con sguente ... la ciudad de ozm ... men q̃ se pensar el alegria
con q̃ fue ... esebido de todos por q̃ ee tabien se debar barrer
... bo en cand alo en la gente de la ciudad biendo la historia de subi historia y des
... nees q̃ ebozze poda do de sn trabajos como bnenemerezero acordo seria
bien bemr ... ne spaña y dar ... elacion de lo del con teo gdo al ... szimo pe
nzo mor y Nr sn conse jo y para poner ello por obra dexo a don martin de ...
doba q̃ sus ... no ... n lago bernardon de la ciudad ... n comendando a Dios al
cay des la buena ... orden que se diese tener sial gmo peligro obiese y como
dicho de proveer en la nee de sidad y todo lo neeo ... en ... zon se embarco
para ee pasia donde con buen tempo ral llego a sn ca ba en la qual ... stubo q̃
... zo ... anco dias y sin mas de tenerse ... fue a la corte ... dar la cuen
ta de todo lo dho lo qual se ... tubo ... n mrs y Nr si semando probeer como mas
largamente se ... dira

// aQui Comjença la quinta Jornada que el Muy //
// Hz Señor don martin de Cordoba y de velasco //
// el africano Conde de alcaudete señor de la casa de //
monte mayor Capitan general de los Reynos de tre //
// mecen y tenez Hizo la bia de tremecen y mostagan //

// Capitulo primero de la embarcacion del Conde y su gente //
// en la ciudad de Malaga para oran

Dixmos ... n lo vltimo de la quarta Jornada q̃ el conde ... cabo de
... harlos tirios con su ... rrey de argel mn ley ... haien ... Hizo de barba ...
quando bino con su ... rcito sobre la ciudad de ozan y alli perdio su estandar

y mas de el y de Tamborez le nego su señoria - bino de España
de vezno negocios que combenian acerca de las cosas nesesarias para la guaz
ra y defensa de la ciudad de Orán y para comunicar con el Ilustre y poco
señor y su consejo de que vezza lo que acerca de esto se avia de hazer estando
Yuis en esto ocupado y de mebo le mando su alteza que buelba a Orán
para de allí Enzerla guerra a Tremecen y echar de allí los Turcos y para es
to el conde pidio le fuesen dados quatro mill soldados y dejo por abitar
poblezidas que llebo su señoria hasta dos mill y quinientos soldados y con esta
jente y algunos caballeros y capitanes se embarco el conde en la armada de
malaga en la qual estaba don bernardino de mendoza capitan general de las
galeras de España en las quales el conde se embarco con hasta mill
soldados dia de sant Juan baptista y dia de corpus christi que fue a dos de Junio
dia año de mill y quinientos y quarenta y seis embarcose Vinesta
des el con la gente que de so tenia y para los mill y quinientos soldados que estaban
ban por que en las galeras no cabian y porque a vuno se quinto dos llevados
quedo el galeon de agua y una nao biscayna y quatro zabras y dos bez
antines en los quales se embarcaron los mill y quinientos soldados
como de so tengo con pedro de castro maestre de campo y cristobal de cola
jente que de mas y baneras y van con el conde en las galeras llego
el conde al puerto de mazalquibir a xxx del dicho mes dia de sant
pedro y sant pablo en el qual se desembarco con toda su jente y fue
ron por tierra la via de orán donde fue muy bien acogido de todos

Capitulo y dicho que el Conde hizo luego que llego a la ciudad de oran

Desembarcado el conde con sus alleros y capitanes y jente
de guerra que con el llebaba supo de como eran y de la gente como los moros
de castilla del de vian con fe dezado con los turcos de mostagan y argel
y en que les daban bastimentos y abisos de todo lo que podian alcanzar de
Enzia en orán y en sus contornos les daban con los turcos paso para entrar
la ciudad se pan los que en ella se ocupaven que eran moros de cristel
son moros de paz a los quales el conde Enzia mucha buena cara por que los
bimos bezes en orán y en pago de las buenas obras que el conde les Enzia
fueron treinta y dos moros muy bellacos de los por que muchas bezes los Enzen
como en nuestros capitulos de la jornada para bas tengo dicho y declarado
Luego como el conde supo esto por muy cierto de los moros mas moros comenzaron
en la tierra fue alla con la gente de mar y vieron que se zian hasta cien y seis

Ynca y mill y quinientos Soldados y entre ellos
todos los de la Ginete tenia presos Alarabes
que dauan prisiones cos Luego como sus enoziabino A
consuente de pie y de vuelo en Gineta banaeno y
y Gasta dos mill soldados con los de ozin y su artilleria la Gual
llebaba buena a vn pueblo y Angi camino El conde con su exerc
El Rio de Xiz Gues A la casa del moralido Gue en todos capitanes
y mos eso Ffela con esta jornada y baja macetto de xeres mayo gen
El alcayde de Gibraltar Gibraz garcia de Nabarrete llebaba su estan
darte muy bueno blanco y colorado de Jerusalem y otras y m
grimas de botas en este rio estubo El conde con su gente A este
Dias esperando la gente de Gineta que ya dixim os del jornada Gue en mbio
Gue do

Capitulo vj de como se embarco la gente en malaga en el galleon de ágala y nave y Carabelas y bergantines

Luego como El conde se partió de Gibraltar A Gnmalaga como dho
tengo Ozin Gastamill y quinientos soldados con los capitanes
Vargas y Angi embarcados fueron las almadrabas Gue ozin la tuvi
de beber la gente A en la mar las quales almas fueron poco espacio de siete
Dias y en este tiempo no Angi bieron Dos leguas y A los ocho dias de
fresco el tiempo tan Gue sante Gue no Gudieron tomar el puerto
de macalquibir de manera Gue con la corriente del tiempo en fue
con debaxo de ozan Diez leguas a vn cabo Gue se llama el cabo fi
nel qual estubieron tres Dias Esperando tiempo en los quales tres
Dias bieron mozos de caballo y de pie con la bista de los quales los capitanes
y soldados se holgaron mucho Deseando de bezse con ellos Gue ozin
Estolo que deseaban y los mozos bien los Gue nabios con la gente reconocieron
Gue era la gente de cristianos Gue el conde esperaba y Angi bigos fueron
Luego Al real del conde Gue en el rio del Xiz A los ocho dias Gue ya
dixim os Gue to Al mozarbita Gues seis leguas de este A Gues y cabo
fical y Luego Gue los mozos bieron meba El conde de los nabios y gente
de los cristianos Gue en el cabo fical estaban diziendo como ellos
los abian bigos con la qual meba El conde se holgo mucho y creo yo Gue
dixo el conde Aquel cantico de Zacarias Gue dize Benedicto sea dios
todo poderoso como de la casa de Ysrrael Gue Angi nos A bisitado A
dandose de nos otros y Luego el conde tomo la gente de caballo y la
gente Gue sta de ozan de xando en el campo todo el ruego do necesario
con el artilleria de Gibraltar y macetes de campo y el conde con la gente de ya dha
con el artilleria de Gibraltar y los mozos con el conde y con el Ozin de
camino la bia de el cabo fical y los mozos con el conde y con el Ozin de

Estaban Allegando Alcabo fiel todalgente
del Armada se alegro con la bista Del conde y Anbi fue con migo Je
gozijo Recabido Del conde Gijolo mesmo conellos y Ansi con alegre as
los Recabió y allí En sin pressa se detuvieron todos el conde les
tomo luego Jeseña para besalgente Que en el Galeon yna de benjm
y Anta toda Gijol so Vesalgente de su armada y tanta pieza y alli les
mando el conde dar la municion De Armas y Artabizes y pol boza y de
cijo El conde con sugente salio de la marina y Aquella tarde en un Jazon
Casta Vna montañeta Que ta Vna alegria de la marina Donde estubo A
Quel cerro se y don martin de cordoba Gijo terzero Del conde se Quedo ala
lonegia de la agua con la gente De Armas de Vallo para Otro dia de mañana
De Dos pasos Alas naos y galeon para la bia de Jzim y Ansi Otro dia
por la mañana Don martin de pasó los navios y se fue con la gente
Que con el Vino Quedado Donde el conde con su padre estaba luego como don
martin llego se partió el conde con sugente para el Real Donde estaba
como dicho tengo en el Rio de Jz Llego su señoria A Quel dia A la tarde
A Puesta De Sol Al Qual se Recibió muy solemne Jesebimiento y
Alli dispararon Artillería y Artabizeria

// Capitulo mº dela partida dl Conde con su exercito dl Rio //
// dl Jz la buelta de tremecen y dlo que en este Camino paso //

En el Rio Del Jz Quedo tenemos Estubo el conde con sugen
te a Veinte y treinta dias con Jazto trabajo Que la gente paso en este Rio
Quanto mas Queno pudo ser menos sino que mucho trabajo se sepa
saber que en el Camino De todos treinta dias no se Jazian De Beinte morbo
de la liga de la carne de manera Que en bocam y de el Rey mi ley y Jamet suso
Brino y no solo bemian mozos de la Jara mas Que propio manera tio del Rey
De tremecen mi ley mahamet el Qual bino con Naientalanas de
buenos Alleros a bez el conde y bemdo el conde le pesó De tener a
Vna oza en el Qual tiempo el conde Jzo poner sugente en Horden en seis
Squadrones y Ansi los Artabizeros como los pieneros y Artillería
A punto De guerra para que Al mancer biese como no estaba Descuidado
Aunque Al mancer bien sabia Que no se Descuidaban porque los Avia
Visto pelear y sabia el muy bien A Que se Venia sus mandos Jo Jzo Esto
mando El conde y sugijo Don martin y sus capitanes y Cavalleros en
mis a forden Recabiz Al mancer Al Qual Fue Recibido con alegre mente
y con el se Juntaron mucho el conde con el y el conel con de y los Sedlon
te y mancer de la Plaza y Alli se Juntaron muchos todos y de Vn en Vn se
Espano se entraron en la tienda Del conde Donde Atan tarde

) negocios y conçejos como conbenia para su jornada en la qual
estubieron tres dias e dos dellos que el rey se mostro llego los quales tres dias
pasados y sus negocios puestos en punto el conde le dio su campo la buelta de
tremecen y dio en tres leguas de terçio estubo el conde en esta
parte con los moros que estaban en la ciudad de tremecen y bieron que no se conçertaron para dar con ella en campo la buelta
de la ciudad y desta suerte se dubo por sus jornadas en el terçio de los
dellos el qual desta suerte llegaron a la vista de tremecen donde es
tubo diez dias en los quales binieron todos los xeques y alcaydes del reyno
con su morabito y dio en otro capitulo
Del segunda jornada
de la cual tenemos
declarado que en cada morabito pero no obstante en cada dia en
ellos moro segun como de antes en tres o quatro dias en los quales el padre
los quales alli juntaron juramento sobre ellos y ley a fe en sus ley de
fidalguia fidelidad y buena sobre dicho juramento en esta
manera que estaban todos aquellos caballeros de christianos como moros
en la manera de procesion en una parte de yglesia y el morabito en medio
con un alcoran en el cabo de una baraja que en las manos tenia y en sus llegaban
los xeques y caballeros moros uno a uno de aca y sacaban el pie derecho
del estribo y ponanlo en el libro del alcoran y alli juraron sus juramentos
sobre dichos de ser leales servidores del rey nuestro s. y el conde en su nombre
como su capitan general y que en ninguna manera debe de ni
fidalguia del conde y la grandeza de superioridad y del en fuerte y con de
su corazon que si este dia quisiera fuera tan aficionado como el rey por
amor de dios de alli adelante mirado el conde seria amigo y que daban por
sus prisioneros todos los vecinos del reyno de tremecen y por dio
un misterio por que tubo abiso los juezes y los que lo abian
dio con aquellas mismas ceremonias que ninguno fuese tan osado que tal se
Capitulo v de como el Conde partio del Ryo
de Tafasadelfas y lo que paso en esta jornada

Con la solemnidad de la ley testimonio y juramento de los
caballeros moros en su ley juraron y dieron por el conde su partida de este
rio de las adelfas contando en dos campado el conde con todos
aquellos caballeros y dando orden en la orden que tenia en
partida binieron a dos caballeros moros de la liga del rey mule y
hamet y almanzor los quales dixeron por una baraja que
mule y facia rey de tremecen con tres mill tiros de tiza sobre bengala
buelta de tremecen en socorro de los tiros que dentro en la ciudad
estaban y bieron esto por su senoria tubo su acuerdo en el mal se

cordo con aquellos caualleros y capitanes Donde se detuuyno
se boluiesen a los tiros y les dixesen la batalla y ne la ayuda del rey
nro señor santiago se barajallos tubose este acuerdo porque los
pro seguyr la cosa nada de tremecen por quanto la via muy peligrosa com
sus mandose con el dho del filosofo que dize donde es tal mayor peligro
alli es de dar el primera Temedio por que podria ser que estando el
exmpo sobre la ciudad de tremecen bien los tiros y haziendo dano en
los xpistianos tomando los en medio / proueyo esto mui estruvnen ygilantes a
caso como sombre segurando conosamiento en la cerrada de manera que prosiguiendo
su camino adelante como estaba de tuuyno dado la via de tremecen cozie
gurando peligro y porbitoz este dano el conde mando Y hazi ando aquella
noche se parasen hazer luego otro dia de mannana y apercebido el exmpo de
mannana salio el conde con su estandarte y guion y gente de la valea y cam
fanteria del quelzio delas a dos fas. bolbiendo por el mismo camino
que auian venido y alli se despidieron los caualleros moros y se fueron
en zeal el qual tenian dichos sobre la ciudad de tremecen y de la
manera camino el conde con su exercito hasta la casa del moza bia y alli
se apeo con sugente a que se canoso otro dia de mannana camino el
conde con sugente a toda fuga lo mas que pudo por alcanzar al rey de
tlemcel con sus tiros el qual camino hasta la sierra de gabel donde
se metio por el xequemizef y uiendo corrido la mitad del camino
ziado con valeroso como en estos capitulos tenemos dho donde su
por el conde como el rey de tlemcel mmley hacen y sus tiros auian huido
por que tubieron meba que el conde yba sobre ellos de vido por su gi
quel rey con sugente auia huido y yendo la noche la que ella ellaba
y la imposibilidad de alcancalle acordo de nos esperar ante pazem
alli en aquella sierra de la sierra de gabel donde pocos dias la fuzo

Capitulo vj dto que en este lugar y sierra de gabel a confesso y la salida dl para mostagan

En los dias que el conde estubo en esta montana de gabel
binieron mmigos caualleros moros de la liga de tenez y de tremecen
mmley hamet y dixeron meba al conde de parte del rey como sabido
por los tiros que estaban dentro en la ciudad de tremecen que
no podian resistir cozidos del rey de alli su mala de tuzar
por que tubieron la meba como auian huido todos del conde y de su
gente tubieron su acuerdo en el qual determinaron de dexar
la ciudad de tremecen y entregalla al rey hamet acordando se
de lo que auia de conferido con el rey mahomet alcaide en esta y con este
temor a temoriza dos en su acuerdo se determinaron totalmente
entregalla / esta meba dixeron al conde alabza de la buena

Y luego el conde mando a los Azabnzeros que tuviesm todos la pelotas y los ynstrumentos con sus Azabnzes y municion de polboza y en sus Artillerias y ginetes todos en sus Artillerias syn el conde hazer vna zmde salba a manera de fiesta con mucha alegria de lo qual los moros fueron espantados de bez tan grande cosa que dauan Atemorizados que de tema alguno de ellos se fuesen A quien no se vsaua que se confiando en la bondad del conde y vbieron mucho plazer y el conde tuvo mucho conocello. A toda Demasiada ora se partio para el Rio de Azuelete donde estuvo vn dia campo Myntz Dias y luego de bino el Rey de Tremecen mucho con toda su Vallesia de Aseigno Y estos dias bino vna pitanza de los trzos de que estaban dentro en la ciudad de Tremecen con gusto se contra Anzos de el Rey dallo con vna bandera blanca. Y Ynzabolada los quales bemyn A dar con ello al rey y entregalle la ciudad de Tremecen y los trzos con su bandera bieron bemyr desde Alzeuel del conde del qual el conde fue luego Abisado como venian en tzado A que los trzos Y en el real del rey con su bandera alta certificado desto mando allien de se tomar voz maestre de campo de vn trzo vno de los capitanes Y entre los quales vbo con lo qual mando ez a vitam vienen A fuesen al rey de Tremecen y le dixesm de su parte como el abia Visto estos trzos que venian Y entrado en ysbzeul an vna bandera de seda blanca y Ynzabolada que ya sabia como los trzos yzm se nemigos del sumigo. del emperador que no auian de tener bandera Donde estaba el estandart y bandera del Rey que yzan el que el trzo yr estaba Y nombre de sumigo. que mandase luego Myntz que quitase la bandera del Ynfante de mando a que no pareciese ante su persona que por bida del Emperador su señor que ansi lo hazia que ynmediatamente de mando conque a bienen Y luego A donde salieron ynmediatamente que luego los trzos lo hizieron y bolbieron su bandera y ginetes Alan zeza Y esto con el rey mi rey Y ametet de entregalle la ciudad y ansi fue mas ynmediatamente Al cayde de mascara y zmando en su manera con algunos caballeros moros A tomar la posesion de la ciudad por mandado del rey Y ametet - bino con el conde y que ale no abia mas que hazer - Y luego la buelta de zim para traer el Artilleria para la Jornada De mostrar con que dando el tiempo con ligente de que fue Don martin de cordoba con ello

// Capitulo vij dto que a don Martin de Cordoba Hijo dl Conde
a contesao con los moros dla sierra de tarara luego que el
// Conde se partio a oran

Partido el conde de la ciudad de Ecija como ya ate
nemos dho Don martin de cordoba y sn hijo quedo poreneza el enel
campo y despues de su padre y dio acuerdo de bez al rrey de tremecen
mulley hamet que de la otra parte del rrio de gibraltar estaba en
su campo y pazaes y como con bien anquenta lanças bien aderecadas
y acento y anquenta rrabtreros y nueue cones ta gente pago de la otra
parte del rrio donde el rrey hamet estaba con su campo y apeados
don martin y su gente de dho vaeeo entraron en la tienda del rrey
donde le hallaron sentado y un tapete con unas almohadas
de zazaya como tienen de costumbre y dijo a su hijo que yo tengo de
bista bi al rrey mulley abandila su hermano alemno bezes enel
mexuar de tremecen que le haga y apoemo a ser el de quien conoscendo
a don martin como bi dos hijo del conde se leban to y le fizo de
tamen to contodas sus gentes y luego se bol bio a poner como pri
mero estaba y don martin se dio en unos cojines muy ricos y todos
los caballeros cristianos que con el y ban se fueron a sus tiendas
al rrey las quales el rrey les mando dar y mostro mucho
sillegaban a pedir las manos le za por ser parte de don martin de cor
doba que no se quisiese de volver a los suyos en ynbiandolas palabras que
allí pasaron fue que el rrey mulley hamet dixo en alta boz que
todos lo oyesen tengo en tanto las mias que del conde el rrey bido
que todas mi dadas y mias descendientes tenemos que le serbir deseo
me a dado mi rreyno y los que mi tado a mis enemigos los turcos como
yo no sea vista yo me quiero ir con bien sazbo el que vino con mucha gente
muchos mas los turcos de los que con consolo su fabor de ensabanar se cobraz
el rreyno don martin de cordoba le dio las gracias y con esto se
despidio el y los caballeros cristianos y salieron de la tienda del rrey
hamet para yr se a su real en tre los moros que estaban en serbicio
y compañia del rrey de tremecen mulley hamet abia ansi mismo
las lanças de moros de la sierra de tazaza los quales como gente
tima da de la gente del conde acordaron en atacallos diziendo como
en mucho tiempo podian ser bengados de los cristianos como en viel
y ansi de determinaron se bengar contra don martin y su gente el cazamuyendo
a manera de rrey zilo y don martin a un quemoco como sombre
bien probey do a los de cabalgadas y que conosce que en sus moros
como hijo de tal padre hizo a los de cabalgadas que se pusiesen todos
en una quebrada donde mucho se entienden a manera de pelear los espaldas
al rrio de sile te el rrostro a los enemigos y don martin con
su gente de a caballo acudio a los soldados a un lado del escuadron
y de ta manera a guardo a los moros y mando a los de cabalgadas

Andando por el esquadron que todos es-
tubiesen a punto y de tal manera que en desmandandose
el primero de los moros diesen en ellos estando en esto don
martin arremete los moros de acavallo como dicho tengo escaramu-
cando so color de regozijo terçiadas las lanças en sus manos
señalando al esquadron y gente de los cristianos rom-
pieron por medio de entre los soldados y la gente de acavallo
y cerraron en torno a los cristianos con don martin diziendo
en alta boz xarra / xarra / a los perros, bisto esto por los
moros del real del rrey hizieronle saver lo que pasaba entre
los moros de tarara y don martin de cordoba y su gente el qual
embio luego quatro xeques principales con gente de acavallo
en fabor de don martin y su gente los quales xeques con mucho
enojo de parte del rey de tremecen le mandaron bolber luego
y ansi lo hizieron y a la benida ~~benidos~~ los xeques fue tirando bien
para los moros de la sierra de tarara porque el exerçito de los
cristianos quanto al rrio estaba biendo lo que pasaba avia andado
a la harma y tengo creydo que no ganaron nada en la jornada los
moros y ansi se bolbio don martin y su gente al rreal de los
cristianos

Capitulo viij dicho que el Conde hizo en oran y dicho que paso en el camino de Mostagan

En la ciudad de oran estubo el conde diez dias aderes-
çando cosas nesçesarias para la jornada de mostagan como fue en
encabalgar y aderesçar el hartilleria de bateria y de campo
porque llebo dos coronas muy superbas por la mar en el galeon que ya
diximos de çigala con las municiones nesçesarias para la bateria
y por tierra llebo a un salbaje que es un çeron de bateria
grueso y otras pieças de campo y ansi con este rrecaudo salio
muy a punto de oran y bolbio al rrio de cirilete donde
avia dexado la gente donde fue rresçibido con mucha sobleminidad como
es costumbre entre gente de guerra otro dia de mañana
partio el conde con su exerçito la buelta de mostagan y fue
ron aquella noche a bazar su aloxamiento al rrio de chiquizna
los moros del rreal del rrey hamet que aun se estaba alli
con el rrey no les plazia mucho con aquella jornada que el conde hazia
y hera la causa tener ellos dentro en mostagan hermanos y
parientes y por esta causa estaban descontentos y ansi por los
montes y sierras y valles dezian a bozes que no hiziese esta jor-

nada el conde y que viese
to el buen conde embiole a dezir que se alegase mas. mas que los fuese
zonme dar ynnoluera porque si los fuesem ellos le ebazmbr. me bas
a mostagan. Otro dia por la mañana partio el conde con su campo hubnel
ta de mostagan y ne la hallaron ca era ydad de gente por los
alqueeca tierra ayuso y llegaron al queeca taze de abril tres
alleguas de mazuzem. Donde luego se fue trebo comigo. y nos fuer
tae con las fustas y naues mias. Buenas nueuas tiene al que el
lugar dar tiene los mezquitabaxa que es la cosa mas excelente que
ay de alqueecas para ver y vna fuente de agua muy linda porque a mi
alia mas de cinquenta fustas y de embio que dentro de la ziudad de
mostagan tomaron mucho algun ganado tambien tuze el conde mucho
dar den su campo assi los de a caballo como los de a pie. mas dar dan
dian bengo porque temian a vista a mostagan el que era
derrel vna alcayna y campo muy grande desta manera yo nel
dar den los el conde sobre mostagan casi al puesta de sol y pla
el conde mando parar los tambores y embio luego su fuese
ta de dar. que diesen vna bista y cerca al gente de la muchedumbre es
fue de ynte y tres de octubre bispla de san bartolome y como fue
dar cubierto por que no fuesen dano de la muzeer. Y la gente del exer
cito porque de la muzeer tizaban con artilleria y vzo bmezcla
Y la qual se fizieca y cazca de vna parte y otra. y asi dos
dar que estubieron peleando hasta que la noche partio. el conde
fizo retirar la gente a su campo se puso a dormir en nouse alrede
dor de vna montaneta que esta. y nunca de mostagan y en es
montaneta mando el conde plantar la artilleria que por tierra via
bengo porque la que bema en el galeon por la mar no via llegado

Capitulo de como el conde hizo dia de
sant bartolome sobre mostagan

Otro dia de mañana dia de sant bartolome se leban tu el
conde muy de mañana como sombre que ya se posado poco. que en no se
y muchos de aquellos caballeros y capitanes que con el se leuaba conzian
dar mo y el hizo como capitan era forzado por que tan poca gente
no se lee. y cierta mente ninguna nadie a dezir lo que el hizo con tanto
esfuerco mas que ambal mogapion. Y los cristianos tal se lee que fizie
ron con vna cara alegre les dixo bien sepa. que aca nos morir demos
tagan se lee de el almuerzo y mando a los artilleros
a seguir la artilleria al tercer el romana. y en la qual les taban
muchos bonderas y roxas. almazillas y blancas diziendo a los ar
tilleros que las muy tasen to dar. de alli lo qual luego fizieron que los
muy tazon todas y con ecas. y ansi fizieron que de la forca

Abaxo [illegible] cando oyeron bieron venir [illegible]
segnze a la gente de ssu armada de ssu armada en el golfo bem?
el artillería de batería que ya dixymos en la qual vista el conde
y todos se les alegro mucho el conde con su gente de a caballo y peones
de los a zaribizeros fueron a la mazina de los biados a les demostrar
a rrebatir el artillería y rebatida la truxeron al montanete
donde estaba el rmyo Señor que en tal de mando el conde que
gente se pusiese a las puertas donde mando su señoría cortar faxina para
quemar el fuego o caba lo qual se hizieron luego de pie y los de a caballo
y el mismo conde le bo su rzamo de faxina como qual mejor de los todos
y Ansi se hizieron todos a queenno se por que le dixeron a l conde que no ubiesen
tyros [illegible] nera en el rmyo a que esta propiano se el conde el rmo Señor don pedro
de castro maestre de campo de un tercio como dho tenemos con mucha
soldados zaribizeros y mando le que con su gente fuese a rrecoger
el fuego y la tierra y ansi lo hizo y bien y rebatido dixo al conde
que no avia necesidad de los a dezente de la faxina por que el fuego
bajo de manera que con la tierra y piedra que de la muralla cayese
sando batería bastaba para cegar el fuego y este fue uno de los y mpedy
mentos y causa que nos estagan nos de tomasen por que pareciera de otra manera
al contrario que el fuego se ha rtos siendo otro dia de mañana el conde mando
lebantar el campo y para cer mando que en esta dozientos soldados para yr
delante como que en tes suelta a segurando los calleyones de las puertas
por que pareciera poder haz daño de la muralla y Ansi fue que alli en
aquellos calleyones les dieron los tyros y hazyendo carga con las escopetas
que se hizo por que y ban los escuadrones en su orden a plantar
el artillería en lugar dispuesto a bista y cerca de la muralla como
se hizo y aquel dia todo no se entendió sino en tirar los tyros de
muralla y el rmo de los calleyones de las puertas estalano se retapro
piano se bino el socorro de los tyros tiradores que estaban en la ciudad
de tremecen por que como entregaron al rey y sometimiento se
cerros que no fueron omisos / de manera que por estas puertas en entre
con los tyros en mi estagan

Capitulo x de como el Conde dio la batería al lugar de Mostagan y lo que allí paso

A tres dia biernes de mañana mando el conde a reconocer
para la batería la qual se dio con toda la diligencia y orden y concierto
que pudo ser y estando el conde con su gente en la batería como

Tenemos bien ocupados que bien combenia mas de mañana y
con mas gentas la nas de moros de la parte de la compañia y con el favor de nuestro
dabon en los cristianos que de mandado no daban en tanta manera
que en ge mandan dos e alemas sol dado lo nego se ynuerno por los moros bis
to es no por el conde mando el nego como capitan bien proberido que sal ie se
todala gente de las vacas y don martin con ellos en silo y quatro
compañas con ellos de ym fanteria los quales fizieron tan bien que si
guieron a los moros hasta el lugar de mahazem y son tanto nuestros
que prendieron vn cauallero moro primo hermano del rey lo
que quisiera dezir como cabezimos pasa el qual preso le traxo vn es
cudero alas ancas de su cauallo y vinieron hasta donde el conde es
taba en el campo y como el conde lo bio lo consolo con palabras con solan
dias diziendole que no se congoxase que ansi es la guerra y su vsanza
y como muchos hombres y señores en la guerra beman en muchos de ellos en mi
migos y nuestro parlamento el moro respondio que el lo auia por buena
ventura su prision pero y que tal confianza tenia de su señoria pasados es tos
tres amenazes trato el conde con este cauallero moro que fuese hermano del al
caide de mogtagan que tratase con el de dexe a moctagan
y le daria libertad a el y a todos los del pueblo y embiole dezir la palabra
de los tres y el moro respondio que muy bien que asi lo hazia
y embio lo puso por obra y asi recebio vna carta de su hermano el al
caide con dos que tres moros y bista la carta hizo la moro de mo
tagan respondio el conto dos los del pueblo que pues el estaba assi bo
luntad es tubiese de mas no haziendo no daria el pueblo salbo
sino fuese que dando todos mezclados bendos los moros con la gente nuestra
y bista por el conde la horden que auia de tener en el dar de la bateria la
qual fue desta manera que la trompeta se tocase tres bezes al rrepar
tir bien su hazaña muy deboda mente encomendando se a nuestro amo
que les diese bictoria y alas segunda vez bien para hazer tres alar
mazilla y la terzera dando al harma arremetiesen dada esta horden
de catorze banderas via en el ampo mando el conde alabo que
con sus capitanes y maestre de ampo general que fuesen hasta ga
nar bazarte al rey de de amatel embiz y para mas instruyr su buen
deseo mando al regidor don martin que fuese con ellos y el primero q
al rmazalla arremetiese fuese el con las seis banderas mando que dar
en la guarda de la artilleria por quien no obiese alguno peligro de los de valle
dos moros de la compañia y asi fue hecho en siendo en cada que
dadon en vn calle jon de las hueztas que junto al alcamualla estan mando
al conde que comiençen la bateria y la bestada alos dos tres bezes
que cargi la mando abestar de esta manera que sibe y vdiese los

Shabe entiezza cc. xvi dos trabeces conlos dos cerbos delos dos ⁊ s(eño)res y cc. mandos s(eño)r ⁊ la rezitan cc pinoza y ansi se comenz(a)
ron a dar la bateria en la mzalla por donde la gente via de entrar. demanez
ra que en breve ize hazon el lienco de la mzalla. Entiezza notese a(de)m(a)s
que como arriba diximos mando su señoria que a la arcezabez que en
trom peta se tocase fuese el arremeter a la mzalen por que como
ya vensen los que en bateria se dan hallado cc ansi que en este mismo engan
m ⁊ arremetan a los mzos tiran el artilleria y con brezmo ⁊ mu
zeda que da to de cenzo que nde se pueden ber vnos ⁊ otros y a este
tiempo arremete la gente por que no pueden ger bir vn os de los enemigos
y ansi quebrando parte del lienco de la mzalen entiezza vn capitan
que se llamaba ⁊ spinoza vno de los que ⁊ l conde a via dado y en el
combate parecia le que en este tiempo de arremeter por que no dizen los
trzcos ⁊ frziandaño o que le parecia de el a ⁊ femetez no mandando
la s(eño)r den quel conde a via dado antes de tocar la trompeta ⁊ el mando del
conto de la gente cc pezando la orden como dicho tengo arremetio con in
gente de la mzalla sin tiempo y contra la s(eño)r den del conde de cc s(eño)r de
nadamente y ansi a lenmos soldados de los ⁊ tros ⁊ s(eño)res
como los bieron arremeter fueron con ellos con la misma des(eño)r den
y como la artilleria ⁊ negaba por su s(eño)r den como cc estaba mandado y lugar de
fue de la mzalla sin ellos cc estando junto a la mzalla la gente que en via y do
Dispar o el artilleria ⁊ tzuelas de bateria en el mzo en el que en esta parte
cc estaba dar cacez y dando en el lienco de la mzalla a via entiezza y como
gente cc estaba junto dio parte del lienco de el mzo sobre la gente y tomo
rm(uch)os soldados de manera que cc estando en la s(eño)r den de la capitan ⁊ spinoza con
no poner la faxina en el foso por abiso de el capitan de dro de ⁊ fizo como
ya lo tenemos cc fue cosa que mostagan no se tomase) al conde que mando cc
bio fuerte mente el gendo y pena que tubo que nos a sido pensar y dez
⁊ sta de cc s(eño)r den conoscer con los trzcos que los cristianos no tomaban de mes
tier y dejo que si la s(eño)r den de cc s(eño)r no sucediera y la s(eño)r den que el
conde a via dado se guardara se tomara immy a sus albos porque de guardar
la s(eño)r den del conde de los trzcos a via entrado. En suconbe so con el alarde
y de terminaban de darse el partido por el ⁊ zard dino que el ar
tilleria a via echo vno de los quales cc fue que estando en el vn arbol de
los dos que eso el artilleria Entiezza tanco trzcos mi medio por en
trones a el conbate dio vna escopeta en el lombo y le passo de la
del albo en el suelo y los tanco trzcos con el de los que al toma con temor de los
que se cc pezaba la s(eño)r den de el conde se de ajena al conbate temedia s(eño)r
y en a que el a se daba a partido y en todo dio ⁊ gnedio ⁊ fuzon de el
vn moro de mostagan bista se ta de s(eño)r den el conde mando prender a el
pitan de pinoza a con proposito de lo degollar y dijo que si el conde

lodeeollazanole fuerza ymputado Amal y Dieuer fee Gueno poz
quepa suya sino Darla delexpirtar eepinoba no avisa oydo El
Buscego debeado sela tomademostagan Elconde lebantado elam
po y comenco demarchar labuelta dezan los turcos y moros el
Que eestuban Enmostagan Quelconde lebantaba suxampo salen dela
villa todos los turcos y moros adonde Elconde yba vinsuxampo
luziendo las delanzaras dostambzadas contanzandel Ammo Que fue
maravilla elconde buelbe aleeros dandoles santiago demanera Gue
ysto el Ammo conquee el conde y los suyos bolbieron buelben laces paldas
los turcos y trasecelos los moros y elconde y sudente siguen el al
cance Enstametzilos Enmostagan bigo Que Otro feme dixo nol
via buelbes con suexezito adezan Dezque en verdad Quela
Uente equel conde leebaba yera tan poca Queeneste yen los demas de
Cuentos le dyxo nuestro Amor para Gue con bixria salies de eelloo
Uegado adezan sobengolnego demas apocos dias Quesso vna cabal
gada muy sobezbia donde prendio mugos turcos y moros en sonzzi de
Nuestro senie y en salgumyento de su santa fee

Capitulo xj de vna cabalgada que el Conde bizo en Lamaie enla qual tomo vn presente quel Rey de Hargel embiaba alxarife de Marruecos

Decepreosela Entzadaselxarife Enfez Avenbenydotodos
los que tienen arco enlas fronteras tenez mas bien linga y aisadverla
Uuezda de sus pleitos y enla costa Questa Entonces temian emos
de Rey de portugal Y de egbzado demuchas Uillerias y mu
chos suel fronteras Elconde Quiendestas cosas menos peligro Enozzi por
Que elxarife Avydollamado delos del Rezyno de Adenecen con Ysmd
Diligenna y porcesto le esperaban pozozas Rel o dunsuño omo daleaer
o Asuyo y porel Avisada de su mde. noledando mysmo socozro dem
nera Que de su mdiligenna Diligenna vees fuezco le Avenbenydo balze se
Quelle faltuba el dynadeladente Abeste proposito de Atendo
Q mdavisado de Aconez Atalaias y centinelas Dormir y Dortezz
Ansi demoros como de tristianos para tener Abigo delo Que portamar y tie
Un pasage tubo Abigo como enzera Azzaez estaba Enmestes
costa sonanca Galeras zeales Dynze Galeotas y Que pagaba
para sustinerzo con el xarife esta mebales Sizo de viz mas sobre Abigo
delo qual Resulto Que Adoze Dynze de mje Dynze y quarenta
y nueve dnte. El conde tubo Abigo delos moros de nacastel como el
Uerto delazeo estabandos Galeotas Uzeecas de Adrez y olyp
y de Ventie y como se eco pezaba la nao dela paga y Anno mismo se tem
mueba como Rey a Vemos de Uzenta Y fuen Y Vetse pasado Rest

Mandó una Squadra de hombres del campo
y Valides de cien hombres bien plasticos de tierra y mrs que
fuesen á reconocer que hera lo que allí estaba y hazian y si eran
mas galeotas que las dos moros o Turcos llegados allí estubieron sobre
Allí dos dias y dos noches y tanpoco creyeron que los cristianos
que estaban haziendo aquella fee y yan como dezian eran
pocos para tres dias y nunca pueden dar mas
con Dios y tuvieron comida como nos lo todo lleno
mento no nos basta que creemos con devocion suelen dezir que no duerme con
plazer a Dios que creemos mañana y no eran libertad. Salido para el
conde que en la mar no avia mas nabios que dos galeotas a un quarto
via pocos a pare dos de nro capitan de mil y cien hazen una
fusta dos de Rodas que allí avia y un bergantin y una fragata y una
barca y en aquella armada Juan ponce de leon su sobrino hijo de diego
ponce de leon su primo y su hijo y tambien alguaciles de cien hom
mes y bien aparejados balientes y muy fuerte y animosos y
muy y confiadamente en la misma siguiente sabado en la noche
quatro de julio del dicho año llegaron cerca del puerto de hazer
tomaron el acuerdo de lo que debian hazer por que halla allí en el bergantin don
Juan de guzman señor de la villa de arcabuco que estaba detenido y se
mostraba aparejado en la jornada y otros y que le visitan con algunos
capitan luego a la mañana al medio dia dieron sobre los
tres galeotas que estaban en el puerto de hazer. De los tres dos
como del conde y otro muy pequeño dos soldados de la barca
cabe tres a dos cubiertas que puesto por tales orden que la barca y el
bergantin y la fragata se metiesen a la galeota menor
y Juan ponce a la mayor entrada la barca al dicho alguacil de los
los tres que vieron que era barca de pescadores y al cabo suspendon
de guerra para tomallos la razon el fuego con mucha priesa y dos en al
cabo los dos y hubieronlo de muy tubieron entendido que era ganga
lezas y tomaron el acuerdo de darcanal proviz en tierra y el conde de via
probey do que fuesen dozientos cincuenta hombres de mas de los antes
que estaban allí para si resistencia sacaban en tierra
los tres los recogeben y si para ellos eran mas galeotas y fustas
y diez y seis y lo mismo los cristianos se entraron y bisto por
los tres que hay bian labrado de tierra los cristianos para
la razon de tomarla mira y Anisla y nace en el rio y la mar que
se fue por la costa a querer acometio Juan ponce y alla a traer el bergantin
fragata y barca y ala que acometio Juan ponce de leon una gata
de cobre tan buena mano los cristianos que en poco tiempo no de exaron
tres o cuatro por heridos se defendieron todo lo pudieron alber
gantin y la fragata y barca y embistieron por los lados como nabios de
nos dexando el uno a popa para tirar de el timonero y su hijo fue
tubo los que se pusieron a gobernar el timon los matazon y el

Azzaez Quebino Xazello tanbien mmcio. Lagaleota comole fue Au
qm en guage el timon comenco a dAnzez y de tal manera se ese de
garon ellebezon tin y la fragata Quelos Entraron y mataron los tnzos y ne
daron omores delagaleota - onecegs mmzeron todos los tnzos sin Quedar z
m ngmo tomaron deaz tas del fey deazel paraelcazi fe leeba
bante xaxy cristianas mogas Gentiles mnegecos y mec y qm menos
terzados de tnzqia y tfzindo mmcro de escopetas y balles
mnos nezzdntias y simplos ebien los Quelos demeros dezian pnes
Quelmesmo dia Reconfiaron fueron libres Dezel conde de tdin le fe
meros cristianos Que Quedaron bibos z nesta) pznada mnieron qu
tro soldados Gonzrados y 6 Aros mnpos salieron Gezidos de bn y z
naxtubo el conde gazto ayudado Dn Gezarm y pocolo Que ebay se
temian no biesen sugetido mas galeotas Dotelas ospecha Quese
tema de estaz enzent Azzaez por alei e haxem Donde su pznar
tomo en los galeotas los cristianos Quese eb taban Entierra y dmoy
se fue labuelta de ezm Donde fue Resebido del conde con gznd
contentamento y plegzia eb ta) pznada esta haz tomos calificados
delo Que parece contrada Angi por dos cosas la una por la costumbre
Quelos turcos tienen de leebar gtas naos delas pagas Dz Quenoy
leen Anleebado dos y lo segundo por Que tenian Entendido Quendestm
tom seguros en la Quecea costa Que Rnedme staz mo Enpiraz en
y Anel los cosazios que dellea bimezen pnzestan poco Quecostando uti
lidad para Quese Duesabastecez a Quecen ab dado con menos de
llegos y qm en esos gnze con tan poco dpazelo de creezes Quesi tu
biese galeazas no solo la seguratia sin costa pero la de la ñ

// Relacon dtas Harmadas que dl turco bimjeron sobre óran //
este año de VdLv años estando enella por Capitan general
el conde de alcaudete don Martin de Cordoba y de velasco //
//señor dta Casa de Montemayor //

Fernando Enespaña flandes Entalia Enpuelatezza
Al sezenssimo fey don felipe Nro del Jnbentissimo Enp.or
don carlos Quinto el qual bien doge Enfzmo Rebzantado delos
continuos trabajos Queento do el tiempo de su Jmperio dAcabdo
mayormente los dnos pasados Enlas nezzdade Alemaña y 6 Aros
debaxo sieros dstrandes pazelo qual no Queriendo dsistir Acabdo con d
jmo cristiano dexo todos dnos zeinos y sencios dconsejo don fe
lipe Entiendo le Alcaer por fey de todos estos lo qual fue estm
do en flandes enla ciudad de bzuselas año de VdLv años
Enzo Ezx se bino en españa luego Acabar sus dias comocris

tray Dimo ffe Azyendose Alv Sus dos hezmanos de
beza de plagenta en vn moneot zo de langez mo el qual selenin
yu ffe Donde Aezaceota. enestos Dias estando el
conde Dnlaaudad de ozan con sumas Dazes y artillon general de
Aquellos zzeynos binyeron las Azmadas de lezmo turco y fue acerca
Noy por la tierra como por la mar de vnel y de Otras partes de vnez
cino Dlaaudad de ozan a diez Dos de Julio del mo dicho y lo que el
conde sizo en de fender la Dbdad y castillo de mar l Gmbaz y lo que dellei
Dasó es lo siguiente

Capitulo prim de Como llegaron Las doarmadas dl turco sla audad de oran

Sabado a diez Dos de Julio llegaron las Azmadas del turco al puez
to de hazzeo lugar Antiguo despoblado como ya se hizo dela conto
y ameta zorna da de la tzela Cam el qual lugar y fuerte antiguo es
Oy tres leguas dela audad de ozan y Allei fe posaron Aquel dia
y se fo sizieron de lo nesesario poniendo en mysa sorden su galeraz
gente y Azartilleria y de creez es que el buen conde no duzma ante oviese
Gmigo general y fo strio que en los tales casos siempre mostro de secreez
Gue estaba pensando en tzazon lo nesesario para la de fensa del Dbda
A tres dia Domingo de manana Almanegao el Azmirante mando fue
gue ta leguas mas Gmto de ozan el qual lugar esta De ozan anvo
dus leguas y de Allei Acordaron los capitanes de los turcos Gnbiar con
selo que sezia bien Gmbiar Alemas galeraz del Azmada para q
Acomos se com la Dbda y Alcastillo y vista demanal Gmbiz de los mas sezaz
que pudiesen y Asi lo fizieron de hecho que Aslo tengo Dicho fueron a selar a lemvo
zzeneados que se pasaron al exercito de los cristianos a la Dbda y el
De sa ver que la mya al turco el qual venia por capitan general de la Gz
mada y dela ozmada de venia sobze ozan como sombze Bueno conocagan la
fuerta leza y vista con los canones de artilleria de sus galeraz y Amtamente
conoscer el az zente Antiezzacon pensamiento de tomar la Desca
bista y si lo fizieza no solo dios lo save Dentro en toda esta zorn de
Noy do vino poco el socorro que el conde a tenido mas por Gun tez
esto es candalo Diego que probeyo no sentiendo que el Anfiel lo sabia
En pensamiento no pasase Dudo que dentro en el castillo y bista estaban
bien a pertrechados todos con el alcayde de pedro de castro con Anfor denel
conde a Dia dado y endo es te con este pio Acuerdo Dando y Aui da a traez
capitan general del Azmada de turco el leides enemigo Diziendo le mizi los
Azzes por que es mi consejo es que no pregis tal por que no se os Dezis mi conos
cer o es tachezis mi los que dentro tiene Save que es de castillo es mu y
fuerte y esta siempre muy probeydo Anoy de gente como de Artillo zia

mnl ha y buena y de [illegible] y dixo que pensaba que era mal hado que viniese
y dixo que sería la mayor parte de la que era hazada entierra y herir
a todo de lemnos galeras y como este hubiese que Juan de Arraez le dio un
recuesta que estas galeras en batalla para la batería y viendo
enemigo este hubo de malaventura bien se bolvió con su armada

Capítulo segundo de lo que el Conde hizo y proveyó

Visto el propósito que los enemigos traían
[illegible] que como este hubo vuelto de los enemigos se creyó luego por la mañana el
conde fue a reconocer la armada de los turcos con la gente de a pie
y [illegible] mientos hombres que todos y fue conocida este día de pie hasta al
pitán pedro de los ríos para la corte de España dando aviso de la armada
y de la llegada de las hazmadas y de la cantidad de los navíos que eran con todo
lo que hasta allí había sucedido y el capitán fue con mucha presteza
en una fragata bien apunto y viendo el capitán lo que era mandado bien
informado en Mancelemaque de Ozan dentro en la mar topó con muchos
de los de la armada de la cual pareció ser que era salido de Argel bien armado
muchos navíos de cristianos en favor del conde de los quales fueron vistos
de la fragata en que iba el capitán pedro de los ríos y como vieron los
navíos enviaron conocimiento que eran navíos de turcos y luego dieron
la vuelta a Ozan y los turcos dieron la vuelta de la fragata dando le
caza estando tres leguas de artillería y en el puerto mar toparon
de ir uno bolvió el capitán en su fragata a gran priesa y los siguió
hasta que vio y dio razón de todo lo que pasaba como le fue mandado de que partido
el capitán en España el conde ordenó lo que se debía hacer en la fortifi
cación del castillo de Santa Cruz se pusieron los reparos que era menester
de hacer allí en una fortaleza que era fuerza de gran [illegible] tiro
y medio o dos de ballesta y una fuerza muy fuerte sobre la
mar alta de la costa junto a la zanjilla sobre que dicen no es
alta de muralla que es tan fuerte y castillada y muy arrecada por
que como dicho es fuerza muy fuerte por tanto que pensó el conde como hombre
de experiencia proveyó lo que se debía hacer así en la fortificación de
fuerza como de todas las otras partes donde a él fuese fuerza
donde se entendía que los enemigos podrían plantar la batería por
fuerza de la muralla la cual por muchas partes la andaba estaba muy flaca
tada y apuntillada a donde el conde entró de priesa imposibilidad de
lo que había pedido en la fortificación de todo lo cual y se partió en señor
los muchos que entonces estaban de a pie
como de muy buena gente de armas y no se tuvo tanta diligencia y dio
tanta priesa en todo
que en la fortificación de la casa fuerte y adoberta real
y en el alcazaba y cubo que fue mal abillado y como se
que en el plaça del castillo y a lo de peligro de la batería y

Hubo el conde de meter mas artilleria con tan buena horden de
canones que a todo mi primo pal parte para la resistencia que se les
hiço. Dio que en todas estas cosas que se han hecho y hecen mando el conde
y mando hazer el alcibe de Alquecera fortaleza y en dos dias se sacaron diez mill
cantaros de agua / esto proveydo mando el conde talar las huertas y arboleda con
bla que sube del nascamiento del agua como las que estan abaxo de la torre
gorda y Anchilas vnas como las otras fueron luego talados y puesto conse
de tirar las torres que estaban en las dos lomas que miran hacia
Indicar a la de fenecida la ciudad que no se hazia menos sino que de la mesma
manera podria la ciudad y sin mi zallas se hecho abaxo y derribada la torre
gorda esta en tiro de ballesta de la ciudad como habemos a la torre los
santos de la ciudad y es vna valiente torre y en estas tres cosas de que
esta torre se servia que eneeen a via siempre enguardar y los moros
bernian a sitiar aqui como a pie en llegando a la torre la mataban y la
huerta de Arriba estaba vna puerta y estaban los moros las fuentes
y subian las Arriba esta que bolbia de la ciudad y el moro que de esta
torre pasaba y esto no hazia temor y temia pena se tenia mucho de
el campo esta torre estas torres a via enfrente mucho y primero de la torre
los santos la torre gorda y la torre de la talaya y aneilo y no como los tres se
hizo Vistas estas en el conde dio con tanta priesteza que parece cosa y imposible
esto hecho mando el conde meter en la ciudad toda la fruta de los huertos
que de las fuentes se via estar todo puesto dentro que los enemigos llegaron y
poco que llegaron luego se hizieron cien vnes y bentiones en las partes mas flacas
y donde mas necesidad via y lo que de todos en todo trabajo que dan no dar
en aquel conde Israel primero que en la delantera comenzaba el trabajo en todas
las cosas y el que menos descansado estaba y dio que estando los soldados
muy necesitados y mal tratados de artillado y bestido muy mal y en
todas estas necesidades vn hombre que se quexase del trabajo mi sementase
paga ninguno a via hecha en el campo de los enemigos ni negados que se lo
dezian y no cesaban diziendo que pidiesen paga pero el buen mando e
mando luego proveer nombrando las necesidades que podria subcedir esto
cerrados y haziendo mi negocio caso de esto con Aymo Hernando y capitan
muy Abigado que a todos se les diese de comer y de beber en abundancia
y en tanta manera que no se como se hedia en las partes donde los sol
dados y todos trabajaban y con bezes y la diligencia que el conde tray
todos de Aymaban en el pelear como leones y para gral de Arriba y
de manera que el cerca de la myracion por que es verdad que en mi
soldado se sintio flaqueza

Capitulo vj de como llegaron los Campos de Hargel y tremecen y las galeras

nos de del lugar donde estaban y entraron en el campo donde
la tozca de lena estaçia de los emboscaderos y entro a la zaga de la
laye y los de la çabeçeçia de alea y estaba los pozos de debuelta en la Mancha de
dos leguas y todo el canpo estaba lleno de tiendas y en ellas hazia
mucha fuerça de ge

Capitulo mº otto que el Conde hizo despues desto
y otra bisita de Mançalquivir y como lo proveyo todo

Acabada esta jornada desta salida sian Bristoba y contenta
ynterçia de entrado el conde en la ciudad el consiguiente luego y mandó que
se hiziabien daz una bista y bisita de la villa y castillo de Mançalquivir como
cosa tan y importante y ynportançia que en el conde tiene y puesto el
que sea alcayde pedro de castro es persona muy obligada y diligente y hombre
de negoçios y un sabado a los ocho de agosto el conde salió de Cazalla
todas mançalquivir y llebo consigo la compañia del capitan nº de alez
y fue a dormir a la villa muy bien en horden anssi de artilleria como de
todas las otras cosas pertenesçientes al buen dia y defensa de la
villa y fortaleza y como el conde bio como todo estaba tambien
sobre dicho mando al capitan nº de alez que dexase alli
su compañia para mayor abundançia y certificaçion de la fuerça y
fue bisto todo como el dicho conde lo hordeno y de nada en la defendaçion de la
villa y castillo de mançalquivir y el conde dio abiso a su alteza
de todo lo que hallo y mas conbiniente para la defensa y recibio de los enemigos
ye esta bisitaçion ser ay todo a punto anssi artilleria como
las otras cosas y el conde se bolbio a dormir y
tierça consiguiente de nuestro señor dia de nasçimiento de nuestro
y redentor de mill y quinientos y noventa y nueve años
a hora del terçero dio conbiniente de otro dia domingo por la
mañana a los nueve del dicho mes de agosto llamo el conde a los capitanes
don de pineda y luis albaiez de sotomayor capitan de la gente
del terçio de sancho conçio compañas fueron a la guarda de la frente
de trinidad los quales fueron y se fortificaron el dicho dia a las tres oras y media
y hizieron mucho y tanto daño en ellos con el artilleria de la torre los
santos y el castillo de mançanillas matazon y hizieron mucho
y mucho alborotaçia de tres compañas pagado y se retiro el conde abiso
de la torre del viso que estaba muy fuerte y fortificado en el real
del otro terçio para bençer sobre los nuestros y asi en ellos dio en los
que estaban en la guardia del dicho don de pineda y luis albaiez de sotomayor con sus compañas como el

lo supo proueer el conde que fue en el socorro de los capitanes de
mynel desdichado de Alcantara con sus gentes y damas los
galeses fueron luego y muy presto mas el conde como buen soldado
tarde y como los turcos vieron venir el socorro que embiaba el conde
baxaba todo el peso de el campo de los turcos y mouio a la fuente el
pelear con los cristianos por que vieron venir el socorro que embio luego
al gran capitan por vna costa adelante con la gente que hazia la
guarda a la fuente y assi como vino hallaron las cosas que se les
dio en el rebatimiento de los cristianos seys o syete dellos
y veynte y tres que murieron de los cristianos murio diego
de zuazo alferez de la bda de don martin con otros muchos
que murieron luego en el rebatimiento de los enemigos estuuieron
fuente de como los moros ganaron mas de dozientas

Capitulo v de como el Conde mando de Rocar la torre

Los santos y dicho que sucedio y como los enemigos la tomaron

En esta gbda de dozm esta vna torre la mas fuerte y dezmo
que en ninguna de quantas ay en el campo esta torre esta fuer
de la ciudad en lo alto del campo de la parte de las fuer
tas y de la mar en la agua de donde se traen las fuer tas
de dezmo de esta torre y siempre guardas con el conde de guardo
mayor esta vna campana con la qual dizen señal y tanido
quantos moros vienen tantos golpes dan las guardas a la campana
y si los moros gbienen pagan de diez en diez entonces les da los golpes
de vna vez y responde la fortaleza de el alcazaba y assi se pone
en punto esta torre si es menage como peligrosa y de esta podrian
hazer mucho daño en los de la ciudad y de tal manera podrian
estar por no perder la gente que en ella estaba mando el conde al capi
tan esta que fuese a la torre con suficiente gente y assi fue en ella que
dos soldados para que en ella se metiesen en dos barriles de polbora
y mando al capitan con los guardas y alcayde de la torre que
las basen tres piecas de artilleria que estaban en la torre y dexo
estas piecas estan siempre de proposito en esta torre dichos para
los enemigos como dicho es mas porque la torre es fuerte
estas son piecas de campo medianas y mando el conde que pusiesen
de la artilleria y assi fue hecho y assi estaba hasta la mañana de el dia
y vemos que fue la causa por no se abaxar mas esta torre por que
bolando de la torre dicho el artilleria como la mañana que estaban
debaxo donde estaban bien enarboladas de los enemigos
que no los pudiera ver y con esta horden mando el conde a la

cay de vhaztilleros yente dela torre q̄ hoy Juan
Gorden dada se tubieron conçezmde dl̄mo Ẏ̄ſta q̄ viendo vn dieçm
mas y Inoi el alcayde como los demas vosçieron de leando con los
Ẏ̄nemigos Alos diezde agosto lnnes escribio el Virrey de y Ẏ̄rtileros
Alcande y rçiendole saber como los suelos dela torre no podian sos
tener las piecas de lhaztilleria y que deniae deos q̄ los tuvo
y moros les dian prieto Arcabuçeros y de tal manera y enparte
q̄ no les dexaban cargar ell haztilleria m Andar Juan trujamen
lo al to Dese a rreçebida esta carta el conde tubo mana como se em
bio la carta Alas seçem sima princesa porla via decartajena y entes
dido esto ten negvao mando o luego Alcapitan cozita fuese luego con su
compania y rreconoçaese lo que los dela torre dezian y Ẏ̄llan
do ses y se vanse como Suelos lo dezian se Acabasen los fuegos
y encendiesen las mechas y sacase la gente al capitan los Ẏ̄zo Amoy como
lo mando el conde y bio q̄ en mjnema manera se podrian q̄ tener
saco la gente y encendio las mechas y no vbose festo lo q̄ esta
Ẏ̄rdenado y fuemos sentidos q̄ esos fuegos y Juegos
fue Juzmados segmdo q̄ despues sucedio dela torre como
de vesos Ẏ̄nemigos y se entraron luego dentro y Ẏ̄zieron grandes
Alegrias y otro dia de mañana començaron Atirar al Cbdad
Deo de el pie dela torre mas poco lee A probeyo como adelante se Ẏ̄rra
Ẏ̄ra gon

Capitulo vj de como el Conde embio alos probeedores de Cartajena que le probeyesen de polbora y pelotas y plomo

Como el conde bio la fuga delos Ẏ̄nemigos y la mal Atnd q̄ esos y el
Ẏ̄mo Juan do con q̄ se peleaban y pezmçaban la Ẏ̄mpresa del
Cbdad y biendo q̄ sotorro myenno Desespana benja q̄ los Ẏ̄ne
migos Apretaban y los mnyaçones se dababan Embio a Ẏ̄n
Ẏ̄rnandez Ẏermano del Ynado y capitan gonçalo Ẏ̄rnandez Al
Cbdad de cartajena a dea como probee dor delas Ẏarmadas y mes
Juramas con sus cartas Ẏaziendole saber la necesidad q̄ la
Cbdad tenia de mnyaones y naçando le q̄ luego desen pala se
quatro bezentines mny bien Ẏarmados con la cantidad de polboz
Arcabuçes y plomo y mechas q̄ pudiesen traez y q̄ fuesen con
toda fuga sin esperar Orden Desu Alteza porq̄ la grand nes
esidad q̄ dela ciudad tenia de todo y pareçio a su señoria dho
Ẏ̄n Ẏ̄rnandez las Orden q̄ en ello se via de tener y fue
q̄ los fletases y q̄ en su nombre Diçometiese lo q̄ los
señores delos bezentines mandasen y pareçio Al conde

como sombre q tenya la fuerça de las muy grandes y
fuerte villa y dilacion por fuerça de dinero dio diez y nueve pieças
de essa bronze para que las bandiese y socorriese ligeramente to pro de
los berganti nes y fueen un berganti n que dlas cosas estaba allí en el
puerto de la anda de esta villa y dixole mas que si le fuese dado
dineros dio le el conde en poder para que le obligase de toda la paga
que costase en los navios y gente y prometiese de pagar de todo muy por
entero y llegando a cerro de puerto de sanlucar de barrameda
gente a esta diligencia mando hazer el conde por que con gual mucha brevedad
que supiera los enemigos que le venian benido no osaron dar ni en
terminarse en dar el asalto puerto mercoles a los doze de octubre los
turcos comienzan a meter su artilleria por la brecha bien cabe al
frente pero estando dias el conde hizieron lo mismo cerro dia con el
artilleria del castillo desta villa y de la casaba al pasar la bos
linares donde se an de hazer sus bestiones del qual hasta de aquellos
que dara memoria y que luego se dieron muy a cerro prieta
hazer los bestiones y hizieron los sobre los muros a seis a nueve pasos
de la muralla y tan lexos por la confianza que tenian de su artil
leria y ningi el viernes a postrero de octubre amanecieron en los
los bestiones y de ynas dieron bandera en estas con las cruces
comenzaron a batir y no de los dio tan bolinar que luego hizieron como ellos
pensaban o mas de zen por que el conde no durmia en los muros
y con todos sus escuadrones - de noche y de rrepente a nuestro
puerta de tremecen que cola que sale a aquellos campos donde
los turcos estaban nunca se cerro y de noche de xaron los de la villa
de salir al campo y dalles algazma y en vinagas bezes de tal
manera que los tenian desbelados bien nueve a catorze y del mes de
agosto amanecieron sus dos bestiones en las ynterezas muy
una mezquita que esta sobre las canterezas de la qual se
yuidaron y estuvo por cierto y bo tiempo para derribar las paredes
de la mezquita y tambien por cierto se pensó con todos los pun
tazos artilleria que es de siete a ocho pasos la redonda de la muralla
a la puerta de tremecen pusieron los turcos sus bestiones
dos cannones pedreros el mayor de ellos tiraban siete a y ocho li
bras y el otro poco menos y con estos cannones un serpentino
tiraba sesenta y tres libras de fierro colado de los bestiones
de las canterezas batian contra el medio dia y el poniente de
bese para que nada les escapase de los bestiones de los
suelos de pues los tubieron bien asentados sus dos baterones estedia
la muralla con nueve cannones serpentinos el mayor de los quales
tiraban sesenta y tres libras de bala y el menor de ellos de ocho

De treynta tres troselas tambien en el artilleria de la
ciudad por donde se abian hecho y el mismo dano segun se entendio con
estos canones combatieron la dicha fuerta bateria dia y noche y industria
de ellos. Sinan Xalen corzo de cuyo poder en argel y lugar
ziba el capitan general de las galeras con ligente de hasta
veynte y dos dias no pasaban los turcos muchos dias con
sus escopetas la ciudad y los de la ciudad que poseyan la torre
los santos y nuestra gente de la villa la defendian a los enemigos
por manera que de la mannana hasta la noche no cesaban de sacar
balas tiros que las en la ciudad como cierto y cuydo se vido que en
mynguna mytacion no hizieron mynguno cristiano

Capitulo vij de como los turcos dieron la bateria a la ciudad de oran y como les sucedio mal

A todos los dias siguiente y dia de la benditissima nascion
de nuestra senora como ya tenia como dicho es puesta su ar
tilleria donde dian de estar los enemigos al punto que amanesciba
el alba con aquella gambre canyna y no cesando de estar
dentro el bueno pues de creya que en dia de ger como lo de hugia comenzando
batir la ciudad de las partes que ya dicho es y con las piezas ya
nombradas mas de la parte de la ciudad con buen animo se les hizo frente
efectuando a tirando de las mismas piezas de artilleria en cantidad y que
tanbien ba el artilleria que este dia de una parte y otra se tiro
y dio que no se podian ver en la ciudad los que en ella estaban
y bo dentro los que en la ciudad estaban hombre y tubo nenta con la
balas que de la ciudad se tiraron al rey del castillo torre del gusto como
de quatro bestiones en frente dia hasta artilleria en la ciudad y otros
piezas que mandaban de cerca mirados por los mismos que con celo a
mandado proueer tirando a la dicha partes donde alos enemigos
dian hizo mas daño y dio que bien tiraron a quel dia de la parte del
conde mas de seiscientas balas segun se sabe de cautivos y fenecido
que se fin bengo a la ciudad de oran dixeron que mirando de
los enemigos mas de mynguno hombres de la parte de los ene
migos se tiraron este dia hasta dozientas balas y con todo esto
nuestro senor dio ser visto que con mynguna de estas hizieron myn
gun mynguna persona y dio que bno este dia en los demas
cosas tan memorandas que se podrian contar por mirar yo y
sin duda mynguna lo hizo hizo sele tal afrenta este bend
tissimo dia de mui estar en cierta la cual mando dios con fabor
como se le hazer dios de bocados y antes cumple la nuestra fe via

Los cristianos a peado ... os pieças entiendese
que con esa artilleria de la ciudad asestadas ... con
a viaçes pedaços y estas dos piesas fueron de las primeras
y entre los enemigos murieron tres capitanes de los
Sletos para las trincheas. El primero que bemos conoçe fue de
Alea y los dos Sletos aca Sletos a quel dia y la mayor parte
de sus artilleros turcos y renegados y todos los ingenieros y prin
cipales y con mucho denotar de los letores no tenbien con que en los
de la buena suerte de los efetos que hizo el artilleria es que e
hizian dos efetos en la arte sigtena que hezia el artilleria lo
uno en embarazar el artilleria de los enemigos que batian en matar
los mucha gente de los que la meneaban y mas que los tiros que hezi
bim por su parte dabon en los squadrones de la gente de la gen
da de la artilleria y los tiros que ellos bamos al todo dabon en el
medio de sus enemigos de manera que todo el artilleria de la ciu
dad iban dando en los enemigos matando los mucha gente y en
los tiros que de ellos dados se tiraban estaba un saçe con el que el
dicho mucho dano primeramente este saçe mando el conde poner
sobre la torre del arco para el qual los enemigos no temian de tener
mucha vista que desenbrian los de los bestiones de tras de
los desenbrian las celadas en que se ençaçaban con los enemigos de
la artilleria de la alcaçaba y de los castillos de fuera alcaçar. Biendo el
dano que hesebian y el poco ... efeto que podian hazer por
parte que se prendieron y plantaron en la artilleria y por el miedo
que tenian que el conde via de salir a darles en ellos por las salidas
que en este tiempo mandaba hazer todas las puertas de la ciu
dad en hazma y desatinados como hesizo de tal manera que no
sian de noche en las tinieblas si se temian de sus engaños. Y
dazon en su consulta y consejo de hazer de secretar con parte
de la artilleria de parte de los mas nesios el mesmo sabado en la
noche y en este tiempo los enemigos sintieron los ... mucho
o centinelas que el conde tenia mandado poner en las murallas y
fuerça de la ciudad sobre que fue deseo y acabado no lo acerca antes
de ensoçes que traeria mas santidad de la artilleria para de hazer
la bateria y fue como las centinelas dieron fe y con

// Capitulo vnº de como los turcos y moros se fetizaron //
// y fueron con mucha honra y se embarcaron //

Domingo segundo dia ... seis deste mes de al ... mbre del
dia quando el conde y sus gente penso que comenzaria la bateria de
la artilleria a batir a mas fiziano lo hizieron y como el conde

Dio [illegible] mando q̃ no tirasen mñemos — tirò [illegible] de su artillz
mlo con ygnitio [illegible] q̃ el dia antes mando poner a talayas sobre
los bestiones de los turcos y mando q̃ no dos los artilleros tuviesen
sus piecas de artilleria [illegible] estandas de las canoneras de los bestiones
de los contrarios y q̃ no les diesen mesa hasta q̃ viesen de un terr̃o
donde viá a talayas les hiziesen señal [illegible] viá de ser quando bie
en q̃ los enemigos desabrigasen las bocas de las canoneras donde
tenian su plantada su artilleria y estas mal vadas se hazia con un trom
peta y con los mñestriles al tos q̃ fueron de tanerse pudiesse q̃ ne
gun de [illegible] pocas horas q̃ se comenc̃ase a pear on las piecas q̃ ne
ximos y geles mataron los vnos enemigos y artilleros y de la parte
del campo de la mar mñema pieçaron y del campo de arena e mu
pocas este dia antes de ser sama yor entraron dos moros de los de mu
tel [illegible] en la ciudad de Oran y dieron a viso al conde como los enemigos
auian los tiros como los moros se [illegible] tiraban y dixeron mas q̃
no se pasada los de el campo de la mar q̃ eran los gemeaos a vian
saca do su artilleria y [illegible] nel [illegible] mismo por do se auia [illegible]
[illegible] y con esto me embio mando el conde q̃ en la artilleria de
la ciudad començase a tirar al bestion donde el campo de xuel tenia
su ya y auian se llegado y se les tiro todo este dia y la noche e
[illegible] q̃ se pudo alcanc̃ de esta manera q̃ en todo este tiempo
ellos no fueron osados de poder llegar a su artilleria mas de
las sacar pero al fin al [illegible] mañana al quarto del alba que para el ar
tilleria del conde sacaron los enemigos las suya y como era denoche
aviron en un dale tas doblada y auian tirado un gruesso de artillz
abrian de la artilleria de la ciudad y auian de hecho un pedaço
de donde se les tiraba [illegible] todo dia lunes por la mañana a los diez y siete de
nouo los enemigos alcaron su campo y fueronse a embarcar y su ar
tilleria mas menuda por el cauil de la sapa de la rambla y son de
y quedaron todos los campos puestos en [illegible] guardia con algun recelo
de la celada de la del reyno de tremecen y de los fora idos de
fez. [illegible] otro dia siguiente martes antes q̃ fuese mandado hiziese de alo
de leuantar el campo y camino hasta cerca puesto de la xeres y este dia
[illegible] en denisa mayor fue el conde de salio a ver los bestiones y sitios de
donde los enemigos auian tenido el campo y la artilleria y los lugares
por donde la auian subido q̃ eran muy altos a donde no auia [illegible] por
donde las subieron con tan poco ordenamiento como si no fuera em
barcada de lo q̃ nada el conde y todos q̃ dauan muy contentos este mismo
dia su alteza fue a macal y embio el conde con algun gente
de a caballo y de [illegible] y embio alla gente con el alcayde

pedro de [illegible] y [illegible]acion el capitan gonçalo hernandez y prer
gez los mozos de la siezza baxa [illegible] de sunie. porque quebran
taron el seruio y se pasaron con los enemigos y binieron conellos a
delear y al capitan gonçalo hernandez truxo delos mozos del castillo
dozientos y nueue cauallos y moros y mugeres y hizo la yncorporacion
y noche tan sentenciados los que se pasaron al padoc con pena de los
un pozes labos de sunie. como se hizo con los moros de [illegible]nacel
los quales fueron dados a los veynte y mes de [illegible]neio por
auer se con [illegible]fo se zado con los tiros y les ayudaban y ayudaron
a sacar los caminos por donde leuauan ellas artilleria y [illegible]temia [illegible]s
municiones de guerra y otros ynstrumentos para les ayudar
como lo hizieron

Capitulo vltimo del fin deste cerco y el suceso del

Embarcados los tiros con su artilleria el conde quedo con
mucha bitoria con el fabor de dios muy grande y de los abogados que
labian en bendita sima nuestra señora y los otros del sentido acuerdo dacion
dos que dauan muy alegres y con gran deseo de labidoria
quen nuestro señor dio a los suyos cosa digna de ser memorada
y que be mucho en ello que en las ocho nadas pasadas de se
mecen en el año de mil y quinientos y treze dia de nuestra señora de
purificacion quel mariscal de sezia segundo dia de febrero nu
estra señora le dio al conde las nuestras de subir a sezia que auiendo lobido
muchos dias aquel dia fue muy claro y fue el primero tiempo
bendixeron y tubo con los moros en que binieron los de benarraz con el
xeque y alcayde manegz benbegem y alli fueron benidos y en esta
dicha dia de nuestra señora y purificacion el nueue siguiente
a los veynte de febrero el conde fue abisado y ver tiendose de un gene
ral mal tes como los tiros dexaban enterrados en los
pies de gartilleria y que la una pieza de las grandes mando
contra la bueria que bala salio el conde al campo con buen orden de dos mil y
y con mill y dozientos soldados gente suelta delos de dozin y el
campo fue por el cazul por donde llebaba la artilleria y fallo
un [illegible] [illegible]o de la fin dauan de [illegible]alga que bradado el exercito
zuedas y mando que se llebase a la [illegible]ud y asi se hizo y pasando
el conde mas adelante abocarlas a tres pieza fallaron [illegible]llegar
donde auia estado enterrada la pieza por los moros enemigos
auian la sacado en nueue dias se ben en muchos delos [illegible]
gados y cauallos que pasan de treinta y seis [illegible]negados y otros
de sapegue tubieron muy grande miedo y que con esta temor se
tizaban [illegible] no parece claro ser assy pues dexaba la artilleri

Y Al tiempo del Embarcar se declararon los tres o
Alemanes del agua seridos y mal parados no se pudo entender
que ocasion obiese para se effetuar y el cartan breue el tiempo
dieste no vno que ecebo publicaron en el Real que en mes tres los
Embiaba a llamar y mandaban que en el stado que estubiese el
tiempo se effetuase y pareciendo no pareciese bien esta postrera por que
no se perdiese vn cosa tan nueua que se dize Olimpali de zinco de vn mon
tado de artillar el barco y entrelo que entre ellos pasó fue effetuar
der a la Capitana del Armada que se hizia mal En effetuarse y que
no los hiziesen en el que prometia dentro de seis dias dalles buelta gra
na Bay que no via sabido poner el artilleria por donde se auia de
poner y todo como no fue parte para desear de effetuarse por
Donde se entiende que la causa de no effetuarse fue el tiempo del
mismo que les hazia nuestra artilleria y Embiar ninguna cosa que pro
uecho pudiesen de se effetuar entre ellos tres tiros a via dos grue
sos y cada vno de ellos pretendia ser mejor que el otro y no auia de
ver que en vn nauio o ver dos cabian sino vno y asi que el
Rey todos le tenian respeto por que pocos se atreuian a hablar
a dos perdidos y Imaginando ser que entre ellos dos viese al
gunas diferencias a las quales fuesen parte para que el tiempo se
leuantase y se fuesen como vieja que el rio seria no bueno
a lo que se save por cierto como dellos An dado los reniegados fuer
tan de los Enemigos mas de mil Turcos y de los cristianos doze y no mas
En el campo de los Enemigos a via pesonze Albanes y turcos
Turcos y de los otros moros y Alarabes de la tierra tanta can
tidad que dizen los que bienen de fuera que ay todos en terra ene
migo para cada vno no vbiera vna piedra sienpre bienen a tiro de
y los que binieron los postreros dias dizen que de la artilleria tienen
que se an embarcado con fal tan seis pieças y que esta mañana que
no se salió la gente de tierra al tiempo a buscar y parece a la
Tarde los Enemigos bandeando en Bandas y mitad mas mitad mero de
gente a pie y a caballo para bolber sobre la Andad de tierra tiene depo
der o no cozer aun despues para si fuera con mas de sombreo solos no em
baracar mas ninguna pieça de artilleria mas en la sacar de los lugares
donde la tenian plantada y sin ser de ser esta fuerça tierra divino
En su gente el dia de la Asumpcion de la Benditisima Virgen nra Señora
fue Juan dolos Enemigos de tierra santa fee nuestra y Segui dores
de la secta mahometica pareciendo sus quentas y deseo nos vino
la qual mes a nos Embio Nro Señor Jesu Christo por ynterzesion de su Benditisima

madre

Capitulo vltimo dla genalaosia dl Muy Hz 8or don
martin de Cordoua y de velasco conde de a Candete
Señor dla casa de monte mayor capitan genl de africa

Parecome pareçe que a Muy debaxo de vno de ellinaje
de Cordoua y ca sangre don de nuestro capitan general don martin
de Cordoba y de velasco conde de Alua de tey mor de la casa de
monte mayor bien y de las grandes y azanas q Cordoua cõ espõ en
Guazmas que sus Antecesores hizieron pozque no nos pareçe con el
denõ mes tratar los grandes hechos y victorias que el buen conde de
Alcandete dego antes conuiene cosa de secretaria le conbiene y porque
todos lectores deseamos sean las grandes victorias y triunfos
que sus Antecesores cobieron quiere hazer premio y don de
don de los deste enumbrado linaje y señores que en el tales
engradezieron

El primero de los quales fue el adelantado Alonso Hernandez
este vbo vngijo el qual se llamo martin Alonso que en lucas de Xeres
el buen pozque fue el primero deste nombre este martin Alonso
fue conde de Alua de Aliste don Juan lopez de hazo que de don lope diaz de Cordoua
mor de la raza y vizcaya el qual don lope diaz de hazo mr del
rey don alonso en Alfaro este martin Alonso peleo en las tuerças
del rey don Alonso en Cadiz todos los pueblos de Castilla entro
por fuerça de armas en las ciudades de toro y Zamora y vbo tres
mugeres en las quales vuo en ellas mas que quinze hijos
y sobre este pabo cosa muy notable bez que este testamento y mjs
que mando que fuesse cantero por las armas de los quarteles que
que mjzieron este caballero tubo dos hijos el primero de los quales fue
el adelantado don Alonso Hernandez y lope gutierrez señor de guadal
caçar este el adelantado don Alonso Hernandez casso con vna dõ
del linaje de Cordoba de la ta fuzes y muy hermosa la qual pu
sieron vn nombre la ballestera por que fue que abaxaba vn poco
el vno de los de donde bienen que muchos de los quales de otros se
abaxan oy el dho este ta quarta hija mayor y prima pal parienta del
adelantado En tal manera que vienen de sacio Dispensacion del
papa y para esta dispensacion se juntaron los dos obispos de Cor
doba y Jaen por mandado de su alteza el adelantado don Alonso
Hernandez Hubo vna batalla cabe el Henbezmejo de Granada
en el campo de la verdad que es junto a la ciudad de Cordoba y por
el largo cabalgente de peones que salio de la ciudad para dalle
la batalla al rey de Granada y vn hijo de moros que vencio
de Henbezmejo trayda y por zierto pedro Hernando del
delantado Y si el exercito no llebaba se bolbiese a la ciudad de
que el dho tubo fuerça Cordoba mando o Embiar dos de cada
vno de los quarteles de los quales oy dia y memoria y señal de

Dho Duente del Rio degnada Embiz Queesla se taste
la ñuda y el castillo de la calahorra y entonces se rrio se
llamaba la cozalla y estubo allí Verbo Imente esq Delantado
Esta que lo dos garcos de la Duente fueron Vzidos fuee
zelantado Alli Dzelennas que porque mandaba Vzidz Aque
llos Azcos - Respondio el Delantado la Vsa que lo hizo Asy
Que mynguno buelba A cordoba Que salimos A pelear con Azos
y enemigos y si Amos de salir con Victoria o morir en Aquo
cio. Y entonces dio la batalla Al Reybezmejo Degzinada alga
benao y fue siguiendo el Alcance y Victoria hasta Rstro del Rio Que
es ta seis leguas de la ñudad de cordoba y fue la Victoria tal Quee
mas el a Delantado la mujer del agente Que el rey tenia y vino
Esta agoza pocos dias Si estaba el Gipaceta Que le ébabaca de
lantado Que estaba batalla en una Sista Que es en la mas alta
tozie y sacada de monte mayz

Este Delantado Don Alonso Gzman dez tubo un hijo
se llamo martin Alonso el Alferez y ellamose destendmoze
Que fue el Alferez de cordoba y Adillo de los obispados de
cordoba y Jaen - entrando este martin alonso con el rrey en el rreino
de Granada y de tal manera Que cozrieron la bega Esta erbzlan
es y en la ñudad de Granada y saliendo con un gzino a balada
se juntaron en cocolos lugares de la ñudad Alabanda del Rio
Que es de la legua de Granada Alamano derecha del mismo
Dinos y Alli tomado su consejo todos los gzmes Que con el rrey
Alani fueron de parecier Que la caballada se dexase martin
Alonso dixo Que en ninguna manera se debia hazer Que fue contra
Vso y pimon de todos los gzandes del rreyno Que en Alli se gastaron
de Gnal Respondio el rrey Que el oy de Que Vos martin
Alonso os parezca Que no se debe dexar z hazer a Vos deser
martin Alonso beso las manos Al rrey y dixo yo mio dco de
Aquzmes y Rigo azes de la Vsa y si Amto Que en te y tomo su caballo
y da vente del Delantado Que va de la bega y va corriendo y
tres tiros de ballesta Azas y los mozos siguiendo a martin A
lonso y si Que en tepzegnta ba este buen Vallestero Alos enemigos
este buen cayo y dan de espaldas con mio el bue y se Que daba atras
bolbia sobre el bue y peleando con los mozos y Asi cobziba su bue y
corriendo diziendo Que no viase Que dar se ha balcada cosa Alguna
y Que no fuese delante y de esta manera se fue su Abalgada
y un pedazo de zioga mynguna de ellos y la metio dentro

De alcaudete por la qual le nombraron Martin Alonso el del buey coxo porque hizo esto muchas bezes con grand peligro de su persona y cristianos y mucho daño de los moros tubose por tan grand echo como hera razon por lo qual se le quedo el nombre de la hazaña que fue el dicho que no le es menos honrroso el renombre adquisito que no el de la cognacion porque segund la costumbre de los romanos hera no tener por hombre que malado el que no tubiese renombre ganado por su persona

Este buen cavallero caso con doña Marigarcia Carrillo hija mayor de don Gonçalo Hernandez señor de la casa de Aguilar y ubo en ella un hijo que se llamo Alonso Hernandez de Montemayor fue tan liberal y tan honrrado que comunmente le llamaban dos el señor Alonso y por este nombre hera conosçido en toda castilla este Alonso Hernandez de Montemayor hizo muchas cosas en el reyno de Granada y tomo por fuerça de hazmas a escala vasta la villa de Auditanja de Ronda de la qual ay oy en dia señal de una torrezilla que esta villa hera muy fuerte y esto fue quando el ynfante don Hernando Carrillo [illegible]

este señor Alonso caso con doña Elbira Ponçe de Leon hija mayor del conde don Pero Ponçe de Leon señor de Marchena y ubo de ella un hijo que se llamo Martin Alonso el qual caso con doña Maria Carrillo hija mayor del primer conde de Cabra que ubo que se llamo don Diego Hernandez de Cordoba este hizo muchas hazañas en el reyno de Granada y de tal manera le temian los moros que con su nombre hazian callar los muchachos diziendoles cata que viene Martin Alonso pie de fierro y Martin Cançio estos nombres se le pusieron porque por su mucha vigilançia y diligençia jamas y ba moro que entrase a correr su tierra este buen cavallero rreignando el rey don Enrrique en castilla tubo nueba como el rrey moro de Granada tenia çercados los bençerrajes en Almeria y que tenia con ella mas de la gente de a cavallo del rreyno sabido esto por Martin Alonso entro por detras de la sierra Elbira con mucha gente de a cavallo de la ciudad de Cordoba y de otros pueblos del Andaluzia que se juntaron y corrio a Granada y la bega y paso adelante una aldea de Granada que se llama Harmilla de la otra parte del rrio de Xenil labia del bal de Lechin una legua de la ciudad de Granada y es de noctar que a esta sazon hera esta aldea de mas de quinientos vezinos y oy en dia ay en aquel

Sitio algunas casas y una torre de esta aldea saco
este buen cavallero mas de seiscientas animas y muy grandes
pozo y quemo el lugar y bolbio a salir por junto a las puertas
de granada siempre con grandes escaramuzas y peleas con los moros de la
ciudad y molin y colomera y de todo el reyno y de todos al
cancobictoria hasta salir en salbamento con esta bictoria y grande
cabalgada entro por las puertas de alcaudete esta es la que
entre ellos desta casa dizen la de harmilla

Este cavallero tubo un hijo el qual se llamo don alonso
hernandez el qual caso con doña maria de velasco hija mayor del
conde de ciruela don ynan de velasco este cavallero tomo por fuerça
de armas y crudo combate la villa y fortaleza de ciruela te
niendo en oposito al condestable y a todos sus deudos y sus ten
talla tres años hasta que el rey don fernando beniendo de y
talia la mando poner en terçeria

Este tubo por hijo mayor y sucesor de su casa a don martin de cordoba
y de velasco primero conde de alcaudete y capitan general de africa
que es el autor de los ecchos desta relaçion de manera que las ha
zañas que este ylustre cavallero a echo paresçe que es cosa anexa
y como tengo dicho hereditaria el porque segund e mos bisto todos
sus antecesores siempre an aprendido y echo muchas hazañas
y ansi este buen conde y mitando a sus pasados siempre a procurado
de yr adelante con quanta fidelidad y cuidado sirbio este buen
conde y nuestro capitan general a su magestad en fuenterrabia
que estando en su villa de alcaudete junto se sintaron bien
aderesçados de armas y cavallos y fue a juntarse con los
gobernadores y juntaronse en un lugar que se llama arnani junto
a fuenterrabia y a esta sazon los franceses abian echo cier
ta palizada en la mar de tal manera que a sestada su artilleria
por ciertas bocas echas de la palizada no podia entrar ni salir
nadie de los nuestros que no fuese echo pedaços con el artilleria
y en este lugar ya dicho el conde llego con su gente con la bista y llegada
del qual los gobernadores se holgaron mucho y alli en çierto con
sejo que los gobernadores tubieron acordaron que seria bien que
algunos cavalleros de castilla tomas en la mano y entrasen con
gente en algunas barcas que para ello estarian a punto por
que por aquella parte que los franceses tenian puesta la

palizada se podria henterrabia domaz y ____ pero sabe
r a dos mjllemdo by que dsabe domaz la ____ mprisla temjendo
por mjy y mposible poderllegar por ____ copeda delgjrtlezi
a palizada yjnq andalgan mjy gerrados por que de tal manera estb
puesta la palizada y gazillerja que sera y mposible ____ traz sino morir
gjos pedaços y veloçes e bjos quena drezes por dia con pro posito de
gjrr la jornada selebanto y dixo quel lo faria y que tenes sino supiese
dibdad y penna alos gobernadores se olgaron mjgo deello y le dieron
gente entre la qual yba dellamabin alifia da ydeteearon dnjo
rada ene lximpio sele deb grizimjga deeer y ____ deeeer dezidnos
de quen el tema mjgo deedio y le tiempo se entrar enlas bor
cas sele debpidieron dergonas de tanta gonrra que por su gonrra gmj
nos enombran porque acabada esta jornada que dauan mjy aprisa
tadas por verdaderamente dezjan que ese ____ fuese el conde mjgo en
gralluena por que eeeos no tuuan yrdl motiz conel yconsdocos que
po gente que le ebaba al conde se embarco y en labneeta de chien de
tro dia dazen la palizada y fue dios servido que era grande el conde
llegaba con sno apazatos de ____ nezza la gbdad se avia zeftido
y de esta manera que do con mjy grande gonrra de gonrra y fue en mjgo tempo
servido y esfuerzo que ____ tebnenga dita nuestro gumbo el sino
de veynte enbiges tale mando yra toledo por vn regidor que vo mjy sjm
bre mjy sagaz de seso de ser vir alonzo y sena y ____ taz de la memori
alos de toledo a que ella epinon que entonces dia pareeao alos señori
que se debia ____ ay mundo ____ mjy grandes gnetados y gnteeos y plazeeos
gbdados de manera que con lo que beyo mjy contente olbidaomla pasado fue
eb teego mjy saludable por que fue dezirnos de ____ a que ella opi
nion y los zedniz al servido de mjy. dellem perador nro amjgo que ellos
tnk troycos gnzosiendo bisorrey de nabarra y alnoy enzo dos los otros
anzeos que se mande le a en comendaub lo gnzo y gaoz de este tebnen amjgo
y guarge la vos el notario este vallero acabo con la mjy gllustre señor
Don aleonor pasheco gna del alaz y de los domeles Don diego ferrnz dez
de cordoba señor de espejo y lna y mjz que de nuestra vboce tebnen
con de dtiazno de esta ymora anico gnosbarones a todos los gnte
yo el gllustre conozo y mjgas bezes bi el primero de todos mjos ese el
gllustre señor Don alonso fernandez de cordoba y de velasco primo
gem nzeredero y snbesor en la casa con todos los demas y a nombr
dos y por quen do corrazon que de oyn gnzer memoria de los grandes
gnzos que este tebnen vallero snbesor del conde de alzo que mero dar
gnzon dello pocos dias de pago
Se acy que de depnes de las batallas pasadas que en ____ de velon

Hazemos memoria [illegible] en Vallero [illegible] Alguacil
nation de ozan y bula cazaz capitan general del Rey de Tremecen
mm ley mas sme supo como de una atalaya vna hila de moros los
Malecotra y anba bastimentos de gigos y otros bitualeros a ozan biene
Ebo tebula cazaz con cinco cientos ballesteros y mmigos de onde ebco de ate
co y flecheros y ponese en vn paso Encela za para prender los moros
y Ovy talles el bastimento y Enzez el dano que Dandiese en los cristia
nos Vebo fue esta traza por parte de los Ogne los de ozan que
de Vnezzo fue abisado Don alfo de cozdoba deeso y sale de ozan con se
tenta lanzas y trezientos de a cauallo y ballesteros de gente suel
ta diz tee de caznee tollendas De manana anezcio neblina de tal
manera que no se beyan los vnos a los otros y ansi ella y ban los
Ogne los Don de bula cazaz ee taba dan sobre ellos . Alcanco tanzando
Victoria Gremetonias de Ghazenta a vallero s moros y otros mmigos
de apie y prendio a bula cazaz capitan general con xxx en vallero s
Dos que los demas ee an paron Enyendo por las montanas y Don alonso
de cozdoba bolbio con esto Victoria a ozan con ebula cazaz y a nombrado
ello el Gheen otro capitulo pasado diximos Gheme to al Indio mzano
Vueyntal de la agenna de ozdonde el ace Gheme Enzez fue bindee tebuen
a vallero supo de trezientas eopias como en el Gherzo del Enzeo avian
llegado dos Galeras reales y otras Galeotas y vna bastarda y otras
Gezan de trezes de cena za zey Den zel y mas supo el Don alonso de
cozdoba por las eopias que sobre el Gherzo tenya sale de la ciudad
de ozan al Ginzto de la prima de manera que a mane co sobre ellos
y de tal manera les dio el albozada Gheme to Vzenta y tan os trezes
y fue la priesa tal que les dieron Ghe entraron en la vna de los galeras
Alegnos de los soldados de ozan y sazon de lemdo Gele otros de
Ctibdanos de los Gbocaban Gnalera en la proa y sino Ghezn dor
bastarda que a nidio al socorro con mm Gho ttiros de fuego la Gnal
taba en Enzemta de ley nezo Enziendo la Gnaz dia ellos Ghezn oy Gnales
y Victoria perdida que des Ngente tubieron se ellebon tazon Gnego del
Gherzo y ellos yo Gheno y bandiziendo mmgo bien sedon a lonso plaz
Amos s. Gnea dio dellos emoreotales Gnal en padre ee y alos bibos les
de ezuga con Gne se salben y alos mmezos les de englozia Amen Ghes
Ku Gnezta abierta paza delante

Tu Gn Ati ficado de Alemnas de zonas de ellos dito Ghepn so
esta prision de bula cazaz capitan general del Rey de Tremecen
y del de baza do de sugente tan os espanto Gne los moros de zian y cad

Dia dizen de don Alonso de cordoba este hizo del perro
nasçio por mal de africa como sus abuelos nasçieron por mal del reyno
de granada

Acabose esta presente obra y Relaçion dla guerra africana
que el Muy Ill.e señor don martin de cordoba y de velasco
el africano conde de alcaudete señor de la casa de montemayor ca
pitan general de africa hizo a los moros en esta çiudad de cordoba
por el licen.do fran.co de la cueba clerigo presbitero a xxvj dias del
mes de nobiembre año del nasçim.o de nro s.r Jhu xpo de mill y quinientos
y quarenta y nueve años

Laus deo

tabla dla presente Relaçion dla guerra de tremeçen

Jornada primera

v capitulo primero del mucho cuydado y bigilançia q el conde tiene en la
guarda de la çiudad de oran del comendador — fol

v capitulo ij de como el Emperador don carlos nro señor le embio la pro
bision de capitan general para hazer la guerra al rey de tremeçen mulleymahamet

v capitulo iij de como el conde hizo saver a don martin de cordoba señor del
albayda e a diego ponçe de leon esta sancta jornada que al presente se le
ofreçia para africa — fol

v capitulo iiij de como el conde mando hazer sus banderas y estandartes
de las colores y escudos de ellas — fol

v capitulo v de como el conde eligio sus capitanes — fol

v capitulo vj de como el conde embio a sus dos hijos don fran.co y
don martin de cordoba a los puertos de maliga y cartagena a pro
ber lo nesçesario para el harmada — fol

v capitulo vij de como llego el harmada al puerto de cartagena y de
las alegrias q hizieron — fol

v capitulo viij de como el conde mando bendezir su estandarte en su
villa de alcaudete y lo que aquel dia hizo — fol

v capitulo ix de como el conde se partio de su villa de alcaudete
para el puerto de cartagena y de lo que en el camino paso — fol

v capitulo x de los cavalleros que en esta sancta jornada acompañaron
al conde y de sus nombres de ellos — fol

v capitulo xj de como partio el conde del puerto de cartagena con su armada y de los trabajos en que el armada se bio fol

v capitulo xij del animo y esfuerço que el conde tenia bista la perdicion de su armada fol

v capitulo xiij de como bimos tierra de oran y desembarco el armada en maçel que nibir y de la nueba que el conde tubo de las naos que le faltaban de la armada fol

v capitulo xiiij de como don martin de cordoba señor de la albaida fue esta sancta jornada y de la gente de guerra armas y bastimentos que consigo le ebo con tres aparejos de guerra fol

v capitulo xv de como el conde señalo los oficiales de su exerçito para la buena gobernaçion y especial cuydado que en esto se avia de tener fol

v capitulo xvj de como el conde tomo muestra general al exerçito en los campos de oran y el numero de la gente que se hallo fol

v capitulo xvij de como embio el rey de tremeçen muley mahamet mensajeros al conde prometiendo le dozientos mil ducados por que no fuese alla y de lo que el conde respondio fol

v capitulo xviij de otro segundo mensajero que el rey embio al conde y de las cosas que sobre este mensajero acontesçieron fol

v capitulo ix de los tractos y confederaçion que don alonso de cordoba hizo con xeque gairref y el haxey y los del linaje de mançebenabdala

v capitulo xx de como el conde mando a mi el autor que predicase en el campo e encomendase la honrra de dios y que no blasfemasen e como partio el abanguardia camino de tremeçen fol

v capitulo xxj de como el conde mando salir el artilleria de la puerta de tremeçen al arcal para la partida fol

v capitulo xxij de los primeros moros de guerra que bimos o del parlamento que el conde hizo a los cavalleros que andolos bio fol

v capitulo xxiij de lo que el conde embio a dezir a los galanes de melgona y de la ayuda que el cavallero del conde dio con el fol

v capitulo xxiiij de la primera batalla que el conde tubo con los moros dia de nuestra señora candelaria y de como fueron bençidos y de lo que nos acontesçio en un pantayo fol

v capitulo xxv de la segunda batalla que dio el conde a los moros en el rrio de tibida y como hordeno su exerçito fol

v capitulo xxvj de lo que en este rio de tibida hizo una
muger ambliçia y las manifiçençias que el conde hizo con esta muger y
unos hombres que pasaron çiertas mugeres en ynos — fol

v capitulo xxvij del cartel y desafio que el conde embio al rey de tremeçen
muley mahamet — fol

v capitulo xxviij de la tercera batalla que el conde dio a los moros en el campo
de hand abenza faz dia de santa agueda y de la astuçia que el conde tubo
en orden los esquadrones y como fueron los moros bençidos — fol

v capitulo xxx de como los moros bieron en esta batalla a la postol san
tiago y de las hazañas grandes que hizo como en mi presençia lo dixeron
y del numero de los moros que en esta batalla se hallaron — fol

v una exclamaçion del auctor y del nombre del campo donde se dio esta
batalla — fol

v capitulo xxx de como el conde entro con su exerçito en la çibdad
de tremeçen y que tal la hallo — fol

v capitulo xxxj del asiento de esta çiudad de tremeçen y de las par
ticularidades que esta çiudad tiene — fol

v capitulo xxxij de lo que los cavalleros moros dixeron al rey de tremeçen
muley abandila y de lo que el rey le respondio — fol

v carta del xequerra fefa al conde — fol

v capitulo xxxiij de una cabalgada que el conde hizo un dia que salio de
tremeçen yendo en su compañia el alcayde abrahen — fol

v capitulo xxxiiij de lo que acontesçio en los molinos y como mataron
al capitan juan carrillo y a su alferez los moros con otros soldados
y de lo que el conde hizo sobre esto

v capitulo xxxv de un reencuentro que ubieron los moros de paz
contra los de guera y de una soblemne burla que el alcayde abrahen
hizo a los moros de fuera a la puerta de fez — fol

v capitulo xxxvj de lo que el conde hizo y dixo a un renegado que
se le amaba padilla quando se bino a reconçiliar y bolber a nra fee
fol

v capitulo xxxvij del contrato e conçierto que hizo el conde con el rey de
tremeçen muley abandila en nombre de su magestad del emperador
y rey nro señor quedando por su basallo tributario y de como salio
el artilleria a la puerta de oran a se de ante poner a este capitulo
esta carta fol

v carta del conde para su magestad del emperador e rey nro señor
fol

v capitulo xxx viij de como el conde salio de la ciudad de tremecen y de la batalla que a quel dia ubo con los moros que llaman la del olibar — fol

v carta de hamet ciguer capitan del rey de fez al conde — fol

v capitulo xxxix de la segunda batalla que el conde ubo la salida de tremecen con los moros y otros reencuentros ansi a la pasada del rrio del zir y pasa del morabito como de la laguna — fol

v capitulo xl de como el conde embio los enfermos con su bagaxa a oran y la compañia que les dio para su camino y de como bino a que lleo noche don martin de cordoba hizo del conde a bera su padre — fol

v capitulo xli de como llego el conde a oran y del rrecibimiento que le hizieron los de la ciudad — fol fol

v capitulo xlij de como el conde fue abisado que el rrey mulley hamet hera de benarax y de lo que el conde probeyo por que los soldados bendian los esclabos — fol

v capitulo xliij de la muerte de don gerónimo de cordoba sobrino del conde hijo de don martin de cordoba señor de albayda y de lo que en ella se hizo — fol

v Segunda jornada

v Capitulo primero de como el conde salio con su exerçito de la ciudad de oran la buelta de mostagan — fol

v capitulo ij de lo que a contesçio al xeque guirre f y su gente con los galanes de melion — fol

v capitulo iij de como binieron aquella noche las galeras de argel al puerto de harzeo y lo que hizieron y lo que el conde probeyo — fol

v capitulo iiij de como el xeque guirre f peleo con los moros contrarios y como pidio socorro al conde y como el conde lo socorrio — fol

v capitulo v de como el conde tomo a maza gran y de los moros que estan en el lugar y de lo que este dia a contesçio — fol

v capitulo vj de lo que el conde hizo y los moros el tiempo que estubo en maza gran y como binieron las galeras de los turcos sobre el conde — fol

v capitulo vij de como el conde supo la imposibilidad de poder tomar a mostagan y como se retiro el campo — fol

Capitulo viij de lo que los moros hizieron biendo que el conde se retiraba y de lo que el rey de tremecen mi ley mahamet y los morabitos mandaron pregonar por todas las comarcas fol

v capitulo x de la batalla muy cruel que los moros dieron al conde Juebes de mañana y como fueron los moros bençidos y muchos dellos muertos fol

v capitulo x de lo que los moros de paz de la compañia de guerra hizieron y de lo que el conde probeyo y de otra carga que los moros dieron en la retaguardia fol

v capitulo xj de como paso el conde el rio de thiquiznaque y de lo que paso hasta que llegaron a oran fol

v un parlamento que hizo el cavallero al conde fenesçida la batalla

v relaçion de como fue degollado el capitan luis mendez y la causa que para ello ubo con su sargento fol

v de la muerte del capitan alonso hernandez de montemayor deudo del conde

v de una batalla que ubo con los alarabes don alonso de cordoba hijo del conde en el valle de gabel y de como pelea con ellos fol

Jornada terçera

v Capitulo primero de como el conde salio de oran con su exerçito y fue la bija del valle de benarax fol

v capitulo ij de lo que el conde probeyo en el exerçito entretanto que alcayde de maçal que vibia y ba con el embaxada al xeque humida e alcayde almançor fol

v capitulo iij de como bino el alcayde garça de nabarrete y con el un hermano de la alcayde almançor alcayde de mascaredos sobrinos de humida landa fol

v capitulo iiij de como el conde y el alcayde de mascar caminaron con su exerçito la buelta del valle de benarax y de como bino humida landa y alcayde almançor fol

v parlamento del conde al xeque humida e almançor fol

v capitulo v de como el xeque humida y el conde y el alcayde almançor caminaron con sus exerçitos la buelta del valle de benarax y de una batalla que el conde ubo con los turcos y moros del rey mahamet fol

v capitulo vj de una carta que el conde embio a don alonso hernandez de cordoba su hijo de oran y de lo que por ella de probeyo fol

Capitulo viij. De como el alcayde Almançor benbogani
tomada licençia del conde se fue a recoger su gente para yr en
socorro de su sobrino muley hamet y muley abandola su hermano fol

v capitulo ix de una muy cruel batalla que dieron los moros a los
de mediona al conde que es la que dize del haze y tuno. fol

v capitulo de lo que el conde mando que a estos moros de les hiziese pago
de su culpa y de lo demas hasta que llego a su casa en españa
fol

v capitulo xj de una carta que su mag. embio al conde de alcaudete
su capitan general en africa fol

v carta de su mag. al conde de alcaudete su capitan general fol

v capitulo xij de como el conde entrego la gente al maestre de
campo de su magestad miguel perez de baraez y de como el conde bino
en españa fol

Jornada quarta

v capitulo primero de una cedula que el principe Don felipe
nro señor embio al conde para su partida a oran fol

v capitulo ij de como el conde partio para oran con su gente fol

v capitulo iij de como el rey de tremeçen muley mahamet sa
bida la benida del conde embio sus embaxadores a la çiudad de oran
para tratar la paz fol

v capitulo iiij de como el conde embio a gonçalo hernandez jurado
de la çiudad de oran a la çibdad de tremeçen fol

v capitulo v de como los del reyno de tremeçen alçaron por
rey a muley almotaçan y de como luego procuro la paz y confe
deraçion con el conde fol

v capitulo vj de como el rey almotaçar falto la palabra
y postura al conde y de las deligençias que el conde hizo en ello fol

v capitulo vij de como el alcayde almançor benbogani supo la falta
que el rey de tremeçen hizo al conde y de como le escribio obiese por
bien confederarse con el rey hamet su sobrino fol

v capitulo x de como muley mahamet y el alcayde almançor juntaron
sus gentes y fueron sobre la çiudad de tremeçen y el conde los socorrio
por lo qual la tomaron fol

Carta del Rey muley hamet y el alcayde almançor para el conde de alcayde rrescibida a veynte y ocho de febrero — fol

Carta del alcayde mançor al conde — fol

Capitulo x de como el Rey muley hamet y el alcayde almançor sustientaron en la ciudad de tremecen por fuerça de armas por la yndustria que dio garçia de navarrete — fol

Capitulo xj de como el conde embio a garçia de navarrete al alcayde de macal que ybir con la gente e hartilleria para el socorro de muley hamet e almançor — fol

Capitulo xij de lo que el Rey muley mahamet e alcayde almançor sustio hizieron despues de apoderados en la ciudad — fol

Capitulo xiij de como muley hacen Rey de hargel hijo de barbarroxa tomo la ciudad de tremecen y de como el conde los bençio sobre oran y les tomo el estandarte y maçarreal — fol

Jornada quinta

Capitulo primero de la embarcaçion del conde y su gente en la ciudad de malaga para oran — fol

Capitulo ij de lo que el conde hizo luego que llego a la cibdad de oran — fol

Capitulo iij de como se embarco la gente en malaga en el galeon de agala y nave y carabelas y bergantines — fol

Capitulo iiij de la partida del conde con su exerçiçio del rrio del fiz la buelta de tremecen y lo que en este camino paso — fol

Capitulo v de como el conde partio del rrio de las a del fas y lo que paso en esta jornada — fol

Capitulo vj de lo que en este lugar y sierra de gabel acontesçio y de la salida del para mostagan — fol

Capitulo vij de lo que a don martin de cordoba hizo del conde acontesçio con los moros de la sierra de tarara luego el conde se partio para oran — fol

Capitulo viij de lo que el conde hizo en oran y de lo que paso en el camino de mostagan — fol

Capitulo ix de lo que el conde hizo a de santorme sobre mostagan — fol

Capitulo x de como el conde dio la batalla al lugar de mostagan y de lo que alli passo — fol

Capitulo xj De vna cabalgada quel Conde hizo
en la mar en la qual tomo vn presente quel rey de argel
embiaba al xarife de marruecos fol

Capitulo vltimo dela Relacion de la genealogia del
conde y de las hazañas que los vnos y los otros hizieron
fin

Blank Page(s)

MARGARET I. KING LIBRARY
UNIVERSITY OF KENTUCKY · LEXINGTON

Cueva, Francisco de la. La relacion del reino de trememcen y subjecion dela misma ciudad y reyno. Alcaudete, 1549.

Manuscript on paper, 81 leaves (15 blanks) written in a small flourished batarde hand, 42 lines to a folio page.

History of the Kingdom of Tlemcen and of the capture of the said city under the generalship of the illustrious Don Martin of Cordova and Velasco, Count of Alcaudete and Master of the House of Montemayor. Divided into five parts.

The prologue of this fascinating history, dedicated apparently to the Count himself by his "most humble servant", does not reveal the identity of the author. This however is to be found at the end: it was written by the Licenciado (Doctor) Francisco de la Cueva, an ordained priest. In the same place we learn that it was completed on the 23rd November 1549.

This Francisco de la Cueva is not a writer who has left any notable works to posterity, nor is he famous on any other account; he is not to be confused with his contemporary of the same name - a very common one in Southern Spain - who was Governor of Guatemala. It would appear that he accompanied the African expedition in the capacity of Chaplain. This history is, then, the account of an eye-witness.

The story begins (Chapter 1) in 1542, in the reign of Charles V, when the Count was defending Oran against the enemies of the faith. The Emperor Don Carlos made him a general (Ch.2) and sent him against Muley Muhammad, King of Tlemcen. The Count sent word to his cousin Don Martin and to Diego Ponce de Leon, as well as to many others of his relations, informing them that an African campaign was imminent(Ch. 3). There follows an account of the Count's banners and standards (Ch. 4), and their colours and devices, and how the Count chose his captains, and their names (Ch. 5).

The Count then sent orders to his two sons, Don Francisco and Don Martin de Cordoba, at the ports of Malaga and Cartagena, to provide the necessary supplies for the army. (Ch. 7) The army arrived at Cartagena amidst general rejoicing. (Ch. 8) The Count had his standard blessed at Alcaudete, and (Ch.9) left Alcaudete for the port of Cartagena. (Ch. 10) A list of the gentlemen who accompanied the Count on this crusade (which includes the Count's two sons). The Count leaves Cartagena (Ch. 11) with his armada. On the 7th January 1543 the Count, with his retinue, embarked in a sumptuous Genoese ship, after hearing mass and receiving Holy Communion. When the order to sail was given at 4 o'clock on the morning of the 10th, such a bright moon appeared that it seemed to be day. The 22 accompanying vessels, however, ran into a storm, and all but five were lost. But (Ch.12) the Count displayed great fortitude in this calamity and (Ch. 13) the remnants of the armada reached Oran. At this point it becomes evident that the author was actually present with the expedition. He now gives us some account (Ch. 14) of the disposition of the army under Don Martin and the discipline imposed by the Count (Ch. 15), and of how the Count reviewed the army on the plain of Oran, and what was now left of the original host(Ch.16).

(Ch. 17) Muley Muhammad, King of Tlemcen, now sent messengers to the Count offering him 200,000 ducats to call the campaign off; to which the Count answered that even if he gave him the whole kingdom of Tlemcen, he would not do so. After some further parleying with Muley Muhammad (Ch. 18) and efforts by Don Alonso (Ch. 19), a sermon was preached by the author, recommending peace (Ch. 20). This however was of no avail - if it was meant to be - and the vanguard set out. The Count now had the

artillery brought from the gate of Tlemcen (Ch. 21), and the Spaniards were soon in contact with the Moors (Ch. 22). It was now (Ch. 23) the 1st of February. On the second day of the month the first pitched battle took place (Ch. 24), in which the Christians were victorious. On the 3rd February there was another battle (Ch. 25) at the River Tibida. Here it was that the heroism of one of the prostitutes who were following the army, in crossing the river, was rewarded by the Count with a gift of 300 ducats - together with an injunction to the lady to get married (Ch. 26). The Count now sent a letter to Muley Muhammad demanding submission to the King of Spain (Ch. 27), which being refused, there followed a third battle on the 5th of February (Ch. 28) in which the superior tactics of the Spaniards resulted in a Moorish defeat. At this battle, the author tells us, there was a miraculous apparition of St. James, Patron of Spain, which was seen by the Moors (Ch. 29). The outcome of the battle was that the Count entered the city of Tlemcen (Ch. 30). There follows a description of the city (Ch. 31) and an account of the protest made by some of the Moorish elders to Muley Abendila against the profanation and destruction of the sacred books of the Muslim law by the Spaniards. Chapter 33 treats of a foray made by the Count outside the city with some 150 lancers. Chapter 34 tells the story of the killing of Captaib Juan Carillo by the Moors, and Chapter 35 relates an encounter between the "loyal" Moors and those outside the city. In Ch. 36 we have the story of a renegade named Padilla returning to the faith, followed by the Count's letter to the Emperor informing him of the victories gained. In Ch. 37 we have an account of the treaty made between the Count and the King of Tlemcen, who agreed to become a

vassal to the King of Spain and to pay tribute.

The Count now came out of the city of Tlemcen (Ch. 38) and fought a battle with the Moors, known as the Battle of the Olive Grove, on Monday the 1st of March, followed by a second battle (Ch. 39) on the ensuing Friday. The Count sent the sick and wounded to Oran, and was visited by his son Don Martin de Cordoba (Ch. 40); he then went to Oran himself (Ch. 41), where he was informed (Ch. 42) that Muley Muhammad had fled from Benarrah. The next chapter (43) tells of the death of the Count's nephew, Don Gerasimo de Cordova. This event ends the first part of the history.

Part II, in eleven chapters, deals with further csmpaigns in Mostaghanem and Mazagan and particularly the terrible battle on the 29th March (Ch. 9), in which the Moors were again defeated.

Part III, in 12 chapters, deals with the Count's sally from Oran to Benarrah, various parleys with the Moors, copies of letters, and another severe battle (Ch. 9); also with the punishment of the Moors (Ch. 10), the letter to the Count written by the Emperor of Spain, and the Count's return to Spain.

Part IV. On an order from His Majesty (Ch.1), the Count again left Alcaudete on the 1st June and sailed from Malaga for Oran (Ch. 2). Muley Muhammad, hearing of his coming, sent ambassadors to Oran to negotiate peace (Ch. 3). Muley Almotazar was now elected King of Tlemcen (Ch. 5), and having concluded a peace, proceeded to break his word (Ch. 6). Hearing of which, Mansur (Ch. 7) sent word to the Count that he would do better to conclude a treaty with himself and his nephew, King Hamid, which accordingly was done (Ch. 8). Hamid and Mansur then joined forces to attack the city of Tlemcen, and were aided by the Count (Ch. 9). The city

was taken by force of arms (Ch. 10) and entered by Muley Hamid and his uncle, Mansur. It was later retaken by Muley Hazir, King of Algiers and son of Barbarossa (Ch. 13), who was defeated by the Count near Oran. The Count again returned home.

Part V, beginning once again with the Count's embarking at Malaga for Oran, deals with his campaigns in Tlemcen and Mostaghanem, his sallies, forays, etc., in eleven chapters.

There follows a supplement, in 9 chapters, dealing with the forces sent by the Turks against Oran in 1546, whilst that city was under the command of the Count of Alcaudete, notably with the ill success of the Turks (Ch. 7) and their retreat (Ch. 8). The final chapter deals with the genealogy of our hero, the Count of Alcaudete.

Followed by a complete index.